LE TEMPS QU'IL FERA

Nuageux avec averses; vents du nord-est de 10 milles. Minimum et maximum à Trois-Rivières 32 et 42. La Tuque 32 et 42.

Bulletin plus complet en page 21.

Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée

# Le Nouvelliste

Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée
TELEPHONE : FR. 4-6221

lle ANNEE — N° 130 | TROIS-RIVIERES, MARDI, LE 4 AVRIL 1961 | CINQ CENTS LE NUMERO



(Téléphoto UPI)

Deux agents du Service Secret américain, et un policier d'état montent la garde devant la maison de la famille Kennedy à Palm Beach, depuis que des rapports sont parvenus au FBI, selon lesquels des Cubains pro-castristes auraient formulé des menaces à l'endroit du président des Etat-Unis et en particulier de sa fillette Caroline.

Marseille

## Une bombe secoue le consulat tunisien

MARSEILLE (PA) — Une bombe a secoué le consulat tunisien hier soir dans ce qui semble être une protestation des extrémistes de droite contre le rôle qu'a joué le président Bourguiba dans les négociations franco-algériennes.

Plus tôt dans la journée une puissante explosion avait secoué un immeuble qui logeait un journal communiste et un quotidien conservateur.

Des extrémistes de l'aile droite sont soupçonnés comme étant les auteurs de ces actes de terrorisme.

Dans les cercles gouvernementaux, on attendait le retour du président de Gaulle, qui a passé le congé de Pâques à son domaine de Colombey-les-deux - Eglises, pour savoir quel sera le prochain geste du gouvernement au sujet des négociations. Le chef d'Etat devra d'abord décider si la délégation française dirigée par le ministre des Affaires algériennes, M. Joxe, se rendra à Evian-les-Bains vendredi prochain.

## Coupe Memorial: Reds 7-Moncton 4

Semi-finale L.N.H.

## Les Canadiens dans l'impasse - Chicago

(Les Hawks mènent 3-2 dans la série 4 de 7)

## Détroit en finale

(Voir pages 16-17-18)

## L'URSS répond oui au cessez-le-feu

# LE ROI DU LAOS EST SATISFAIT

Le gouvernement pro-occidental du roi Savang Vatthana s'est déclaré hier soir totalement d'accord avec la réponse russe aux propositions anglo-américaines relativement au conflit laotien.

L'Union soviétique a reconnu la nécessité d'un cessez-le-feu immédiat au Laos, mais n'a pas endossé la proposition occidentale d'une trêve préalable à la tenue d'une conférence internationale sur la question.

En d'autres termes, en conflit doivent demeurer l'URSS croit que les forces sur leurs positions militaires respectives, tandis que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis sont d'avis qu'un cessez-le-feu serait insuffisant et propose l'établissement d'une trêve générale.

De toute manière, la Grande-Bretagne s'est dit fort satisfaite du ton et du caractère de la réponse russe. Le gouvernement soviétique suggère que la conférence de 14 nations ait lieu au début d'avril à Pnom-Penh et accepte l'idée de faire revivre la Commission de surveillance de la trêve formée en 1954, de l'Inde, du Canada et de la Pologne. L'URSS proposait que cette Commission se réunisse à la Nouvelle-Delhi le plus tôt possible et soumette un rapport circonstancié.

De son côté la Chine Rouge, après avoir eu des pourparlers avec l'URSS, a déclaré qu'elle interviendrait militairement dans la crise du Laos en faveur des troupes du Pathet-Lao, si l'Organisation du Traité d'Asie du Sud-Est y envoyait des troupes.

Le ministre laotien de l'Information, M. Bouavan Norasing, a dit pour sa part que le roi Savang Vatthana convoquerait son cabinet pour étudier les propositions soviétiques dès que le gouvernement en aura reçu le texte officiel.

"Nous sommes d'avis, a-t-il ajouté, que si les Russes désirent sincèrement la paix. Moscou cessera de fournir des armes aux rebelles du Pathet-Lao et verra à ce que les autres pays cessent d'envoyer des troupes au Laos".



(Téléphoto UPI)

JOHNNY BOWER, gardien de buts des Leafs de Toronto, regarde la rondelle que Lunde (No 20) du Détroit vient de pousser dans les filets, dans la première période de la cinquième partie de la semi-finale. La joute s'est terminée au compte de 3 à 2 en faveur du Détroit et a mis fin à la série semi-finale Toronto-Détroit. A droite sur la photo, Armstrong des Leafs et Howe du Détroit.

## M. Yazid: "Il n'en tient qu'à la France"

# Le GPRA se dit prêt à négocier

TUNIS (Reuters) — Le ministre de l'Information au sein du gouvernement provisoire algérien a fait savoir, hier soir, que les pourparlers de paix avec la France pourraient encore débuter à la date prévue, soit vendredi, si le gouvernement français montrait de la bonne volonté.

"Nous répétons que nous sommes prêts à entamer des négociations; et lorsque nous disons prêts, nous voulons dire maintenant, en ce moment", a précisé M. Mohammed Yazid.

Le gouvernement provisoire algérien avait annoncé vendredi, dernier, que dans les "circonstances actuelles", il ne pourrait pas prendre part aux négociations, dans la station balnéaire d'Evian.

L'annonce des insurgés avait fait suite à une déclaration de M. Louis Joxe, ministre français des Affaires algériennes, selon laquelle la France incluait un groupe nationaliste rival, le Mouvement National Algérien, dans les négociations qui doivent mettre fin aux six années et demie de guerre.

Au cours d'une conférence de presse qu'il a donnée hier soir, M. Mohammed Yazid a fait remarquer:

"L'état de choses qui nous

(Suite à la page 21)

Fin de semaine de Pâques

## 37 accidents mortels au pays – 10 au Québec

Par la PRESSE CANADIENNE

Le bilan des morts accidentelles causées par la route au Canada, durant la fin de semaine de Pâques a été de cinq de moins que celui prédit par le Conseil canadien de la sécurité routière,et n'a pas dépassé celui des deux années précédentes.

Un relevé de la Presse Canadienne, couvrant la période qui va de 6 heures du soir jeudi à minuit hier soir, indique que 25 personnes ont perdu la vie sur les routes dans six provinces.

L'an dernier, le bilan du congé de Pâques avait été de 27 morts. Trente-cinq personnes étaient mortes sur les routes lors du congé de Pâques de 1959.

Les provinces des Maritimes n'ont pas enregistré de morts sur les routes. On en signale sept dans le Québec, sept en Ontario, quatre en Saskatchewan, trois dans chacune des provinces Alberta et Colombie-Britannique et une au Manitoba.

En tout, 37 Canadiens ont perdu la vie accidentellement durant ce long congé. Deux personnes sont mortes dans un incendie, l'une dans le Québec et l'autre en Nouvelle-Ecosse.

Deux personnes ont été mortellement blessées de balles en Saskatchewan et une personne a été heurtée par un train au Nouveau-Brunswick.

En Saskatchewan un homme a été écrasé à mort lorsqu'un cric d'automobile a glissé et un enfant s'est pendu en jouant en Colombie-Britannique.

Voici la liste des victimes dans la province de Québec:

M. Henri Dufour, âgé de 48 ans de Ste-Anne de Bellevue, tué samedi soir lorsque l'automobile conduite par son fils Réal, a quitté la chaussée près de Sorel.

M. Wilfrid Carrier, de St-David, comté de Lévis a succombé hier à l'hôpital de Drummondville, aux blessures reçues jeudi soir lorsque son automobile a heurté l'arrière d'un camion semi-remorque.

M. Georges Maltais, âgé de 41 ans, a été brûlé à mort samedi dans un incendie qui a causé $8,000 de dommages à une maison d'appartements à Jonquière. On croit que M. Maltais s'est endor-

(Suite à la page 21)

A Paris en juin

# Rencontre de Gaulle-Kennedy à un moment fort critique

PARIS (Reuters) — La décision, rendue publique hier, du président Kennedy de faire une visite d'Etat en France survient, de l'avis général, à une phase critique de la carrière du général de Gaulle en sa qualité de président de la France.

M. Kennedy, qui sera accompagné de son épouse Jacqueline, visitera la France du 31 mai au 2 juin et l'on s'attend que la guerre algérienne sera le sujet principal de ses entretiens avec le chef d'Etat français.

A Paris, les représentants du gouvernement voient dans cette visite la promesse de l'appui que les Etats-Unis, par la voix de leur chef, ne manqueront pas de donner au président français. On sait que M. de Gaulle est l'objet de violentes critiques au sujet de sa politique algérienne.

Les milieux diplomatiques parisiens sont d'avis que cette visite de M. Kennedy mettra un point final aux pourparlers prévus pour cette semaine et la semaine prochaine entre MM. Kennedy, Macmillan, premier ministre de la Grande-Bretagne et Adenauer, chancelier de l'Allemagne occidentale.

Auparavant, M. Kennedy avait déclaré qu'il n'avait pas l'intention de quitter Washington cette année, mais le protocole a prescrit une visite à Paris puisque M. Charles de Gaulle s'était rendu aux Etats-Unis l'an dernier

A Paris on espère que cette visite démontrera aux rebelles algériens que s'ils jouissent de l'appui de Moscou, la France, elle, a celui des Etats-Unis.

Par suite de l'incident de dimanche

## Air-Canada soumet tous ses Vanguard à une inspection

MONTRÉAL, (PC) — La société Air-Canada a interdit hier à tous ses appareils de type Vanguard de quitter le sol et a ordonné la vérification des trains d'atterrissage de ces appareils à titre de "mesure de sécurité".

Ainsi, à la suite de l'atterrissage sans train d'un quadrimoteur turbopropulsé géant à l'aéroport international de Montréal, huit avions de type Vanguard ont été retenus au sol. Dimanche soir, le train d'atterrissage gauche d'un Vanguard ne s'est pas abaissé. Toutefois, les 42 passagers et les sept membres d'équipage s'en sont tirés indemnes.

Un porte-parole d'Air-Canada a déclaré qu'au moins deux de ces huit appareils n'étaient pas encore en service. Il a ajouté que les vols inauguraux des Vanguards vers Nassau et les Bermudes ont été remis à plus tard à cause de l'ordre de vérification. Il a précisé que les appareils reprendraient probablement leur service aujourd'hui si on ne décelait aucune défectuosité.

Les Super Constellations effectueront les vols à la place des Vanguards jusqu'à ce que la vérification soit terminée.

**Vaine tentative**

Dimanche soir, l'appareil provenant de Tampa, Floride a survolé l'aéroport pendant près de quatre heures tandis que le capitaine et son second ont vainement tenté d'abaisser le train d'atterrissage gauche pour effectuer un atterrissage normal.

Air-Canada a révélé que l'appareil a subi relativement peu de dommages. L'appareil a glissé sur son fuselage sur une distance de quelque 1,500 pieds.

Les directeurs de la compagnie ont décidé de faire atterrir

(Suite à la page 21)

Les finances de l'ONU

## Les déficits seront comblés

Par JOSEPH MACSWEEN
de la Presse Canadienne

NATIONS UNIES (PC)—L'Assemblée générale des Nations Unies a approuvé hier un accroissement des pouvoirs financiers du secrétaire général, M. Dag Hammarskjold, à l'égard de la mission au Congo.

Une résolution destinée à combler les brèches financières et proposée par l'Inde, a été approuvée par 51 voix contre 10 et 22 abstentions. Elle permettra à M. Hammarskjold de dépenser $8,000,000 par mois pour les opérations civiles et militaires au Congo jusqu'au 21 avril, date à laquelle l'Assemblée sera ajournée.

M. R. O'Hurley et le budget américain de défense

## "Il ne tient qu'aux compagnies canadiennes d'avoir leur part"

Par Dave MacIntosh
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Le message spécial sur la défense que le président Kennedy a adressé au Congrès la semaine dernière fait l'objet d'une étude attentive dans la capitale canadienne par les dirigeants des ministères de la Défense et de la Production de défense.

Ce qui intéresse particulièrement le dernier de ces ministères est l'allusion à une somme de $122,000,000 qui serait consacrée à des recherches sur de nouveaux types d'armements non-nucléaires ainsi qu'à de l'équipement en matière de communications, de transports et de guerre sous-marine.

M. Raymond O'Hurley, ministre de la Production de défense a déclaré que le meilleur moyen pour les compagnies canadiennes de se voir octroyer des contrats de défense américains était d'entrer de plain pied dans le domaine, c'est-à-dire de participer au programme américain à travers ses différents stades de recherches et de développement.

En effet, les compagnies canadiennes se sont déjà montrées hautement qualifiées dans les domaines mentionnés par M. Kennedy.

**Exemple**

Le président américain a également réclamé l'acquisition d'armes non-nucléaires, notamment des avions de transport, des hélicoptères, des fusils, de l'équipement électronique et de communications, des réserves de munitions pour l'artillerie et l'infanterie ainsi que des torpilles.

A titre d'exemple de ce que pourra retirer le Canada du nouveau programme militaire institué par M. Kennedy, on peut mentionner le cas de l'armée américaine qui a fait l'achat de 61 avions de transport Caribou auprès de la firme de Havilland Aircraft, à Downsview, en Ontario, et qui aura maintenant la possibilité financière de s'en procurer 240 autres.

Le président Kennedy a aussi ajouté une somme de $23,000,000 au poste de la défense aérienne de l'Amérique du Nord dans le budget de 1962.

**Nouveau fardeau**

L'ARC veut se procurer un nouvel intercepteur - l'appareil américain F101B, - pour remplacer l'ancien réacté CF-100 dans les cinq escadrilles de défense intérieure.

M. Kennedy a de plus imputé des fonds supplémentaires au programme des missiles Skybolt. Ces missiles air-terre seront lancés par des bombardiers alors qu'ils se trouveront encore à une distance de 1,000 milles de leur objectif.

On estime dans les milieux canadiens que si les Etats-Unis accélèrent la réalisation de ce programme, c'est que l'Union soviétique a un projet similaire en marche. Et cela signifie également un nouveau fardeau pour le système de la défense aérienne de l'Amérique du Nord.

Les Canadiens du Nouveau-Brunswick doivent se sentir soulagés à la suite d'un petit alinéa contenu dans le message de M. Kennedy: abandon immédiat de la rampe de missiles à longue portée Snark, à Presque Isle, dans le Maine.

Presque Isle se trouve à proximité de la frontière du Nouveau-Brunswick et aurait été la première cible lors de toute attaque de missiles soviétiques sur l'Amérique du Nord.

En mai

## M. Kennedy à Ottawa

Ottawa (PC) — Le bureau du premier ministre Diefenbaker a annoncé hier que le président Kennedy visitera Ottawa du 16 au 18 mai prochain.

Les détails de cette visite seront fournis à une date ultérieure.



**le sourire du petit déjeuner**

La femme à son mari: Qu'as-tu fait du livre que tu m'avais donné "Comment devenir centenaire" ?
- Je l'ai jeté au feu, car ta mère avait commencé à le lire.

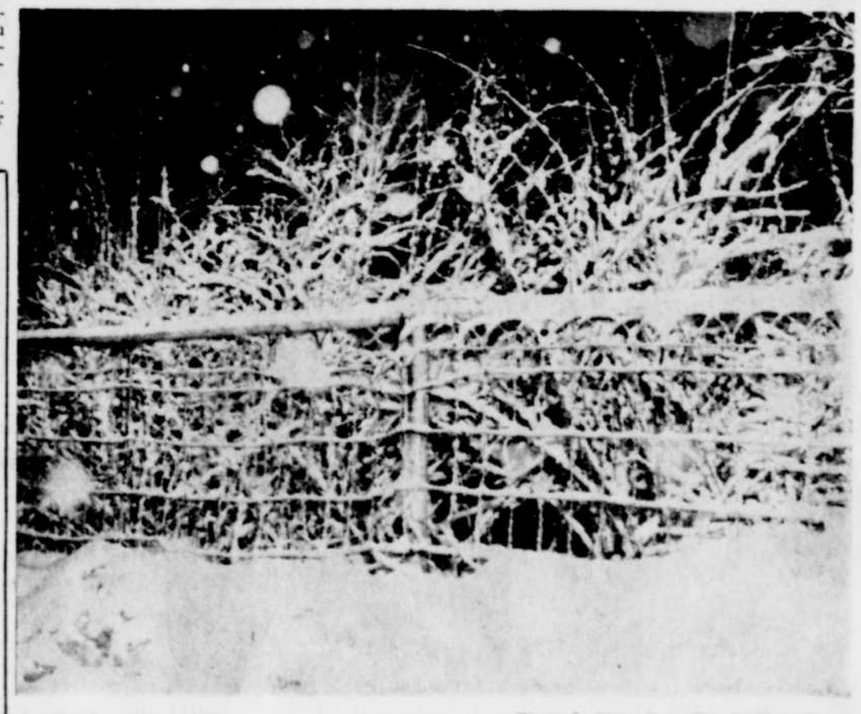
## AUJOURD'HUI


| | |
|---|---|
| Annonces classées | 20-21 |
| Arts, sciences, musique | 14 |
| Bandes illustrées | 19 |
| C'est mon idée | 13 |
| Cinéma | 14 |
| Convocations | 2 |
| Editoriaux | 4 |
| Feuilleton | 19 |
| Finance | 10 |
| Horaire radio-TV | 14 |
| Météo | 21 |
| Mots croisés | 19 |
| Notices sociales | 21 |
| Nouvelles régionales | 2-11-15 |
| Nouvelles féminines | 8-9 |
| Shawinigan et Grand'Mère | 6-7 |
| Sports | 16-17-18-19 |


## DÉCÈS

DESJARDINS, Mme Omer-E.
DESROCHERS, M. André
LACASSE, Dr Louis-J.
LAVIGNE, M. Ludger
LEBLANC, Mme Vve Narcisse
LEFEBVRE, M. Edmond
RICHER, M. Elzéar
TREMPE-CLEMENT Mme Vve Fortunat

(Voir en page 21)



(Photo Le Nouvelliste, Roméo Flageol)

"Noël tout blanc" dit souvent la chanson. Faudra-t-il en composer une pour "Pâques tout blanc". La tempête de neige de la fin de semaine de Pâques s'est plu avec sa neige collante à décorer les clôtures et les arbustes comme au meilleur de la saison d'hiver.

Fête à M. Azellus Lavallée, à Berthier

## Blessé lors d'un accident à Louiseville

M. Clément Parizeau, demeurant au 1645 de la rue Létourneau, à Montréal, a été hospitalisé à Comtois, de Louiseville, après que son automobile fût venue en collision avec un camion-remorque, à la sortie de Maskinongé, en direction de Montréal, hier soir, vers 6 h. 45. M. Parizeau, qui était encore inconscient au moment d'aller sous presse, ne serait pas tou-

(Suite à la page 21)

## Comment ne pas se faire rouler

Les petites fraudes de certains commerçants sur le poids ou la quantité vous coûtent peut-être des centaines de dollars! SÉLECTION du Reader's Digest d'avril expose quelques-unes des escroqueries courantes dont vous pouvez être victime et vous donne de précieux conseils sur la façon de vous en défendre et d'assurer une meilleure application des règlements. Achetez Sélection d'avril aujourd'hui même!

# M. Talbot dit que des milliers d'électeurs désenchantés se joignent à l'Union nationale

Par Claude Héroux

"Le 22 juin dernier, l'Union Nationale a pris 20,000 votes de plus qu'en 1956 et depuis ce temps, tous les jours, se joignent à elle des milliers et des milliers d'électeurs qui, après neuf mois seulement de régime libéral, clament leur désenchantement et leur dépit aux quatre coins de la province." C'est ce qu'a déclaré, hier soir, M. Antonio Talbot, chef du parti de l'Union Nationale alors qu'il prenait la parole à un grand banquet offert à M. Azellus Lavallée, député du comté de Berthier, à l'hôtel Berthelet de Berthier.

Plus de 600 convives se sont groupés autour du chef du parti fondé par feu l'honorable Maurice L. Duplessis. Parmi les notables, on remarquait la présence de M. Daniel Johnson, député de Bagot, de M. Azellus Lavallée héros de la fête et député de Berthier, de l'honorable Jean-Louis Baribeau, conseiller législatif, MM. Maurice Tellier, député de Montcalm, Germain Caron, député de Maskinongé, Yves Gabias, député de Trois-Rivières, et M. Rémi Paul, député fédéral du comté Maskinongé Berthier-Lanaudière.

Au début de son allocution, M. Antonio Talbot a déclaré que depuis le début de la session, les représentants de l'Union Nationale ont souvent répété que ce n'était pas leur parti qui avait été battu mais que c'était la province qui avait été odieusement trompée. L'orateur a donné plusieurs preuves de son affirmation expliquant que le banquet offert à M. Azellus Lavallée était une preuve tangible qu'on avait affaire à des hommes qui luttaient non seulement pour le seul plaisir de la chose mais le triomphe d'idées et de principes que l'on croyait nécessaires au bien-être de la population de la province.

### Une preuve

M. Talbot a ensuite parlé des journaux à la solde du parti libéral, qui répandent des nouvelles tendancieuses et mensongères destinées à ruiner la réputation des membres de l'Union Nationale. Il a mentionné que des organes comme le Devoir et La Presse font honneur à son parti une ou deux fois la semaine. Le chef de l'Union Nationale a précisé que ces journaux se font les porte-paroles du gouvernement Lesage-Lévesque et accusent les membres du parti de l'opposition d'être des retardataires, des réactionnaires qui s'agrippent au passé.

### Pourquoi

M. Talbot se demande ensuite pourquoi M. Lesage menace de faire des élections même avant la tenue du congrès de l'Union Nationale. "La vérité, a poursuivi le chef du parti de l'opposition, c'est que notre parti n'a jamais paru aussi grand que depuis que son oeuvre prend un peu de recul et qu'on peut la comparer aux hésitations, aux tâtonnements, aux reniements de ceux qui lui ont succédé mais qui sont incapables de la remplacer". L'Union Nationale, a enchaîné M. Talbot, ne refuse pas d'évoluer et il y a présentement dans notre parti tout un bouillonnement d'idées neuves qui témoigne de sa jeunesse et de sa vitalité.

### Seul instrument

Poursuivant son argumentation, M. Talbot a affirmé que l'Union Nationale est le seul instrument politique qui soit totalement et exclusivement au service de la population québecoise et il a ajouté qu'il faut faire de ce parti une immense coopérative d'idées et d'énergies.

"Le progrès, a ajouté le conférencier, ne consiste pas à démolir le passé mais à le continuer et à le parfaire. Ceux qui voudraient tout chambarder pour construire à neuf, qui sont incapables de distinguer entre le principal et l'accessoire, entre le permanent et le temporaire, et qui confondent avec des vérités immuables des modes purement éphémères, ne sont pas vraiment des esprits créateurs. Ce sont des esprits courts, obtus et paresseux.

### Le Duplessisme

M. Talbot a par la suite demandé ce qu'était le duplessisme. Il a enchaîné que cette doctrine comportait sans doute des erreurs tout comme celle d'Honoré Mercier mais qu'elle incarnait avant tout la cause de l'autonomie provinciale et des meilleures traditions religieuses et nationales du peuple du Québec. "N'est-ce pas cela que l'on veut abattre, a lancé M. Talbot, dont les paroles ont été saluées par une salve nourrie d'applaudissements.

(Suite à la page 15)



(Photo Le Nouvelliste)

M. ANTONIO TALBOT, chef de l'opposition, a violemment dénoncé l'oeuvre du parti libéral lors du discours qu'il a prononcé, hier soir, à l'occasion d'une fête donnée au Château Berthelet de Berthier en l'honneur de M. Azellus Lavallée, député du comté. La photo ci-haut prise à cette occasion, fait voir, de gauche à droite, M. Germain Caron, député de Maskinongé, Me Claude-Edouard Hétu, de Joliette, M. Azellus Lavallée, M. Maurice Tellier, député de Montcalm, et Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières.



(Photo Le Nouvelliste)

PLUSIEURS PERSONNALITES ont assisté à la fête donnée en l'honneur de M. Azellus Lavallée, hier soir, au Château Berthelet de Berthier. On remarque sur la photo ci-haut, de gauche à droite, M. Antonio Talbot, chef de l'opposition et de l'Union nationale; Mme Azellus Lavallée, M. Lavallée, député de Berthier, et Me Rémi Paul, député fédéral du comté de Maskinongé-Berthier-Lanaudière.

## Convocations

MARDI

Trois-Rivières: 12h.30, Hôtel St-Maurice, déjeuner du club Rotary. Conférencier, M. Paul Cadrin.

Trois-Rivières: 2h.30, cathédrale, début de la tournée de confirmation de S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier. 3h.30: Notre-Dame; 4h.30 Ste-Cécile.

Trois-Rivières: 7 heures, séance de la commission scolaire.

Trois-Rivières: 8 heures ,séance du conseil de ville.

Trois-Rivières: 8h.30, théâtre de poche des Compagnons.

Cap-de-la-Madeleine : 6 h. 30, restaurant Penn-Mass, diner du club Richelieu.

Cap-de-la-Madeleine : 8 heures, séance de la commission scolaire.

Cap-de-la-Madeleine : 8 heures, séance du conseil de ville.

MERCREDI

Trois-Rivières: 8 heures a.m. confirmation au Jardin de l'Enfance. 2h.30 p.m. confirmation à St-Philippe. 3h.30, confirmation à St-Sacrement. 4h.30, confirmation à St-François d'Assise.

Trois-Rivières 12h.30, hôtel St-Maurice, déjeuner hebdomadaire du club Kiwanis. Conférencier: Dr Yves Dufresne.

Plus de 6,500 travailleurs et travailleuses sont employés dans l'industrie des mines d'amiante du Québec.


LOCATION DE MACHINES à ECRIRE
Gérald Martineau
1547 rue Notre-Dame
Téléphone FR. 5-1433

Complètement convertible pour PUITS PEU PROFOND et PUITS PROFOND!



MODELE 330 M30

SYSTÈME D'EAU À ÉJECTEUR
FAIRBANKS-MORSE

Ce système d'eau F-M compact, efficace et silencieux peut s'adapter pour puits peu profond ou pour puits profond en effectuant deux changements très simples . . . et sans l'usage d'outillage spécial. Il s'amorce de lui-même et ne comporte qu'une seule pièce mobile. Ne requiert pas de lubrification. Capacités et dimensions variées pour fournir toute l'eau nécessaire à une maison moyenne . . . assemblés et prêts à installer. Ce sont tous ces avantages qui font la grande vogue des systèmes F-M. Venez nous voir et vous renseigner plus complètement.

TRIPLE ÉCONOMIE
Coût initial BAS
Coût d'installation BAS
Frais d'opération BAS

Stanley Motor Equipment Ltd.,
1908 rue ST-PHILIPPE TROIS-RIVIERES
TEL. FR. 5-8957

C'EST LE PRINTEMPS
MESDAMES !
Hâtez-vous de faire nettoyer les vêtements de toute la famille.
N'attendez pas à la toute dernière minute
APPELEZ:
FR 6-3758
Pichette NETTOYEUR TEINTURIER
TEL. 6-3758 ATELIER 140 RUE HERTEL

Remise 25%
sur tous les vêtements apportés directement à l'atelier
EXEMPLES
• Robe unie
• Habit
• Costume uni
• Paletot
• Manteau uni
95¢

Si ces VETEMENTS sont apportés par nos LIVREURS, charge ADDITIONNELLE de 25%
EXEMPLES
• Robe unie
• Habit
• Costume uni
• Paletot
• Manteau uni
1.25

H. A. POISSANT
NETTOYAGE SANS ODEUR et SANS USURE
LE PIONNIER DES NETTOYEURS
1689 St-Denis Trois-Rivières FR. 5-1566

Alice Beauchesne
Syndic autorisé
sous la loi de faillite
1581, rue Royale
Tél: FR 5-6478
TROIS-RIVIERES




Fiancés de Pâques



J.N. BEAUDOIN LTEE vous offre ses plus sincères félicitations et vous rappelle que depuis 46 ans Beaudoin est celui qui a meublé le plus de futurs mariés. Il vous invite donc à visiter le plus beau choix de meubles de la région.

POUR ETRE CERTAIN ACHETEZ VOS MEUBLES CHEZ BEAUDOIN
J. N. BEAUDOIN LTEE
676 CHAMPFLOUR Trois-Rivières FR. 4-6219

VELVEXTONE
Latex d'intérieur
VOUS EST OFFERT POUR UN TEMPS ILLIMITE AU PRIX DE
$7.89
LE GALLON
Tout achat d'un gallon vous donne droit à UN GALLON GRATUIT
CHOIX EXCEPTIONNEL DE COULEURS
SPECIAL: $1.00 ENSEMBLE PLAT et ROULEAU à PEINTURER
PRUNEAU INC.
DEPOSITAIRE DES PEINTURES MARTIN-SENOUR
CONCOURS ouvert aux BRICOLEURS
A QUI LA CHANCE?
5 PRIX de $100 en ARGENT
seront attribués lors d'un tirage qui aura lieu le 30 juin 1961.
COUPONS DE PARTICIPATION REMIS POUR CHAQUE $5 D'ACHAT AU COMPTANT.
VISITEZ NOTRE SALLE D'ECHANTILLONS ET TENTEZ VOTRE CHANCE.
2400 BELLEFEUILLE TROIS-RIVIERES
FR. 5-7747

**Le bon français – Le bon usage**

**Ce qui se dit :**
On vous cause

**Ce qu'on doit dire :**
On vous parle

# Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, MARDI, LE 4 AVRIL 1961

**ENTREPOSAGE DE FOURRURE**
ASSURANCE DE 12 MOIS CONTRE FEU ET VOL
Servitor INC. FR. 4-3561



**Pâques tout blanc:** Trois-Rivières étrenne un nouveau manteau d'hermine, mais...

## Les élégantes ratent leur traditionnel défilé

La fête de Pâques a été marquée par une forte tempête de neige qui n'a pas eu de grands inconvénients sinon de priver Mesdames et Mesdemoiselles de leur traditionnelle parade de modes printanières.

Une neige épaisse et humide, poussée par le vent, s'est abattue sur notre région couvrant tout d'une belle couche de neige blanche. Ceux qui se sont rendus assister à la veillée pascale dans nos églises, avaient l'impression de se rendre à la messe de minuit de Noël. Il ne manquait que les sapins illuminés et les airs des fêtes. C'était une atmosphère propre à la fête de la Nativité plutôt qu'à celle de la Résurrection du Christ.

**Mode de Pâques**

Le plus grand "désastre" occasionné par cette dernière tempête n'est pas du domaine de la circulation ou des communications, mais d'un domaine cher aux Dames et Demoiselles, celui de la mode printanière.

La tempête, qui a débuté le Samedi Saint après-midi et qui s'est terminée hier matin, a annulé toutes les chances qu'elles possédaient d'exhiber leurs nouvelles toilettes printanières et faire montre de leur bon goût à l'occasion de la fête de Pâques.

Que de jolis manteaux et de gentils bibis colorés sont demeurés enfermés dans les garde-robes, en fin de semaine, attendant une température plus clémente pour sortir se faire admirer.

Quelques-unes ont tout de même bravé la tempête et sont sorties coiffées de leurs jolis chapeaux de paille. Mais avec quelles précautions ! Ils avaient vraiment l'air de bibis fraîchement achetés, ces chapeaux soigneusement recouverts de plastic transparent.

Il est tombé cinq pouces de neige, selon le rapport fourni par le Terminus des Forges de la Shawinigan Water and Power. Cette tempête n'a pas causé d'inconvénients graves dans le domaine de la circulation et toutes les routes sont demeurées ouvertes. Elles étaient toutefois très glissantes et le bilan des accidents de la fin de semaine nous le prouve. Chaussée glacée et mauvaise visibilité étaient les deux principaux inconvénients des automobilistes qui ont circulé sur les routes de la région en fin de semaine. Il fallait être très prudent pour ne pas être victime d'un accrochage.

Pâques après-midi, les rues et les trottoirs de la ville étaient couverts d'une épaisse couche de neige mouillante et peu invitante à la promenade. Rue des Forges, seule la jeunesse s'y était donné rendez-vous avant de s'engouffrer dans les cinémas ou les restaurants.

Selon les prévisions de la météo, la température sera meilleure au cours de cette semaine et l'on dit que cette dernière tempête aidera grandement à faire disparaître les derniers vestiges de l'hiver qui demeurent encore blottis à l'ombre des maisons.

Pour nous consoler d'une fête de Pâques sous la neige, espérons que la fin de semaine prochaine sera radieuse de soleil afin de permettre à ces dames et demoiselles de nous faire connaître les jolies surprises qu'elles nous réservaient pour Pâques.



(Photo Le Nouvelliste)

**MALGRE LA NEIGE qui tombe dru et la chaussée encombrée de neige mouillante, Mesdames se sont arrêtées, au coin de la rue, pour causer un peu. Comme nous le fait voir la photo, elles ont eu soin de se munir d'un parapluie pour préserver leur nouveau chapeau de Pâques.**

**Message pascal de l'Evêque**

# L'homme doit reprendre le sentier de la vie nouvelle

**Le Christ est ressuscité, et avec lui, l'humanité toute entière. L'homme doit rejeter sa vie passée et reprendre, dans les traces du Seigneur glorieux, le sentier de la vie nouvelle.**

**Tel est, en substance, le message adressé aux fidèles du diocèse par Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, à l'occasion de la grand'messe de Pâques.**

**Mgr Pelletier a souligné le grand symbole de la fête de la Résurrection: le dépouillement en faveur du renouveau. Il a commenté l'épître de la messe, une lettre de saint Paul aux Corinthiens, l'adaptant à notre contexte de vie.**

**L'Evêque a dit qu'à l'exemple des lys de l'autel, l'homme doit s'élever gracieusement et continuellement, puis s'épanouir. Il a insisté sur l'importance, pour tous les hommes de la terre, de reproduire en chacun d'eux la résurrection à la vie de la grâce.**

**Dans sa lettre aux Corinthiens, saint Paul exprimait: "Frères, débarrassez-vous du vieux levain; il faut que vous soyez une pâte nouvelle puisque vous êtes devenus (par le baptême), comme des pains sans levain.**

**Le Christ, en effet, notre Agneau pascal, vient d'être immolé. Célébrons donc ce banquet, non plus avec le vieux pain fermenté: la corruption, la méchanceté, mais avec le nouveau pain sans levain: la pureté et la sincérité".**



**L'EVEQUE DE TROIS-RIVIERES, Monseigneur Georges-Léon Pelletier, adresse la parole à ses fidèles, au cours de la messe de Pâques.**

Faits divers

## Fin de semaine mouvementée à Trois-Rivières et au Cap

Par Louis CARON

**Le long congé de Pâques a été marqué de plusieurs accidents de circulation, dans la ville de Trois-Rivières. Le temps ne s'étant pas montré des plus cléments, les automobilistes ont dû circuler dans de la neige fondante, que le service de la voirie municipale ne daigna pas enlever, s'en remettant au soleil printanier des jours à venir.**

**Aussi, la chaussée a-t-elle été particulièrement glissante au moins deux jours sur trois de la longue fin de semaine, soit samedi et dimanche. Hier, le soleil avait effectivement réglé le problème.**

**Malheureusement, plusieurs citoyens de Trois-Rivières se souviendront amèrement de la fin de semaine. En effet, c'est par 21 que se chiffre le nombre d'accidents en notre ville. Heureusement, dans la plupart des cas, les dommages ne sont pas trop élevés, et il n'y a pas eu de blessés.**

**Les agents des postes de police ont eu fort à faire. Pour eux, le congé de Pâques n'en fut pas un.**

### Au Cap-de-la-Madeleine

A l'heure d'aller sous presse, le poste de police du Cap-de-la-Madeleine n'avait enregistré que cinq accidents depuis dimanche. Aucun de ces accidents n'avait nécessité l'hospitalisation. Dans chacun des cas, les dommages aux véhicules étaient assez minimes.

Ces collisions avaient vraisemblablement été causées par l'état glissant de la chaussée.

Les sapeurs du Cap-de-la-Madeleine ne rapportaient que deux sorties, pour des feux de cheminée, ne causant pas non plus de graves dommages.

**Garçonnet blessé**

Un garçonnet a été blessé très légèrement, quand il a été frappé par une automobile. Il s'agit du jeune André Lamy, demeurant chez sa grand-mère, au 1557 de la rue Ste-Marie. L'automobile était conduite par M. Marcel Durand, de St-Louis-de-France.

L'accident est survenu en face du 922 de la rue Ste-Marguerite, vers 4h.15, samedi après-midi.

Les agents Edmond Charest et R. Dufresne ont reconduit le garçonnet chez lui.

**Coin St-Maurice—Ste-Cécile**

L'angle des rues Ste-Cécile et St-Maurice a été le lieu, samedi dernier, vers 1h.05, d'une collision entre les automobiles de MM. Philidor Dumont, demeurant au 816 de la rue Thibeau, au Cap-de-la-Madeleine, et Paul Lefebvre, du 1736 de Ramezay. Ils ont subi respectivement pour environ $500 et $400 de dommages. Le premier allait d'est en ouest et le second serait venu le frapper par l'arrière, filant dans la même direction.

Il n'y a pas eu de blessés dans cette collision dont les constatations ont été faites par le sergent Gaston Barbeau, du poste No 2.

**Galerie démolie**

Une automobile est venue donner contre une galerie, au cours de la soirée de samedi, vers 11 hres. Elle était conduite par M. Jean-Jacques Alarie, de St-Léon. La voiture a subi des dommages évalués à environ $200. La maison, propriété de M. Jean-Louis Sinotte, située au 2401 de la rue Royale, a été endommagée pour la même somme environ.

L'accident serait dû à l'état glissant de la chaussée.

Ce sont les agents Marcel Fournier et Edmond Charest qui ont effectué les constatations de cet accident un peu inusité.

**Au pont Lejeune**

Deux automobiles, conduites par MM. Raynald Gilbert et Demitri Depopoulos, se sont tamponnées, vers 9h.45, samedi, dans la côte du pont Lejeune. Le premier demeure au 1581 boulevard St-Louis, tandis que le second réside au 3682 de la rue St-Christophe. Les dommages du premier s'élèvent à environ $250 alors que ceux du deuxième n'ont pas été évalués.

(Suite à la page 21)



(Photo Le Nouvelliste)

**LA PAROISSE St-Lazare du Cap a été témoin d'un baptême lors de la veillée pascale de samedi soir. Immédiatement après la bénédiction des fonts baptismaux, l'abbé Roland Lemire, vicaire de la paroisse, a baptisé Marie-Marthe-Geneviève, enfant de M. et Mme Lucien Dionne, de la cité transpontine. La photo ci-haut, prise à cette occasion, fait voir de gauche à droite, l'abbé Roland Lemire, Mme Jean-Noël Dionne, marraine, M. Jean-Noël Dionne, parrain, Mme Roland Béchard, porteuse et M. Armand Dionne.**

## Automobiliste arrêté après un accident

**Une automobile a heurté un arbre, samedi soir, vers 12h. 20, à la banlieue. L'un des deux occupants du véhicule a été hospitalisé, alors que le conducteur était conduit à la prison commune de Trois-Rivières, pour ébriété au volant. Leurs noms n'ont pas été dévoilés.**

**C'est l'agent Louis Toutant, de la Police provinciale, qui a mené l'enquête dans cette affaire.**

Une autre accusation s'est ajoutée

## Claude Michel et André Neault condamnés à un an de prison

Deux individus de la rive sud, Claude Michel et André Neault qui avaient plaidé coupables à trois accusations de vol, jeudi matin, à la Cour des Sessions de la Paix, sont revenus à nouveau devant son honneur le juge Léon Girard, samedi matin, pour avouer être les auteurs d'un quatrième vol comprenant un veau, deux porcelets, un coupe-vent et une paire de mitaines.

Les deux cambrioleurs qui s'étaient lancés à l'assaut du bien d'autrui à 16 reprises depuis le 2 mars se sont appropriés injustement une foule d'objets disparates allant de couvertures de laine, d'un manteau, d'une poche vide, de deux veaux, un fusil à graisser, une pompe à l'huile jusqu'à une pile électrique pour tracteur. Quatre plaintes ont été portées par l'agent Aimé Daigle, en charge de la Sûreté provinciale à Nicolet. Les deux jeunes accusés ont choisi d'être jugés par un juge seul et, ont plaidé coupable. Claude Michel a écopé de 3 mois de prison pour la première plainte, 4 mois pour la seconde, un an pour la troisième et la même chose pour la quatrième. Comme ces sentences sont concurrentes, Claude Michel passera un an derrière les barreaux. André Neault a reçu la même sentence.

**Trois mois à l'ombre**

Deux jeunes hommes de notre ville ont également plaidé coupables à l'accusation d'avoir volé des radiateurs à chauffage chez Maurice Dufresne Enrg. Le premier, qui n'est âgé que de 19 ans a reçu une peine de 3 jours parce qu'il n'avait pas de dossier et que les effets ont été récupérés. De plus, il a dû souscrire une caution de $100 s'engageant à garder la paix durant les deux prochaines années.

Son compagnon n'a pas été

(Suite à la page 21)

## Des cours de préparation au mariage

Une nouvelle série de cours préparatoires au mariage, la dernière avant la saison estivale, sera donnée, à compter d'aujourd'hui, à la salle de la J.O.C., sur la rue Royale.

Ces cours auront lieu les mardi et jeudi soir, à huit heures. Pour toute information, l'on téléphone à FR 4-2722, le jour, et à FR 6-6260, le soir.

Nouveau Représentant



M. Jean-Claude DESHAIES

La direction de P.E. PANNETON & PIERRE LAJOIE INC. est heureuse d'annoncer à sa distinguée clientèle l'addition de M. JEAN-CLAUDE DESHAIES dans le département des ventes. M. Deshaies est avantageusement connu aux Trois-Rivières et son expérience dans le domaine de l'assurance-vie, de l'assurance accident maladie, saura s'allier aux connaissances qu'il acquiert dans le domaine de l'assurance générale. En effet M. Deshaies a subi avec succès les examens de Courtier d'Assurance Associé et sa clientèle pourra profiter de ses multiples connaissances. La firme P.E. PANNETON & PIERRE LAJOIE INC. pourra également en faire bénéficier toute sa clientèle tant dans le domaine de l'assurance générale que dans le domaine de l'assurance-vie et accident maladie. Vous pouvez communiquer avec M. Deshaies à FR. 4-3568, ou lui rendre visite à ses Bureaux à 364, rue Des Forges, Trois-Rivières. (R)

RAPPORTS D'IMPOT
correspondance
Roland St-Louis
(Maison des Jouets Enr.)
1386 ST-OLIVIER
FR. 5-4123

LA PLUS MODERNE
AU COEUR DU QUEBEC
IMPRIMERIE IDF DES FORGES
4000 Boul. Royal
Trois-Rivières
FR 5-4911

Dr Jean Bazin, o.d.
spécialiste optométriste
NOUVELLE ADRESSE
149 Bonaventure, Trois-Rivières
examen de la vue
verres de contact
FR. 4-7068

7%
Placements réalisables à pleine valeur en tout temps
Cent - Associés
FR. 5-5544 1371 HART

Dr. Yvon Dontigny
gynécologue — obstétricien
411 Laviolette, Trois-Rivières
Pour rendez-vous
TEL. FR 5-9202
HEURES DE BUREAU:
Lundi - mardi - jeudi - vendredi 2 à 5 hres p.m.
lundi et vendredi
7 à 9 hres p.m.

Maurice St-Louis, c.a.
COMPTABLE AGREE
1240, rue ROYALE
Trois-Rivières
FR 5-7786

SALLE NOTRE-DAME
ce soir à 8 hres
SOIREE - BAZAR
GROS LOT SPECIAL
attribué ce soir
Plusieurs prix de présence
10 tours 50¢
plus tour extra, etc.
Organisé par l'Union des Gardes Paroissiales

WHIST-CONCERT
Ce soir à 8 hres
A L'ECOLE CHAMBERLAND
au profit de
L'HARMONIE DES CADETS DE STE-MARGUERITE
Nombreux prix dont 10 grands prix de $5.00 et plus
Entrée : 35¢
Venez nombreux
(Service d'autobus)

PRETS
de $100 à $5000
accordés en un jour contre votre signature
Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants. Assurance-vie disponible sur votre prêt.
Pour tous renseignements, appeler
Maurice Terroux
FR. 5-4976
315, rue Des Forges
COMMUNITY FINANCE
CORP.
Compagnie entièrement canadienne

## Un camion endommage une galerie

Un camion de livraison, propriété de Nadeau et Cyr Enrg, 95, Boulevard Ste-Madeleine, au Cap, et conduit par M. Guy Ringuet, 50, rue Bureau, au Cap, a reculé contre la galerie d'une maison portant le No 448, de la rue Thibeau, au Cap, vers 1 h. 15, samedi après-midi.

Le conducteur avait laissé son camion pour se rendre livrer quelques paquets. Le véhicule recula soudainement et alla donner contre la galerie de la maison appartenant à M. Charles Denoncourt.

La boîte du camion et la couverture de la galerie furent endommagées.

# Le Nouvelliste

Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par: Le Nouvelliste Incorporé
FONDE LE 20 OCTOBRE 1920

TROIS-RIVIERES, 500 rue St-Georges — Téléphone : FR 6-2501
SHAWINIGAN, 432, 4e rue — Téléphone : LE 7-1801
GRAND'MERE, 450, 6e avenue — Téléphone : LE 8-3347

LA TUQUE, 514, rue Commerciale — Téléphone : LA 3-4547
LOUISEVILLE, 73-A, rue St-Laurent — Téléphone : CA 6-4032
NICOLET, rue Léon XIII — Téléphone : 813

AGENCES DE PRESSE : United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile United Press International.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.

| | 1 an | 6 mois | 3 mois | 1 mois |
|---|---|---|---|---|
| Coût de l'abonnement par poste rurale au Coeur du Québec, LA OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot | 8.50 | 5.00 | 3.00 | 1.50 |
| Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec, LA OU IL Y A livraison par camelot | 15.00 | 8.00 | 4.50 | 2.00 |
| Coût de l'abonnement par poste EN DEHORS du Coeur du Québec | 15.00 | 8.00 | 4.50 | 2.00 |

Par dépôt et par camelot 0.05 la copie du lundi au vendredi 0.10 " " le samedi

TROIS-RIVIERES, MARDI, LE 4 AVRIL 1961


# Les règlements de la circulation doivent-ils ou non être appliqués ?

Un jugement rendu à Montréal ces jours derniers acquittant un piéton a suscité beaucoup de surprise et des commentaires de tout genre. Le juge qui a rendu cette décision a déclaré qu'il était absurde de condamner un piéton qui ne respecte pas les règlements de la circulation. Il faudrait, dit-il, en arrêter quinze mille par jour, les faire comparaître et les condamner.

A ce sujet, la Ligue de Sécurité de la province de Québec affirme que l'éducation et l'application des lois vont de pair. "Il n'y a aucun doute, dit-elle, que si l'on désire une plus grande sécurité routière à Montréal, il faut faire l'éducation du piéton et du chauffeur tout en prenant tous les moyens nécessaires pour marcher et pour conduire avec prudence. Celui qui croit que l'éducation et l'application du code de la route ne sont pas corollaires devrait se rappeler que dès son enfance il a appris la différence entre bien faire et mal faire. Lorsqu'un enfant ne se préoccupait pas des mises en garde des parents, il était puni et apprenait vite à connaître ce qui était bien ou mal".

Tout en appliquant les règlements de la circulation et en faisant ainsi l'éducation des automobilistes et des piétons, il faudrait enlever à cette répression ce qu'il y a de contraire à l'honneur. Il faut distinguer entre un contrevenant aux règlements de la circulation et un malfaiteur ou un bandit.

C'est pourquoi la Ligue de Sécurité suggère d'établir une distinction absolue entre les deux. La proposition est en trois points :

1)—Séparer les offenses à la circulation des autres délits;

2)—Etablir un bureau spécial pour les offenses mineures aux lois de la circulation;

3)—Créer une cour municipale pour juger seulement les infractions à la circulation.

Il est urgent en effet de séparer des crimes de droit commun les contraventions aux règlements de la circulation qui ne visent qu'à établir la sécurité dans les rues de nos villes et les routes publiques. Le jour où l'on aura établi cette distinction, il deviendra plus facile de faire respecter ces règlements. Et, surtout, il faut en venir au respect des règlements et non à leur violation tolérée et comme suscitée, encouragée et même provoquée par l'autorité elle-même, désavouant et blâmant les policiers qui font leur devoir.

Rien n'est plus scandaleux que cette incitation des autorités aux policiers de ne pas appliquer les règlements qu'ils ont promis sous serment de faire respecter. Toute loi (et un règlement légalement adopté est un prolongement de la loi) doit être appliquée. Ceux qui prétendent qu'on doit la laisser de côté sèment l'anarchie. Le seul moyen de ne pas la mettre en vigueur, c'est de la révoquer. Prêcher le laisser-aller à des policiers, c'est leur demander de semer le scandale autour d'eux. Car dès qu'un individu échappe à la loi, il devient un fauteur de troubles.

Le temps n'est certainement pas au mépris des règlements de sécurité, car l'imprudence fait des ravages croissants. "Le record de sécurité routière de la cité de Montréal, dit la Ligue de Sécurité, est non seulement pauvre, mais désastreux quand nous apprenons que sur trente-neuf municipalités du Canada avec une population de 40,000 habitants et plus, elle s'est classée au trente-deuxième rang avec 130 mortalités de la circulation en 1960, dont 90 piétons. Le problème du piéton représente 70% de nos mortalités quand le taux de fréquence est de 30%. Deux piétons sur trois qui sont tués ont violé le code de la route ou commis un acte imprudent. Huit piétons sur dix sont responsables de l'accident dont ils ont été victimes. De plus, les piétons sont nettement en tort dans 70% des cas."

Le nombre des violations est sans doute considérable dans le cas des piétons, mais il sera sans cesse croissant si on n'applique pas les règlements. Dans le cas des automobilistes, de même, les violations seront de plus en plus nombreuses si on les tolère. Mais si on applique la loi, le nombre des violateurs diminuera et les arrestations seront de moins en moins nombreuses. Entre l'ordre, même sévère, et le désordre, nous préférons le premier.

## Au Centre Marial International de Nicolet



**Par le Commandeur Roger Brien, O.S.G.G., O.C.J. de l'Académie canadienne-française, Directeur du Centre Marial international de Nicolet et de la revue mondiale "MARIE"**

**Le plus grand médiéviste au monde vient de mourir: Une gloire franciscaine**

J'apprenais récemment la mort du plus grand médiéviste au monde: le R.P. VICTORIN DOUCET, O.F.M., une pure gloire franciscaine et canadienne-française. C'est sa soeur, la R. Soeur Marguerite de Jésus, Supérieure provinciale de la Congrégation des SS.CC. de Jésus et de Marie, de Joliette, qui m'annonçait la triste nouvelle. Et elle ajoutait: "Il vous aimait bien". Le célèbre P. Victorin Doucet était un des plus remarquables chercheurs d'Europe, un véritable rat de bibliothèque. Il était un humble. Tout jeune étudiant, au Collège Séraphique des Trois-Rivières, j'entendais parler de lui et de sa gloire naissante. Je ne pouvais m'imaginer que, par mon mariage à Marie-Paule Fortin, sa cousine, j'entrerais en relation de parenté et d'amitié avec lui.

**Un de mes meilleurs amis dans le monde entier**

A chacun de mes voyages en Europe, je gardais toujours trois jours à ce Religieux exemplaire et vraiment jovial. Jovial dans l'intimité, c'est le mot, malgré sa timidité. Il a toujours fui les gloires ronflantes. Les plus précieux témoignages d'admiration et d'amitié, je les ai reçus d'hommes de cette trempe qui ne connaissent pas la flatterie, mais visent à l'essentiel: ce qui rend L'HUMANITE ADMIRABLE ET AIMABLE. Ma femme et moi, nous allions passer trois jours avec lui, à Florence, cette incomparable Ville d'art. Ce que nous en évoquions des souvenirs ! Sa culture était extrêmement fine et haute. Comme poète, je n'ai pas souvent eu de juge plus lucide et plus enthousiaste. Le surnaturel le hantait.

Durant 35 ans, il habita Rome d'abord, à la Via Merulana (ancienne Maison généralice des Franciscains), puis QUARACCHI, au COLLEGIO S. BONAVENTURA, ce fameux lieu de haut savoir franciscain, où a aussi travaillé le réputé Père Ephrem Longpré, O.F.M. Le T.R.P. Charles Balic, O.F.M., Président-Fondateur de l'Académie Pontificale mariale internationale de Rome, et mon éminent Ami, y a aussi oeuvré. Le Père VICTORIN DOUCET est le grand spécialiste d'ALEXANDRE DE HALES, franciscain et théologien mort en 1245, et appelé LE DOCTEUR IRREFRAGABLE et LA FONTAINE DE VIE. Il y a un an, le P. Ephrem Longpré, O.F.M. rendait hommage au P. Victorin ce très grand érudit, dans LA REVUE DE L'UNIVERSITE D'OTTAWA. ETIENNE GILSON, de l'ACADEMIE FRANÇAISE, tenait le P. VICTORIN DOUCET pour le plus grand médiéviste du XXe siècle.

**Il a baptisé ma fille cadette, Marguerite-Marie**

La Providence a voulu me réserver une grande joie et un bel honneur. Le R.P. Victorin Doucet était venu passer trois jours chez moi, à Ottawa, où j'étais Rédacteur en chef de 20e SIECLE, du PRIE AVEC L'EGLISE, au Centre Catholique de l'Université d'Ottawa, de mes bons amis, les Oblats de Marie-Immaculée. Marguerite-Marie, notre fille cadette, venait de naître, et le P. Victorin Doucet avait été si heureux de la baptiser. Quel souvenir pour nous !

**"MARIE" de MAI-JUIN rendra hommage à ce GRAND FANCISCAIN**

"MARIE" de MAI-JUIN rendra hommage à ce grand savant franciscain, à ce Religieux exemplaire, une des gloires du Franciscanisme en notre époque. Dès la nouvelle du décès du R.P. Victorin Doucet, j'ai aussitôt écrit au T.R.P. Fulgence Boisvert, O.F.M., Provincial des Franciscains du Canada. J'ai décidé que ma revue mondiale "MARIE" se devait de rendre un hommage exceptionnel à cet érudit de classe internationale, à l'Ami de choix et de coeur. J'en reparlerai dans mon prochain article au NOUVELLISTE. Pour tout renseignement, adresser: MARIE Centre Marial Canadien, Nicolet P.Q.


ENRAYEZ LA FORMATION DES CORS!
SOULAGEMENT SUPER-RAPIDE!
ACTION A DOUBLE EFFET!
Les Zino-pads du Dr. Scholl, non seulement soulagent rapidement les cors, les orteils douloureux et les points sensibles, mais ils représentent aussi un des moyens les plus rapides connus de la science médicale pour faire disparaître les cors.
Essayez-les dès aujourd'hui.
Dr Scholls Zino-pads


Lettres ouvertes

## Le son de cloche de nos lecteurs

# Une mission nouvelle en Côte-d'Ivoire

Katiola, le 24 mars 1961

M. le directeur,
Journal Le Nouvelliste,
Trois-Rivières, P.Q.

Monsieur,

Par la présente, je viens solliciter la permission de publier dans votre quotidien une lettre à l'intention de vos lecteurs.

Si j'ose vous faire cette demande c'est que je suis sans ressources pécuniaires pour m'aider dans mon apostolat. J'espère par ce moyen atteindre quelques âmes généreuses à la cause missionnaire.

Si vous daignez accepter ma demande, je vous en serai très reconnaissant. Merci à l'avance et veuillez agréer, Monsieur le directeur, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

**Père Raymond Lortie s.m.a.**
**Mission Catholique de Katiola, République de Côte D'Ivoire, Afrique**

Chers lecteurs et lectrices,

Il y a à peine deux ans je quittai la ville de Shawinigan le coeur rempli d'espérance pour une terre inconnue. Missionnaire, témoin du Christ en pays infidèle, n'est-ce pas une insigne faveur de la miséricorde de Dieu à mon égard.

A peine arrivé en Afrique, mon évêque, Mgr Emile Durrheimer m'a confié le poste de vicaire à Katiola. Cette paroisse très vaste compte environ 15.000 âmes dont 6.000 chrétiens et plusieurs dessertes en brousse.

Vous avez appris soit par la télévision, la radio, où le journal que l'Afrique entière s'achemine rapidement vers son indépendance dont actuellement au moins une quinzaine d'Etats jouissent. Partout c'est le grand cri de ralliement, vers son autonomie, sa liberté enfin être maître chez soi.

En ce qui concerne la Côte D'Ivoire, nous en sommes heureux car les chefs ont su guider avec prudence en gardant une franche collaboration avec la France et assurant la concorde et l'amitié des étrangers dans le pays et ainsi préserver la jeune république des catastrophes qui se sont produites malheureusement ailleurs. Cependant, il reste à nos missionnaires à s'adapter aux circonstances et à en tirer le meilleur parti, c'est-à-dire de veiller prudemment à établir partout un fondement chrétien solide. Pour le moment c'est la pacification mais que nous réserve l'avenir ? C'est pour cela que cette année dans ma paroisse nous avons fait un effort surhumain pour construire quatre écoles, une chapelle, un petit séminaire diocésain pour la formation d'un clergé indigène et enfin plusieurs réparations qui s'imposaient à divers endroits dans le secteur.

Il y a encore de nombreuses écoles, chapelles à construire dans les stations secondaires et dans la mission principale j'aurais besoin de 50 bancs pour l'église, mais c'est avec regret que plusieurs de mes paroissiens auront encore le bonheur de s'asseoir gentiment à terre pour Pâques. Comme tous mes fonds sont épuisés depuis longtemps, j'attends du secours de mes compatriotes pour me libérer au moins de mes dettes. J'ai vendu ma moto pour avoir un peu d'argent c'est que la situation financière n'est pas rigolo, mais j'ai toujours confiance qu'un jour où l'autre vous penserez à un des vôtres qui attend patiemment du secours. Peut-être pour le mois prochain n'est-ce pas.

Même si je me plais en terre africaine, soyez assurés de toute ma gratitude à votre égard et de mon plus cordial MERCI pour tout ce que vous ferez pour moi. En retour, tous les jours je vous porterai sur ma patène à l'Offertoire du St-Sacrifice et surtout d'une manière toute particulière au début de chaque mois puisque je célèbre une messe spécialement à l'intention de mes bienfaiteurs.

Pour accomplir fidèlement cet immense travail qui m'est confié, je me recommande à vos prières et à vos sacrifices. De même qu'en temps de guerre, les soldats sur la ligne de front ont besoin de l'aide de l'arrière-garde pour leur fournir la nourriture et les munitions nécessaires pour mener à bien le combat, ainsi dans la grande milice écclésiale, le missionnaire attend patiemment sur la ligne de combat du renfort et des munitions spirituelles, qui sont les prières et les sacrifices de ceux qui sont à distance afin de remporter la victoire du règne de Dieu.

En terminant, je vous lance discrètement un SOS. Puisse-t-il atteindre le fond de votre coeur. Encore une fois MERCI à l'avance de votre réponse généreuse en faveur de ma mission. "Saint Paul dit: "Celui qui aide l'Apôtre aura la récompen-

(Suite à la page 21)

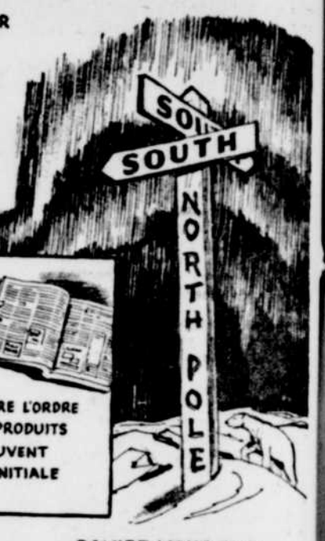

René de Cotret, Ferron, Nobert & Cie
COMPTABLES AGREES

J.-H. René de Cotret, C.A. — Henri Ferron, C.A.
Roland Nobert, C.A. — Gérard Camirand, C.A.
Jacques-R. de Cotret, C.A. — André St-Arnaud, C.A.
Robert Lacroix, C.A. — Paul René de Cotret, C.A.

TROIS-RIVIERES — Edifice Ameau — Tél. FR 5-7707
DRUMMONDVILLE — 480 rue St-Jean — Tél. 5898
SHAWINIGAN — 682, 5ième rue — Tél. LE 7-9777



BULLETIN DES PAGES JAUNES
LES POINTS CARDINAUX N'EXISTENT PAS....
AU PÔLE NORD CAR À PARTIR DE LÀ ON NE PEUT QUE SE DIRIGER VERS LE SUD




POUR VOUS SERVIR DES PAGES JAUNES
VOUS N'AVEZ QU'À SUIVRE L'ORDRE ALPHABÉTIQUE: LES PRODUITS ET SERVICES SE TROUVENT AVEC LEUR LETTRE INITIALE

POUR TOUT BESOIN DE A à Z CONSULTEZ LES PAGES JAUNES

SAVIEZ-VOUS QUE... LE QUÉBEC EST RENOMMÉ POUR LA DIVERSITÉ DE SES RESTAURANTS? VOUS EN TROUVEREZ LA LISTE SOUS LA LETTRE "R" DANS LES PAGES JAUNES


## Mollesse et rigidité de la loi américaine

*Un procès qui a passionné les Etats-Unis depuis plus d'un an vient de se terminer aux Etats-Unis. Le Dr Bernard Finch et Carol Tregoff ont été trouvés coupables de meurtre et de conspiration pour commettre un meurtre. C'était l'épilogue d'un troisième procès, les deux premiers s'étant terminés par l'impossibilité d'en arriver à un verdict.*

*Ces trois procès ont duré environ un an complet sans aucun répit. Les délibérations des jurés se sont poursuivies chaque fois pendant plusieurs jours. Ces procès interminables dans une cause apparemment bien claire sont caractéristiques de la justice américaine. Dans un effort un peu exagéré pour donner le plus de chance possible à un accusé de se défendre, on finit par rendre la justice à peu près inopérante.*

*On a eu un exemple assez extraordinaire des attermoiements des autorités américaines dans ce domaine avec le drame de Chessman. Celui-ci fut détenu si longtemps dans la cellule de la mort, il eut à tant de reprises recours à des appels et à des demandes de grâce, qu'il eut le temps de se muer en écrivain et de connaître comme tel une carrière assez sensationnelle. Ironie du sort, Chessman expira au moment où le gouverneur de la Californie téléphonait à la prison d'état pour ajourner de nouveau l'exécution. Mais on ne peut jouer indéfiniment avec la mort.*

*Fait assez étrange, si la justice américaine permet que les procès traînent en longueur et que l'exécution subisse tout autant de retard par suite de l'utilisation de toutes sortes de recours, il est assez rare que les condamnés échappent à la chaise électrique ou à la chambre à gaz. Le bourreau n'abandonne pas facilement ses victimes. Si l'on songe par exemple au fait que Chessman fut exécuté en vertu d'une loi qui avait été abolie durant le délai qui s'est écoulé entre le moment où il commit son crime et celui où il paya sa dette à la société, on ne pourra nier que la justice s'est montrée rigoriste à son égard. Mais, en droit, Chessman était passible de mort, et toutes les pressions n'ont pu faire changer le verdict.*



Double printemps

## Nous ne voulons pas du "Red Ensign"

Une information parue ces jours derniers dans *Le Nouvelliste* a fait dresser les cheveux à plusieurs partisans d'un drapeau distinctif pour le Canada. On y lisait en effet que le premier ministre du pays, par l'entremise du sous-ministre fédéral des travaux publics avait fait parvenir à la section Saint-Jean-Baptiste des Commandos de Grand'Mère un drapeau dit "Red Ensign".

On peut trouver étrange que les services fédéraux se fassent les propagandistes de ce drapeau insipide, que, seuls, les impérialistes racornis, reconnaissent encore comme emblème du Canada. Mais ce qui dépasse les bornes, c'est qu'on pouvait lire ce commentaire vraiment sublime : "adopté présentement, par le pays et par la Fédération des Scouts, comme emblème officiel du pays".

Cette mention paraît vraiment exagérée. Si on se raccroche parfois à cet oriflamme de la marine marchande, c'est uniquement parce que des fonctionnaires sans imagination ont un jour cousu sur un morceau d'étoffe rouge le drapeau de la Grande-Bretagne et les armoiries du Canada. Oh, chacun sait que la place des armoiries n'est pas sur un drapeau et que, par surcroît l'adoption d'un drapeau étranger comme emblème d'un autre pays est un manque flagrant de fierté.

Serions-nous en face d'une tentative de la bureaucratie d'Ottawa pour implanter le drapeau de la marine marchande comme emblème "distinctif" du Canada ? Ce serait d'une audace choquante. Mais n'allons pas croire que ce serait là une nouveauté chez nous. La résistance de certains éléments du pays à l'adoption d'un drapeau vraiment canadien répond à un sentiment de colonialisme qui a la vie dure. Mais tous les efforts que l'on tenterait pour nous imposer l'Union Jack seront voués à l'échec. Tant que nous n'aurons pas de drapeau distinctif, nous nous refuserons à déployer dans le ciel du Québec les couleurs qui représentent une nation étrangère. Le colonialisme est fini chez nous officiellement. Mais des personnages d'un autre siècle tentent de s'accrocher à tous les symboles d'un asservissement qui nous répugne. Nos coeurs demeureront toujours froids aux signes de ralliement d'une nation étrangère.

## Que le Canada ne saute pas à l'aveuglette

*Bien des indices autorisent à croire que le gouvernement fédéral étudie sérieusement le problème de l'assurance-santé. On lui prête même l'intention d'en faire un cheval de bataille aux prochaines élections générales ?*

*Qu'y a-t-il de fondé dans tout cela ? Il est difficile de le dire, car si M. Diefenbaker a déjà laissé entendre qu'il tenait à se renseigner pleinement sur tous les aspects d'un tel régime—et sans le moindre doute sur son coût—il s'est toujours gardé d'exprimer son sentiment sur ce problème.*

*Mais un incident récent à la Législature ontarienne porte à croire que toutes les rumeurs d'un système fédéral d'assurance-santé ne sont pas sans fondement.*

*C'est le député social-démocrate d'Oshawa, M. Thomas, qui a amorcé le débat. Il s'est fait le champion d'un projet de loi visant à donner à l'Ontario un régime d'assurance-santé.*

*M. Leslie Frost, homme rompu à la politique, a abordé le problème de l'assurance-santé sans se compromettre, tout en soulignant que sa mise en vigueur coûterait fort cher.*

*"Avant de se donner un régime d'assurance-santé, les Canadiens doivent, déclara M. Leslie Frost, songer sérieusement à ce qu'il leur coûtera."*

*Puis il ajoutait : "Tout coûte cher au Canada et cela nuit à notre commerce et à notre expansion".*

*Abordant particulièrement l'aspect fédéral du problème, M. Frost a déclaré qu'il serait stupide de croire qu'Ottawa aurait à subventionner des régimes provinciaux d'assurance-santé. "Le gouvernement fédéral, a-t-il poursuivi, a bien des obligations financières et soutient ne pas pouvoir nous donner ce qui nous est dû".*

*M. Frost est revenu de sa dernière rencontre avec le ministre fédéral des Finances, M. Fleming, avec un goût de cendre dans la bouche. Il a bien obtenu quelque $18 millions, mais il en voulait $150. C'est clair : il ne l'oublie pas.*




Pour votre BEAUTE
Buvez du lait homogeneise
Laiterie Shawinigan Enrg.
723 Ste-Cécile — Tél. LE 6-4471



Tables tout usage Cole's



- Dessus non-dérapant
- Bouton poussoir à ressorts pour les tablettes.

TABLE TOUT-USAGE
POUR SERVICE LOURD
D'acier solide, pour protéger vos machines de bureau. Ne penchera pas — ne tombera pas. Roues à billes. Etagère pour livres et catalogues. Dimension totale : 48½" x 25" x 26".
En deux tons de vert, sable ou gris. ..... $69.50

TABLE TOUT-USAGE
- POUR L'ETUDIANT
- POUR LA DACTYLO
- POUR LA CUISINE




Pupitre de vendeur ou d'écolier, partout ou l'espace est restreint. Avec un tiroir et une étagère. Hauteur du pupitre à dactylo : Largeur, 39" — profondeur, 17".
Acier solide vert ou gris. ..... $14.95

LEGER COMPTANT — 12 MOIS POUR PAYER

MACHINES À BUREAU — JEAN BANVILLE INC. — OFFICE MACHINES & EQUIPMENT
1605 Notre-Dame — FR. 6-2872



*Un employé de Shell inspecte le jour dans lequel on chauffe le pétrole avant de l'introduire dans le "craqueur catalytique". Approchez-vous: vous entendrez un rugissement de moteur à réaction.*

# BULLETIN:

## Shell chauffe le pétrole à 900 degrés, fait éclater ses molécules et produit Super Shell, l'essence des performances exceptionnelles

**Parmi les 9 ingrédients qui composent Super Shell se trouve l'essence "craquée par catalyse". Cette essence est "déchirée" à 900 degrés sous l'effet d'un catalyseur. Le procédé fait éclater les molécules lourdes et les décompose en molécules plus légères.**

**Résultat: Un ingrédient à fort indice d'octane qui combine puissance, souplesse et performances exceptionnelles.**

POUR PRODUIRE cet ingrédient Shell utilise un "craqueur catalytique". C'est une unité complexe composée de colonnes géantes où, dans un rugissement infernal, les molécules lourdes du pétrole se transforment en molécules plus légères et plus actives.

Le procédé est fascinant.

### Un véritable mystère

Pour commencer on chauffe le pétrole à une température d'environ 800 degrés. *Plutôt chaud!* Mais ce n'est là qu'un commencement. Ensuite on le transporte jusqu'au fond du réacteur ou il traverse en bouillonnant des tonnes de catalyseur chaud. Ce catalyseur a le don mystérieux de modifier la structure moléculaire du pétrole sans pour cela se changer lui-même.

Le catalyseur est tellement chaud qu'il hausse la température du pétrole de 800 à 900 degrés. A ce point les molécules se brisent en éclats. Lorsque le pétrole réapparait sous forme de vapeur il a complètement changé. Il se condense et devient ingrédient de base et facteur de puissance dans Super Shell —l'essence "craquée par catalyse".

### Autres avantages

En utilisant une variété de catalyseurs et de procédés les experts raffineurs de Shell vous offrent toute une série d'avantages. Rapportez vous à l'ingrédient No 9 à titre d'exemple.

L'essence "craquée par catalyse" permet aussi aux ingrédients Nos 3 et 4 de fournir à Super Shell son remarquable pouvoir anti-détonnant.

A ce point vous commencez à comprendre comment les neuf ingrédients de Super Shell travaillent en équipe pour vous permettre des *performances exceptionnelles*. Afin de compléter ce tableau voici d'autres détails passionnants.

### Ingrédient No 2: TCP, signifie puissance, économie de carburant et de bougies

Super Shell contient maintenant une formule considérablement améliorée de cet additif remarquable qui fut, à l'origine, découvert pour les besoins de l'aviation.

*L'additif TCP* peut augmenter de 15 pour-cent la puissance de votre voiture, ajouter 17 milles à chaque plein d'essence et doubler la durée des bougies.*

Le nouveau TCP formule aviation obtient ces résultats en neutralisant l'effet nocif des dépôts qui se forment dans le moteur.

Il les empêche de se surchauffer—ce qui entraînerait une perte de puissance. Il les empêche également de détourner les étincelles—cause principale de "ratés".

### Ingrédient No 3: alcanes lourds, signifient puissance et économie à toutes les vitesses

Les techniciens de Shell vous diront que l'essence peut être trop "sensible". C'est leur manière, peu flatteuse, de parler d'une essence qui se comporte bien lorsque le moteur tourne lentement mais qui cause cognage et perte de puissance lorsqu'il tourne très vite.

*Super Shell se conduit bien quelle que soit la vitesse de votre voiture.*

*Les techniciens de Shell insistent là-dessus. Ils disciplinent la nouvelle formule en y ajoutant des alcanes lourds, ingrédient à fort indice d'octane qui fait montre d'une stabilité remarquable.*

RÉSULTAT: Super Shell donne au moteur le maximum de capacité anti-détonnante, que ce soit à faible vitesse, en reprise, ou en vitesse de croisière sur autoroute.

Les alcanes lourds ont aussi l'avantage de diminuer la consommation de carburant.

Le moteur peut les utiliser modérément, il n'en fournit pas moins toute la puissance dont vous avez besoin.

### Ingrédient No 4: mélange anti-détonnant, accroit la résistance du moteur au cognage

Il serait aisé de croire que deux ingrédients à fort indice d'octane suffisent à éliminer le cognage.

*Mais les techniciens de Shell ont des oreilles de musiciens. Ils exigent l'addition d'un mélange spécial anti-détonnant. Ce mélange est tellement efficace qu'une cuillerée à café par gallon augmente le facteur anti-détonnant de sept points.*

Ce mélange a pour tâche (fort difficile) de régler la combustion de manière que Super Shell donne à chaque piston une poussée égale et ferme—plutôt qu'un à-coup soudain qui provoquerait du cognage.

### Ingrédient No 5: butane, signifie démarrages rapides à basse température

A l'état pur le butane est tellement volatile qu'il peut *bouillir* dans un réfrigérateur. Mélangé à Super Shell il fait démarrer le moteur en quelques secondes. Imaginez ce que cela veut dire lorsqu'il fait froid. Vous épargnez votre patience autant que votre batterie.

### Ingrédient No 6: mélange de pentanes, signifie réchauffage rapide du moteur même à très basse température

Pour obtenir les pentanes on déchire littéralement l'essence tout comme pour allumer un grand feu on fend des bûches pour en faire du petit bois.

*Dans notre cas, les "bûches" ce sont les hydrocarbures lourds du pétrole. Par un procédé spécial on transforme les molécules d'hydrocarbure, de "bûches" à combustion lente en "petit bois" à combustion rapide.*

RÉSULTAT: Réchauffage du moteur et performances exceptionnelles en un clin d'oeil.

### Ingrédient No 7: anti-givre, empêchè le calage dû au givrage du carburateur

Au moins huit fois par an, la formule de Super Shell en vente dans votre région est révisée afin de mettre en échec les caprices du temps. Lorsque la température probable est inférieure à quarante-cinq degrés, on ajoute un ingrédient anti-givre.

Pourquoi ajouter de l'anti-givre lorsque la température est inférieure à quarante-cinq degrés? Parceque, même à cette température, le givre peut se former dans le carburateur tout comme il se forme dans votre réfrigérateur. Il peut alors caler votre moteur en l'étouffant.

### Ingrédient No 8: anti-gomme, maintient la propreté de la tuyauterie d'essence

Il se forme de la gomme dans l'essence la plus pure lorsqu'elle séjourne dans un réservoir. D'ou risque d'encrassement des carburateurs, des pompes et de la tuyauterie d'essence. Mais avec Super Shell, pas de souci. Un anti-gomme spécial fait l'affaire. Il opère comme le policier qui surveille une foule. Il garde à l'oeil les éléments instables—les empêche de se coaguler et de former de la gomme. Fini l'encrassement du moteur!

### Ingrédient No 9: Platformate, signifie économie d'essence, super-énergie

Il en coûte à Shell un million de dollars pour se procurer le catalyseur en platine nécessaire à la production du Platformate.

Heureusement pour vous et pour nous cette matière précieuse peut être utilisée presque indéfiniment.

Le procédé au platine, qui donne au Platformate son nom bizarre, re-crée le pétrole en autant d'éléments super-énergiques—tels que le benzène, le toluène, le xylène.

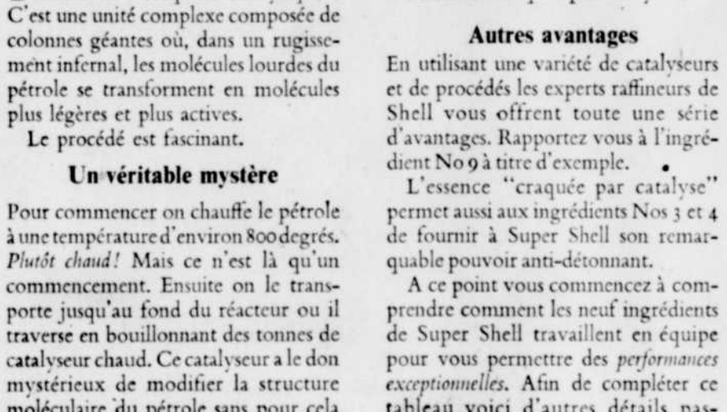
*A eux seuls ces trois éléments produisent 7 pour-cent d'énergie utile de plus que la meilleure essence d'aviation à indice d'octane 100.*

Mais ne vous y trompez pas, il ne s'agit pas d'énergie indomptée, loin de là. La super-énergie du Platformate est attelée aux huit autres ingrédients de Super Shell. Elle se comporte si bien au sein de cette équipe que vous en devinez à peine la présence. Jusqu'au jour où vous remarquerez que vous consommez moins d'essence. Après cela plus de doute!

### Faites vous-même l'essai de Super Shell

Pour votre prochain plein d'essence, essayez Super Shell. Bien vite vous *entendrez* et *sentirez* une différence dans la marche de votre moteur.

Cette différence s'appelle *performances exceptionnelles*.




**L'essence "craquée par catalyse"** pénètre d'abord dans le réacteur (A) sous forme de pétrole chauffé qui se vaporise et se décompose sous l'effet du catalyseur (B), puis traverse le séparateur cyclonique (C) qui retire la poudre de catalyseur de la vapeur. Cette vapeur de pétrole "craqué" est ensuite précipitée dans le tour de fractionnement (D). Là les fractions de pétrole se séparent selon leur point d'ébullition (voir légendes). Les "fractions" d'essence les plus volatiles se condensent au sommet (E). Pour chaque gallon de pétrole introduit dans le "craqueur catalytique" on obtient environ un demi gallon d'essence "craquée par catalyse". Procédé coûteux mais qui en vaut la peine parcequ'il permet à Super Shell des *performances exceptionnelles*.

*MARQUE DE FABRIQUE IDENTIFIANT CET ADDITIF UNIQUE INCORPORÉ À L'ESSENCE ET PRODUIT PAR LES LABORATOIRES SHELL. BREVETÉ EN 1956. SHELL-P61F

SHELL

**BULLETIN DES SERVICES DE RECHERCHE DE SHELL**




## Il est plus que temps

*Les semis de tomates se font du 15 mars au 5 avril, en serre, en couche chaude ou en caissette, dans un bon terreau. Il doit se composer comme suit: une partie de fumier décomposé, partie de terre franche et partie de gros sable. Dans les serres et les couches il faut au moins six pouces de terreau désinfecté afin d'éviter la fonte et la pourriture des jeunes plants.*

*Voici quelques recommandations de M. Frédéric Trudel, instructeur horticole du Ministère de l'Agriculture, concernant la désinfection du terreau.*

*Employer la poudre de thirame 75% et non le thirame 75% S.F. qui est huileux et se prête mal à ce travail. On emploie deux onces par cent pieds de surface.*

*On mêle le fongicide dans trois à quatre fois autant de poudre de talc. Saupoudrer le mélange sur terreau pas trop humide. A l'aide d'une gratte, bien incorporer la poudre au terreau.*

*Avant de semer, il faut niveler parfaitement le terreau en le tassant au centre mais surtout sur les côtés près des cadres pour éviter que les bords ne s'affaissent lorsque l'on arrose.*

*Ouvrir des sillons d'un demi-pouce de profondeur sur deux pouces de largeur, laisser quatre pouces de distance entre les sillons. Répartir les graines le plus uniformément possible sur toute la surface des sillons. Couvrir la semence avec deux à trois fois l'épaisseur des graines.*

*A l'aide d'une planche, tasser le terreau afin que la semence soit bien en contact avec le terreau; ceci assure une germination plus uniforme.*

*Lorsque les jeunes plants lèvent, aérez convenablement en ouvrant les ventilateurs dans les serres ou en soulevant les chassis pour les couches-chaudes, sinon les jeunes plants s'effileront et seront plus exposés à la pourriture. La température dans les serres ou les couches-chaudes ne doit jamais descendre en dessous de 50° Farenheit la nuit, ni s'élever au-dessus de 85° le jour.*

*ISIDORE*

## Contrat en date du 21 mars

LOUISEVILLE — Le 7 mars 1961, les commissaires ont adopté une résolution décrétant la construction d'une école primaire de 16 classes, suivant le plan 1960 du Département de l'Instruction publique de Québec.

Lors de l'adoption de cette résolution, l'endroit précis pour le site de l'école avait été laissé en suspens.

MM. les commissaires ont étudié la question et en sont venus à la décision suivante:

Il est proposé par M. le commissaire Camille Béland et résolu, à l'unanimité que MM. les commissaires érigent cette nouvelle école primaire à 16 classes, sur le terrain actuel de l'Académie Saint-Louis-de-Gonzague, propriété de cette commission scolaire, en vertu d'un contrat de vente, passé devant le notaire Jean-Paul Chevalier, en date du 21 mars 1955, sous le numéro 4577 de ses minutes, entre la Congrégation des Frères de l'Instruction Chrétienne et cette commission scolaire.

Ce terrain, de forme irrégulière, fait partie des lots sept cent vingt-cinq, sept cent trente et sept cent soixante-dix (P. 725 — P. 730 — P. 770), aux plan et livre de renvoi officiels pour la ville de Louiseville, borne vers le Sud, pour la plus grande partie, par la rue St-Jacques; vers le Nord, pour la plus grande partie, par la rue St-Martin; vers l'Ouest, par la ligne de division des emplacements de la rue St-Aimé; vers l'Est, par la ligne de division des emplacements de la rue Notre-Dame.

Le site exact de la nouvelle école sera sur cette partie du terrain, faisant face à la rue St-Jacques, entre la bâtisse actuelle du collège et le terrain de M. Bertrand Houle.

Cette résolution est affichée publiquement depuis le 23 mars 1961.)

## Installation d'une sirène

SAINT-BARTHELEMY — Une puissante sirène a été installée sur le camion servant au transport de la pompe à incendie.

M. Armand Fafard, en charge du service des incendies, a procédé à cette installation.

## Confirmations à Sorel

Sorel — L'évêque du diocèse de St-Hyacinthe, Mgr Arthur Douville, viendra conférer le sacrement de confirmation à deux groupes de jeunes Sorelois le samedi, 29 avril prochain. Mgr Douville se rendra d'abord à l'église St-Pierre où il confirmera les enfants des paroisses St-Pierre, Notre-Dame, St-Maxime et St-Gabriel Lalement.

Son Excellence présidera ensuite une seconde cérémonie l'après-midi du même jour dans la paroisse St-Joseph, soit dans la nouvelle église en construction ou dans l'église provisoire, pour les enfants de cette paroisse et de celles de la ville de Tracy: Enfant-Jésus, Marie-Auxiliatrice et St-Jean Bosco.



## Bien à vous

### Dispute autour d'un nom

*La Ligue des Citoyens de Shawinigan-Nord se doutait-elle du guêpier où elle allait plonger la commission scolaire en suggérant le nom de "Monseigneur Charbonneau" pour la nouvelle école de garçons de St-Charles Garnier? Il est certain en tout cas que le sujet était contentieux.*

*Pourquoi? ... Parce que le défunt archevêque de Montréal représente pour les uns un martyr de la cause ouvrière et pour les autres, un perturbateur. Selon le parti auquel on adhère.*

*Officiellement, la lumière n'a jamais été faite sur la démission soudaine de Mgr Charbonneau du poste d'archevêque de Montréal, autour de 1950. Depuis, et surtout lors du décès du prélat, les journalistes — ceux de Maclean's, de Notre Temps — ont soulevé un coin du voile pour montrer que Mgr Charbonneau avait été soumis à une persécution et des représailles, qui ne font certes pas honneur aux responsables.*

*Qu'a-t-on reproché au distingué prélat? Il est très difficile de se prononcer là-dessus et tout ce que l'on peut faire, c'est de répéter ce que certains journaux ont écrit: Lors des troubles ouvriers d'Asbestos et de Thetford Mines, Mgr Charbonneau aurait pris fait et cause pour les syndiqués en grève, décrétant même des quêtes spéciales dans l'archidiocèse de Montréal pour venir en aide aux familles ouvrières, mises dans le besoin par suite du différend. Et c'est à ce moment, que des pressions auraient été exercées pour que des "raisons de santé" empêchent Mgr Charbonneau de continuer d'occuper son siège archiépiscopal.*

*Tout ceci est-il bien vrai? Il est certain en tout cas que les syndicats catholiques ont fait un martyr de l'archevêque et que, dans le cas qui nous occupe, ils s'opposent énergiquement au changement de nom, celui de Mgr Charbonneau, "protecteur des opprimés", étant très convenable.*

*Sont-ce des raisons suffisantes pour apposer ce nom à une école nouvelle? On pourrait dire en tout cas qu'en tant qu'archevêque de Montréal, Mgr Charbonneau était chancelier de l'université, donc un des premiers responsables de l'éducation dans la province. On pourrait également ajouter qu'après sa démission du siège épiscopal, Mgr Charbonneau s'est occupé activement d'éducation puisqu'on le retrouve dans l'Ouest comme professeur.*

*Mais à tout prendre, on aurait pu trouver dans l'histoire éducationnelle du Québec des noms d'artisans, plus appropriés. Non pas que la figure de l'ex-prélat montréalais ne soit pas vénérable mais parce que celui-ci a été mêlé à l'éducation plutôt d'une façon indirecte.*

*Souhaitons quand même que tous se rallient au choix et que les divergences de vue ne soient pas prétextes à des conflits politiques ou syndicalistes.*

*Marcel Pratte*

Pour la nouvelle école de St-Charles-Garnier

## Les syndicats de Shawinigan en faveur du nom de Mgr Charbonneau

Shawinigan — M. Raynald Drolet, agent d'affaires au Conseil central des syndicats nationaux de Shawinigan a déclaré que cet organisme était en faveur du nom de Mgr Charbonneau pour la nouvelle école de garçons de St-Charles Garnier.

Cet agent d'affaires a continué en disant que le Conseil central a fait parvenir un télégramme aux autorités scolaires de Shawinigan pour les inviter à maintenir leur décision sur ce point malgré les pressions qui sont faites pour que la Commission scolaire de Shawinigan rescinde sa résolution en vue de changer ce nom.

Dans le communiqué que nous a remis M. Drolet, il souligne que le curé de la paroisse, l'abbé Charlemagne L'Heureux, et le frère directeur de l'école, le frère Jean Gohier, Mariste, ont fait parvenir des lettres à cette Commission scolaire dans laquelle ils s'opposent à ce nom.

"Nous n'avons pas lieu de croire qu'un grand nombre s'opposent à ce nom comme le prétendent les deux signataires des lettres adressées aux commissaires. Ce sont les deux seuls, à notre connaissance, qui ont exprimé franchement leur opposition. S'il y en a d'autres, nous devons les ignorer aussi longtemps qu'ils ne se seront pas prononcés. Nous n'avons eu officiellement aucun indice des raisons qui incitent ces personnes à s'opposer au nom de Mgr Charbonneau, mais la question pour nous est très importante, car Mgr Charbonneau symbolise toute une conception des problèmes sociaux" d'affirmer M. Drolet.

Il a rappelé que ce nom a été adopté à l'unanimité des membres de cette Commission scolaire sur la proposition du commissaire Guy Thibodeau. C'est ce dernier qui a également proposé que la correspondance reçue à ce sujet soit versée au dossier et classée.

"Nous savons gré à la Commission scolaire d'avoir pris ses responsabilités, car, il faut le souligner, ceci relève exclusivement des autorités scolaires", de déclarer M. Drolet.

Dans son communiqué, M. Drolet a rendu hommage à Mgr Charbonneau. Il a cité plusieurs extraits de discours ou écrits prononcés ou publiés au sujet de ce personnage.

## Diners conjoints des clubs Kinsmen et Optimiste le 9 mai

Shawinigan — Les clubs Optimiste et Kinsmen de Shawinigan se réuniront pour un dîner mardi le 9 mai prochain. L'invitation a été lancée au club Optimiste par l'autre club social.

Il appert que c'est la première fois depuis la fondation du club Optimiste qu'une telle invitation lui ait faite. Cette rencontre promet d'être des plus intéressantes.

Entre temps, l'exécutif du club Optimiste aura une assemblée mercredi le 5 avril prochain. Les membres en règle de ce club peuvent assister à cette réunion.

On profitera de l'occasion pour discuter d'un projet d'envergure en vue d'amasser des fonds pour l'Aide au Petit Gars. Tous ceux qui sont intéressés sont cordialement invités à prendre part à cette réunion.

## Convocations

**Grand'Mère** — Dîner du club Richelieu, à 6 h. 15, au Laurentide Inn.

**Shawinigan** — Séance du conseil, à 8 heures, à l'hôtel de ville.

**Shawinigan-Sud** — Séance du conseil, à 8 heures, à l'hôtel de ville.

**Grand'Mère** — Séance du conseil, à 8 heures, à l'hôtel de ville.

**Shawinigan - Nos lecteurs trouveront aujourd'hui en page 19 les nouvelles sportives de la région de Shawinigan et Grand'Mère.**



(Photo Gérard Marchand)

**LES ASSISES SPECIALES en vue de combler le ravin qui existait dans la cour du Collège Sacré-Coeur de Grand'Mère et où sera érigée l'Ecole Supérieure Secondaire pour les garçons, viennent d'être complétées par les employés de Mélançon et Fils. Cette photo nous montre quelques-unes des 55 colonnes de 17 pieds de hauteur qui font partie d'un ensemble de piliers et de poutres en ciment pour une hauteur totale de 38 pieds à partir du fond du ravin. Ces piliers serviront à asseoir les bases de la construction générale qui sera mise en chantier très prochainement.**

## Le stationnement de nuit toléré

SHAWINIGAN — Depuis le 31 mars dernier, les deux postes de police reçoivent de nombreux téléphones pour savoir si les automobilistes peuvent stationner leur véhicule dans la rue la nuit, sans se faire coller un billet.

On sait qu'il est interdit en tout temps de stationner son véhicule la nuit dans les rues de la ville et ceci d'après un règlement municipal. Cependant, ce règlement n'est pas appliqué entre le premier avril et le 30 novembre de chaque année.

Ce règlement est mis en vigueur durant les mois de décembre, janvier, février et mars pour permettre aux employés municipaux de procéder à l'enlèvement de la neige lorsqu'il y a une tempête.

Donc d'ici au 30 novembre, les automobilistes qui trouvent plus pratique de laisser leur voiture dans la rue la nuit peuvent le faire sans que les policiers posent des billets de stationnement sur le pare-brise de leur voiture.

## Assermentation du conseiller Maurice Laurence

Shawinigan-Sud. — M. Maurice Laurence, nouveau conseiller de la municipalité de Shawinigan-Sud, sera assermenté au début de la séance du conseil qui doit avoir lieu, ce soir, à 8 hres à l'hôtel de ville de la municipalité.

On se rappelle que M. Laurence a été choisi pour remplacer M. Didace Thellend qui a démissionné de ce poste dernièrement pour raison de santé. C'est ce dernier qui a suggéré aux autres membres du conseil de demander à M. Laurence de remplir cette fonction.

C'est la deuxième fois depuis deux ans que le conseil doit se choisir un conseiller pour occuper le siège No 5. La première fois, c'est M. François Boisclair qui avait donné sa démission. Le conseil avait nommé M. Thellend pour lui succéder.

Il y aura également des séances de conseil à Shawinigan et Grand'Mère. Elles se tiendront à 8 hres à l'hôtel de ville de ces municipalités.

Les contribuables de ces différentes municipalités sont invités à assister à ces séances de conseil et ainsi prendre une part active à la vie politique municipale.

## Retraite fermée pour les hommes

SHAWINIGAN — Par l'entremise du publiciste, M. Alexandre Beaubien, le R. P. Alfred Lagacé, O.M.I., demande la collaboration de tous les recruteurs pour faire un franc succès de la prochaine retraite fermée pour les hommes mariés et les jeunes gens qui aura lieu du 7 au 9 avril à la "Maison Reine des Apôtres", au Cap-de-la-Madeleine. La retraite débutera vendredi soir, à 7h.30, pour se terminer le dimanche soir après le souper.

Pour Shawinigan, les responsables sont priés de communiquer avec M. Jean-Louis Provost, grand organisateur, ou avec son assistant, M. Clément Rousseau. Pour Shawinigan-Sud, M. Charles-Ed. Drolet en sera l'animateur avec son fils, M. André Drolet.

## Fréquence d'accident réduite de 3.4 à 3.1 à la Shawinigan

Shawinigan — La fréquence des accidents a considérablement diminué aux compagnies Shawinigan au cours des dernières années. En 1960, la fréquence des accidents avec perte de temps est tombée à 6.8 millions d'heures de travail. Elle était de 9.0 en 1958, et de 7.6, en 1959. On sait que les compagnies Shawinigan comprennent la Shawinigan Water & Power, la Shawinigan Buildings, la Québec Power Company, la Southern Canada Power Company, la Shawinigan Chemicals Limited, la Shawinigan Engineering, la McArthur Chemical et la B.A. Shawinigan Limited.

Le Bulletin, journal de la Shawinigan Water & Power, mentionne que les employés de cette compagnie n'ont subi, en 1960, qu'un seul accident entraînant perte de temps de plus qu'en 1959, "mais une grande amélioration s'est produite dans le degré de gravité des accidents subis".

Le personnel de cette compagnie d'électricité a réduit son indice de fréquence des accidents de 3.4 à 3.1. Il s'agit là d'un des indices les plus bas parmi tous les services d'électricité en Amérique du Nord. Le Bulletin spécifie que "l'indice de fréquence est le nombre d'accidents à perte de temps par millions d'heures de travail".

Voici un tableau comparatif

(Suite à la page 21)



(Photo Le Nouvelliste)

**C'EST PAR UNE messe d'action de grâces qu'a débuté les manifestations marquant le soixantième anniversaire de mariage de M. et Mme Joseph-F. Lambert et le cinquantième anniversaire de mariage de M. et Mme F.-X. Tremblay. Sur cette photo, prise au cours de la cérémonie religieuse, on voit de gauche à droite, M. et Mme F.-X. Tremblay et M. et Mme Joseph-F. Lambert.**

Mme F.-X. Tremblay est la soeur de M. Lambert

## Célébration des noces de diamant des époux Lambert et des noces d'or des époux Tremblay

Shawinigan — Au cours de la dernière fin de semaine, on a célébré le soixantième anniversaire de mariage de M. et Mme Joseph F. Lambert, de St-Pierre-Jolys, Manitoba et le cinquantième anniversaire de mariage de M. et Mme F.-X. Tremblay de Shawinigan. Mme Tremblay est la soeur de M. Lambert.

La célébration de ces anniversaires a débuté par une messe d'action de grâces célébrée par le Père Emilien Tremblay, rédemptoriste, fils des époux Tremblay. Un banquet a été servi au Château de la Mauricie et il groupait une centaine de convives, tous parents et amis des jubilaires. Il y avait des invités qui venaient du Manitoba et des Etats-Unis en plus des différentes municipalités de la région.

Lors du banquet, MM. Robert Tremblay et Louis Tremblay, petits-fils des jubilaires, ont présenté des bourses tandis que Mlles Liliane et Claudette Tremblay et Mlles Francine et Lise Boulet ont présenté des fleurs.

Aucun enfant n'est né de l'union de M. et Mme Lambert mais ils ont cru bon d'adopter trois enfants. Pour leur part, les époux Tremblay ont donné naissance à onze enfants dont un est religieux rédemptoriste et une chez les Filles de Jésus.

Au nombre des invités du banquet on remarquait le maire J.-Armand Foucher de Shawinigan et son épouse et le juge Emile Ferron de Trois-Rivières, cousin germain des jubilaires. Il y avait également de nombreux représentants du clergé :

Plusieurs personnes ont pris la parole pour rendre hommage aux jubilaires et la journée s'est terminée par une soirée de famille.



(Photo Le Nouvelliste)

**LA CEREMONIE DU Samedi Saint a été marquée de deux baptêmes dans la paroisse du Christ-Roi. Il s'agit du premier enfant de M. et Mme Guy Cloutier et du sixième enfant de la famille de M. et Mme Hervé Poisson. Cette photo, prise au cours de la cérémonie, nous montre Mme Paul Genest, marraine de la petite Guylaine Cloutier; l'enfant tenu au-dessus des fonds baptismaux par Mlle Huguette Lacoursière, tante de l'enfant; le père Odilon Godin, vicaire dans cette paroisse, et le père Robert Godard, curé du Christ-Roi.**

A la cérémonie du Samedi Saint

## Deux enfants de la paroisse du Christ-Roi reçoivent le baptême

Shawinigan — Plusieurs enfants ont été admis au sein de l'Eglise catholique au cours de la cérémonie du Samedi Saint dans différentes paroisses du Grand Shawinigan.

Au Christ-Roi, deux nouveaunés ont reçu le baptême à cette occasion. Il s'agit de la fille de M. et Mme Guy Cloutier de notre ville. Elle a reçu le nom de Guylaine. Elle a comme parrain et marraine M. et Mme Paul Genest, grands parents de l'enfant. La porteuse était Mlle Huguette Lacoursière, tante de l'enfant. C'est le premier-né de la famille Guy Cloutier. L'autre c'est un garçon. Il est le sixième enfant de la famille de M. et Mme Hervé Poisson. Il s'appelle Jean. Son parrain et sa marraine sont M. Guy Poisson et Mlle Lise Poisson, frère et soeur de l'enfant. La porteuse était Mme Maurice Francoeur, tante de l'enfant.

Le sacrement a été administré aux enfants par le Père Robert Godard, des Pères du St-Sacrement, curé de la paroisse.

## Plusieurs accidents déplorés à cause de la chaussée glissante

SHAWINIGAN — Ceux qui croyaient que la neige serait une chose pour l'hiver prochain se sont rendu compte que ce n'est pas eux qui contrôlent la température.

Cette précipitation de neige a causé de nombreux accrochages dans la région. Elle a également empêché les dames et demoiselles de faire voir leur nouveau chapeau, acheté pour le jour de Pâques.

Plusieurs automobilistes ont préféré laisser leur véhicule dans le garage à cause de la chaussée glissante.

Samedi après-midi, vers 4 heures, deux automobiles se sont accrochées sur le pont de Shawinigan causant un sérieux embouteillage. Les voitures étaient conduites par M. Roland Beaulieu, d'Amqui, comté de Matapedia, et M. Claude Habib, du 660, 5e Avenue, Shawinigan-Sud.

La chaussée glissante a été la cause de cet accident. Les dommages à la voiture de M. Beaulieu sont d'environ $250 et ceux à celle de M. Habib d'environ $800. Les constatations ont été enregistrées par les constables Réal Rousseau et Lucien Matteau du poste No 1.

Vers 4h.25, le même jour, les mêmes constables se sont rendus à l'angle de la 6e rue et de la rue des Cèdres pour un autre accident.

M. Dominique Mongrain, du 1514 de la rue Frigon, circulait sur la 6e rue en direction de la rue des Cèdres. Il a voulu emprunter la rue des Cèdres en direction du haut de la ville et sa voiture a glissé pour aller heurter celle de M. Gaston Juneau, du 606, 6e rue. Cette dernière était stationnée près du collège Immaculée Conception.

L'auto de M. Mongrain a subi pour environ $150 de dommages tandis que celle de M. Juneau en a subi pour environ $400.

Un autre accrochage est survenu vers 5h.35 samedi, en face du 779 de la 5e rue, à Shawinigan.

La voiture de M. Réal Lajoie, du 1105 de la 5e Avenue, à Shawinigan-Sud, était stationnée le long du trottoir. Lorsqu'il a voulu quitter l'endroit, il n'a pas vu venir la voiture que conduisait M. Benoit Lenneville, du 1523 de la rue St-Marc.

Ce dernier l'a accroché causant des dommages d'environ $60 à son auto et d'environ $300 à celle de M. Lajoie. Lenneville a tenté d'immobiliser son véhicule en voyant sortir l'autre, mais il n'a pas réussi.

Les constatations ont été enregistrées par le constable Réal Rousseau, du poste No 1.

Vers 12h.55, dimanche matin, sur le pont de l'île Melville, M. Marcel Gilbert, du 940 rue Wolfe, à Trois-Rivières, se dirigeait vers Shawinigan-Sud lorsqu'il a vu un véhicule stationné sur le pont sans qu'aucune lumière ne soit allumée. Il a tenté d'arrêter son auto mais ce fut impossible.

Il frappa l'arrière de la voiture stationnée, qui appartient à M. Jean-Noël Trudel, du 610 de la 5e Avenue, à Shawinigan-Sud.

Les constatations ont été enregistrées par les constables Roland Gélinas et Réal Lebel, du poste No 1.

La voiture de M. Gilbert a subi pour environ $300 de dommages tandis que celle de M. Trudel a été endommagée pour environ $100.

Vers 10h.55, le même jour, deux automobiles sont entrées en collision à l'angle des rues La Salle et Lavergne. Les voitures étaient conduites par M. Lachance, et M. Charles Pugère, du 1160 de la

(Suite à la page 7)


**SKI**
Pour hâter l'amélioration de mon Centre,
je vendrais une propriété à revenus et aussi un cottage à prix d'occasion.
GEORGES LAVERGNE
Mt. Georges

**AUDITORIUM** Aujourd'hui
"SONG WITHOUT END"
(Eastman Color - Cinemascope)
Avec: Dirk Bogarde, Geneviève Page
AUSSI — ALSO
"FORBIDDEN ISLAND"
(in technicolor)
Avec: Jon Hall, Nan Adams
Admission: $0.75

**CARTIER** Aujourd'hui
"TONNERRE SUR LE TIMBERLAND"
(en technicolor)
Avec: Alan Ladd, Jeanne Crain
AUSSI — ALSO
"LES AVENTURIERS DU MEKONG"
(en couleurs - Cinemascope)
Avec: Dominique Wilms, Jean Gaven
A VENIR
Le 22 avril
LA DANSEUSE ET LE BON DIEU
Aussi
LES FIANCES DE LA MORT

**ROXY** Aujourd'hui
"PETITE TETE DE TROUFFION"
(en VistaVision)
Avec: Jerry Lewis, Phyllis Kirk
AUSSI — ALSO
"DANS LA SOURICIERE"
(en technicolor)
Avec: Richard Widmark, Lee. J. Cobb

**CAPITOL** Aujourd'hui
"LE MAITRE DE FORGES"
(en technicolor-Cinemascope)
Avec: Antonio Vilar, Virma Lisi
AUSSI — ALSO
"LA NUIT DES SUSPECTES"
Avec: Christine Carrère, Yves Massard

**AVIS:**
Pour informations concernant programme et horaire des CINEMAS
S. V. P. Appelez :
LE. 6-5466

**DUGRE & JANNA**
COMPTABLES AGREES
559, 5e RUE
Edifice Banque de Commerce
LE. 7-7285
SHAWINIGAN

**MANOIR BEAUMONT**
**LOTUS LOUNGE**
Cette semaine

CE CE MONET
Très ravissante chanteuse
Au piano :
RUDY DE CARO
ENTREE LIBRE

HOTEL DE LA SALLE
GRAND'MERE
CETTE SEMAINE
JACQUES DESROSIERS
Vedette de la TV, comédien, chanteur fantaisiste.
★
BRIAN TERRY
Virtuose de l'harmonica
★
GINA GRECO
Danseuse
Concours d'amateurs le vendredi soir à 10 h. 45 avec
MONSIEUR LEO

**REPARATION**
**PIECES**
*LESSIVEUSES*
automatiques et ordinaires
Inglis, Connor et autres.
Spécialiste: A. GERMAIN
**H. SANSFACON**
329, 6e Ave. — LE 8-3841
Grand'Mère

**ARCHITECTE**
CLAUDE BOLDUC
450, 6e AVE - LE 8-8911
GRAND'MERE

**POILS SUPERFLUS**
enlevés définitivement sans douleur
Par l'électrolyse à ondes courtes
Discrétion absolue
Pour appointement

**STUDIO des CEDRES**
Mme Armand Désilets, E.D., prop.
Electrologiste diplômée
128 Des Cèdres — LE. 6-4058
(entre 1ère et 2e Rue)
Shawinigan

*La Femme Chic*
se chausse chez :
**TRAHAN**
CHAUSSURES
GRAND'MERE

**CLUB SOCIAL**
SHAWINIGAN
CETTE SEMAINE
GUY ROGER
Fameux chanteur M.C.
Vedette de la TV
LES SAPHYROS
Acte de nouveautés
ELLEN HAMMON
Charmante danseuse
Concours d'amateurs tous les mercredis soirs
Entrée libre tous les soirs

CENTRAL — RADIO
**TAXI**
(Coin St-Marc et Frigon)
LE. 9-5804
props. R. et A. Boisvert

**NATIONAL**
GRAND MERE
POUR LA SEMAINE
"LEÇON DANGEREUSE"
Avec Heidi Bruhl, Christian Wolff.
EN PLUS
"Les EPOUX TERRIBLES"
Comédie avec Jacqueline Sassard, Gabriel Ferzetti.
Mercredi à 8 h. 30
M. LEO PRESENTE
DISC-O-QUIZ
Programme questionnaire, gagnez de nombreux prix.

**PALACE**
GRAND MERE
DERNIER SOIR
"AU RISQUE DE SE PERDRE"
Version française de "The Nun's Story"

WARNER BROS.
AUDREY HEPBURN
in FRED ZINNEMANN'S PRODUCTION
THE NUN'S STORY
TECHNICOLOR
with PETER FINCH
Horaire : 7 hres et 9 h. 45



(Photo Le Nouvelliste)

L'ASSOCIATION DES ETUDIANTS universitaires de la Haute Mauricie a tenu son premier déjeuner pascal, dimanche dernier à l'hôtel Shawinigan. On espère que ce déjeuner devienne une tradition dans le milieu des étudiants. Sur cette photo on reconnait de gauche à droite, M. Francois Rainville, président ex-officio, M. Jean Thibeault, secrétaire; M. Yves Duhaime, président; Mlle Lise Racine et M. Marcel Beaumier, directeur.

### A la fin du mois d'août

# Congrès de 1,200 étudiants de la région à Shawinigan

Shawinigan — Les étudiants universitaires de la Mauricie tiendront un congrès à Shawinigan à la fin du mois d'août : c'est ce qui a été annoncé lors du premier déjeuner pascal de l'Association des Etudiants Universitaires de la Haute Mauricie, dimanche dernier, à l'hôtel Shawinigan. C'est le président de ce groupement, M. Yves Duhaime, qui a fait cette annonce. Ce congrès groupera les quelque 1,200 étudiants de la région qui fréquentent les différentes universités du pays.

Le thème de ce congrès portera sur une université en Mauricie. Plusieurs comités seront formés pour faire l'étude des différentes questions au sujet de l'ouverture de cette université.

Un mémoire des résolutions adoptées à cette rencontre de ces étudiants sera remis aux promoteurs de cette université.

A l'occasion de ce congrès, on se propose également de faire une démonstration en vue d'obtenir un local. Le président a souligné que le groupe a fait parvenir une demande à l'hôtel de ville pour avoir un tel local et que cette demande leur a été refusée.

Ce groupement a organisé un débat oratoire entre les étudiants des différentes écoles secondaires de la ville incluant l'Institut de Technologie de notre ville, le séminaire Ste-Marie et le Shawinigan High School. Ce débat se tiendra le 27 mai prochain. Le thème portera également sur la question d'une université en Mauricie.

Le but de ce débat est de connaître les étudiants de la ville qui s'inscriront dans les différentes universités et également de faire connaître ce mouvement.

Toujours au sujet de cette université, les membres de ce groupement se réuniront à nouveau pour un déjeuner-causerie le 14 mai prochain alors que les conférenciers invités seront l'abbé Gilles Boulet, professeur au séminaire Ste-Marie, et Me Léon Lamothe, président de la Commission scolaire de Shawinigan. On sait qu'ils sont tous les deux des promoteurs de cette université.

Au début de la rencontre le président, M. Yves Duhaime, a souhaité la bienvenue aux membres. Il a souligné qu'il s'agissait là du premier déjeuner de cet organisme. Il espère que ce ne sera pas le dernier. Il a profité de la circonstance pour remettre une carte de membre actif à M. Gilles Lacroix, président d'un groupement similaire à Trois-Rivières.

Le président ex-officio a félicité le nouveau conseil pour le travail abattu depuis son élection. Il a souhaité que le déjeuner pascal devienne une tradition. Il a assuré la direction de son entière collaboration.

Des étudiants des différentes universités ont également pris la parole pour donner des nouvelles des activités qui se passent dans ces maisons de haut savoir.


## TOUJOURS au MEME ENDROIT



M. SERGE MENARD

Vendeur au Garage Gélinas de Shawinigan, tient à rappeler qu'il sera toujours fier de pouvoir vous rendre service en vous aidant à choisir le modèle qui convient le plus à vos goûts et à votre bourse. Cette semaine, il offre en grand spécial: BUICK '57 Hard Top 4 portes, en parfaite condition, à un prix tout à fait DERISOIRE.


### Au cours de l'année 1960

# Plus de $37 millions déboursés en traitements et salaires par la Shawinigan et ses filiales

SHAWINIGAN — Les membres de la grande famille Shawinigan ont perçu en salaires et traitements au cours de l'année 1960 une somme de $37,626,375, en regard de $34,378,280, en 1959. Le montant de plus de $37 millions comprend les vacances payées, mais non la participation des compagnies aux diverses formes de protection des employés, comme la caisse de retraite, l'assurance-maladie, et l'assurance-vie.

La grande famille Shawinigan est composée des compagnies Shawinigan Water & Power, Shawinigan Buildings, Quebec Power Compagnie, Southern Canada Power Company, la Shawinigan Chemicals Limited, la Shawinigan Engineering Company, la McArthur Chemical et la B. A. Shawinigan Limited.

A la fin de l'année 1960, toutes ces compagnies comptaient 6,898 employés réguliers, et 599 employés temporaires, et la moyenne des effectifs a été de 7,085 employés en 1960. C'est ce que mentionne le "Bulletin", journal de la Shawinigan Water & Power.

Le total payé en salaires et traitements en 1960 accuse une augmentation de $3,248,095, par rapport à l'année 1959. Quant au nombre des employés des compagnies Shawinigan, la moyenne des effectifs était de 7,434 en 1959. En 1960, on comptait 126 employés réguliers de plus, et 83 temporaires.

A elle seule, la Shawinigan Water & Power a déboursé en salaires et traitements en 1960, la somme de $13.5 millions. Viennent ensuite par ordre d'importance des salaires payées, la Shawinigan Chemicals Limited avec $12.6 millions, et la Shawinigan Engineering, la Quebec Power, la Southern Canada Power, la B.A.-Shawinigan, la McArthur Chemical et la Shawinigan Buildings.

Le "Bulletin" mentionne également que "le montant que la Shawinigan Water & Power, la St-Maurice Power Corporation, et la Southern Canada Power, ont déboursé pour leurs employés, l'an dernier, a absorbé 18.4 pour-cent de leur revenu brut. Le seul autre item supérieur est celui "des impôts et autres versements aux gouvernements qui a pris 21.4 pour-cent du revenu brut".

Enfin, on souligne que cette somme représente un pouvoir d'achat considérable mis au service de l'économie de la province de Québec, et indique bien la place utile et importante que les employés occupent au sein de notre société industrielle.

## Plusieurs...

(suite de la page 6)

11e Avenue, à Shawinigan-Sud.

Un des automobilistes a tenté d'arrêter son véhicule pour faire son boulevard mais la chaussée glissante l'en a empêché. C'est à ce moment qu'il entra en collision avec l'autre voiture.

Les dommages sont d'environ $300 à la voiture de M. Lachance et de $400 environ à celle de M. Fugère.

Les constatations ont été enregistrées par les constables du poste No 2.

Deux personnes ont été blessées au cours d'un accident qui est survenu sur la route nationale, entre Shawinigan-Sud et Trois-Rivières, près de la Côte cachée, vers 9h.40, dimanche soir.

M. Camille Boisvert a subi une fracture à une jambe et Mlle Pierrette Boisvert, un choc nerveux, dans cet accident. Ils demeurent tous les deux à la Baie Shawinigan.

Les automobiles, conduites par Mlle Ginette Boisvert, de la Baie Shawinigan et par l'abbé Georges Caron, curé de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc, se sont heurtées de front et les dommages sont très élevés.

Les blessés ont été conduits à l'hôpital St-Joseph, à Trois-Rivières, par les ambulanciers de la maison Garneau, du Cap-de-la-Madeleine.

Une autre automobile a été impliquée dans cette collision. Il s'agit du véhicule conduit par M. René Lemaire, rue Montplaisir, Cap-de-la-Madeleine. Il a frappé les autres véhicules quelques instants après le premier accident.

Ce dernier a subi des contusions à la figure mais il n'a pas voulu être conduit à l'hôpital. La voiture était la propriété de la compagnie Capitanal Construction, du Cap-de-la-Madeleine.

Les constatations ont été enregistrées par les agents de la police provinciale de la route de Shawinigan.



(Photo Le Nouvelliste)

TROIS MEMBRES du corps de clairons et tambours: "The Conquerors" de Hamilton rendaient visite aux Grenadiers de Shawinigan, en fin de semaine dernière. Ce corps musical de Hamilton, ville jumelle de Shawinigan, est nouvellement fondé et il est probable qu'il sera reçu par les Grenadiers dans notre ville vers la fin de juin. Les Conquerors comptent dans leurs rangs plusieurs musiciens qui auparavant évoluaient avec les Scouts de Preston. Ci-haut on aperçoit: de gauche à droite: Bob Grey, Roary Buttler, tambour-major des Grenadiers, Yvon Leclerc, sergent des couleurs, Albert Côté et Larry Cull, ces deux derniers membres des "Conquerors"


## Les aventures de PIT le LAITIER




C'est réellement facile à vendre à celui qui est déjà au courant des ingrédients contenus dans le lait! Et ces ingrédients indispensables le lait Crête les contient tous.

# CREMERIE CRETE INC.

Lait — Crème — Beurre — Fromage cheddar — Vico — Crème glacée Lowney's

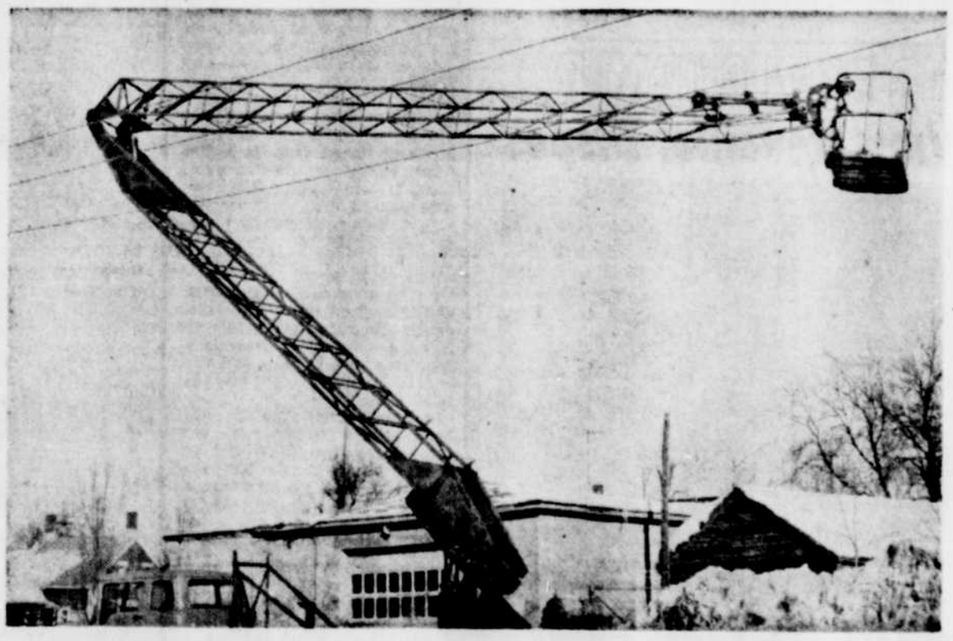
689, 14e RUE — GRAND'MERE — TEL.: LE 8-2772

DU NOUVEAU...

*dans le domaine des appareils à incendie*

# ELEVATEUR MOBILE

CE NOUVEL APPAREIL PEUT TRANSPORTER 4 HOMMES à 80' de HAUTEUR. IL POSSEDE UN APPAREIL de NIVELAGE et D'EQUILIBRE PERMETTANT SON OPERATION MEME SI LA VOITURE REPOSE SUR UN PLAN INCLINE. DE PLUS, TOUS LES CONDUITS D'EAU SONT INTERIEURS ET SONT CHAUFFES EN HIVER. CET APPAREIL EST CONSTRUIT EN ENTIER A NOS ATELIERS DE PIERREVILLE.



SOU PEU, ENVIRON UNE QUINZAINE DE JOURS, NOUS SERONS EN MESURE D'ALLER RENDRE VISITE ET DONNER DES DEMONSTRATIONS DANS TOUTES LES MUNICIPALITES QUI EN EXPRIMERONT LE DESIR. NOUS PRIONS DONC LES AUTORITES MUNICIPALES DE LA PROVINCE DE NOUS AVISER LE PLUS TOT POSSIBLE.

*Pierre Thibault*

1559 Jean-Talon Est
Montréal

*Canada Limitée*
PIERREVILLE

227 Dorchester
Québec

# Des vêtements d'été qui dispensent du repassage

Si toutes les femmes souhaitent des vêtements d'été qui dispensent du repassage, beaucoup d'entre elles n'ajoutent plus foi aux prétentions des fabricants. Elles ont été si souvent trompées qu'il faut désormais leur prouver qu'il existe vraiment des tissus n'ayant jamais besoin du moindre coup de fer.

Lors d'un défilé de modes qui aura lieu chez J. L. Fortin Ltée, vendredi le 7 avril, dans l'après-midi et la soirée, une laveuse et une sécheuse disputeront la vedette à l'élégance. Au début du défilé, une brassée de robes en divers tissus de "Terylene" seront déposées dans une machine à laver automatique. Transférées à la sécheuse vers le milieu de la présentation, elles en seront extraites puis endossées sur-le-champ, devant les spectatrices, comme preuve que le repassage est véritablement une corvée inutile.

Le défilé comprendra des robes d'après-midi et des vêtements sport dans un assortiment de textures, de couleurs ensoleillées et d'imprimés. Des tissus mixtes "Terylene" coton seront proposés à tous les membres de la famille. Il y aura enfin, pour le profit de celles qui font elles-mêmes leur couture, des vêtements exécutés avec des patrons Vogue.

La description du défilé sera faite par Mlle Pauline Dansereau, spécialiste en modes de la Canadian Industries Limited, de Montréal.



UNE PETITE JAQUETTE décintrée, une blouse sans manches à col roulé et une jupe fluide montée sur un empiècement composent ce trois-pièces frais et pimpant. D'un rose gai, la jaquette et la jupe sont en un tissu "Terylene" viscose à texture de toile, tandis que la blouse est en crêpe imprimé dans des tons de mauve. C'est un patron vogue d'exécution facile.



BONNE NOUVELLE pour la femme qui fait elle-même sa couture! Cet ensemble vert Nil a été confectionné à l'aide d'un patron inspiré d'un original de Paris. Entièrement lavable, il est en croisé "Terylene" et coton; la doublure de la jaquette et l'étole sont en crêpe de "Terylene" imprimé. Pratique pour mille et une occasions, ce petit ensemble se porte avec ou sans l'étole qui s'enroule et se fixe au boutonnage.



L'ENSEMBLE IDEAL pour assister à un mariage de fin mai ou de plein été, et que l'on peut confectionner soi-même. La robe et le manteau assorti sont un modèle Vogue, exécuté en batiste de "Terylene" imprimée, ce tissu léger comme une plume qui fait la nique aux faux plis.


**Des couvertures vraiment propres**

C'est ce que vous obtenez quand vous les lavez avec ZERO, le savon spécialement conçu pour nettoyer les lainages sans les feutrer ni les rétrécir. ZERO rend vos précieuses couvertures plus douces, plus légères et réellement propres. Il se dissout dans l'eau froide ou tiède, jamais chaude, et extirpe la saleté sans frottage. Un lavage au ZERO est bien plus efficace qu'un nettoyage à sec et quelle importante économie vous pouvez ainsi réaliser. Faites vite provision de ZERO dans son nouvel emballage orné d'un grand "Z" rouge.



ENFIN... UN SOUTIEN-GORGE QUI PROTEGE CETTE PARTIE SENSIBLE SUR 2"




COMFORT ZONE par Exquisite Form brassieres

La partie sensible et tendre se trouvant directement sous le buste et subissant souvent contraintes et meurtrissures est maintenant et toujours confortablement protégée . . . grâce à "Comfort Zone" par Exquisite Form. Le secret est dans une ingénieuse "bande miracle" élastique coussinée de manière à flotter très légèrement sur cette partie sensible.

1 elle FLOTTE . . . coussinée de manière à flotter sur cette partie sensible . . . elle ne roule pas, évite toutes contraintes et meurtrissures lorsque vous vous baissez ou vous tournez.

2 elle RESPIRE . . . la "bande miracle" de Comfort Zone actuellement respire avec vous, permettant un soutien naturel tout en conservant le soutien-gorge bien en place.

3 elle REHAUSSE . . . "Comfort Zone" a une légère rembourrure intérieure en forme de pétale, laquelle ajoute à votre silhouette le gracieux contrôle que vous aimez, et rehausse votre buste.

Elégamment façonné en coton blanc brodé bonnets A, B, C, . . . seulement $2.50

. . . avec dos élastique à $2.95 . . . contour-rembourré à $3.95


## La semaine de l'élégance s'inspire de la France

Montréal (PC) — Au Québec, la semaine du 10 avril a été proclamée "Semaine de l'élégance" et Mme Jean Drapeau épouse du maire de Montréal, a consenti avec la grâce qu'on lui connait, à assumer la présidence d'honneur de "Salon de la Femme", qui se déroulera dans un grand hôtel de la métropole, les 12, 13, 14 et 15 avril.

Cette exposition, dont la formule s'inspire du Salon de la Femme en France, présentera une pléiade de kiosques où vêtements, fourrures, parfums et cosmétiques, s'offriront à l'admiration des visiteurs.

Deux défilés de modes sont au programme chaque jour, l'après-midi et le soir. Le Salon distribuera encore cette année de magnifiques prix de présence, dont une voiture de fabrication française, et deux voyages à Paris, par avion.

Unique en son genre, le "Salon de la Femme", offre une occasion inusitée de se renseigner sur les plus récentes découvertes dans le domaine de l'élégance et de la beauté.


**Exagère-t-on la valeur des crèmes de beauté?**

Quelquefois oui, quelquefois non! Une crème à laquelle on attribue des résultats "magiques", ne possède évidemment pas les qualités qu'on lui prête. Les traitements de beauté "magiques" n'existent pas mais vous *pouvez* obtenir d'excellents résultats par l'emploi régulier d'une crème qui offre qualité et ingrédients naturels et purs. La DRY SKIN CREAM POND'S par exemple. Cette crème réputée, qui contient de l'allantoïne, est faite spécialement pour revitaliser l'épiderme sec qui laisse paraître les signes de l'âge. L'allantoïne disperse les cellules mortes de la surface de l'épiderme et permet à la riche lanoline émolliente de la crème Pond's d'agir en profondeur. Employez la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement! Elle garde votre épiderme doux et velouté!



POUR BIEN DORMIR...
*Et Vous Reveiller Dispos*



*prenez SOMINEX*

**Contient un mélange spécial d'ingrédients qui aide à trouver un sommeil reposant et réparateur**

Si vous passez trop souvent des nuits blanches, voici une nouvelle qui vous fera plaisir! On a enfin mis au point un somnifère qui permet de dormir profondément toute la nuit: c'est SOMINEX.

Pris au coucher, SOMINEX calme la nervosité et procure un sommeil naturel et reposant. Vous vous réveillez le matin frais et dispos . . . plein d'entrain . . . prêt à faire face à une journée de travail ou de plaisir. Ne passez plus de nuits blanches. Achetez SOMINEX dès aujourd'hui chez votre pharmacien. Combattez l'insomnie avec SOMINEX.





**Confectionnées de tissus canadiens**

## Ces tenues de sport sont élégantes et fort originales

La mode canadienne s'affirme davantage d'une année à l'autre. Dans les défilés de mode, une place importante a été réservée aux tenues de sport.

A compter des croquis des couturiers, des manufacturiers de Montréal et de Toronto ont adapté une série d'idées inédites de façon remarquablement efficace. De thème vraiment canadien (dans leurs fibres, leur tissus et leur conception), les modèles soulignent l'importance en cette saison de la liberté dans leur couleur, la texture et la silhouette. On recourt fréquemment à des associations de tissus et de couleurs.

Le coton glacé rose et le tissu-éponge blanc s'associent dans un ensemble de veston et de maillot de bain qui repose sur une conception de Raoul-Jean Fouré (et Jacques de Montjoye); un tissu mélangé Arnel et Avron forme un ensemble vert de jardinage adapté d'une création de France Davies, et un ensemble pantalon-et-tunique adapté d'un modèle de Louis Berai. Une frange borde la partie supérieure et la jupe courte et ample du costume de jeu multicolore adapté d'un croquis d'Ursula Redwood, et une frange arrondie accentue les bords d'un pantalon fuselé de laine miel et d'une jaquette semi-ajustée, reproduits d'un dessin de Mario di Nardo. Dans la même veine légère, des noeuds marquent le bord bicolore d'une adaptation en tissu côtelé de viscose et coton d'une robe de Frances Stewart. Le noir, le blanc et le jaune s'allient dans une robe enveloppante et un châle adaptés d'un autre croquis de Mario di Nardo, et on relève une application piquante et peu banale de la couleur dans une jaquette à pans en quatre couleurs et à poches multiples, portée sur un pantalon blanc.

La liberté d'utilisation des couleurs caractérise l'ensemble des couleurs recouvre un costume de Jacob en organza de plusieurs tenues de sport. Un manteau de bain vert en filé élastique de celanese; des culottes vertes et roses se portent avec des blouses jaune et orange, et des pantalons élastiques de teintes claires en Helanca de nylon ou bien en jacquard coton et nylon accompagnent le façon élégante et contrastante d'épais chandails d'Orlon. Les imprimés arlequin et les larges rayés des vestons de sport se retrouvent dans des combinaisons peu communes, et même la traditionnelle robe de tennis blanche acquiert un cachet nouveau par le truchement d'une ceinture orange et jaune et d'un bandeau de tête harmonisé.

Tout se déclenche dans une féérie de couleurs au domaine des tenues de sport, avec des pantalons pour hommes citron, fraise, raisin et lime, en des tissus mélangés de Terylene et de coton. Harmonisés avec des souliers de détente en pécari à bout effilé, ces pantalons fantaisistes se portent avec des chemises et des pullovers de couleurs contrastantes.


**VOYAGE GRATUIT A PARIS**

**"L'ETUDIANTE DE L'ANNEE"**

Participez sans tarder à ce grand concours. Les conditions pour ce premier prix sont dans le numéro actuel de

**MARIE-FRANCE**



**Voici un soulagement rapide de l'indigestion due à l'hyperacidité!**

Oui, vous pouvez maintenant bannir l'hyperacidité, les aigreurs et cette sensation de lourdeur. Croquez un ou deux Tums à la douce saveur de menthe et obtenez un soulagement immédiat!

Les TUMS ne laissent pas d'arrière-goût. En plus, tout un rouleau s'emporte facilement dans la poche ou le sac à main et vous pouvez les prendre discrètement, lorsque requis. Pas besoin d'eau ni de verre. Et les TUMS coûtent si peu!

TUMS pour l'estomac



BON

50 TIMBRES PINKY
avec chaque
ENTREPOSAGE
plus le droit au
tirage de 30,000 timbres PINKY
plus
1 GLAISAGE GRATUIT

ENTREPOSAGE DE VOS FOURRURES
CHEZ DES EXPERTS

- Voûtes modernes
- Assurance complète (donnée immédiatement)
- SOINS NECESSAIRES (fournis par le personnel compétent)
- GLAISAGE GRATUIT (votre manteau sera plus beau à son retour)

REPARATIONS
Faites réparer votre manteau maintenant par des experts. Ouvrage garanti.

UN MESSAGER RESPONSABLE
ira chercher votre manteau

Voisin de Steinberg's

BÉDARD
FOURRURES • FURS
TROIS-RIVIÈRES
1706 ROYALE FR. 4-4155



(Photo Le Nouvelliste)

L'ECHO FEMININ a distribué, comme à tous les ans, des cadeaux aux malades, à l'occasion de la fête de Pâques, dans le but d'encourager les personnes alitées ou hospitalisées. On sait que ce geste charitable est posé à la Fête des Mères et à Noël. L'argent pour l'achat des cadeaux est recueilli aux banquets de l'Echo Féminin. Sur la photo, nous voyons Mlle Colette Dupont et Mme Jacques Lafrenière s'entretenant avec une personne qui a reçu un cadeau.



PLUSIEURS COUPLES ONT SUIVI les cours d'orientation des foyers donnés en la paroisse Ste-Croix de Shawinigan, dernièrement. Sur la photo, nous reconnaissons M. l'abbé Camille Desjarlais, aumônier de la section LOC et LOCF de la paroisse Ste-Croix, également M. et Mme Gaston Tessier, responsable des cours, M. et Mme Paul-Etienne Duchemin, M. et Mme Roger Lafrenière, M. et Mme Réginald Lafrenière, M. et Mme Jules Dessureault, M. et Mme Marcel Fortier, M. et Mme Gérald Tessier, M. et Mme Bruno Diamond, et M. et Mme Léo-Paul Lacerte. N'apparaissent pas sur la photo, M. et Mme Marcel Bouchard et M. et Mme Raymond Mayer, qui ont également suivi ces cours.

**Journaliste durant 58 ans**

## Colette Lesage est décédée à 85 ans

Montréal — Mlle Colette Lesage titulaire du "Courrier de Colette" du journal La Presse, est décédée hier à Montréal, à l'âge de 85 ans.

Née à St-Léon de Maskinongé le 7 août 1875, elle exerça pendant 58 ans la profession de journaliste.

Débutant en 1898 au quotidien montréalais "Le Journal", où elle rédigeait un courrier elle passa à La Presse en 1903 et y créa la page féminine.

Elle dirigea les pages féminines du grand quotidien pendant plusieurs années et fut titulaire du "Courrier de Colette" jusqu'à sa retraite en 1956.

Lors de la célébration de ses 50 années de service à La Presse, le 14 mars 1953, elle reçut la médaille papale Bene Merenti des mains de S. E. le cardinal Paul-Emile Léger.

Mlle Lesage laisse dans le deuil un frère, Philippe, de Boston, et trois soeurs, Mlles Léontine, et Loza Lesage, d'Outremont. Elle laisse en outre de nombreux neveux et nièces.

**A 100 ans**

## Elle veut vivre encore longtemps

Anse St-Jean (PC) — Mme Eugène Bernier qui a fêté son 100e anniversaire de naissance, samedi dernier, a déclaré qu'elle pense de temps en temps à la mort mais qu'elle veut vivre encore longtemps.

"J'aime beaucoup tout ce qui est jeune et neuf. Mais il y a tellement de choses de changées... ce que je n'aime pas dans l'époque où l'on vit, c'est notre régime de vie, c'est notre façon de vivre. Le monde ne veut plus s'arrêter à rien et fait seulement courir. Les gens vivent mal et trop vite; ce doit être pour ça qu'ils meurent si jeunes", a dit la centenaire.

Sans broncher, elle est très fière de dire à ceux qui lui rendent visite qu'elle a maintenant cent ans.

Très affable et d'une lucidité remarquable pour son âge Mme Bernier attribue sa longévité à une vie naturelle.

"J'ai eu 12 enfants; des peines, j'en ai eues comme tout le monde; j'ai travaillé beaucoup, mais j'ai toujours aimé la vie. Je mène une vie régulière, je me couche tôt et me lève de bonne heure. Je prends mes repas à des heures fixes; je pense

(Suite à la page 21)

# C'est prouvé, on guérit du cancer quand il est dépisté à temps

par Yvette GARCEAU

A la suite de la lecture d'un article dans un magazine canadien, intitulé "Comment j'ai triomphé du cancer", je suis demeurée très perplexe. Une amie à qui j'ai parlé de l'article m'a dit, "cette dame ne souffrait certainement pas du cancer, car c'est une maladie incurable". J'ai donc pris rendez-vous avec cette personne que plusieurs connaissent, car elle s'occupe activement de la Société Canadienne du Cancer, il s'agit de Mme J.-J. Garneau.

C'est bien exact, nous a-t-elle dit, il y a treize ans, après un examen médical, le médecin avait diagnostiqué un cas de cancer. J'ai subi une opération et dix jours après j'étais de retour chez moi. Depuis, je mène une vie tout à fait normale. Mais, oui, on guérit du cancer quand il est dépisté à temps".

C'est une erreur, hélas trop répandue, de croire que le cancer est une maladie incurable. Aussitôt qu'une personne se croit atteinte de cette maladie, elle commence à vivre un véritable cauchemar; le temps passe et la peur grandit. Quand après des mois et souvent des années, elle décide de consul-

(Suite à la page 21)



Mme J.-J. Garneau





Chez
P.V. Ayotte Ltée.
MODELES
VARIES
A PRIX
MODIQUES

Réalisés selon tout les règles de l'étique par des spécialistes.

THERMO-GRAVES:
Relief brillant et chic qui donnera du prestige à vos invitations.

IMPRIMES:
Sur bristol de haute qualité. Fini soyeux qui rehaussera l'éclat.

GRAVES:
Impression d'une précision inégalée, simple et très chic Aussi impressions sur serviettes de table, sous-verres, cartons d'allumettes. Vaste choix — Prix variés.

2ième plancher — Service d'ascenseur

CADEAUX DE DISTINCTION
P.V. Ayotte
LIBRAIRIE - IMPRIMERIE

CADEAUX — LIBRAIRIE — IMPRIMERIE
1465 NOTRE-DAME Trois-Rivières FR. 6-2538

VOS FOURRURES

Sont des articles qu'il faut bien entretenir. Pour l'été qui s'en vient, assurez-vous de la meilleure garantie possible en laissant vos manteaux dans un entrepôt vraiment frigorifique qui les protègera durant la saison chaude.



● ENTREPOSAGE
● REPARATIONS & REMODELAGE
● NETTOYAGE
Payable à l'automne, sur livraison
SIGNALEZ FR 4-3771 et une voiture ira chercher les articles à entreposer.

Mme Arthur Lacerte
FOURRURES
BOITE POSTALE 153 BANLIEUE Trois-Rivières



Cette semaine dans **Perspectives**

# *Jean Coutu à Hollywood*



Le "Survenant" et trois autres Canadiens viennent de tourner un film de Walt Disney. Ne manquez pas de lire, cette semaine, dans **Perspectives**, le reportage d'Eloi de Grandmont sur les studios de Walt Disney qu'il a visités en compagnie de Jean Coutu.

## Elsa, la douce lionne

Cette semaine, **Perspectives** commence la publication de trois extraits d'un livre sur une lionne, Elsa, qui fut élevée comme un animal domestique et qui, même après avoir été relâchée dans la brousse africaine, conserva son affection pour ses parents adoptifs.

## Pâque grecque au Canada

Le premier article d'une série que **Perspectives** vous offre sur les divers groupes ethniques du Canada présente un immigrant grec qui retrouve ses traditions, au milieu de concitoyens de même origine que lui, et célèbre avec eux la fête de Pâques.



## Les délices de l'heure du thé

Est-il coutume plus plaisante que celle de prendre le thé? S'accorder une période de détente, de repos, causer tout doucement avec de bons amis, recevoir ou être reçu . . . Cette semaine, **Perspectives** présente quelques recettes de friandises à servir avec du thé très chaud.

## Les champions de la bagarre

Dans **Perspectives**, cette semaine, Andy O'Brien nous parle de Newsy Lalonde, "immortel" du hockey, qui a lui-même pris part à maintes bagarres et a choisi son équipe de durs à cuire formée des joueurs les plus brutaux de l'histoire du hockey.

## Du rose, partout du rose

Dans toutes les capitales de la mode, Paris, Rome, New York, le rose fait fureur. En préparant leurs collections, nos couturiers canadiens ont respecté la nouvelle tendance. Ne manquez pas ce reportage d'Isabelle Gobeil, rédactrice de **Perspectives**, photos Marcel Cognac, sur la "femme en rose" de cette année.



**Pour vous abonner signalez :**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Trois-Rivières | FR. 6-2501 | Shawinigan | LE. 7-1801 |
| Cap-de-la-Madeleine | | Grand'Mère | LE. 8-3347 |
| Louiseville | CA. 8-4032 | La Tuque | LA. 3-4547 |
| Nicolet | 512 | | |

## Bourse de Montréal

par la Presse Canadienne

Cours du 3 avril 1961

| Stocks | Vol Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|
| Abitibi | 310 39½ | 39⅜ | |
| Acad A A | 50 20 | | |
| Agnoma | 390 37 | | |
| Aluminium | 189 35½ | | |
| Argus Crp | 50 37¾ | | |
| Asbestos | 50 27¼ | | |
| Atlas Stl | 600 24⅜ | 24 | 24⅛ |
| Atlas rt | 2743 103 | 95 | 103 |
| Bank Mnt | 225 62¼ | 61½ | 62¼ |
| Bank NS | 100 72 | | |
| Bank CN | 485 57½ | 57¼ | 57½ |
| Bank PC | 40 41¼ | | |
| Bell Tel | 2963 47¼ | 47½ | 47¼ |
| Bell r | 1172213 96 | 93 | 96 |
| Bow S pp | 150 51½ | | |
| Brazil | 69 460 | 455 | 460 |
| BA Oil | 765 33¼ | 33 | 33⅛ |
| BCE $ pr | 200 94 | 48¼ | 49 |
| BCE 4¼ P | 75 41½ | | |
| BC Fores | 700 14⅜ | 14⅜ | |
| BC Roe | 505 35¼ | 34½ | 35 |
| BC Telep | 159 45½ | | |
| BC Tel r | 508 120 | | |
| Brown | 421 14⅝ | | |
| Cal Pow | 1000 26 | 25¾ | 26 |
| Can Cemn | 20 27 | | |
| C Cem pr | 100 27½ | | |
| Cn Chem | 100 6¾ | | |
| Cd Husky | 200 8⅝ | | |
| CIL | 25 15½ | | |
| Cl Fndry | 725 20½ | | |
| C Bank C | 535 64 | 63¾ | 64 |
| Cd Brew | 234 48¾ | 48 | |
| C Br Alm | 875 11½ | 11 | 11½ |
| C Can A | 100 13¾ | | |
| Cdn Celan | 20 23¾ | | |
| Cdn Oil | 300 28 | 27¾ | 28 |
| CPR | 1300 23½ | 23¼ | 23⅜ |
| C Pet p | 4400 11⅝ | 11¼ | 11⅝ |
| Cockshutt | 100 15 | | |
| Col Ceil | 100 5¼ | | |
| Con MS | 1555 22¼ | 22¼ | |
| Corby A | 20 17 | | |
| Dist Stag | 875 37½ | | |
| D Bridge | 220 20 | | |
| D Fundry | 280 10⅝ | 10 | |
| D Glass | 200 75 | | |
| Dom Tar | 6621 17 | | |
| Dom Text | 460 12¼ | 12 | |
| Donohue | 25 19½ | | |
| Du Pont | 75 19¼ | | |
| Electrolux | 500 32 | | |
| Fam Play | 27 18¼ | 18 | |
| Ford US | 105 78¾ | | |
| Foundain | 425 12¾ | | |
| Fraser | 45 24¼ | | |
| Fr Pet p | 300 360 | | |

| Stocks | Vol Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|
| Bourseville | 900 13 | | |
| Bygrut H | 2000 6 | | |
| C Kodiak | 800 99 | 95 | 99 |
| C Power | 100 65¾ | | |
| Canalask | 96 2 | | |
| Canorama | 600 13½ | | |
| Chemalo | 2190 212 | 206 | 210 |
| Chib M | 1000 69 | | |
| Cleveian | 3500 9½ | 9 | |
| Coming | 10000 3 | | |
| Crusade | 1700 148 | 138 | 147 |
| Fleet Mf | 700 65 | | |
| Fundy | 12000 7½ | 6¾ | 7¼ |
| Futurity | 100 23 | | |
| Hadlan | 1000 2½ | | |
| Hastings | 3200 86 | 83 | 85 |
| Jubilee | 12015 500 | 480 | 500 |
| Lith Crp | 2200 39 | 35 | 38 |
| Lumsy | 200 26¼ | 26 | 26¼ |
| Merrill | 200 90 | | |
| Mid Chb | 2000 19 | 16½ | 19 |
| MR Daire | 200 7¾ | | |
| N Form | 11000 5½ | 5 | |
| Nfld Lig | 100 58¼ | | |
| N Sanig | 1000 3 | 2½ | |
| NW Aml | 6500 25 | 23 | 24 |
| NA Rare | 500 37 | | |
| Opemiska | 200 675 | | |
| Paudash | 500 16 | | |
| Porcupin | 1000 10 | | |
| Prem Stl | 200 8¼ | 8 | 8¼ |
| Que Ch | 11710 475 | 375 | 455 |
| Que Sm | 2000 11½ | 11 | |

| Stocks | Vol Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|
| Que TS½p | 50 21¼ | | |
| StL Coim | 366 575 | 560 | 565 |
| Saucon | 109210 235 | 210 | 235 |
| Sh Savt | 1258 8¾ | 8¾ | |
| S Dufaul | 500 9 | | |
| SC Powsp | 15 122 | | |
| Spartan | 80905 150 | 125 | 145 |
| Spar w | 15100 35 | 28 | |
| Tasin | 2000 6 | | |
| Trebor | 65318 5½ | 3½ | 5 |
| Un Prin | 1500 115 | | |
| Vanguar | 7300 7 | 6 | |
| Virginia | 1600 8¼ | | |
| Wendell | 4000 3½ | 3 | |
| **NON INSCRITES** | | | |
| C Dom Sg | 25 18½ | | |
| Cdn Dev | 600 510 | 505 | 510 |
| Cent Del | 200 645 | | |
| C Paper | 30 43¼ | | |
| con Gas | 15 18⅞ | | |
| Fanny F | 25 22 | | |
| Hollinger | 425 22⅞ | 22¼ | 22½ |
| Kelly D | 1400 8¾ | 7¾ | 8¼ |
| Kerr Add | 225 11¼ | | |
| Lob Co A | 100 35¾ | | |
| LobCoA w | 200 13¾ | 12½ | 13¼ |
| Maclar A | 100 21½ | | |
| Maclar B | 25 22 | | |
| Moore | 910 59½ | 58½ | 59¼ |
| N Hosco | 500 96 | | |
| Steep R | 900 950 | 945 | 950 |
| Trans M | 2285 14½ | 14⅜ | 14½ |
| Un Oils | 100 153 | | |

## Bourse de Toronto

par la Presse Canadienne

Cours du 3 avril 1961

| Stocks | Vol Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|
| **MINES** | | | |
| Acad Urn | 500 7 | | |
| Advocate | 1580 390 | 385 | 390 |
| Agnico | 1142 68 | 66 | |
| Akaitcho | 1600 47 | 44 | 47 |
| Alba Ex | 4100 4½ | 4 | 4½ |
| A Larder | 5600 22 | 20 | 22 |
| Amal Rar | 825 5 | | |
| Anacon | 1700 43 | | |
| Angl Hur | 750 800 | 790 | 800 |
| Anoll | 1600 8 | 7½ | |
| Arc wt | 28000 6 | 3½ | 6 |
| Area | 1000 80 | | |
| A Arc | 101145 36 | 28 | 33 |
| At C C | 12700 145 | 131 | 145 |
| Atlas Y | 1500 5 | | |
| AtlinRf | 21000 13 | 11 | 13 |
| Aumacho | 2000 12 | | |
| Aunor | 400 275 | | |
| Bankeno | 3200 38 | 37 | |
| Barnat | 800 161 | 160 | 161 |
| Bary Ex | 1100 40 | | |
| Bas Met | 1000 9 | | |
| Baska | 5000 9 | | |
| Belcher | 2050 56 | 55 | |
| Bethlm | 13900 118 | 108 | 113 |
| Bevcon | 3000 12 | 11½ | 12 |
| Bibis | 2000 6 | 5½ | |
| Bicroft | 4800 73 | 70 | 71 |
| Bidcop | 29000 14 | 11 | 12 |
| Black B | 4000 8 | 7½ | |
| Bouzan | 4800 54 | 51 | 54 |
| Bralorne | 550 625 | 620 | |

| Stocks | Vol Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|
| Broul R | 1100 28 | | |
| Brunswic | 200 325 | | |
| Buffalo | 20250 8 | 6½ | 7½ |
| Bun Hill | 1000 10 | | |
| Cadamet | 1000 81½ | | |
| Camp C | 2300 725 | 720 | 725 |
| Camp RL | 550 12 | 11¾ | |
| C Tung | 7050 170 | 156 | 170 |
| C Dyno | 41655 77 | 71 | 72 |
| C Malart | 750 30½ | | |
| C N Inc | 7500 9½ | 9 | |
| Cdn NW | 500 22 | | |
| Cd Thor | 7000 4 | | |
| Candore | 1666 9½ | | |
| CanErin | 9000 46 | 45 | 45½ |
| Cariboo | 1700 115 | 110 | 113 |
| Cassiar | 785 13¾ | 13½ | |
| Cayzor | 800 34 | | |
| cen For | 5000 10 | | |
| ChibKay | 4000 10 | | |
| Chib M | 1600 59 | 58 | 59 |
| Chimo | 43500 62 | 53 | 61 |
| Chrom | 1130 600 | 575 | |
| Coc Will | 3650 340 | 320 | |
| Coin Lk | 1500 14 | 13½ | |
| Coniag | 50600 100 | 80 | 95 |
| Con-Key | 1000 18 | | |
| C Bet G | 1000 4½ | | |
| C Calin | 9800 11 | 9½ | 10 |
| C Discv | 2400 335 | 330 | |
| C Fen | 24000 18 | 16 | 17½ |
| C Arrow | 1300 23 | 21½ | 23 |
| C Halli | 40700 44 | 42 | 44 |
| C Marb | 1000 47 | | |

| Stocks | Vol Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|
| C Mares | 1825 78 | | |
| Con MS | 1297 23 | 22¾ | 23 |
| C Mogl | 23565 120 | 109 | 118 |
| C Morri | 1500 16 | | |
| C Moshe | 3700 160 | 155 | 160 |
| C North | 3700 30 | 27 | 30 |
| C Regnr | 700 6½ | | |
| C Sanor | 2000 5 | | |
| C Corp | 41840 20 | 15 | 20 |
| Copran | 10963 117 | 113 | 116 |
| Coulte | 3500 31½ | 30½ | 31 |
| Cowich | 1300 37 | 36 | 37 |
| Craigmt | 500 940 | 925 | |
| Daering | 3980 12 | 11½ | |
| D'Aragn | 6200 19 | 17 | 18 |
| Deer Hn | 7900 26 | 25 | |
| Delnite | 610 28½ | | |
| Denison | 2048 10¾ | 10 | |
| Dickens | 1900 295 | | |
| Dome | 50 20 | | |
| Donalda | 7500 6 | 5½ | 6 |
| Eas Mal | 7125 155 | | |
| East Sull | 5 165 | | |
| Elder | 9850 127 | 125 | 127 |
| Eldrich | 8500 14½ | 14 | |
| Falcon | 2650 47½ | 47 | 47¼ |
| Faraday | 900 164 | 160 | 164 |
| Fatima | 29600 46 | 41 | 45 |
| Francur | 1000 4½ | | |
| Frobisbe | 9690 14 | | |
| Geco Min | 475 19 | | |
| Gnt Mas | 2000 45 | | |
| Giant Yk | 639 975 | 955 | 975 |
| Glacier | 4600 16½ | 15½ | 16½ |
| Goldale | 500 22½ | | |
| G Minin | 3600 20½ | 20 | |
| Goldray | 1000 17 | | |
| Grandroy | 750 11½ | | |
| Granduc | 6300 250 | 235 | |
| Gulf Ld | 5500 4¼ | 4 | 4½ |
| Gunnar | 1435 815 | 800 | 810 |
| Hasaga | 1500 15½ | 15 | |
| H of Lak | 500 6½ | | |
| Headway | 2400 29 | 28 | 29 |
| Heath | 1000 4½ | | |
| High-Bel | 8200 210 | 200 | 210 |
| Hollinge | 1025 23¾ | 22¾ | 23¾ |
| Howey | 2350 270 | | |
| Hyds Bay | 615 49¼ | 48¾ | 48¾ |
| Hug-Pam | 1000 9½ | | |
| Hydra E | 3610 30½ | 30 | |
| Inspirat | 2100 40 | 39 | 39½ |
| Int Nick | 2105 65¾ | 65 | 65½ |
| Irish C | 12000 102 | 93 | 100 |
| Iron By | 1550 200 | 180 | 200 |
| Iso | 1700 63 | 62 | 63 |
| J Walte | 5622 28½ | 27 | |
| Jacobus | 6000 63 | 61 | |
| Jellicoe | 1500 6 | | |
| Joburke | 4000 8½ | | |
| Jonsmith | 1500 11 | 10 | 11 |
| Jowsey | 1500 32 | 30 | |
| Kenville | 1000 5 | | |
| Kerr Ad | 1675 11¼ | 11⅛ | 11¼ |
| Kilembe | 1200 295 | 285 | 295 |
| Kopan | 1000 18 | | |
| Labrador | 20 23 | | |
| L Dufau | 2400 43 | | |
| Lak Lin | 7500 8 | | |
| L Ocu | 500 15 | | |
| La Luz | 500 275 | 265 | |
| Lamaque | 100 335 | | |
| Langis | 2900 44 | 43 | 44 |
| Latin A | 13327 56 | 54 | 56 |
| LaSA r | 24750 2 | 1 | 1½ |
| Leitch | 500 150 | | |
| Lencourt | 3000 4 | | |
| Lorado | 421150 129 | 105 | 124 |
| Lynx | 9000 8 | 7 | |
| Masacca | 2275 271 | 260 | |
| Macdon | 2500 18½ | 18 | |
| Macfie | 10500 4½ | 3 | |
| MacLeod | 200 100 | | |
| Madsen | 1200 270 | 262 | 270 |
| Magnti | 1100 5½ | | |
| Maneast | 6500 3½ | 3 | 3½ |
| Man Bar | 3760 27 | 25 | 27 |
| Maritim | 21775 109 | 99 | 102 |
| Martin | 9000 39 | 38 | |
| Mattagm | 1700 730 | 725 | |

| Stocks | Vol Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|
| McIntyre | 200 28½ | 28¼ | 28¼ |
| McMar | 800 5 | | |
| McWat | 3000 29½ | 29 | 29½ |
| Mentor | 41500 35 | 33 | 35 |
| Merrill | 500 92 | | |
| Meta U | 86650 16 | 13 | 14½ |
| Midrim | 1000 35½ | | |
| Min Corp | 500 12¾ | 12¼ | 12¾ |
| Min-Ore | 8000 7 | | |
| Monets | 2500 65 | | |
| Mt Wrig | 2800 57 | 55 | 57 |
| Multi-M | 500 27 | | |
| Murr M | 35350 59 | 52 | 56 |
| Mur r | 19960 2 | 1 | 2 |
| Nat Exp | 1000 7 | | |
| New Algr | 500 4 | | |
| New At | 20550 37 | 31 | 34 |
| New Bid | 2500 6½ | 6 | 6½ |
| New Cal | 1500 33 | | |
| New Del | 1500 8 | | |
| N Goldv | 2000 4 | | |
| N Ins | 186000 99 | 88 | 91 |
| N Kelor | 4000 9 | 8 | |
| Newfun | 14500 13¼ | 13 | 13⅛ |
| N Man | 8000 45 | 43 | 45 |
| N Myln | 16000 53 | 50 | 53 |
| New Rouy | 900 4½ | | |
| Nick M | 15331 55 | 50 | 55 |
| Noranda | 286 43¾ | 43½ | 43⅝ |
| Norbeau | 1000 39 | | |
| Norgold | 5000 6 | 5½ | |
| Norlartc | 1000 16½ | | |
| Normetal | 250 275 | | |
| Norpax | 2100 11 | 10½ | |
| Norsync | 9000 7 | 6 | 6½ |
| N Colds | 9942 108 | 104 | 107 |
| Northgat | 5060 33 | 31 | |
| N Goldc | 2766 26 | 25½ | |
| N Rank | 9300 58 | 48 | |
| Nor A w | 2600 75 | 70 | |
| North C | 7000 155 | 150 | 155 |
| Norvalle | 1000 8½ | 8 | |
| NS Oil w | 100 14 | | |
| Opemisk | 3275 690 | 680 | 685 |
| Orchan | 5700 168 | 157 | 166 |
| Ortnada | 500 5 | | |
| Ormsby | 4000 23 | 22 | 23 |
| Osisko | 6350 37 | 35 | |
| Parsmaq | 4000 9 | 8 | |
| Pardee | 1000 2 | | |
| Paymast | 6267 16 | 15½ | 16 |
| Peerless | 2000 10 | | |
| Pick Cr | 1165 55 | | |
| Placer | 400 17¼ | 17 | 17¼ |
| Preston | 613 570 | | |
| Pyro Air | 7600 119 | 115 | 117 |
| Que Asc | 3500 8½ | 8 | 8½ |
| Qu Chib | 2100 18 | | |
| Que Lab | 1000 4 | | |
| Q Metal | 5000 73 | 72 | |
| Quinaton | 5000 14 | | |
| Quemont | 804 930 | 910 | |
| Radiore | 96600 71 | 61 | 68 |
| Rayroc | 14545 75 | 70 | 72 |
| Realm | 6000 23½ | 22½ | 23 |
| Renable | 100 145 | | |
| Rexspar | 2800 20 | | |
| Rio Algo | 780 940 | 935 | 935 |
| Rio Rup | 3000 6½ | | |
| Rx Ath | 5800 40 | 38 | |
| Roche | 6500 10 | | |
| Rockwl | 56000 21 | 17 | 18 |
| Rox C | 64500 7 | 5½ | 7 |
| Ryanor | 3000 13 | | |
| San Ant | 3200 157 | 152 | 155 |
| San Riv | 6000 6 | | |
| Satellite | 1000 21½ | 21 | |
| Sherrit | 734 385 | 375 | |
| Sigma | 209 425 | 420 | 425 |
| Sil Mill | 1700 39 | 38 | 38½ |
| Sil Stan | 5000 30 | 27 | |
| Siscoe | 2160 121 | 119 | |
| Stanrck | 14750 95 | 82 | 95 |
| Starrat | 26900 7½ | 7 | |
| Stip R | 10600 955 | 925 | 955 |
| Sturgon | 25000 31½ | 28 | 31 |
| Sud Con | 5330 7 | 6 | 7 |
| Sullivan | 800 155 | 150 | 155 |
| Sunburst | 2000 16 | | |
| Syivanit | 1000 23¼ | | |

| Stocks | Vol Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|
| Taur v | 11000 34 | 33 | 34 |
| Teck-H | 1350 175 | 170 | |
| Temag | 2000 136 | | |
| Territor | 3600 12 | | |
| Thom L | 41650 99 | 90 | 99 |
| Tiara | 1000 3½ | | |
| Tomhill | 2878 39 | 38 | |
| Tribag | 1500 34 | | |
| Trin Ch | 1000 8 | | |
| Ul-Shaw | 1000 8 | | |
| U Asbest | 66440 425 | 425 | 440 |
| Un Keno | 2605 850 | 855 | |
| Un Fort | 1000 11½ | | |
| Upp Can | 4256 134 | 130 | 132 |
| Vandoo | 1100 4 | 3½ | |
| Ventures | 3794 38½ | 38¼ | 38½ |
| Vespar | 3000 20 | 18 | |
| Violam | 2500 78 | 76 | 77 |
| Waite Am | 320 640 | 640 | |
| Willroy | 3900 121 | 120 | |
| Willsey | 3500 8½ | | |
| Wr Harg | 1100 100 | | |
| Yk Bear | 2030 98 | 97 | 98 |
| Young H | 7900 54 | 52 | 53 |
| Yukeno | 1000 4½ | | |
| Zenmac | 19300 21 | 19 | 20 |
| **CURB** | | | |
| Bulolo | 101 610 | | |
| Pend Ore | 100 240 | | |
| **PETROLES** | | | |
| Almnex | 420 205 | 200 | 205 |
| Am Led | 34100 9 | 8½ | 9 |
| Anglo Am | 100 960 | | |
| Asamera | 1000 43 | | |
| Baif SA | 2350 835 | 820 | 830 |
| Banff | 500 111 | 103 | 111 |
| Bata | 4500 7½ | 7 | |
| Britalta | 900 273 | 265 | 273 |
| Calalta | 8350 42 | 39½ | 41 |
| Cal Ed | 1050 17¾ | | |
| C Gil L | 3100 145 | 125 | 130 |
| C O Lw | 1500 23 | 20½ | 22 |
| CS Oil w | 100 14 | | |
| CS Pete | 500 297 | | |
| C Chiflt | 1000 75 | | |
| Cd Dev | 10015 510 | 505 | 510 |
| C Ex Gs | 5000 182 | 180 | |
| C Homes | 3400 125 | 111 | 125 |
| Cen Del | 4716 645 | 640 | |
| Chart Oil | 400 107 | | |
| Com Pete | 100 200 | | |
| C Eas C | 6010 34 | | |
| C McMc | 1200 230 | 222 | 230 |
| C West P | 100 275 | | |
| Dev-Pal | 600 79 | | |
| Dom Pet | 1000 970 | 945 | 970 |
| Duvex | 500 4 | | |
| Fargo | 1100 400 | 385 | 400 |
| Fr Pet p | 200 355 | | |
| G Plain | 2275 12½ | 12¾ | 12½ |
| Hm O A | 1850 11¼ | 11 | 11¼ |
| Hom O B | 610 10¼ | 10¼ | |
| HB O G | 2264 14 | 13¾ | 14 |
| Jupiter | 600 270 | 265 | 270 |
| Long Pt | 5500 50 | 48 | 50 |
| Medal | 4340 225 | 220 | 224 |
| Midcon | 1300 20½ | | |
| Mill Cit | 1000 19½ | | |
| Nat Pet | 1400 184 | 176 | 184 |
| N Cons | 4100 25 | 23 | 25 |
| Northeal | 3500 8 | | |
| NCO wts | 1980 90 | 87 | 90 |
| Norhld | 2000 14 | 13½ | |
| Okalta | 6800 35 | 34½ | |
| Pac Pet | 5756 12¾ | 12¼ | 12¾ |
| Pamoil | 21850 42 | 40 | 42 |
| Permo p | 1700 56 | 55 | 56 |
| Petrol | 3650 83 | 80 | 83 |
| Phillips | 750 49 | | |
| Place | 5500 41 | | |
| Prai Oil | 1000 248 | 230 | |
| Provo G | 5000 233 | 230 | 232 |
| Royalite | 500 890 | 880 | 890 |
| Sapphi | 326700 37 | 35 | 36 |
| Sapph d | 1530 66¼ | 65 | 66¼ |
| Sarcet | 1000 85 | | |
| Secur F | 1200 440 | 430 | |
| South U | 4000 14 | 12½ | |
| Spooner | 3525 11 | | |
| Tidal | 3500 57 | 55 | 57 |

| Stocks | Vol Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|
| Tr Can | 11000 51 | 50 | 51 |
| Triad O | 2300 245 | 240 | 245 |
| U Can v | 3585 150 | 145 | 150 |
| U Oils | 12800 155 | 152 | 153 |
| Wspac | 1000 14 | | |
| W C og | 3517 108 | | |
| W C ogw | 500 70 | | |
| Westbur | 6000 56 | 53 | 55 |
| Westate | 3650 170 | 160 | 170 |
| W Decal | 2200 90 | | |
| Yan Can | 2000 3 | 2½ | |
| **BANQUES** | | | |
| Montréal | 755 62½ | 61½ | 62¼ |
| Nov-Scotia | 50 72 | | |
| Commerce | 180 64 | | |
| Royale | 648 76¼ | 75¾ | 76¼ |
| Tor-Dom | 142 60¾ | 60¼ | 60¾ |
| **INDUSTRIELLES** | | | |
| Alumin | 1561 35¾ | 35½ | |
| Cd Brew | 2058 48¼ | 48 | 48¼ |
| D Magnes | 700 9¾ | 9½ | |
| Inland | 1000 6 | 5¾ | 6 |
| Pembina | 3175 13¼ | 12¾ | 13 |
| Simpsons | 450 33¾ | 33 | |
| Stedman | 15 35¼ | | |
| Walkers | 435 44¼ | 44 | |
| Weston B | 117 53½ | | |
| Ventes totales | | | 3.583.800 |

**Les vedettes Industrielles**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Stv Ar | 29412 13¾ | 12¾ | 13¼ |
| Osha A | 19870 15¾ | 15¼ | 15¾ |
| Tr Mtn | 13200 14¾ | 14¼ | 14⅜ |
| Staffor | 12795 9¼ | 9⅛ | 9½ |
| Jaiad-S | 12055 18¾ | 18½ | 18¾ |

**PETROLES**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bapph | 326700 37 | 35 | 36 |
| Am Led | 34100 9 | 8½ | 9 |
| Texstar | 28750 205 | 183 | 205 |
| Pamoil | 21850 42 | 40 | 42 |
| U Oils | 12800 155 | 152 | 153 |

**MINES**

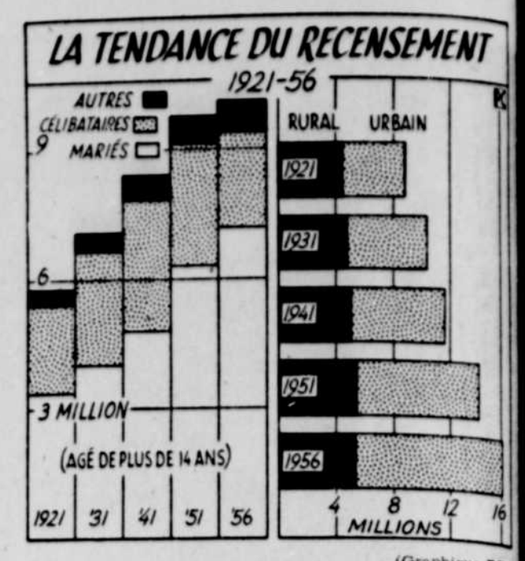
| | | | |
|---|---|---|---|
| Lorado | 421150 129 | 105 | 124 |
| N Hos | 186000 99 | 88 | 91 |
| A Arc | 101145 36 | 28 | 33 |
| Radiore | 96600 71 | 61 | 68 |
| Meta U | 86650 16 | 13 | 14½ |

**FONDS MUTUELS**

Presse Canadienne

| | | |
|---|---|---|
| All Cdn Com | 9.97 | 8.66 |
| All Cdn Div | 6.01 | 6.53 |
| American Growth | 9.69 | 9.81 |
| Beaubran | 30.12 | 32.70 |
| Canadian Investmen | 9.49 | 10.41 |
| Canafund | 39.69 | 41.67 |
| Champion Mutual | 5.80 | 6.37 |
| Commonwealth Int | 8.42 | 9.33 |
| Commonwealth Lev | 7.84 | 8.29 |
| Corporate Investors | 9.54 | 9.80 |
| Divers Inc series B | 4.15 | 4.55 |
| Dividend Shares | 3.30 | 3.62 |
| Dominion Equity | 15.25 | 16.62 |
| First Oil and Gas | 4.48 | 4.79 |
| Fond Collectif A | 5.78 | 6.28 |
| Fond Collectif B | 5.44 | 5.79 |
| Fond Collectif C | 6.15 | 6.72 |
| Group Inc | 3.60 | 4.02 |
| Grouptd Inc Accum | 5.75 | 6.28 |
| Growth Oil and Gas | 7.71 | 8.10 |
| Investors Growth F | 6.51 | 7.08 |
| Investors Mutual | 12.17 | 13.23 |
| Keystone | 16.31 | 17.64 |
| Mutual Accum Fnd | | |
| Mutual Income Fnd | 15.90 | 17.19 |
| North Am Fd Can | 9.76 | 10.61 |
| Radisson | 4.52 | 4.97 |
| Save and Inv Can | | |
| Superv Amer Fund | 7.63 | 7.71 |
| Superv Exec 55 | 41.70 | |
| Superv Exec 56 | 34.21 | |
| Superv Exec 57 | 5.56 | |
| Superv Exec 58 | 6.19 | 6.25 |
| Superv Growth Fnd | 1.81 | 1.83 |
| Superv Income Fnd | 4.13 | 4.17 |
| x- Tv Electronic | 8.63 | 9.44 |
| Timed Invstmen F | 5.85 | 6.32 |
| United Accumulativ | 16.53 | 18.69 |

x- Devises américaines




(Graphique PC)

**CHANGEMENTS DEMOGRAPHIQUES — La loi canadienne prévoit un recensement à chaque décennie. Une enquête supplémentaire a été menée en 1956. Le tableau illustre les changements qui ont affecté la population canadienne dans deux de ses aspects, d'après les recensements qui ont été tenus depuis 1921. La courbe de gauche montre l'état civil des Canadiens de plus de 14 ans. Les autres ont rapport aux veufs ou aux veuves et aux divorces. La deuxième courbe illustre la croissance de la population urbaine par rapport à la population rurale. Le recensement de cette année débute le 1er juin.**

L'opinion d'un financier

# Le Marché Commun menace l'économie canadienne

**Par Gerry McNEIL**
**de la Presse Canadienne**

MONTREAL (PC) — Le président de la Banque de Montréal, M. Arnold Hart, a déclaré hier que le marché Commun constituait une "véritable menace" à l'économie canadienne.

Le financier montréalais a précisé au cours d'une conference de presse que les Canadiens devront apprendre a travailler beaucoup et à faciliter une coopération plus étroite entre le patronat et les travailleurs syndiqués s'ils veulent concurrencer l'organisme économique de l'Europe occidentale.

M. Hart revient tout juste d'un voyage qui l'a conduit en Belgique, en France et en Allemagne de l'Ouest, trois des six pays membres de l'organisme économique.

"La qualité des produits européens est de beaucoup supérieure à la nôtre, a dit M. Hart, et les manufacturiers produisent de la marchandise, dont la durée varie de 10 à 15 ans."

**Stabilité**

Le président de l'institution bancaire a souligné que les patrons, les employés et les gouvernements savaient maintenant travailler de concert, en France surtout. A ce sujet, M. Hart a précisé que la république française avait connu une reprise économique "remarquable" au cours des quatre dernières années.

"Le président de Gaulle a su faire l'unité française et donner à son pays un très haut degré de stabilité.

"Les Français semblent se donner la main pour le bien commun", a ajouté M. Hart.

Au sujet de la Belgique, le président a fait remarquer que ne laissait voir que son économie fut menacée même à la suite des soubresauts de l'indépendance congolaise et des arrêts de travail qui ont paralysé l'activité du pays au début de l'année.

Quant à l'Allemagne de l'Ouest, il semble que la population craigne une réévaluation du mark.

(Suite à la page 21)

**Devenez un oiseau du matin!**

Vous trouvez les journées trop courtes? Il y a des choses que vous aimeriez faire, si seulement vous aviez plus de temps? SÉLECTION du Reader's Digest d'avril vous propose un moyen facile et *sans douleur de trouver* le temps nécessaire. Commencez dès demain à le mettre en pratique et, au bout d'un mois, vous aurez réussi à ajouter une heure *entière* à votre journée. Achetez votre Sélection d'avril aujourd'hui

# Chiffre d'affaires de $247,230,000 à la Sauvegarde au 31 décembre 1960

Jeudi, le 23 mars avait lieu l'assemblée annuelle des actionnaires et des assurés de La Sauvegarde, présidée par M. Narcisse Ducharme, Président et gérant général.

A cette occasion, M. Narcisse Ducharme présentait le 59e rapport annuel de la Compagnie et il annonçait que le chiffre des nouvelles affaires émises et payées durant la nouvelle année avait été de $35,230,000 et que le chiffre d'affaires en vigueur au 31 décembre avait atteint $247,512,000.

Monsieur Ducharme s'est dit heureux de noter que le chiffre d'affaires de la Compagnie avait doublé au cours des dix dernières années puisqu'il n'était au 31 décembre 1951 que de $124,516,000. Si l'on considère qu'au cours du dernier exercice le revenu en primes a été de $5,590,700 il est facile de constater que La Sauvegarde fait sa large part pour promouvoir l'épargne parmi les nôtres.

En effet, depuis sa fondation elle a toujours voulu prêcher la valeur de l'assurance-vie comme épargne et elle s'est refusé de se laisser entrainer sur le terrain trop facile de l'assurance-protection pure. Alors que de part et d'autre on se plaint de la pauvre proportion que détiennent les nôtres dans le domaine économique, La Sauvegarde tient à continuer de prêcher la valeur de l'épargne comme remède à cette situation. D'ailleurs, une compagnie d'assurance-vie n'est que l'administratrice de ces épargnes et la preuve bien évidente de cela, M. Ducharme la cite dans son discours en disant qu'une somme de $3,134,500 ayant été versée aux assurés et aux bénéficiaires, 77% de cette somme, soit $2,420,700, ont été remis aux assurés vivants sous forme de dotations, annuités, rentes, invalidités, valeurs de rachats et dividendes, tandis que 23%, soit $713,800, ont été payés aux bénéficiaires.

Depuis le début de ses opérations, La Sauvegarde a ainsi versé à ses assurés et bénéficiaires une somme globale de $37,880,000.

Au point de vue administration des épargnes de ses assurés, La Sauvegarde fait preuve d'une grande habileté. De fait, elle a réalisé sur ses placements un pourcentage d'intérêt moyen de 5.35%. Du total de ses recettes de $8,072,800, 69.25% provient des assurés sous forme de primes. Elle leur a versé en dividendes, valeurs de rachat, dotations, polices à échéance et paiements au décès, et placé aux différents comptes de réserve leur appartenant, 74% du total de ses revenus. En somme, pour chaque $0.69 que les assurés ont versés, ils ont reçu $0.74.



**M. J.-A. GAUTHIER, gérant de la division Trois-Rivières de la Compagnie d'Assurance sur la Vie La Sauvegarde, dont nous publions le bilan annuel aujourd'hui.**

Poursuivant ses remarques, M. Ducharme signala que l'actif de la Compagnie a été augmenté durant le dernier exercice de $2,940,700 atteignant le chiffre imposant de $49,390,200. La répartition suivante donnera une idée de la solidité de cet actif:

Obligations municipales, scolaires, industrielles, valeurs d'état, $23,677,076 soit 49.96%; Prêts hypothécaires, $17,480,573 soit 35.39%; Prêts sur polices, $3,728,601 soit 7.55%; Actions, $1,203,543 soit 2.44%; Immeuble, $425.000 soit 0.86%; Primes et intérêts dus et accrus, $766,749 soit 1.55%; Espèces en caisse et en banque, $1,108,724 soit 2.25%.

Dans ses opérations, La Sauvegarde n'a pas oublié non plus les mesures sociales à l'endroit de ses employés et de son personnel vendeur puisqu'elle a versé, à leur fonds de pension, en paiements d'assurance-groupe et d'assurance-hospitalisation, une somme de $101,200.

C'est donc de très bons résultats qui ont été annoncés à cette assemblée et M. Ducharme a tenu à féliciter pour leur assistance et leur dévouement les membres du conseil d'administration, les officiers, les chefs des différents services, les gérants et agents ainsi que tout le personnel des bureaux. Il a voulu également rendre hommage au bon travail de l'organisation extérieure dirigée par M. Denis et ses adjoints.

En terminant, M. Ducharme signala la lourde perte que la Compagnie avait subie par le décès de M. Georges Ducharme qui depuis 1936 faisait partie du service de l'actuariat en qualité d'assistant-actuaire et qui depuis l'an passé avait été appelé au conseil d'administration.

Il regretta aussi le départ de Me Philippe Lamarre qui a été appelé aux hautes fonctions de juge de la Cour Supérieure depuis novembre 1960. Directeur de la Compagnie depuis l'an dernier, l'Honorable Juge Lamarre a dû abandonner tous ses postes administratifs pour se consacrer entièrement à ses nouvelles fonctions.

Enfin, M. Ducharme annonça que M. André Ducharme et Me Marc Lamarre avaient été élus administrateurs de la Compagnie représentant les actionnaires en remplacement des deux directeurs mentionnés plus haut. M. le notaire Adjutor Côté fut réélu administrateur représentant les assurés.

Quelques personnes présentes à cette assemblée ont tenu, tant au nom des actionnaires que des assurés, à exprimer leur satisfaction pour les magnifiques résultats obtenus par La Sauvegarde.

# Informations financières et boursières

**Bestiaux**

MONTREAL (PC) — Des bovins se vendaient hier 50 cents de plus que la semaine dernière sur les marchés à bestiaux de la métropole. Les porcs s'y vendaient aux mêmes prix et les truies, un dollar de plus.

On offrait en vente 179 bovins, 268 veaux, 180 porcs et deux moutons.

Les bons bouvillons rapportaient 23.50, les moyens entre 22 et 23.25 et les communs, entre 18.25 et 22; les génisses moyennes se vendaient entre 18.50 et 21 et les communes, entre 14 et 19; les bonnes vaches entre 17 et 18.50, les moyennes, entre 16 et 18, les communes, entre 15 et 16.50; les meilleurs veaux de lait, entre 25 et 26, les communs et les moyens, entre 15 et 24 et les veaux d'herbe, entre 14 et 15.

Au marché de l'ouest, les porcs de la catégorie A se vendaient 26.

On n'a vendu ni moutons ni agneaux.

**Bourse de Montréal**

MONTREAL (PC) — Les gains avaient prédominance sur les gains dans la proportion de sept contre quatre hier à la Bourse Canadienne et à la Bourse de Montréal. Par ailleurs, les groupes indexés présentaient une allure irrégulière. Les pétrolifères ont été particulièrement en faveur.

Les affaires ont porté sur 318,400 valeurs industrielles et sur 332,000 actions minières et pétrolières.

Loeb a été particulièrement en demande, haussant de 1 1-8 à 14 1-4 sur un déplacement de 12,210 actions.

Les valeurs minières ont progressé au milieu d'une forte activité. Les métaux communs et les pétroles de l'Ouest ont gagné du terrain.

Voici où en sont les indices: banques, 64.24, un gain de 0.24; services publics, inchangés à 147.9; industrielles, 303.7, un recul de 0.2; papeteries, 470.4, une baisse de 2.9, et aurifères, inchangés à 75.25.

**Bourse de Toronto**

TORONTO (PC) — Le marché a progressé hier au milieu du plus fort volume d'affaires enregistré depuis cinq mois.

Le virement a été de 3,883,000 actions, soit le plus imposant enregistré depuis le 20 octobre, 1960. Jeudi dernier, 3,845,000 actions ava



(Photo Le Nouvelliste)

COLLISION entre deux véhicules, dimanche après-midi, sur la route Trans-Canada, près de Daveluyville, a fait deux morts, un blessé grave, et a ralenti la circulation pour quelques heures. Notre photo, prise très peu de temps après l'accident montre la position des autos après la collision: Une dans le fossé à droite et l'autre immobilisée sur les accotements de la route à gauche. Puis au delà, sur une distance de près de trois milles, des automobiles immobilisées. Les morts sont Mme Gaston Flibotte, de Québec et M. Eugène Tardif, de Beloeil. M. Gaston Flibotte pro-maire de la ville de Québec, y fut grièvement blessé.



(Photo Le Nouvelliste)

M. GASTON FLIBOTTE, échevin et pro-maire de la ville de Québec, a été grièvement blessé, dimanche après-midi alors que son automobile est venue en collision avec un véhicule conduit par M. Eugène Tardif de Beloeil. L'épouse de l'échevin et M. Tardif sont décédés sur le coup. Notre photo a été prise alors que des ambulanciers venant de Victoriaville arrivaient sur les lieux environ une heure après l'accident. M. Flibotte fut assisté par le curé de Daveluyville, M. l'abbé Arthur Béliveau.

Tragédie de la route à Daveluyville

# Deux personnes perdent la vie dans une collision, le dimanche de Pâques

(Par Renald SAVOIE)

Daveluyville — Mme Gaston Flibotte, épouse du pro-maire de la ville de Québec, à trouvé la mort, dimanche lors d'une collision survenue sur la route Trans-Canada, à quelques milles de Daveluyville. Le conducteur de l'autre véhicule, M. Eugène Tardif, de Beloeil, a aussi été tué instantanément alors que M. Flibotte repose à l'hôpital du Ste-Coeur d'Arthabaska.

Mme Flibotte, âgée de 46 ans, était née Germaine Trudel. Mère de quatre enfants, elle demeurait à 666 Avenue des Ohlats, Québec.

M. Tardif, âgé de 47 ans, demeurait à 505, rue St-Alphonse à Beloeil. Ce dernier revenait de Québec où il avait quitté plus tôt son épouse hospitalisée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

M. et Mme Flibotte revenaient de Montréal où ils avaient assisté la veille, samedi soir, à la joute opposant Montréal à Chicago. L'accident est survenu vers 2 h. 15, dimanche après-midi, sur la route No 9 alors des plus achalandées.

L'auto de M. Flibotte une Cadillac de modèle récent, était fort avariée du côté gauche, à l'avant, et elle est allée donner du nez dans le fossé à droite. L'auto de M. Tardif, une Plymouth, était avariée très considérablement du côté droit à l'avant, et elle s'est immobilisée sur le côté gauche de la route.

C'est l'agent Sylvio Bergeron de la Sûreté provinciale à Daveluyville, qui fut le premier rendu sur les lieux, accompagné du curé de Daveluyville, M. l'abbé Arthur Béliveau, et du vicaire, M. l'abbé Maurice Elie. Le prêtre donna les derniers sacrements aux victimes.

# Blessé, le pro-maire de Québec attend une heure sur la route

n'est qu'une heure environ s l'accident que les ambulanes sont amenées sur les lieux, ministration de la P.P. obligen effet les agents à recourir services d'ambulances du é où a lieu l'accident. Or, Daville est dans le comté d'Arska et Victoriaville est le re le plus près où l'on puisse ir des ambulanciers. Il exisautres services d'ambulances t-Léonard, Ste-Gertrude et seau, trois centres situés plus du lieu de l'accident.

l'on avait fait appel à l'un de trois services, le blessé, en urrence M. Flibotte, n'aurait pas eu à attendre une heure entière avant d'être transporté à l'hôpital. M. Flibotte, dont l'état hier soir était satisfaisant, souffre d'une commotion cérébrale, d'une fracture à l'os de la cuisse et d'enfoncement des côtes. Il est sous les soins du Dr Gérard Larouche, de Victoriaville.

Un médecin qui passait, le Dr P.-A. Taillon, de Ste-Germaine-de-Dorchester, a prodigué les premiers soins au blessé et il a constaté la mort des deux autres personnes.

Les corps de Mme Flibotte et de M. Tardif ont été transportés à la morgue J.-H. Marcoux, de Victoriaville où le Dr Arthur Thibault, coroner du district d'Arthabaska, tiendra son enquête.

La circulation, qui était très active sur la route à cette heure de la journée, a été considérablement ralentie et de chaque côté des lieux de l'accident, s'étendait une colonne d'automobiles sur une longueur de peut-être trois milles.

Quelques officiers venant du bureau de Victoriaville de la Sûreté provinciale sont venus aider l'officier Bergeron à diriger la circulation.

POUR les REINS et les DOULEURS RHUMATISMALES

Après 35 ans, beaucoup d'hommes et de femmes souffrent de troubles urinaires. L'acidité et les bactéries irritent souvent les voies urinaires délicates. Vous pouvez vous sentir fatigué, vieilli, énervé et vous souffrir de maux de dos, douleurs rhumatismales, articulaires, sciatiques ou lombaires. Des milliers de personnes ont trouvé un soulagement rapide avec CYSTEX, antiseptique urinaire et analgésique. Les reins fonctionnent mieux, la douleur disparaît et le sommeil revient. Vous vous sentez rajeuni et fortifié. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui.

## Fin d'année le 22 à l'Ecole d'Agriculture

Saint-Barthélemy — L'année scolaire pour les garçons, à l'Ecole d'Agriculture se terminera, le 22 avril, par la distribution solennelle des prix et la collation des diplômes.

Les cours d'enseignement ménager agricole, pour les jeunes filles, débuteront le 29 mai prochain; les institutrices sont attendues le 26 juin.

A Nicolet

## Le Dr N. Demers président du club nautique La Batture

Nicolet—Le Dr Norbert Demers, M. V., de Nicolet, succédera à M. Jean Brassard, de Nicolet également, comme commodore du club nautique La Butture de Nicolet, au cours de la prochaine saison. M. Jean Brassard deviendra commodore ex-oficio.

C'est ce qui résulte du scrutin dévoilé en fin de semaine au chalet du club, en bordure du Lac St-Pierre. Le Dr Demers était auparavant vice-commodore du groupement.

Les élections, cette année avaient lieu après que certains noms eussent été mis en nomination. Il n'y eut pas de votation, chacun des aspirants ne se voyant pas opposer d'adversaire.

Les autres nouveaux élus sont le vice-commodore, M. Lionel Fréchette; M. Laurent Proulx, réélu; gérant, M. Jean-Paul Charland, qui succède à M. Armand Marcotte; trésorier, M. Jean-Louis Biron; secrétaire réélu, M. André Rousseau. Le nouvel exécutif se réunira d'ici peu pour faire connaître ses projets de la prochaine saison.

Le club a bouclé l'année écoulée avec un surplus et a connu une saison excellente.

A la retraite

# M. Edgar Trudel, doyen des employés de la Bibliothèque du Parlement

par Guy RONDEAU
de la Presse Canadienne

Ottawa (PC) — Le doyen des employés de la Bibliothèque du Parlement, M. Edgar Trudel âgé de 70 ans, a pris sa retraite le 29 mars.

Ce n'est pas sans une certaine émotion que l'on quitte un emploi où l'on a donné le meilleur de sa vie, a déclaré M. Trudel qui met un terme à une carrière de 41 années au service de l'Etat.

"Je vais énormement regretter la Bibliothèque".

Chargé du service des échanges internationaux et préposé à l'achat de la papeterie, M. Trudel est entré à la Bibliothèque le 4 mars 1920.

C'est au retour du front, après le premier conflit mondial, que M. Trudel décida de se faire une carrière dans le fonctionnarisme fédéral. Il voulait suivre les traces de son père qui, pendant plusieurs années, fut au service de l'Etat à titre de décorateur pour le ministère des Travaux Publics.

Doté d'un cours commercial il avait été à l'emploi d'un magasin à rayons de la capitale avant de s'enrôler.

Son travail à la Bibliothèque le met en contact avec les plus grandes personnalités de la politique canadienne.

Il rappelle que feu Henri Bourassa, le fougueux chef nationaliste québecois, fut un grand habitué de la Bibliothèque alors qu'il siégeait à la Chambre des communes.

**En Europe**

Les premiers ministres King, Meighen, Bennett, St-Laurent et Diefenbaker sont parmi ceux qui ont eu recours à ses services un jour ou l'autre.

M. Trudel note que le premier ministre actuel, alors qu'il était député, s'est à maintes reprises adressé à lui pour obtenir certains ouvrages de jurisprudence qu'il désirait consulter.

D'ailleurs M. Diefenbaker a tenu à le recevoir à son bureau, hier, quelques heures avant qu'il ne quitte définitivement son poste.

M. Trudel a souligné que les sénateurs et députés des années vingt, par exemple, étaient plus affamés de lecture que leurs successeurs.

Autrefois, a-t-il dit, la durée des discours n'étant pas limitée, les membres du Parlement devaient s'appuyer sur une abondante documentation.

Pendant sa carrière, M. Trudel a été témoin de 51 sessions.

M. Trudel est originaire d'Ottawa. Sa mère, née Léa Berthiaume, était une nièce du fondateur du journal La Presse de Montréal.

Les époux Trudel ont un fils Charles, homme d'affaires de la capitale.

M. Trudel s'embarque pour l'Europe dans une dizaine de jours en compagnie de son épouse pour un voyage de cinq mois.

Pendant son séjour sur le continent européen, il fera une tournée de plusieurs pays en plus de visiter plusieurs amis et parents de son épouse qui est d'origine belge.

CANADIENS...
VOYAGEZ À LA FRANÇAISE

A bord d'Air France, vous êtes chez vous.

AIR FRANCE vous sert tour à tour les mets gastronomiques des différentes provinces de France, accompagnés des meilleurs crûs français, et d'un souvenir originaire de la Province en honneur pendant le voyage.

AIR FRANCE vous permet de "voyager en français", en accordant la première place à la langue française dans son accueil à bord, et au sol... dans ses élégantes brochures conçues en français... et dans ses guides touristiques écrits pour ceux qui aiment la France.

AIR FRANCE porte aux quatre coins du monde le témoignage de la présence française... par la qualité de ses installations... le décor de ses avions... la courtoisie de son personnel.

AIR FRANCE
COMPAGNIE FRANÇAISE AU SERVICE DU CANADA FRANÇAIS

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.

Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour vérifier le nouveau traitement, les médecins ont suivi plusieurs centaines de cas d'hémorroïdes dont certains duraient depuis une vingtaine d'années. Ils ont noté dans tous les cas une amélioration rapide: soulagement de la douleur doublé de la rétraction des enflures.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés, mais avec la Bio-Dyne, nouvelle substance cicatrisante.

On trouve le nouveau remède en onguent ou suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.



LE R. P. HENRI-MARIE GUINDON, s.m.m., était le conférencier de la dernière assemblée des Filles d'Isabelle de Louiseville. De gauche à droite, Mmes Maurice Julien, R. Latourelle, régente, le conférencier, le R. P. Guindon, M. l'abbé Marius St-Arnault, vicaire, aumônier du cercle, et Mlle Yvette Morin.

# Quatre blessés dans une collision à la Mattawin

La Tuque — Durant la tempête qui faisait rage, samedi soir, dans la région, une collision s'est produite sur le Boulevard Ducharme à la hauteur de Mattawin, vers onze heures, entre deux automobiles auxquelles est venue s'ajouter une camionnette. Quatre personnes ont dû être hospitalisées.

Les deux véhicules, venus en collision, sont une Chrysler 1955, conduite par M. Wilfrid Brousseau, de Rivière-aux-Rats, qui était accompagné de Mlle Thérèse Chandonnet de Grande-Anse, et l'autre automobile, une Pontiac 1955, était conduite par M. Yvon Lebel, de Grand'Mère, qui était accompagné de son épouse.

La collision est survenue dans la côte face au club Caribou, Boulevard Ducharme, alors que la chaussée était glissante et la visibilité presque nulle. Peu après cette collision qui s'est produite quand M. Brousseau dérapa de la voie à cause de la glace, un autre véhicule, propriété de l'épicerie La Tuque et conduit par M. Cossette, vint en collision avec l'auto de M. Brousseau, qui occupait toujours la voie publique. La camionnette est une Ford 1959. Heureusement qu'à ce moment personne n'occupait les véhicules. C'est pendant qu'on attendait l'agent Jack Corbeil de la Sûreté provinciale de La Tuque que le troisième véhicule vint en collision.

Chacun des véhicules impliqués ont des dommages d'environ $500. Les quatre occupants des deux automobiles ont dû être conduits à l'hôpital de Grand'Mère. Ce sont MM. Onil Gervais de Grande-Anse, et Robert Marineau, de Mattawin, qui ont conduit les blessés à l'hôpital.

Plusieurs automobilistes ont eu de la difficulté à circuler dans ce secteur au cours de la tempête qui avait rendu la route et particulièrement les côtes très glissantes.

C'est l'agent Jack Corbeil de la Police provinciale de La Tuque qui a fait les constatations d'usage dans cette collision double.

## Jeune fille retrouvée par la P.P.

LOUISEVILLE — Durant la nuit de vendredi à samedi matin, soit vers 4h.30, alors que les agents de la Police provinciale de Louiseville patrouillaient leur territoire, ils ont aperçu, en face de l'église, une adolescente, attendant une occasion de quitter ces lieux, en direction de Shawinigan, après avoir fait le voyage de Montréal à Louiseville, par occasion.

La demoiselle, âgée d'environ 18 ans, et qui avait été confiée à des religieuses, dans une institution de la Vieille Capitale par une décision de la Cour du Bien-Etre Social de Trois-Rivières, était disparue depuis quelque trois semaines.

Les officiers de la P.P. de Louiseville, après l'avoir questionnée, la reconduisirent à Trois-Rivières aux autorités concernées; ses parents demeurent à Shawinigan.

# La police municipale rapporte deux accidents, à La Tuque

La Tuque — La police municipale a rapporté deux accidents de la circulation pour la fin de semaine en notre ville. Le premier à se produire a impliqué les véhicules de MM. Lucien Ringuet 527 Commerciale, et de Claude Morin 511 Commerciale. M. Léo Morin 340 de la rue St-Paul conduisait le dernier. L'accident s'est produit samedi vers 4 h. 30 p.m. Les deux véhicules ont des dommages respectifs évalués à $300.

La collision s'est produite à l'intersection des rues St-Louis et St-François. Les constatations d'usage ont été faites par l'agent Jacques Provencher, qui dit dans son rapport que M. Ringuet n'aurait pas vu venir l'auto de M. Morin, tandis que ce dernier n'aurait pu appliquer les freins pour éviter la voiture de M. Ringuet qui n'a fait que ralentir à l'intersection.

**Dimanche**

Dimanche vers 5 heures, une autre collision est survenue entre les véhicules de M. Emile Morissette, 611 Roy, et Jacques Lamothe, de La Croche. Les dommages aux deux véhicules sont respectivement de $75 et $25.

L'accident est survenu alors que M. Morissette circulait rue St-François de l'est à l'ouest, et que rendu à l'intersection Joffre - St-François, il vint en collision avec l'auto de M. Lamothe, circulant rue Joffre du Nord au Sud. Les freins de M. Lamothe auraient fait défaut, suivant le rapport de l'agent Germain, qui a fait les constatations d'usage.

Le capitaine en charge de la circulation, J.-M. Boucher n'a rapporté aucun autre accident en fin de semaine, dimanche et lundi après-midi.

BESOIN D'ARGENT? Demandez et vous recevrez!

Besoin urgent d'argent? Téléphonez à "Beneficial." Obtenez rapidement l'argent dont vous avez besoin. Un téléphone et une visite au bureau suffiront. Téléphonez ou venez au bureau aujourd'hui!

"LE CLIENT EST ROI" ... CHEZ "BENEFICIAL"

Prets jusqu'à $750 ou plus. Votre pret peut etre garanti par une assurance-vie.

511 5ième RUE
Téléphone : LE. 6-4438
SHAWINIGAN
110 DES FORGES
Téléphone : FR. 5-4731
TROIS-RIVIERES
BENEFICIAL FINANCE CO. OF CANADA

Tournez-Vous en Rond, Cherchant un Bon Laxatif?
NR AU COUCHER... SOULAGEMENT AU LEVER!

Depuis plus de soixante-dix ans, NR... le Remède de la Nature, procure un soulagement agréable et effectif du soir au lendemain. Et cela, sans nervosité ni besoin soudain. C'est un laxatif entièrement végétal, sur lequel vous pouvez compter. Prenez des tablettes NR ce soir!

Vous aide à vous porter mieux... et à paraître mieux!

Régulier • Recouvert de chocolat • Junior

Pourquoi courir?

LES TÉLÉPHONES SUPPLÉMENTAIRES vous évitent bien des pas. Se font en 9 couleurs, 3 modèles. Renseignez-vous au bureau d'affaires de la compagnie Bell... ou auprès du conducteur d'un de nos camions verts.

La vie est belle sur la TRANSAT

On danse... on s'amuse... on se croirait déjà à Paris!

Le matin à la piscine, l'après-midi sur le pont, le soir au salon... partout règne cette atmosphère gaie et détendue qui fait le charme de la vie en France. Et, bien entendu, sur la TRANSAT, vous parlerez français tout à votre aise! Ambiance bien française... table succulente... service impeccable... voilà pourquoi les Canadiens préfèrent la TRANSAT.

LIBERTÉ ET FLANDRE Départs fréquents de New-York pour Le Havre.

TARIFS RÉDUITS... entre le 22 août et le 15 avril et, en plus, réduction de 10% sur les aller-retour. PLAN DE CRÉDIT "BON VOYAGE" très avantageux.

VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES pour vos billets sur la TRANSAT et toutes vos réservations (trains, hôtels, etc.). Ses services sont précieux... et gratuits!

Cie Générale Transatlantique

# La vie scoute: un habit à la mesure de l'adolescent

Laissant les frontières de l'enfance pour entrer dans le monde des adolescents, le garçon de 12 à 15 ans est torturé par un besoin profond d'évasion. Il part à la quête d'un groupe qui inspirera toute sa vie.

Ce besoin d'évasion de la part de l'enfant, cette recherche d'un groupe où il pourra s'affirmer mieux qu'en vase clos du foyer est tout naturel à l'enfant.

**Garçons de bande**

Dans tous les secteurs urbains, des bandes se fondent parmi les adolescents suivant l'axe des tendances, des amitiés naturelles ou parfois même des instincts destructeurs.

L'adolescent contient en lui sous pression une force vive qui aspire à se détendre pour passer à l'action.

Cette action sera parfois néfaste. Les journaux clameront quelle est l'oeuvre d'une bande. Cette bande soumise à des lois, régie par des chefs, inspirée par une certaine doctrine!

**Les lois de la bande**

Il faut bien se rendre compte que les jeunes, les adolescents, même s'ils font partie d'une bande qui soit honnie dans certains milieux, admettent volontiers certaines lois. Ces lois seront évidemment opposées à toutes les règles ordinaires puisque le groupe fait bande à part. Elles viendront en contradiction avec les préceptes moraux et seront diamétralement opposées à toute disposition légale.

Le code de l'honneur dans certaines bandes de nos villes sera marqué par l'idée d'une force destructrice. La bande à laquelle adhère le garçon, même le garçon de bonne famille, suivra des règles qui seront en opposition complète à celles de la vie de famille: absence de courtoisie, culte de la violence, manifestations de vandalisme, actes de terrorisme!

**L'évasion**

Les parents de l'adolescent trouveront soudainement étrange la conduite de leur garçon. Le voici paresseux, nonchalant, fermé, menteur, révolté même. Les parents ne découvriront pas du premier coup cette attitude de leur enfant. Ils prendront parfois certaines réponses de l'enfant pour une fatigue momentanée, une révolte passagère. Ils n'y attacheront pas trop d'importance parce que ses compagnons seront eux aussi fils de bonne famille.

L'adolescent échappe soudainement à son milieu. Il prend conscience de lui-même. Il aspire à dominer; il se sent jugulé par la famille. C'est sa révolte contre toute autorité qui le harcèle et le tenaille.

La vie au foyer l'agace, l'ennuie. Les commandements des parents lui tombent sur les nerfs. Il devient irritable, nerveux, agacé, impoli. Au dehors pourtant, il vit librement. Là au moins, il est reconnu comme un copain, comme un partenaire.

**Les chefs de bande**

Les chefs que se donnent les adolescents de la bande ne sont pas toujours des héros, des êtres de grandeur. Plus souvent, ils sont pitoyables, gouailleurs, brutaux, sensuels, immoraux. Situation des plus étranges quand on sait que l'adolescent est fait pour les actions héroïques!

**Les règles de la bande**

La doctrine de vie qui inspire l'activité de la bande s'oppose à tout conformisme. Le costume, le langage, la coupe de cheveux, la démarche, tout s'oppose à la vie régulière. Le jeune doit paraître plus vieux, plus dur, plus débraillé. L'anti-conformisme devient anarchie. Une doctrine de vie qui renie toute doctrine, fustige tout principe, sabre toute maxime communément admise.

**Les oeuvres de la bande**

L'activité de la bande, de la "gang" (mot qui désigne mieux ce monde de la délinquance) s'oriente vers le restaurant. Point de rassemblement et en même temps, repaire des activités louches. Le langage est vert, rude, grossier. Le chef se distingue par ses frasques, son audace, ses plans, sa brutalité. Les activités sont illicites: bris de vitrines, bris d'autos, vols, vandalismes, flâneries.

**Psychologie des membres de la bande**

Les membres de la bande, audacieux en groupe, sont peureux pourtant, lâches, parasites, émotifs même.

Ils souffrent de l'insécurité dans leur vie intellectuelle et familiale. Ils ont peur du lendemain et craignent l'échec. Ils sont saisis d'anxiété. Inquiets, obsédés, ils cherchent l'évasion. Le restaurant avec sa musique et les visages nouveaux lui ouvre ses portes. L'adolescent cherche à s'exprimer auprès de garçons de son âge qui se plaignent eux aussi de n'être pas compris dans le milieu familial. Le jeune se sentant isolé trouve tout à coup un appui. Se sentant frustré, le jeune en réponse, cherche un abandon. Par ailleurs, l'adolescent de la bande est bienveillant, amical pour les garçons du milieu. Hostile, rival, réfractaire à tout groupe! Cette hostilité se traduit dans une attitude soupçonneuse et défiante à l'égard des siens. Les tendances se dessinent: tendances à la démolition, à un certain sadisme, à une certaine brutalité. Pour s'afficher, le jeune recourt volontiers à la violence. La violence est le jeu de la bande. Manifestement anti-social, le jeune de la bande ne s'intègre que dans la bande. Il se refuse à une vie qui soit conforme à celle de son milieu familial ou la lui rappelle. Le jeune homme de bonne famille est désormais dans la région des délinquants.

**Le Scoutisme, une réponse aux besoins de notre temps**

Le besoin d'évasion de l'enfant est-il compris des parents? L'enfant doit en venir à quitter le milieu familial. Dans les villes, il se trouve séduit par les activités extérieures. Une formule d'éducation doit s'offrir à l'adolescent pour répondre à ce besoin naturel d'évasion, à ce besoin de se fondre dans un groupe qui lui impose à la fois une doctrine de vie et une action à la mesure de son idéal. Le Scoutisme veut répondre au désir d'évasion de l'adolescent, mais il a pour fin de prolonger la vie familiale. Il tend à l'épanouissement naturel du jeune homme. A l'adolescent qui se cherche un groupe, le Scoutisme utilise cette inclination naturelle. Le chef de patrouille orientera l'activité du compagnon de même âge que lui.

**Le Scoutisme, une réponse ... mais aussi un appel!**

Ce n'est pas d'hier que les adolescents vivent en bande. La bande est même le lieu de commune rencontre des adolescents, leur pôle naturel. Le Scoutisme ne détruit pas cette inclination naturelle de l'adolescent. Il la canalise, il l'utilise au maximum.

**Un idéal**

Le Scoutisme offre un idéal ... présente des héros! Ce que l'enfant cherche dans la bande, c'est un héros. Mais si le héros que lui offre la bande est perverti, immoral, l'adolescent, qui est encore un imitateur, ne pourra réaliser plus que ce symbole qui s'offre à ses yeux. Le Scoutisme prodigue aux enfants des héros. Des héros qui sont à la hauteur de l'idéal qui anime la vie de l'adolescent! Une vie qui est prête au don de soi! Ce désir d'imiter le héros, de calquer sa vie sur celle d'un être qui le captive, le Scoutisme s'en empare pleinement. du don de soi que se déroule la vie scoute.



(Photo Le Nouvelliste)

**LE SCOUT vit d'abord en patrouille. Et c'est le chef qui commande.**

**Une aventure à sa taille**

Le Scoutisme se présente à l'adolescent comme une grande aventure. Le jeune s'évade dans un monde qui est axé sur le réel, mais qui garde encore des lambeaux du rêve qui berçait naguère l'enfance. Regardez l'enfant au foyer. Tout ce qu'il touche se métamorphose. Les chaises de la cuisine deviennent le train. Ce bruit strident évoque le passage rapide des camions de la caserne. A table, la cuiller devient vite le bâton du gros tambour. La course échevelée dans les corridors, c'est le passage d'une fusée. L'éducation et toutes ses formules ne doivent pas détruire les inclinations de l'enfant, de l'adolescent, mais les orienter et les exploiter dans toutes leurs possibilités.

Le Scoutisme, un vêtement à la taille de l'enfant, précisément parce qu'il ne détruit pas la vie de l'enfant! Il n'annihile pas le rêve chez l'adolescent. Détruire le rêve, c'est enlever à l'adolescent sa raison de vivre.

L'adolescent se jette en pleine activité, une activité qui semble pourtant bien scellée par la vie réelle. Mais si on touche un peu du doigt les activités des adolescents, on se rend vite compte que ces activités, ces aventures sont encore marquées par les brumes de rêve de l'enfance. Avant de devenir un homme, l'adolescent a besoin d'une grande aventure. Lui, gonflé d'idéal, tourmenté par une poésie secrète et séduit en quelque sorte par les exploits d'homme!

Il transpose la réalité, il l'enjolive. Il est devenu un champion, un héros. Il ne faut pas se tromper. L'enfant contient en lui l'homme qu'il sera demain. N'enlevons pas à l'adolescent son rêve, son idéal. Ne lui imposons pas une méthode d'éducation qui ne soit pas à sa portée. Regarder le beau côté des choses, plutôt que le côté sombre! "Sourire et chanter dans ses difficultés", servir et sauver son prochain, être loyal de tous, savoir que le devoir de la vie commence à la maison. Voilà autant de maximes, de principes qui animent la vie du jeune homme et lui font réaliser que la vie s'érige en plaçant à chaque côté de soi des jalons qui le guident vers un idéal généreux enlevant, héroïque même. L'héroïsme pour le jeune scout, c'est de se réaliser d'avantage chaque jour dans une B.A. quotidienne. Jeune homme débordant d'ac

(Suite à la page 21)


AGRÉABLES LOISIRS ... FINS PLAISIRS ... DOUX SOUVENIRS

visitez l'Europe au printemps!

*Premiers départs Cunard de Montréal et de Québec*

VOYEZ VOTRE AGENT LOCAL — NUL NE PEUT MIEUX VOUS SERVIR

| | |
|---|---|
| IVERNIA | 13 avril, 5 mai |
| SAXONIA | 22 avril, 12 mai |
| CARINTHIA | *28 avril, 19 mai |

*DE QUÉBEC LE JOUR SUIVANT



Siège social: 465 rue St-Jean, Montréal
Bureau du centre de la ville: Hôtel Reine Elisabeth
940 ouest, boul. Dorchester, Montréal, VI. 9-5651
(ouvert les samedis matins)

VOYAGEZ PAR CUNARD

SI VOUS LE DÉSIREZ, PAYEZ PLUS TARD



"SURDITE VAINCUE"



Entendez de nouveau!

Appareil auditif

OREILLE SECRETE

$98.50

*Notez tous ces avantages:*

- Ni cordons, ni accessoires.
- Minuscule — poids plume.
- Pas de boutons dans l'oreille.
- Pas de bruissement des vêtements.

Discret petit appareil auditif qui se place derrière l'oreille. Le son est conduit par un petit tube de plastique.



M. RAOUL RAINVILLE

Acousticon

835 Des Ursulines FR 4-4969

TROIS-RIVIERES

Veuillez s'il vous plait m'envoyer à titre gratuit la réplique du nouvel appareil poids plume Acousticon "OREILLE SECRETE". Il est entendu que je puis essayer ce nouvel appareil, sans aucune obligation de ma part.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
ZONE ..... PROV. .....



LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN



Agréable au goût

LAXATIVE-PURGATIVE





Votre BAS de LAINE est VIDE?

Obtenez l'argent qu'il vous faut chez...

PRETS NIAGARA

Jusqu'à $2,500.00 ... et davantage

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

1635, RUE ROYALE — FR. 5-7314
à SHAWINIGAN: 794, 5e RUE — LE. 7-7255
à LA TUQUE: 334-A, RUE ST-JOSEPH
LA. 3-4503

SUCCURSALES A TRAVERS LE QUEBEC



CATELLI ... au premier rang depuis 93 ans ... présente

LE GUIDE CANADIEN EN

CUISINE ITALIENNE

Un attrayant livre de recettes Catelli contenant 44 recettes éprouvées



SAUCE HONGROISE AVEC BOULETTES DE VIANDE

"Très colorée, cette sauce est aussi très délicieuse"

½ livre de boeuf haché
½ livre de porc haché
¼ tasse d'eau
½ c. à thé de sel
½ c. à thé de glutamate monosodique
½ c. à thé de poivre
¼ tasse d'huile d'olive
1 boite de 15 onces de SAUCE À LA VIANDE CATELLI
¼ c. à thé d'anis
3 petits oignons, tranchés finement
½ tasse de vin rouge OU de jus de pomme
1 c. à table de sucre
8 onces de SPAGHETTI LONG CATELLI

Bien mélanger le boeuf et le porc, ajouter ¼ tasse d'eau, le sel, le glutamate monosodique et le poivre. Former de petites boulettes et rouler dans le paprika jusqu'à ce qu'elles soient complètement rouges. Frire dans l'huile pour brunir légèrement. Ajouter alors le reste des ingrédients sauf le spaghetti; couvrir et laisser mijoter 30 minutes.

Durant ce temps, cuire le spaghetti selon le mode d'emploi indiqué sur le paquet; bien égoutter. Verser la sauce sur le spaghetti.

*Donne 4 à 6 portions.*

... plats de délicieuse Sauce aux tomates CATELLI ou de Sauce

25¢ et 2 étiquettes Catelli pour ce nouveau livre de recettes

*par Claire Hardy, économiste domestique de Catelli-Habitant.*

Imprimé en 4 couleurs, ce livre de recettes de 24 pages de 6" x 9" indique des douzaines de manières nouvelles et éprouvées de préparer et de servir vos plats italiens préférés. Il comprend en outre des recettes populaires à base de pâtes alimentaires au goût des Canadiens. PLUS — des conseils ménagers utiles ... des suggestions pour le service ... le choix des vins ... des salades pour accompagner les mets — le tout illustré en couleurs. COMMANDEZ VOTRE EXEMPLAIRE AUJOURD'HUI MÊME!

LIVRE DE RECETTES CATELLI,
C.P. 174, Station Youville
Montréal 11, P.Q.

Veuillez m'envoyer.....exemplaire(s) du Guide canadien Catelli en cuisine italienne .....Edition française.....Edition anglaise. J'inclus 25c, (pour aider à défrayer la manutention et le port) plus 2 étiquettes Catelli pour chaque exemplaire commandé.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....PROV.....

Veuillez compter 2 semaines pour la livraison. L'offre expirera quand l'édition sera épuisée.

(C-4)

CATELLI HABITANT

# La glace forme un barrage sur le lac

# Le Manchester-Miller forcé de séjourner ici

par Claude HEROUX

Le cargo allemand Manchester-Miller qui voguait allègrement en direction de Montréal a été forcé d'arrêter sa marche vers 10 h. 30, hier matin, lorsqu'un message transmis par la TSF lui ordonna de jeter les amarres à Trois-Rivières.

La course du transatlantique de 8,000 tonnes a été interrompue par un immense champ de glace qui s'est formé sur le Lac St-Pierre, dimanche après-midi. Ce barrage a été provoqué par le détachement de plusieurs milles de battures qui ont laissé la rive du lac pour s'empiler dans le chenal. Les deux brise-glaces Saurel et Ernest-Lapointe qui ordinairement sont au repos, le dimanche, ont dérogé à leur habitude de quiétude pour immédiatement gagner le Lac St-Pierre et engager la lutte avec les immenses amoncellements de glace. Ils ont persévéré jusqu'à l'heure du souper mais lorsqu'ils ont quitté les lieux, leur besogne était loin d'être terminée. Les deux bâtiments du gouvernement fédéral sont retournés sur le lac à bonne heure, hier matin, et les observateurs maritimes prévoient qu'il leur faudra besogner pendant une douzaine d'heures encore pour régulariser la situation. Pendant ce temps, le Manchester-Miller attend patiemment à la section 11 du port de notre ville. Il lèvera le cap aussitôt que le chenal aura été libéré. Ce cargo deviendra le se-

(Suite à la page 21)

Au conseil

## Ouverture des soumissions du pont de l'île

**La séance du conseil de ville n'aura lieu que ce soir, l'hôtel de ville ayant été fermé, hier ,lundi de Pâques.**

**Ce soir, nos édiles se réuniront en assemblée régulière. Le principal item à l'ordre du jour sera sans aucun doute l'ouverture des soumissions du pont de l'île St-Quentin.**

**Les plans et devis ont été préparés par M. Maurice Vézina, ingénieur conseil. Des demandes ont été faites par Tellier et rGoleau, Adrien Demontigny, Rosaire Dufresne, Laviolette Construction, Cap Construction et David Tessier. Leurs soumissions seront lues au conseil ce soir, et le contrat sera accordé vraisemblablement au cours de la séance pour permettre le début des travaux le plus tôt possible.**

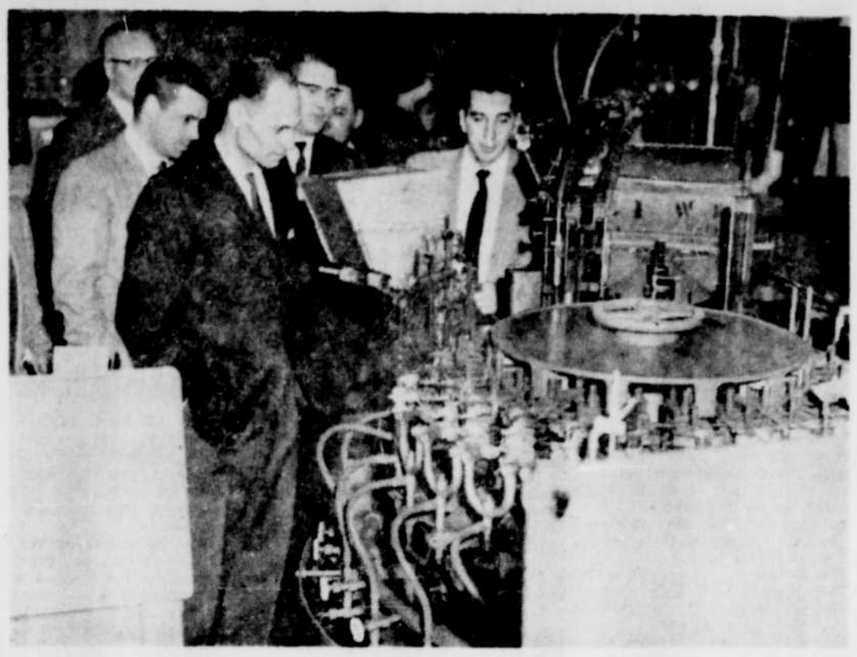
## M. J.-L. Clément dans le deuil

M. J.-Lucien Clément, gérant du rayon de confection pour hommes à la maison J.-L. Fortin Ltee et fidèle navigateur de l'Assemblée Générale Laviolette des Chevaliers de Colomb, quatrième degré, de notre ville vient d'être plongé dans le deuil par la mort de sa soeur, Mme Vve Fortunat Trempe, née Laurette.

A la famille en deuil, Le Nouvelliste offre ses sincères condoléances.

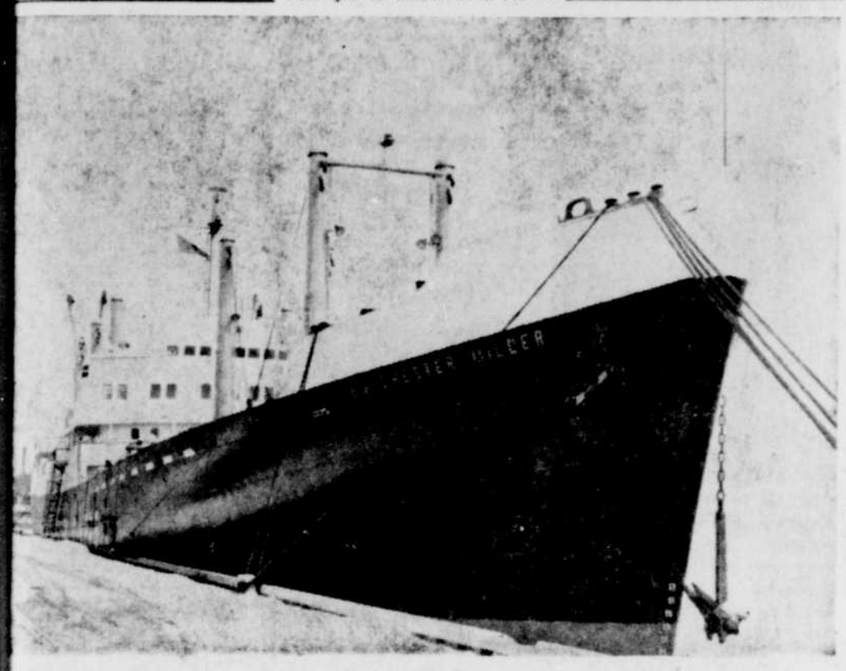
## Au Cap

Le conseil municipal de la ville du Cap-de-la-Madeleine tiendra sa séance régulière ce soir. Contrairement à ce que l'on croyait, il ne sera pas encore question du budget de 1961 car il reste encore quelques questions à régler avec les autorités provinciales. Cependant plusieurs avis de motion seront à l'agenda, ce soir, dont l'un visant à amender le règlement de zonage.



(Photo Le Nouvelliste)

**UNE VISITE INDUSTRIELLE du Club de la Gérance de l'ALCAN, de Shawinigan a eu lieu jeudi soir, à la Westinghouse. Nous remarquons, dans ce groupe qui examine l'une des nombreuses machines, MM. R. Pronovost, président et Bruno Sigmen, secrétaire de ce club.**



(Photo Le Nouvelliste)

**LES CAPITAINES des océaniques ont beau être courageux et lancer leur cargo à travers les glaces, il arrive que les forces conjuguées de la nature soient capables de leur barrer la route. Le fait s'est produit, hier matin, quand le transatlantique Manchester Miller qui se dirigeait, vers Montréal a été forcé de jeter les amarres à Trois-Rivières à cause d'énormes battures qui se sont détachées de la rive sud du Lac St-Pierre pour obstruer le chenal.**

Sur ces règlements d'emprunt

## Il reste une balance disponible de $2,251,026

Sur un montant total de $16,513,552.07 votés pour les règlements d'emprunt 158 à 237 inclusivement, il reste une balance disponible de $2,251,026.57. C'est ce qui ressort du rapport préparé par M. Roméo Girard, comptable, sur les travaux engagés et exécutés par règlements d'emprunt durant l'année 1960. Ce rapport a été remis aux membres du conseil de ville.

Pendant l'année 1960, les dépenses sur ces règlements se sont élevées à $2,204,012.87, alors que pour 1961 ont prévoit des dépenses de $1,673,934.

Les règlements 158 à 224 inclusivement pour un montant total de $6,935,052.07 auront été complètement dépensés, à la fin de 1961, lorsque $214,434.85 auront été appliqués sur le règlement d'emprunt 223A.

Toutefois, sur le grand total de $16,513,552.07, il reste encore une somme de $4,358,000, dont les règlements sont en force, mais dont les obligations n'ont pas encore été émises par les autorités municipales.

## Une automobile heurte un poteau

Samedi, une automobile conduite par M. Charles Bergeron demeurant au 339 de la rue Notre-Dame, au Cap-de-la-Madeleine, est allée donner contre un poteau, après que le conducteur se fut endormi au volant.

L'accident est arrivé en face du No 341 de la rue Thibeau, au Cap. Seule la fillette de M. Bergeron, Christiane, âgée de 8 ans, accompagnait son père au moment de l'accident.

Les deux blessés furent conduits à l'hôpital Cloutier par l'auto-patrouille de la police. Après avoir été pansés, M. Bergeron et sa fille purent retourner à leur logis. L'automobile fut très endommagée.

## L'Opinion du passant

**Croyez-vous que le Canada a raison de vendre du blé derriere le rideau de fer?**

*M. Arthur Lemire*, débardeur, 1243, rue Cartier, Trois-Rivières.



Bien entendu que le Canada a raison, puisque ça paie. Je ne vois pas de raison pour que nous ne le faisions pas. Ne vaut-il pas mieux de vendre notre blé que d'en garder d'immenses réserves qui ne serviront jamais, qui ne seront pas consommées et qui devront être détruites? J'approuve pleinement le gouvernement canadien qui a pris pareille initiative. Il faut voir les choses telles qu'elles sont et ne pas chercher la bête noire.

*M. Martial Mélançon*, pharmacien, 1889, Royale, Trois-Rivières.



Il est bien plus grave d'accumuler des surplus de blé que d'en vendre à l'URSS. Il faut se faire une raison: le commerce, c'est le commerce. Je suis absolument en faveur de cette initiative, pour laquelle je ne puis que féliciter le gouvernement. Ce sont des mesures du genre qui concourront à relever le niveau économique canadien, qui en a grandement besoin, il faut l'admettre. Je ne crois pas qu'il faille voir là un geste de conciliation politique, mais plutôt une simple manoeuvre commerciale.

*M. Jean-Marc Grégoire*, notaire, 492, Niverville, Trois-Rivières.



Au point de vue financier, je suis absolument en faveur de cet échange. Ce n'est pas parce que ce sont des Russes, des Polonais ou des Tchecoslovaques qu'il faut refuser carrément les échanges, prémices de paix. Surtout si l'on songe, que ce blé, si nous ne le vendons pas, nous devrons le jeter pour faire place aux nouvelles récoltes qui s'entasseront à nouveau dans les silos. C'est de la pure folie d'agir ainsi. Alors que d'autres êtres humains sont tout disposés à acheter notre blé, dont ils ont grandement besoin.


**ARGENT A PRETER**

**Commerçants, propriétaires, contracteurs, empruntez de $1,600 à $100,000 en première ou 2ième hypothèque, soit pour consolider vos dettes, votre propriété, agrandir votre maison, posséder plus de capital liquide pour votre commerce. Ecrivez ou téléphonez à :**

**Les Courtiers Lavérendrye Enr.**
**LAVERENDRYE BROKERS REGD**
Roger CHARETTE, propriétaire
1581 Royale (Edifice Gosselin) FR. 8-2020
Attention spéciale aux demandes de $100,000 et plus


Visite pastorale de l'Evêque

## Des milliers d'enfants confirmés au cours des prochaines semaines

Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier commencera à conférer le sacrement de confirmation à des milliers d'enfants du diocèse dès aujourd'hui alors qu'il sera à la cathédrale à 2h.30, à Notre-Dame-des-Sept-Allégresses ses à 3h.30 et à la paroisse Ste-Cécile à 4h.30. La tournée se poursuivra sans interruption jusqu'au 12 avril avec la visite des paroisses de Shawinigan mais aucune date n'a encore été déterminée pour Louiseville, Saint-Tite et Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Ce matin, à 10 hres, à la cathédrale, Son Excellence Mgr Pelletier chantera le service du R. P. Augustin Stesko, de la communauté Voluntas Dei. Le R. P. Stesko est décédé la semaine dernière frappé d'une crise cardiaque après avoir passé plus de 12 heures à l'orée d'un bois.

**Confirmations, Trois-Rivières**

4 avril
Cathédrale 2.30 p.m.; Notre-Dame 3.30 p.m.; Ste-Cécile 4.30 p.m.
5 avril
Jardin de l'Enfance 8.00 a.m.; St-Philippe 2.30 p.m.; Très-St-Sacrement 3.30 p.m.; St-François-d'Assise 4.30 p.m.
6 avril
St. Patrick 8.00 a.m.; Ville-Joie St-Dominique 2.30 p.m.; Notre-Dame de la Paix 3.15 p.m.; Mission Ste-Thérèse 3.45 p.m.
7 avril
Ste-Marguerite 2.30 p.m.; St-Jean de Brébeuf 3.30 p.m., St-Pie-X 4.30 p.m.

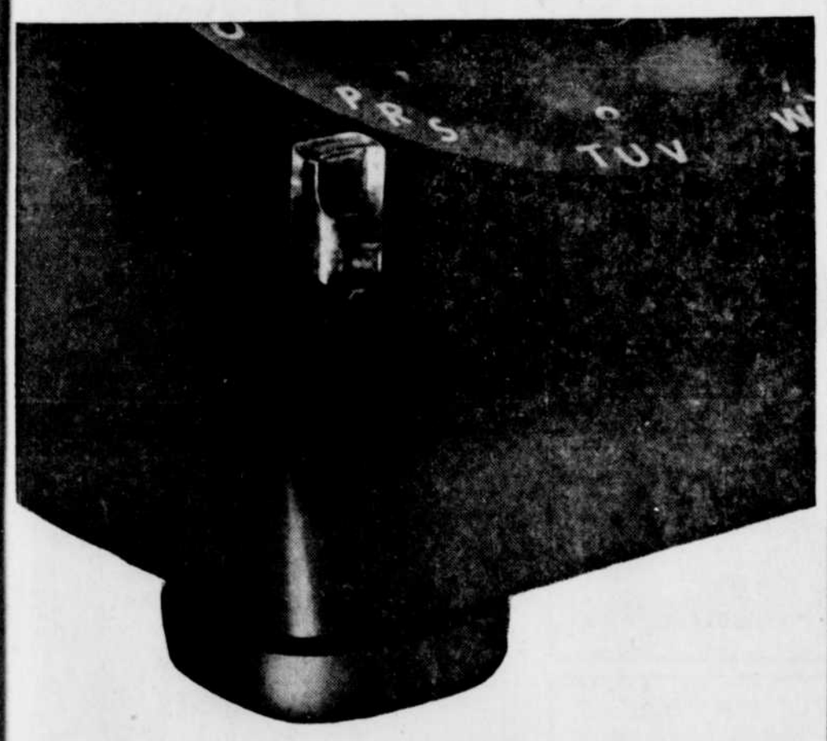
**Cap-de-la-Madeleine**
9 avril
Ste-Marie-Madeleine 3.00 p.m.; Ste-Famille 4.00 p.m.
10 avril
St-Lazare 2.30 p.m.; St-Odilon 3.30 p.m.; St-Eugène 4.30 p.m.

**Shawinigan**
11 avril
St-Marc 2.30 p.m.; St-Bernard 3.30 p.m.; St-Pierre 4.30 p.m.; Immaculate Heart of Mary 5.15 p.m.
12 avril
Christ-Roi 2.30 p.m.; Ste-Croix 3.30 p.m.; L'Assomption 4.30 p.m. St-Charles-Garnier (et Jardin de l'Enfance) 5.15 p.m.

**Louiseville**
A déterminer plus tard

**St-Tite**
A déterminer plus tard

**Ste-Anne de la Pérade**
A déterminer plus tard

**Ce bouton, sur votre téléphone d'affaires...**

a) ménage votre temps et vos nerfs

b) permet de toujours répondre aux appels

c) évite d'interrompre les assemblées importantes

d) mérite que vous vous renseigniez à son sujet en appelant la compagnie Bell.

BELL — La seule source pour toutes vos communications d'affaires!

Maison Fondée en 1826

**CHEMINEAUD BRANDY**

*Super-Fin*



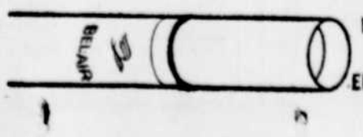
*"On ne peut aimer la vie sans aimer le brandy."* Quels que soient vos goûts ou vos préférences, le velouté insurpassable du **Brandy Cinq Etoiles Chemineaud** vous convaincra que c'est le meilleur brandy que vous ayez jamais dégusté. La fabrication et le mélange de ce Brandy se sont effectués sous la surveillance directe de

**CHEMINEAUD FRERES**
PARIS, FRANCE
par
MAISON CHEMINEAUD LTEE, MONTREAL, QUEBEC




**BEL-AIR**

LA CIGARETTE LA PLUS MODERNE AU CANADA




NOUVEAU FILTRE EN RETRAIT

Le rien de menthol rafraîchit son goût franc de bon tabac. Fumez la **BEL-AIR**, la cigarette au goût franc... au goût frais.

# A la Télévision

**MARDI 4 AVRIL 1961**

**3.00**
5P - Young Dr. Malone
6 - Music Break
8 - Queen For A Day
12 - Romper Room

**3.30**
2-7-13 - Bonjour Madame
5P - From These Roots
6 - The Verdict is Yours
8 - Who Do You Trust

**4.00**
2-13 - Bobino
5P - Make Room For Daddy
6 - Cartoon Party
7 - Ciné-Feuilleton
8 - American Bandstand
12 - Texas Rangers

**4.15**
7 - Actualité Féminine
10 - Ciné-Revue

## CKTM-TV 13

**MARDI, 4 AVRIL 1961**

**1.00** Dessins animés
**1.15** Ciné-Matinée :
"Armando le mystérieux" comédie policière avec Mirella Monti et Carlo Ninchi. Mêlé par hasard à une bande de gangsters, un journaliste publie des informations sur les agissements de sa bande.
**2.45** Pour vous Madame . . .
Les rencontres du mardi
**3.30** Bonjour, Madame . . .
**4.00** Bobino
**4.30** La Boite à Surprises
**5.00** La vie qui bat
**5.30** Ouragan
**6.00** Camera 13
**8.00** Côte da sable
**8.30** Joie de vivre
**9.00** C'est la vie
**9.30** Pays et Merveilles
**10.00** Ici Interpol
**10.30** Télépolicier
**11.00** Téléjournal
**11.15** Nouvelles Sportives
**11.20** Météo
**11.25** Le 13 vous informe . . .
Nouvelles locales
**11.30** Chasse au crime :
Claude Dauphin et Louis Jourdan.
**12.00** CBC TV News
**12.10** Fin des émissions

LE POSTE DE TV
LE PLUS POPULAIRE
AU COEUR DU QUEBEC

**4.30**
2-7-13 - La Boite à Surprises
5P - Here's Hollywood
6 - Junior Roundup
10 - Poivre et Sel
12 - Surprise Party

**5.00**
2-7-13 - La Vie qui bat
5P-8 - Rocky and his Friends
10 - Nouvelles

**5.05**
10 - Boutique de M. Nicola

**5.25**
12 - Popeye

**5.30**
2-13 - Ouragan
5P - Kartoon Karnival
6 - Cartoon Party
7 - Poney Express
8 - Movie
10 - Les p'tits Bonshommes

**5.45**
12 - Carte Blanche

**6.00**
2 - Nouvelles
5P - News - Weather - Sports
6 - Father Knows Best
7 - Ti-Blanc Richard
10 - Télé Metro
13 - Camera 13

**6.10**
12 - Carte blanche

**6.15**
2 - Nouvelles sportives

**6.30**
2 - Histoire à suivre
7-10 - Nouvelles
5P - Kartoon Karnival
6 - News & Weather
12 - News

**6.40**
12 - Carte Blanche

**6.45**
2 - Téléjournal
5P-6 - News

**6.50**
12 - Weather

**6.55**
10 - Sur le bout du banc

**7.00**
2 - Carrefour
5P - The Flintstones
6 - Seven-O-One
7 - Avec Marc Legrand
10 - Vox Populi
12 - People's Choice

**7.15**
8 - News, Weather
10 - Ciné - Roman

**7.30**
2 - Ciné-Feuilleton
5P - Nanette Fabray Show
6 - Director's Choice
7 - Observation
8 - Bugs Bunny
10 - Ma femme et moi
12 - Movie

**7.45**
2 - Par le trou de la serrure
10 - Première Place

**8.00**
2-7-13 - La Côte de Sable
5P - The Lawman
6 - Chevy Show
8 - Rifleman
10 - Club de Jazz

**8.30**
2-7-13 - Joie de vivre
5P - Alfred Hitchcock Presents
8 - Wyatt Earp
10 - Vikings

**9.00**
2-7-13 - C'est la vie
5P - Two Faces West
6 - Front Page Challenge
8 - Stagecoach West
10 - Quilles

**9.30**
2-7 - Pays et Merveilles
5P - Dante
6 - Red Skelton
12 - Alfred Hitchcock

**10.00**
2-7-13 - Ici Interpol
5P - My Three Sons
6 - Close-Up
8 - Alcao Presents
10 - Dix sur Dix
12 - San Francisco Beat

**10.30**
2 - A Communiquer
5P - Peter Gunn
6 - Q for Quest
7-13 - Télé-policier
8 - Silents Please.
12 - Pulse

**10.45**
10 - Nouvelles

**11.00**
2-5P-6-7-8-13 - Téléjournal
News - Weather - Sports
12 - Movie

**11.15**
5P - The Jack Paar Show
6 - Viewpoint
8 - Movie

**11.20**
2 - Commentaire
6 - Sports

**11.25**
13 - Le 13 vous informe

**11.30**
2 - Conférence
7 - Movie
13 - Chasse au Crime

**11.35**
6 - Movie

**12.00**
13 - CBC TV News

## Dictionnaire des personnalités

NEW YORK — Un dictionnaire des personnalités canadiennes-françaises du monde du théâtre, de la danse, de la télévision et de l'opéra a fait son apparition samedi à New York.

Le "dictionnaire des vedettes", est publié en français, à Montréal, par Claude Janin.

Pour lancer sa publication à New York, Gilles Pelletier, premier artiste canadien-français à se mériter la vedette aussi bien à la télévision canadienne qu'à la TV américaine, se trouvait samedi au coeur de la métropole américaine, à la Librairie de France, où il autographiait des exemplaires de ce nouveau recueil.

M. Janin a fait savoir que l'an prochain il projette d'éditer un dictionnaire de vedettes canadiennes de langue anglaise, parallèlement à la publication canadienne-française. Au mois de juillet, M. Janin se rendra à Paris pour y lancer "Le dictionnaire des vedettes".


**TORTURE de la DÉMANGEAISON enrayée comme par magie**

Une étonnante nouvelle formule scientifique appelée LANACANE apporte un soulagement bienfaisant des tortures de la démangeaison vaginale, rectale, des échauffaisons, des éruptions de l'eczéma. Cette crème médicamentée à effet rapide et qui ne tache pas tue les bactéries nocives, tout en soulageant les tissus de la peau enflammés, irrités, au vif. Met fin grattage, hâtant la cicatrisation. Ne souffrez pas une minute de plus. Procurez-vous LANACANE aujourd'hui. Toute pharmacies.


# Les Concerts Symphoniques clôturent ce soir leur première saison

La première saison trifluvienne très fructueuse, de l'Orchestre Symphonique de Québec, se clôturera aujourd'hui. Il y aura deux auditions. D'abord, une matinée symphonique, à 4 hres, avec une jeune violoncelliste trifluvienne Cécile Lanneville, comme soliste, dans le premier mouvement du concerto célèbre de Saint-Saëns. Mlle Lanneville appartient à une famille trifluvienne de musiciens dont nous n'avons pas besoin de faire l'éloge. Puis, ce soir, le grand concert symphonique qui nous permettra de faire connaissance, comme soliste, avec le premier violon de l'orchestre, le jeune Stuart Fastofsky. Françoys Bernier dirigera une fois de plus l'orchestre. Les deux auditions ont lieu au théâtre Capitol.

Au programme, des oeuvres de Handel, Chabrier, Vieuxtemps, ainsi que la septième symphonie de Beethoven, qui sera le clou de la soirée.

Une belle saison symphonique prend ainsi fin ce soir. Elle a été fort fructueuse. Elle nous a permis d'applaudir Bernier, à la direction de deux concerts, le maestro Wilfrid Pelletier et le réputé chef d'orchestre Jacques Beaudry, à la direction des deux autres, le pianiste Philippe Entremont, le ténor Richard Verreau ainsi que la Manécanterie des petits chanteurs trifluviens et la chorale de l'Université Laval. Tous les solistes des matinées symphoniques étaient également de jeunes artistes trifluviennes: d'abord la petite Lucie Cloutier, puis Cécile Bérard, et, enfin, cet après-midi, Mlle Lanneville.

**En somme, une saison fort remplie, et qui nous laisse présager encore mieux pour l'an prochain.**

## Décès du sculpteur français Paul-M. Landowski à 86 ans

Paris — Paul Maximilien Landowski, sculpteur français de grande renommée, n'est plus. Il vient de mourir, âgé de 86 ans.

Né à Paris en 1885, élève de Barrias, il remporte le prix de Rome en 1900, obtient dès ses débuts au Salon une première médaille avec son groupe Les Fils de Caïn. Puis ce sont L'Architecture, l'Hymne à l'Aurore, le Monument aux artistes dont le nom s'est perdu, la Décoration du palais du gouvernement à Rio (Brésil), le Monument de la Réformation, à Genève, et la statue équestre d'Edouard VII.

Après la grande guerre de 1914-18, Landowski donne le Monument à Wright, le Monument aux morts de la faculté de Bordeaux, l'Accueil, les Fantômes (médaille d'honneur en 1923), motif central du monument de la Victoire en cours d'exécution au Chemin des Dames. Mentionnons aussi le Héros et le groupe de Saint François d'Assise et de sainte Claire, qui sont des fragments du Temple à la Pensée, dont le projet figura en 1925 à l'exposition des Arts décoratifs. Citons encore le Monument à la Victoire (Casablanca) celui de Paul Deroulède, la statue de sainte Geneviève ,et plusieurs bronzes, Les Porteuses d'eau aveugles, Héraklès et la biche.

Landowski devint membre de l'Institut en 1926. Il faisait également partie de l'Académie Royale de Belgique. Son art se caractérisait par une volonté de

(Suite à la page 21)

**Au Musée des Beaux-Arts**

# Vaillancourt et Braitstein lauréats du prix de sculpture

Armand Vaillancourt dont l'oeuvre a souvent fait l'objet d'intenses controverses et Marcel Braitstein sont les deux lauréats du prix de sculpture au 78ème Salon du Printemps du Musée des Beaux-Arts de Montréal.

Ils partageront le prix de $500, don du Comité féminin du Musée.

"Sculpture no 1" de Vaillancourt et "Envol" de Braitstein sont les deux oeuvres auxquelles le jury attribua le prix de sculpture du Salon qui s'ouvre le 7 avril. Cent vingt-quatre oeuvres sélectionnées par le jury figureront à l'exposition.

Les lauréats d'autres prix seront annoncés plus tard.

Vaillancourt naquit dans les Cantons de l'Est en 1932. Il demeure au 1199 de la rue Bleury. Un ancien élève de l'Ecole des Beaux-Arts, il a déjà exposé à Montréal et Toronto et a remporté deux prix dans d'autres concours.

En parlant de son style, Vaillancourt dit: "J'essaye d'exprimer la vérité de mon temps avec tous les matériaux à ma disposition."

Il y a un an environ, son cénotaphe provoqua un intérêt considérable tant au Canada qu'à l'étranger.

Né en 1935 à Charleroi, Belgique, Braitstein vit à Montréal depuis 1951. Gradué de l'Ecole des Beaux-Arts, il obtint une bourse qui lui permit, pen-

(Suite à la page 21)

## LA CHANCE SOURIT A UNE AUDITRICE DE CH-55




**Et ce n'est pas la première fois au dire de la gagnante, Mme Fernand Duchesneau de St-Thurib... Co. de Portneuf. Mme Duchesneau a déjà gagné un voyage à New-York offert par CHLN. El... est toujours demeurée fidèle auditrice du poste le plus écouté au Coeur du Québec, et ce ne f... pas en vain, puisque la semaine dernière, elle gagnait un des gros lots de l'émission $50 PA... JOUR AYLMER, soit un montant de $700.00. La présentation a été faite en présence de MM. R... ger Thuot et Paul Lacasse, représentants régionaux pour les produits AYLMER, et Louis Dufre... ne, adjoint à la production et chef annonceur à CH-55. L'émission $50 PAR JOUR AYLMER e... radiodiffusée par CH-55, à 10 hres de l'avant midi, les lundis, mercredis et vendredis. Prenez bi... note ... et prenez part à cet intéressant programme.**



**LES COMPAGNONS Notre-Dame reprennent ce soir leur spectacle à leur théâtre de poche du parc de l'exposition, après une relâche dimanche dernier. Voici une scène de "Poil de Carotte", la première des deux pièces à l'affiche. De gauche à droite Annette (Denise Bouchard), Madame Lepic (Lucille Cadorette) et Poil de Carotte (Bernard Houle). L'autre personnage qui n'apparaît pas sur la photo est M. Lepic (Jacques Trudel). La seconde pièce au programme est "Un Caprice" d'Alfred de Musset.**

**Au Séminaire**

# Une intrigue féconde en surprises: "Au Petit Bonheur"

"Au Petit Bonheur", mélodrame enlevant de Marc-Gilbert Sauvageon sera présenté sur la scène du Séminaire St-Joseph le 13 avril par l'Atelier Georges Groulx.

Après la Révolution française, le mélodrame créa un genre nouveau qui sut conquérir les faveurs d'un public immense, car il répondait à ce besoin d'émotions fortes, d'action rapide et tumultueuse, de réalisme accentué et d'idéalisme assez naïf.

Le mélodrame a eu l'immense mérite de ramener le théâtre à son essence, qui est le mouvement, et de le rapprocher du public qui venait y chercher de puissantes émotions. Certes la peinture de l'homme y est moins approfondie et les caractères moins développés au point de se réduire à la coexistence, dans les héros, de caractères opposés.

L'intrigue est féconde en surprises, en rebondissements imprévus, en coups de théâtre plus ou moins vraisemblables. Ainsi, le mélodrame constitue un mélange de genres si scrupuleusement séparés auparavant, en passant de la farce à la tragédie la plus sombre; le mélodrame se libère de toute contrainte dans le style, il est tantôt d'une noblesse ampoulée, tantôt trivial; et il donne beaucoup de place aux moyens extérieurs dans la construction de l'intrigue. Il offre un spectacle vivant, délié, souple, et non une conversation sentimentale et idéologique.

La plupart des auteurs qui se sont adonnés au mélodrame ont été célèbres et ont remporté d'immenses succès, parce qu'ils venaient combler les goûts d'un public que la tragédie guindée ne satisfaisaient plus.

Hugo a donné au genre ses lettres de noblesse, en le parant d'un style éclatant, d'une langue magnifique et d'une versification éblouissante. Beaumarchais, Marivaux, Musset se sont illustrés dans ce genre, et au cours des siècles suivants d'autres auteurs se sont intéressés à ce genre que le public aimait et goûtait avec tant d'agrément.

La comédie de Marc Gilbert Sauvageon se rapproche du mélodrame, car elle constitue un mélange hétérogène de comique et de tragique, et on pourrait la définir et la déterminer par les qualificatifs dont on s'est servi ci-haut.



**CAROLE GELINAS, 9 ans, talentueuse pianiste trifluvienne, présentera un récital d'oeuvres de Jean-Sébastien Bach et de Mel Bonis, sur les ondes du poste CHLN ce soir à 7h.15. Mlle Gélinas est l'élève de la Révérende Soeur Claire des Anges, des Soeurs de l'Assomption. Ce récital devait d'abord avoir lieu hier soir.**


Champlain THEATRE DES PRIMEURS
Ce soir jusqu'à vendredi
Horaire en soirée: 6h.30 8 hres
Stationnement pour nos clients
LE FILM QUI FERA SENSATION EN 196...
LA DANSEUSE ET LE BON DIEU
UN GRAND PRIMEUR MONDIAL FRANÇAIS
EN SUPERBES COULEURS
LES FIANCÉS de la MORT
TOTALSCOPE
EN PRIMEUR
Prix régulier

Le Chic CLUB Monaco (angle St-Maurice et Champflour)
VOUS PRESENTE CETTE SEMAINE :
★ MICHELLE GUERTIN
Chanteuse
Gilles Bourque — Le Gilbert Bécaud canadien
Gaston Houle — organiste - chanteur directeur musical
TOUS LES VENDREDIS
Vous êtes cordialement invités à venir passer une soirée agréable alors que le Monaco deviendra "La boite à chansons" : Chansons de groupe, etc.
Pour informations, FR 5-7675

EN VEDETTE CETTE SEMAINE
HOTEL RIVIERA
En très grande vedette
★ MARCEL GIGUERE
Comédien, vedette de la radio et TV
★ BOBBY LEE
Danseuse de caractère
★ Claude GIRARDIN
Chanteur M. C.
JEUDI SOIR
"LA POULE AUX OEUFS D'OR"
avec André St-Arnaud
animateur
TOUS LES MARDIS SOIRS
SPECTACLE DE VARIETES
Dimanche à 3 hres — Quiz musical
MERCREDI SOIR — Programme d'amateurs

RIALTO
JUSQU'A MARDI
Voyez CONNIE FRANCIS, Dolores HART, Yvette Mimieux, George Hamilton
Révélations hilarantes sur les écoliers en vacances, au printemps.
Hear her sing the title song (available on M-G-M records)
Where The Boys Are
EN COULEURS
En plus : nouvelles, revue, caricatures
2 hres - 7 hres - 9 hres p.m.

IMPERIAL
LE FOYER DES FILMS EN FRANÇAIS
DERNIER JOUR !
"LE CHIEN des BASKERVILLE"
Aussi . JUDY HOLIDAY PAUL DOUGLAS
"Une Cadillac en or massif"

CINEMA PARIS
Jusqu'à vendredi ..
RAYMOND PELLEGRIN — GISELLE PASCAL
"Un angoissant suspense".
ÇA N'ARRIVE QU'AUX VIVANTS
2ème FILM
Bonne humeur et joie de vivre
Jean BRETONNIÈRE Geneviève KERVINE dans
SOUPE AU LAIT
HORAIRE: 1h:30 6h:30 8h:20

UNE AUTRE PRESENTATION DU MAITRE DU "SUSPENSE"
CARY GRANT
EVA MARIE SAINT
JAMES MASON
ALFRED HITCHCOCK'S
NORTH BY NORTHWEST
LA MORT AUX TROUSSES

CAPITOL
AUJOURD'HUI
2 GRANDS FILMS EN FRANÇAIS
VALLEE DE LA POUDRE
Avec GLENN FORD

MADELON
EXTRA
pour la dernière fois
CE SOIR
COMBAT DE BOXE (championnat mondial)
INGEMAR JOHANSSON vs FLOYD PATTERSON
BETTER THAN RINGSIDE!
AUSSI A L'AFFICHE JUSQU'A VENDREDI
DEUX GRANDS FILMS EN COULEURS
"ATLANTIQUE LATITUDE 41°"
(La plus récente version du "TITANIC") et
"LE FOU DU CIRQUE"

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL
présente le chef-d'oeuvre de HANDEL
Le Messie
Sous la direction de THOMAS SCHIPPERS
avec le MONTREAL ELGAR CHOIR
Adèle Addison — Lili Chookasian — Richard Verreau — Donald Gramm
EGLISE NOTRE-DAME,
MARDI, 4 AVRIL, à 8 h. 15 p.m.
Places réservées — Nef: $5, $4, $3, tax incl.
1er jubé: $3 — 2e jubé: $2
EN VENTE MAINTENANT au 1476 ouest rue Sherbrooke
Aussi en vente aux Concerts T. Fisher, Hôtel Sheraton-Mont-Royal

Fleurdelysé
Hôtel St-Maurice Enr.
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
THE KIMBERLYS
Couple de chanteurs, instrumentistes et danseurs
BOB BILLANY
Fameux ventriloque
BETTY GROMER
Danseuse
ROLAND PELLETIER
Chanteur M.C.
Directeur musical William Skinner
SPECTACLES 9 h. 30 - 11 h. 30 p. m.
N'OUBLIEZ PAS
JEUDI SOIR — LA DAME DE COEUR — GROS LOT $525

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

# Requête au conseil en vue du déménagement du dépotoir

**Les propriétaires d'habitations situées dans les nouveaux secteurs domiciliaires avoisinant le dépotoir ont décidé de lancer une nouvelle offensive en vue d'amener les autorités municipales à en changer le site le plus tôt possible.**

Des représentants de l'Association des propriétaires des Plateaux-Verts de l'Association récréative de Normanville; de la Ligue des Propriétaires de Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle et de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Pie X se sont réunis au club des Raquetteurs, hier soir et ont rédigé une requête commune aux membres du conseil de ville. Ils demandent que le dépotoir soit déménagé sur un autre site le plus tôt possible et soulignent que si aucun développement nouveau n'est survenu dans une quinzaine de jours, ils feront des représentations encore plus fortes.

On présume que la requête sera portée à l'attention des administrateurs municipaux dès la séance de ce soir. L'échevin André-O. Dumas, a assisté à la réunion d'hier soir et a assuré les propriétaires présents de son entier appui.

Le sentiment généralement exprimé par les personnes concernées est que le dépotoir soit transporté ailleurs, dans le plus bref délai possible, même si le projet de construction d'une usine de "compost" semble devoir se matérialiser. La présence du dépotoir à l'endroit présent gêne les habitants d'importants secteurs domiciliaires avoisinants et a nui, jusqu'ici, au développement des Plateaux-Verts, énonce-t-on en certains quartiers. C'est une situation qui ne devrait plus durer.



(Photo Le Nouvelliste)

**LES REPRESENTANTS de quatre associations des nouveaux secteurs domiciliaires de notre ville se sont réunis, hier soir, pour préparer une requête commune qu'ils adresseront au conseil de ville pour demander de hâter la disparition du dépotoir de son enplacement actuel. On reconnait de gauche à droite, MM. Gérard Bellavance, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Pie X; Justin Bournival, vice-président de la Ligue des Propriétaires du secteur Saint-Jean-Baptiste de la Salle; Walter Corden, président de l'Association récréative de Normanville et le Dr Yvon Perigny, président de l'Association des propriétaires des Plateaux-Verts.**

## On a chanté les Sept Paroles du Christ à Louiseville

LOUISEVILLE — Au cours de l'Office du Chemin de croix, vendredi soir, la chorale mixte de Louiseville a rendu les "Sept Paroles du Christ", de Théodore Dubois.

Une foule nombreuse de fidèles remplissait l'église paroissiale l'officiant était l'abbé J.-B. Grenier, du séminaire Sainte-Marie de Shawinigan et le lecteur, l'abbé Florent Piette, vicaire à Louiseville.


**VOS DENTIERS**

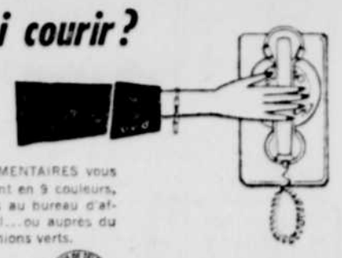
**ballottent, glissent ?**

FASTEETH, poudre améliorée que vous saupoudrez sur vos dentiers afin de les tenir fermement en place. Ils ne glisseront pas, ne ballotteront pas. Aucun goût ou sensation de bouche pâteuse. FASTEETH est alcaline (non acide). Ne sûrit pas et prévient l'odeur de dentiers. Achetez FASTEETH à votre comptoir pharmaceutique.





**Pourquoi courir?**



LES TÉLÉPHONES SUPPLÉMENTAIRES vous évitent bien des pas. Se font en 9 couleurs, 3 modèles. Renseignez-vous au bureau d'affaires de la compagnie Bell... ou auprès du conducteur d'un de nos camions verts.




(Photo Le Nouvelliste)

**L'ASSOCIATION des étudiants universitaires de la Mauricie, section de Trois-Rivières, a tenu sa danse annuelle à l'hôtel Saint-Maurice, samedi dernier. Ci-dessus, on reconnait, de gauche à droite, Mlle Lise Racine, M. Yves Duhaime, président de la Haute-Mauricie; Mlle Michelle Renaud et M. Gilles Lacroix, président de l'Association.**

## M. Talbot dit que des milliers...

(Suite de la page 2)

"M. Duplessis, a dit M. Talbot, voyait beaucoup plus loin que la plupart d'entre nous. Avant de mourir, il a eu le temps de pressentir et de dénoncer cette vague de laïcisme que l'on voit monter aujourd'hui dans le Québec et qui voudrait diminuer l'influence de l'Eglise, sortir le clergé de l'enseignement. Il se trouve que ces esprits forts, qui font la leçon aux évêques et s'évertuent à répandre l'impression que les clercs sont encombrants et incompétents, sont précisément les mêmes qui disent vouloir tuer à jamais le duplessisme dans la province de Québec.

**Une même cible**

Soulevant de plus en plus des applaudissements nourris, M. Talbot a précisé que l'Union Nationale est, avec le clergé, la cible favorite du parti libéral et des journaux qui le supportent. "C'est dans cette ambiance, a-t-il lancé, que l'Union Nationale devra préciser sa doctrine et dresser pour le peuple québecois un programme d'émancipation politique et économique, et c'est dans cet esprit que nous devons préparer le congrès de septembre.

**L'affaire de tous**

Disant que le parti qu'il représentait comptait beaucoup sur l'apport des dames et de la jeunesse pour recueillir des idées nouvelles pourvu qu'elles soient saines, M. Talbot a ajouté, qu'en attendant le congrès de septembre, il promettait à titre de chef de l'opposition comme à titre de l'Union Nationale de faire son devoir et tout son devoir. "Comme nous l'avons fait depuis quatre mois, a expliqué M. Talbot, nous allons dénoncer tous les lâchages, tous les reniements, de l'équipe Lesage-Lévesque". Nous allons lutter contre cette tendance qui se précise de plus en plus de faire de la province de Québec une province comme les autres.

**Dette baissée**

Le conférencier a ensuite expliqué qu'en 16 ans de pouvoir, son parti avait réussi à baisser la dette de la province de $125 millions et cela en portant l'actif du Québec à plus de 1000 millions de dollars. Il a ajouté que le gouvernement Lesage, en 9 mois, a lancé deux emprunts de $50 millions de dollars chacun, effaçant d'un trait de plume presque tous les surplus accumulés par l'Union Nationale.

Comme conclusion à son message, M. Talbot a donné un avertissement à ses adversaires. "De grâce,' MM. les apprentis ministres, a-t-il souligné, arrêtez de faire des économies, laissez-nous souffler un peu, nous n'en pouvons plus de payer vos économies et au train où vont les choses, vous allez ruiner nos économies. Et sur un ton très émotionnant, M. Talbot assure ses auditeurs que ce ne sont pas les menaces d'élection de M. Lesage qui empêcheront les députés de l'Union Nationale d'accomplir leurs devoirs parlementaires et il précise au sujet de ces menaces, si M. Lesage déclenche une élection surprise, que son parti y fera face et aidera au peuple du Québec à se débarrasser d'un gouvernement qui a déjà trop trompé la province de Québec qui regrette de l'avoir élu.

**M. Azellus Lavallé**

Visiblement très ému par l'hommage qui lui était offert, M. Azellus Lavallé, héros de la fête et député de Berthier, a d'abord remercié tous ses organisateurs. Il s'est dit flatté de la reconnaissance de ceux qui ont donné leur confiance à l'Union Nationale plutôt que d'avoir cru en des promesses extravagantes.

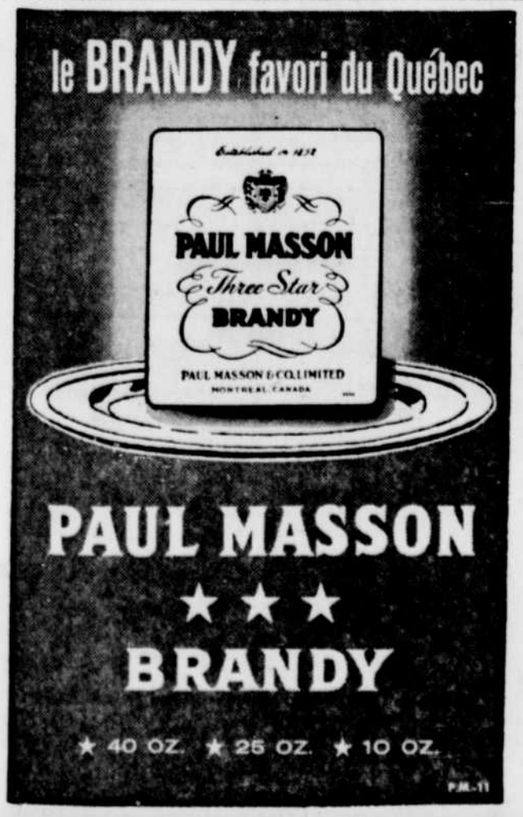
"Nous assistons à un nouveau monde depuis le début de la session, a dit M. Lavallé et tous les domaines comme la voirie et plusieurs autres ont accusé des reculs. Il a ensuite énuméré quelques scandales qui se sont déroulés dans le comté de Berthier comme le chemin Dostaler, la vente des coupes de bois par les patronneux et l'étouffement de tous les hôteliers. En terminant son exposé, M. Lavallé a affirmé que l'Union Nationale était prête à affronter l'élection que M. Lesage a menacé de faire et il s'est dit certain que l'électorat du Québec n'a jamais autant regretté le verdict qu'elle a donné le 22 juin dernier.

## Quatre blessés dans un accident à la Côte cachée

Un accident de la circulation, survenu à la côte cachée, sur la route de Shawinigan, aurait fait quatre blessés. Les quelques détails que nous avons pu obtenir de cette collision précisent que les blessés sont M. Jean Wender, du 1276 rue St-Olivier, à Trois-Rivières, M. et Mme Valère St-Pierre, du 1120 de la rue Goupil, à Québec, et leur fillette, Sonia. Cet accident serait survenu samedi.

— o —

D'autre part, un autre accident, au sujet duquel nous n'avons pu obtenir de détails précis, serait survenu à Ste-Catherine-de-Sienne. M. Maurice Lamy aurait été hospitalisé à l'hôpital St-Joseph. Après une opération chirurgicale, hier matin, son état serait considéré satisfaisant. Son automobile aurait heurté un arbre.



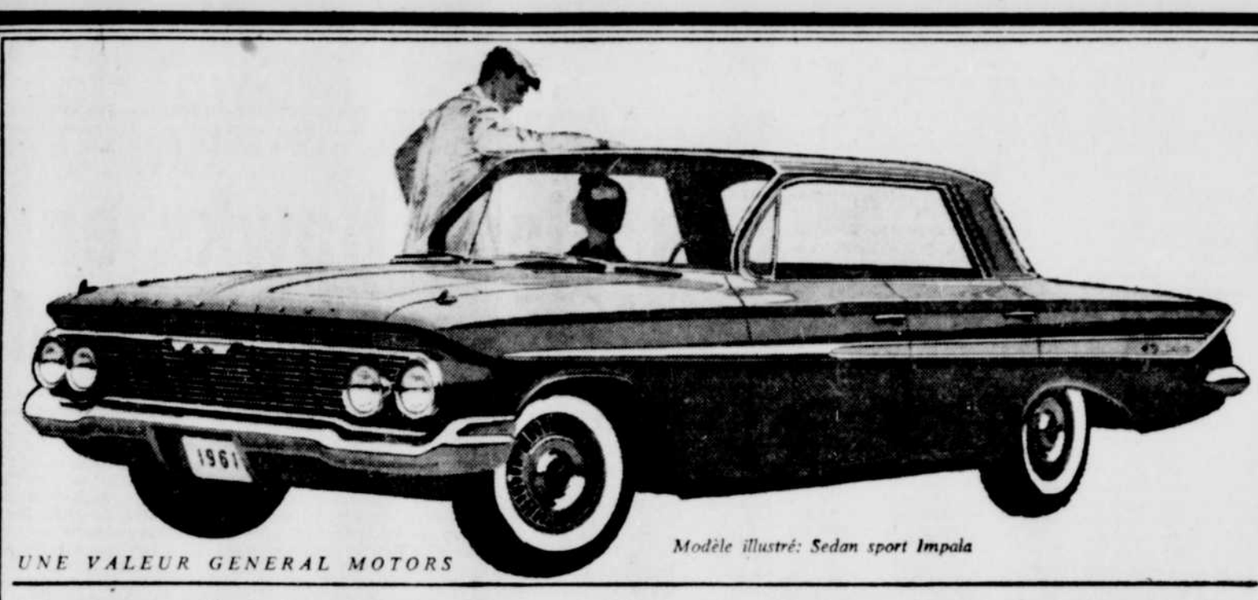
## Jeune fille hospitalisée à Saint-Joseph

M. René Ferron, annonceur de Radio-Canada et libraire bien connu de Montréal, a été impliqué dans un accident de la circulation, samedi soir, vers 11h.20, à la banlieue de Trois-Rivières. Il n'a pas subi de blessures, mais son amie, qui voyageait en sa compagnie, a dû être hospitalisée à St-Joseph, souffrant de blessures, heureusement bénignes. Hier, elle obtenait son congé de son médecin et retournait chez elle, à St-Jean d'Iberville. Il s'agit de Mlle Lucie Pépin.

L'autre automobiliste a été identifié comme étant M. Thomas M. Bishop, de Chicopee Falls, Mass. Il n'y a pas eu de blessés dans l'automobile de M. Bishop.

Les deux automobiles se seraient heurtées de front. Elles auraient subi d'assez lourds dommages.

C'est l'agent Louis Toutant, de la Police provinciale, qui a fait les constatations de cet accident. Il a reçu l'aide d'un agent de la Police municipale, qui se rendait à son travail, à Trois-Rivières, M. Jean-Marie Carignan. Ce geste marque bien la coopération qui unit les deux forces policières, qui travaillent côte à côte.


*UNE VALEUR GENERAL MOTORS*

*Modèle illustré: Sedan sport Impala*

# CHEVROLET OFFRE DES "EXTRA"

## QUE LES VOITURES ORDINAIRES ne peuvent offrir!

Carrosserie Fisher de

**QUALITÉ EXTRA**

Une tradition de qualité exclusive aux voitures General Motors, garantie par le fameux carrosse, emblème de Fisher, qui se trouve sur le seuil de la porte. C'est la marque d'un travail bien fait, d'une carrosserie comme seul Fisher peut en construire.

**PERFORMANCES EXTRA**

Dès que vous posez le pied sur l'accélérateur, vous constatez toute la puissance et toutes les ressources de cette voiture. Vous avez un vaste choix d'ensembles moteur-transmission puissants et économiques.

**INSONORISATION EXTRA**

Vous êtes assis confortablement dans une cabine complètement insonorisée et exempte de toutes vibrations. Dans la Chevrolet, les contacts métal contre métal ont été presque complètement éliminés et les ondes sonores sont efficacement arrêtées par des matériaux isolants.

**SOUPLESSE EXTRA**

Souplesse? Oui, mais souplesse extra! L'une des voitures les plus douces de sa catégorie. On dit qu'elle est douce comme un jet et rien ne peut mieux décrire sa suspension souple et silencieuse et sa puissance ultra-douce, inconnues jusqu'ici dans le monde de l'automobile. Offrez-vous un essai de conduite de la Chevrolet '61!

**ÉCONOMIE EXTRA**

Conduisez une Chevrolet pendant un an et vous saurez ce que nous voulons dire par économie extra. Le prix de cette voiture est bas, mais ce n'est qu'un commencement! A mesure que vous roulez, vous constatez que la Chevrolet est aussi économique que puissante, que son élégance est en même temps pratique et, ce qui est plus important, qu'elle reste très en demande en dépit des années. Vous vous en rendrez compte au moment où vous déciderez de l'échanger!

**SÉCURITÉ EXTRA**

Une sécurité efficace! Ainsi les freins Safety-Master, toutes les glaces en verre de sécurité, les essuie-glace à large balayage, les roues équilibrées avec précision, le frein de stationnement à pédale, tout pour votre sécurité!

**SPACIOSITÉ EXTRA**

Il vous suffit de vous asseoir dans cette voiture pour constater comme son intérieur est vaste. A l'extérieur, ses dimensions sont plus modestes, plus étudiées, mais à l'intérieur tout a été conçu pour vous donner plus d'espace. Ainsi, le tunnel central a été abaissé, les sièges sont plus hauts, la distance siège-plafond plus grande et les portes plus larges.

**COMMODITÉ EXTRA**

La Chevrolet est une voiture dont vous pouvez profiter pleinement. Elle offre des accoudoirs à l'avant, des déflecteurs à manivelles, des serrures à clé unique et un coffre dont le seuil est bas. Ce ne sont que quelques-uns des nombreux avantages de la Chevrolet. Votre concessionnaire vous en montrera beaucoup d'autres.

**VOUS NE POUVEZ ACHETER DE VOITURE MOINS CHÈRE... SI CE N'EST UNE VOITURE MOINS BONNE!**

CHEVROLET

C-1461CF

**THREE RIVERS CHEVROLET MOTOR SALES LIMITED**

CHEVROLET — OLDSMOBILE — ENVOY — CORVAIR — CADILLAC — CAMIONS CHEVROLET — ENVOY — CORVAIR

755, RUE CHAMPFLOUR TROIS-RIVIERES TEL.: FR. 6-3791

Ne manquez pas le scintillant spectacle de variété "GM vous invite...", à la télévision, tous les mercredis soir à 8h. 30!

### Les Montréalais confiants de l'emporter

# Les Canadiens font face à l'élimination

## Chicago confiant de mettre fin à la série dès ce soir

**CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago, dans une position enviable à la veille de ce qui pourrait bien être la dernière joute de la semi-finale "A" des éliminatoires pour la coupe Stanley, ont tenu hier une praque animée d'une heure et ont réitéré leur espoir de tique animée d'une heure et ont réitéré leur espoir de ce soir. Les Hawks mènent par trois victoires contre deux dans la série de quatre de sept.**

**A cause d'un spectacle sur glace à l'affiche au Stadium de Chicago, les Hawks ont tenu leur pratique à l'aréna Rainbow. Le Stadium sera toutefois prêt pour ce soir alors que plus de 16,000 personnes s'y entasseront dans l'espoir de voir les Hawks sceller l'issue de la série avec leur quatrième victoire. Si les Canadiens gagnent ce soir, la septième et décisive partie aura lieu à Montréal jeudi soir.**

Une victoire pour les Hawks ce soir les enverrait en finale contre les Red Wings de Detroit. Pour les Hawks, ce serait leur première participation à la finale depuis 1944. Ils ont gagné la coupe pour la dernière fois en 1938.

**Depuis 1950**

Une victoire des Hawks effacerait également les Canadiens des éliminatoires pour la première fois en six ans. Les Wings ayant déjà gagné leur semi-finale en éliminant les Maple Leafs de Toronto, une victoire des Hawks mettrait en scène, pour la première fois depuis 1950, deux équipes américaines en finale. En 1950, les Wings avaient fait les frais de la finale avec les Rangers de New York.

"Ce ne fut pas un exercice très ardu que nous avons tenu aujourd'hui", déclarait hier Rudy Pilous, l'instructeur des Hawks. "Je puis toutefois dire que mes gars avaient de la vie. Ils patinaient bien et ils brûlent de sauter sur la glace pour cette sixième partie. Nous leur rappellerons à nouveau avant la partie de jouer dur, de pratiquer une mise en échec solide, mais de pratiquer du jeu propre afin d'éviter les punitions inutiles. C'est ce que nous avons fait samedi, avec d'heureux résultats."

**Finale jeudi si ..**

Si les deux équipes n'ont pas à retourner à Montréal pour une septième partie, les Hawks et les Wings commenceront la finale à Chicago jeudi soir. Les Hawks ont fini la saison dans la ligue Nationale en troisième place dans le classement, soit en avant des Red Wings et ils ont le privilège de choisir la date et l'endroit où la finale commencera. Tout ça, bien entendu, à condition qu'ils éliminent les Canadiens.

Le spectacle sur glace au Stadium a toutefois créé bien des complications et rien n'est encore défini pour les joutes après jeudi.

Pilous a déclaré que son équipe a un excellent moral et qu'elle est en bonne condition physique. Il est d'avis qu'Ab McDonald est maintenant en mesure de revenir régulièrement au jeu sans qu'on ait à lui substituer Reggie Fleming. McDonald est revenu au jeu samedi soir, après avoir été tenu au rancart par une infection à un bras. Il a célébré son retour en marquant un but et fournissant un assist dans la victoire de 3-0 remportée par les Hawks. Samedi, il n'a pu jouer régulièrement parce qu'il était encore trop faible.

Un autre qui semble complètement rétabli d'une blessure est Eric Nesterenko. Une dislocation d'un poignet l'avait empêché de fournir son plein rendement.



(Photo Le Nouvelliste)

**JACQUES PLANTE effectue un brillant arrêt aux dépens de Murray Balfour que l'on distingue à l'extrême droite à l'arrière d'Eric Nesterenko (No 12) au cours de la première période de la joute de samedi soir. Les autres joueurs sont de gauche à droite, Ron Murphy (No 10), Tom Johnson (No 10) Claude Provost (No 14) et Don Marshall (No 22) à la rescousse de Plante et Jean-Guy Talbot (No 17) étendu sur la glace.**

## Les Black Hawks en avant 3-2 en déclassant Canadien 3 à 0

Par W. R. WHEATLEY
de la Presse Canadienne

MONTREAL, (PC) — Les Black Hawks de Chicago ont mis à profit un jeu frisant la perfection samedi tandis que Glen Hall s'est surpassé dans ses filets et ils ont blanchi les Canadiens de Montréal au compte de 3-0, prenant ainsi une avance de 3-2 dans leur série semi-finale quatre de sept de la coupe Stanley.

Elmer Moose Vasko, énorme joueur de défense des Hawks, a donné une avance de 1-0 aux siens dans la deuxième période sur un lancer de 45 pieds. Les Canadiens étaient à court d'un joueur. Par la suite, les Hawks ont agi de sorte à s'assurer la victoire.

Le tricolore, déclassé au cours de la majeure partie de la joute, a "ouvert la machine" au début de la troisième période mais les Hawks ont étouffé cette tentative de ralliement. Ce fut au tour des Hawks de se montrer opportunistes. Ab McDonald et Stan Mikita ont été les autres compteurs.

Au cours de cette présente série, les Hawks ont enregistré deux de leurs trois victoires sur la glace du Forum et ils ont maintenant la chance d'y mettre fin sur leur propre patinoire, mardi, lors de la sixième joute. Advenant qu'une septième partie soit nécessaire, elle sera disputée au Forum, jeudi. Le vainqueur de la série se mesurera aux Red Wings de Détroit en finale.

**Précédent**

A titre d'équipe qui tire de l'arrière, les Canadiens sont dans une impasse. Ils ne se sont jamais trouvés dans une telle situation depuis qu'ils ont essuyé un revers dans la septième joute de la finale de 1955, contre les Wings.

Depuis cette série, dans les semi-finales et les finales qui les ont conduits à cinq coupes Stanley d'affilée, les Canadiens n'avaient jamais tiré de l'arrière.

Cette situation est imputable à leur manque d'ardeur au travail, même si l'offensive et la défensive pratiquée par les Hawks a semblé désorganiser les hommes de Toe Blake dès le début.

Lorsque les Canadiens eurent finalement réussi à organiser une attaque et que la défensive des Hawks eut perdu de son efficacité, ce fut Hall qui vint à la rescousse des siens et qui prit la vedette.

**Hall en vedette**

Hall, qui a enregistré son premier blanchissage en 30 joutes d'éliminatoires, a repoussé lancer après lancer et s'est livré à toutes sortes d'acrobaties pour conserver sa cage intacte.

Ce blanchissage représente tout de même une certaine humiliation pour le Tricolore. En effet, au cours de 88 joutes régulières et d'éliminations, aucune équipe n'avait réussi à blanchir les Canadiens. Leur dernier blanchissage, également au compte de 3-0, a été subi aux mains des Red Wings de Détroit le 8 mars 1960, à Détroit, au cours d'une joute régulière.

Il s'agissait également du premier blanchissage des Canadiens au Forum en 134 joutes consécutives, y compris celles de la saison régulière et des éliminatoires.

Au cours des séries, leur dernier blanchissage remonte au 14 avril 1957, soit au compte de 2-0 aux mains des Bruins de Boston.

Jusqu'à samedi, les Canadiens avaient évité le blanchissage au cours de 34 joutes d'éliminatoires d'affilée.

**Henri Richard**

Le troisième but des Hawks a soulevé de vives protestations bien inutiles de la part des Canadiens. Ces derniers ont soutenu que la rondelle n'avait pas pénétré dans le filet. Durant les "pourparlers" Henri Richard a bousculé l'arbitre Frank Udvari et il a écopé d'une punition de mauvaise conduite et de match.

La dernière chance réelle des Canadiens d'éviter le blanchissage, devant une foule de 14,758 spectateurs, est survenue moins de trois minutes avant la fin de la joute lorsque Vasko a été banni pour obstruction. Toutefois, les Hawks ont excellé à la défensive et Hall a tenu tête aux gros canons du Tricolore.

L'arrêt le plus important de Hall a été réussi aux dépens de Billy Hick dans les dernières minutes. Plus tôt au cours de la joute, Hall a frustré Jean Béliveau, Claude Provost, Marcel Bonin et Richard dans leurs tentatives.

**But de Vasko**

Vasko a trompé la vigilance de Plante à 8:34 du deuxième engagement tandis que Provost, Jean-Guy Talbot du Tricolore et Ron Murphy des Hawks étaient au pénitencier.

Pierre Pilote a passé la rondelle à Bobby Hull, qui se trouvait près de la cage de Jacques Plante. Ce dernier l'a remise à Vasko qui a décoché son lancer. Après la joute, Plante a révélé qu'il n'avait pas vu la rondelle pénétrer dans son filet.

McDonald a porté le compte 2-0 en faveur des Hawks à 13:17 de la troisième. Il a compté sur un relai de Ken Wharram.

**ALIGNEMENTS**

Chicago — Buts: Hall; défenses: Vasko, Pilote, Arbour, Evans, St-Laurent; avants: Hay, M. Balfour, Hull, Mikita, Wharram, McDonald, Murphy, Litzenberger, Nesterenko, Sloan, Fleming, E. Balfour.

Montréal — Buts: Plante; défenses: Johnson, Talbot, Harvey, Langlois, J.-C. Tremblay, Turner; avants: Béliveau, Bonin, Moore, Richard, Provost, Hicke, Goyette, Marshall, G. Tremblay, Backstrom, Gendron.

(Suite à la page 21)



(Photo Le Nouvelliste)

**TOD SLOAN (No 9) des Black Hawks, tente vainement d'enlever le disque à Tom Johnson (No 10) des Canadiens, à l'arrière des buts de Jacques Plante, au cours de la première période de la joute d'hier. Les deux autres joueurs des Canadiens sont Phil. Goyette (No 20) et Jean-Guy Talbot (No 17). Chicago a gagné 3-0 pour prendre les devants 3-2.**

## Nous gagnons d'habitude les joutes importantes (Selke)

Par W. R. WHEATLEY
de la Presse Canadienne

**MONTREAL (PC) — L'air à la fois sévère et sérieux, les Canadiens ont tenu un exercice de 45 minutes hier matin sur la glace du Forum avant de prendre le train pour Chicago, où ils connaîtront leur sort ce soir. Les champions se doivent de triompher. Ils n'ont aucune alternative. C'est la victoire ou l'élimination. Advenant un triomphe du Tricolore, la septième et décisive joute de cette longue et épuisante série sera présentée à Montréal jeudi.**

**Advenant la défaite ce soir, ce sera le long et triste voyage de retour dans la métropole pour l'équipe qui, au cours des cinq dernières années, a refait l'histoire du hockey en gagnant chaque fois la coupe Stanley.**

Malgré la défaite de 3-0 encaissée aux mains des Black Hawks au Forum samedi, les Canadiens semblaient confiants et bien déterminés à la pratique d'hier matin. Il n'était pas question de badiner. "Mes joueurs savent dans quelle situation précaire ils se trouvent actuellement. Je n'ai pas besoin de leur en dire plus long", de déclarer Toe Blake aux journalistes.

**Aucun changement**

Blake n'apportera aucun changement important à son alignement. "Nous avons déjà été dans des situations précaires par le passé, tout spécialement au cours de la saison qui s'achève, mais mes joueurs ont démontré qu'ils pouvaient faire face à la tension. J'ai encore confiance qu'ils se sortiront de cette impasse", d'ajouter l'instructeur du Tricolore.

Jean Béliveau, qui est encore en quête de son premier but dans cette série, était un travailleur acharné à l'exercice du club, hier matin. Béliveau n'a aucune excuse à offrir pour sa présente léthargie, mais il espère, comme ses milliers d'admirateurs, retrouver le fond des filets ce soir. Il ne pourrait trouver une meilleure occasion. Béliveau a contribué à cinq buts des Canadiens depuis le début de la semi-finale contre Chicago, mais il n'a pas été en mesure de tromper la vigilance de Glenn Hall, bien qu'il ait lancé à 23 reprises sur le gardien des Hawks.

Frank Selke a fait le voyage avec l'équipe. Les Canadiens étaient attendus à Chicago à 23.20 ce matin. "Nos joueurs ont l'habitude de gagner les joutes importantes et j'ai l'impression qu'ils sortiront vainqueurs mardi. Sinon, nous serons les premiers à féliciter les Black Hawks", d'ajouter le gérant général du Tricolore.

## Les Hawks, fous de joie

Par LAURENT CHIASSON
de la Presse Canadienne

MONTREAL (PC)—Les Black Hawks de Chicago gambadaient comme des lapins de Pâques dans leur chambre, samedi soir après avoir blanchi les Canadiens de Montréal au compte de 3-0, dans leur cinquième joute de la semi-finale "A" des éliminatoires pour la coupe Stanley.

"On ne pourra tout de même plus dire que nous ne pouvons gagner une partie importante" a déclaré l'instructeur Rudy Pilous, en accueillant chaleureusement les journalistes dans la chambre des Hawks.

"Notre défense a été réellement mobile et nous avons bien patiné," a déclaré Pilous. "J'admettrai que les Canadiens ont manqué de belles occasions de compter, mais nous en avons manqué de nombreuses nous aussi."

**De la prudence**

Même si la victoire venait de donner aux Hawks une avance de trois victoires contre deux dans la semi-finale de quatre de sept, Pilous a jugé à propos d'être très prudent dans ses prévisions.

"Nous en avons une autre à gagner", ajouta-t-il. "Les Canadiens sont champions du monde et ne seront éliminés qu'après quatre défaites."

Les joueurs des Hawks jubilaient. "Nous les voyons maintenant venir," de s'exclamer Bobby Hull. "C'est celle-là qu'il nous fallait absolument gagner," de renchérir Reggie Fleming, une recrue que les Canadiens ont cédé aux Hawks au début de la saison.

Dans la chambre des Canadiens, l'instructeur Toe Blake, avec un air de dépit, regarda ses joueurs changer de vêtements.

"C'est simple," déclara Blake. "Ils ont mieux joué que nous et ont été plus combatifs."

**Trop confiants**

L'instructeur a ajouté que ses hommes, après leur triomphe facile de 5-2 mardi dernier à Chicago, avaient été peut-être un peu trop confiants dans leur joute de samedi.

"Nous avons dû peiner dure toute la saison durant", de déclarer Blake, "et il n'est pas de raison que nous ne revenions de l'arrière et les battions."

Blake a déclaré que les Canadiens ont si mal joué que n'eût été la brillante tenue de Jacques Plante dans ses filets, le compte en faveur des Hawks aurait été beaucoup plus élevé.

"C'est Plante qui nous a gardés dans la partie durant la première période," a déclaré Blake. "Je ne puis le tenir responsable de notre défaite."

Plante a déclaré qu'il n'a jamais vu le disque lancé par Vasko dans la deuxième période. Le but qui en a résulté a donné aux Hawks une avance de 1-0. Il a expliqué que le disque lui a bondi par-dessus l'épaule et a ajouté qu'il ne pouvait s'expliquer le bond.

**Critique constructive**

Pilous a déclaré qu'une bonne critique constructive qu'il a formulée à ses joueurs après la quatrième partie a probablement eu d'heureux efets dans la joute de samedi. "Je crois" ajouta-t-il, "que mes hommes réalisent maintenant qu'ils ne peuvent toujours s'en laisser imposer par les Canadiens et qu'ils ont d'excellentes chances de devenir champions du monde."

L'instructeur des Hawks a ensuite tenu à souligner que tous ses hommes avaient été superbes, mais a été particulièrement élogieux à l'endroit de Glen Hall, son gardien de buts. Samedi soir, Hall est devenu le premier gardien de buts, depuis le 18 janvier 1958, à blanchir les Canadiens à Montréal.

On demanda à Hall si quelques-uns des lancers des Canadiens avaient été particulièrement difficiles à bloquer.

"Ils sont tous difficiles," répondit-il. "Ce sont les faciles qui vous déjouent."


ADOPTEZ UN CIGARE PLUS DOUX
UN EL PRODUCTO




Il se présente sous deux formes, toutes deux créées du mélange exclusif de tabacs d'une saveur plus riche, mûris dans des contenants de bois pour assurer un goût plus doux. Achetez vos cigares El Producto dans l'ingénieux empaquetage "Fold-A-Pack" qui s'amincit à la largeur de votre poche.

11¢ chacun

LE "CORONA EXTRA" EL PRODUCTO PLUS LONG, IL FAIT DURER LE PLAISIR

LE "CLUB HOUSE" EL PRODUCTO D'UNE FORME POPULAIRE PARTOUT AU PAYS




(Téléphoto UPI)

**ELMER VASKO, des Black Hawks, tombe assis sur la rondelle pour mettre fin à une attaque des Canadiens au cours de la première période de la joute de samedi soir au Forum. Les autres joueurs sont de bas en haut, Dickie Moore, (No 12) des Canadiens, Pierre Pilote (No 3) des Hawks, Marcel Bonin (No 18) des Canadiens et Murray Balfour, des Hawks.**


VOITURES USAGEES
KIMBALLISÉES A-1
AVEC EQUIPEMENT COMPLET

| | |
|---|---|
| LICENCE 63-910 OLDSMOBILE 1957 — SEDAN $1300 | LICENCE 142-691 CADILLAC 1956 — SEDAN $1600 |
| LICENCE 116-388 OLDSMOBILE SUPER 88 — 1958 — SEDAN $1650 | LICENCE 169-408 DE SOTO 1958 — HARD TOP 4 PORTES $1650 |
| LICENCE 83-719 EDSEL 1958 — CITATION HARD TOP — 4 PORTES $1700 | LICENCE 224-240 MERCURY 1957 — CONVERTIBLE $1700 |

LICENCE 788-747
1960 MONARCH RICHELIEU SEDAN ..... $3400

Kimball AUTOMOBILE LTÉE
2580, Royale FR. 4-3511

Après avoir éliminé les Leafs de Toronto

# Détroit attend maintenant de pied ferme le vainqueur Canadiens-Hawks

DETROIT (PA) — Les Red repos bien mérité avant de ren- ings de Détroit profiteront d'un contrer Chicago ou les Canadiens dans la finale pour la coupe Stanley. Les Red Wings ont disposé des Maple Leafs de Toronto en cinq parties, gagnant les quatre dernières, après avoir perdu la première 3-2 après deux périodes supplémentaires.

Il a fallu cinq mois et demi aux Red Wings pour réaliser qu'ils ne forment pas une si méchante équipe. Les Maple Leafs l'ont appris à leurs dépens en peu de temps, soit en l'espace d'une dizaine de jours.

Terry Sawchuk et Gordie Howe ont été les principales vedettes des Red Wings dans cette série semi-finale "B". Howe a compté le but victorieux du Détroit au cours de trois parties et Sawchuk s'est avéré le gardien de grande réputation qu'il était autrefois.

En plus de vanter le travail de Howe et Sawchuk, le gérant général Jack Adams attribue les succès de son club à la grande détermination de tous ses joueurs.

Les Red Wings ont récolté $22,500 pour avoir éliminé les Leafs, dont la part a été de $13,500.

Toutefois, c'est en finale que les joueurs pourront faire le plus d'argent. L'équipe qui gagnera la coupe Stanley obtiendra cette année $31,500, l'équipe perdante $13,500.

**Une nouvelle ère**

Détroit n'a pas atteint la finale pour la coupe Stanley depuis 1956, soit depuis cinq ans. Le programme de reconstruction des Red Wings, dressé par Jack Adams, commence donc déjà à porter fruit.

Quant aux Maple Leafs de Toronto, ils doivent maintenant emprunter une phrase qui a été familière aux Dodgers durant plusieurs années, du temps qu'ils étaient à Brooklyn: "Attendons à l'an prochain."

Punch Imlach, dont la boule de cristal s'est fracassée sur la glace même du Maple Leaf Gardens, samedi, n'avait aucune excuse spéciale à offrir pour l'élimination de son club. "Nous avons manqué de précision et de cohésion autour des filets ennemis dans cette série. C'est ce qui leur a coûté la victoire," de conclure le gérant général et instructeur du Toronto.

Etant mauvais prophète

## Imlach ne prédira plus l'issue des séries de ses protégés

TORONTO, (PC) — Punch Imlach ne fera probablement plus jamais de prédictions en matière reliées à la ligue Nationale de hockey et aux éliminatoires pour la coupe Stanley.

"Je crains fort d'être obligé de cesser de faire des prédictions," a déclarer l'instructeur des Maple Leafs de Toronto, après que ses hommes eurent été battus 3-2 par les Red Wings de Détroit samedi soir et eurent été ainsi éliminés de la semi-finale "B" pour la coupe Stanley. Les Leafs ont été liquidés en cinq joutes.

Imlach a fait cette déclaration dans la chambre des Red Wings où il s'était rendu féliciter l'instructeur Sid Abel.

"Mes remerciements pour avoir aussi grandement contribué à notre victoire," a déclaré Abel. Ce dernier faisait allusion à une déclaration d'Imlach, avant la série et selon laquelle les Leafs ne devaient faire qu'une bouchée des Wings et continuer leur suite leur marche vers la finale.

Plus tôt, dans le chambre des Wings, le gérant général Jack Adams avait déclaré qu'Imlach avait grandement contribué à la défaite des Wings. "Ses déclarations et ses prévisions ont été un excellent stimulant pour nos joueurs," d'ajouter Adams.

**Hommage à Sawchuk**

Abel s'est entretenu calmement et a tenu à rendre hommage à Terry Sawchuk, son valeureux gardien de buts. "Franchement," a déclaré Abel, "je n'aurais jamais pu m'attendre à mieux de la part de Terry. Il a été tout simplement merveilleux."

"En fait, tout le monde a été merveilleux. Notre défensive s'est resserrée, particulièrement dans les deux dernières joutes et a été tout aussi bonne sinon meilleure, que durant la saison régulière."

Dans un autre coin de la chambre, deux autres vétérans, Gordie Howe et Vic Stasiuk, se félicitaient mutuellement. Howe se montrait ouvertement reconnaissant à l'endroit de Stasiuk le remerciant à profusion de s'être si souvent rendu dans les coins pour y chercher le disque et lui faire de belles passes. Deux de ces passes ont aidé Howe à marquer deux buts décisifs dans la série. C'est après que Stasiuk eut sorti le disque d'un coin que les Wings ont marqué leur deuxième but, samedi soir.

**Vic Stasiuk**

"Nous jouons du bien meilleur hockey depuis que Stasiuk s'est joint à notre équipe," a ajouté Howe. "Sa présence a fait toute la différence entre la victoire et l'élimination dans cette série."

Stasiuk, que les Wings ont obtenu dans un échange avec les Bruins de Boston en janvier dernier, a renvoyé le compliment.

"Vous n'avez jamais réellement joué au hockey tant que vous n'avez pas joué aux côtés de Gordie Howe," a déclaré Stasiuk.

Les Wings étaient en verve et enthousiastes en se préparant à monter à bord de l'avion spécial qui devait les ramener à Détroit.

Dans la chambre des Leafs, on se préparant pour la traditionnelle photo de l'équipe, les Leafs étaient songeurs.

"Nous avons été pourris autour des filets durant toute la série," a déclaré Imlach aux journalistes. "Il n'y a rien à ajouter."

## Les Red Wings de Détroit en finale en battant Toronto 3-2

Par JACK SULLIVAN
de la Presse Canadienne

TORONTO, (PC) — Gordie Howe a atteint un autre point tournant de sa fabuleuse carrière dans la ligue Nationale alors qu'il a été le grand artisan de la victoire de 3-2 remportée samedi par les Red Wings de Détroit sur les Maple Leafs de Toronto, dans la cinquième joute de la semi-finale "B" des éliminatoires pour la coupe Stanley. Les Wings ont ainsi atteint la finale, un exploit qu'ils n'avaient pas réussi depuis 1956.

Le grand ailier droit de 31 ans a célébré sa participation à sa 100e partie des éliminatoires en marquant un but et fournissant un assist. Il a été la grande inspiration des Wings dans leur quatrième victoire consécutive aux dépens des Leafs qui ont mordu la poussière dans cette semi-finale de quatre de sept. Ils n'ont gagné qu'une seule joute, la première, au compte de 3-2 en période supplémentaire.

Avant le début de la série, les soi-disant connaisseurs avaient déclaré à mots plus ou moins couverts que les Wings ne devraient même pas se donner la peine d'y participer, tellement leurs chances de vaincre les Leafs étaient minces. Ces prétendus experts suintaient de contentement et d'assurance après que les Torontois eurent gagné le première partie il y a 11 jours.

**Les vétérans**

Les Wings avaient fini la saison régulière en quatrième position dans le classement, la dernière assurant une participation aux éliminatoires. Les Leafs avaient fini en deuxième place, deux points derrière les Canadiens. La semi-finale "B" ne devait être qu'une sorte de pratique pour les Leafs, choisis par ces fameux connaisseurs pour mettre fin au long règne des Canadiens, détenteurs de la coupe depuis cinq ans. Pour une pratique, c'en fut une bien drôle pour les Leafs. Autre point à souligner, les Torontois avaient eu raison des Wings six fois dans leurs huit dernières joutes de la saison régulière.

Quelques valeureux vétérans des Wings ont vu à ce que les choses ne se passent pas comme l'avaient prévu les experts. Il convient de mentionner, entre autres, Howe, Terry Sawchuk Marcel Pronovost et Vic Stasiuk. Après un premier revers, les Wings et leurs vétérans ont descendu les Leafs par des comptes de 4-2, 2-0 et 4-1. Avec leur triomphe de 3-2, samedi soir, ils ont pris les mesures pour que les Leafs commencent à jouer au golf très tôt cette année et soient libres pour l'ouverture de la pêche à la truite.

**Victoire décisive**

La victoire des Wings dans la joute de samedi n'a jamais été en doute. Ils ont mieux joué que les Leafs, ont pratiqué une meilleure mise en échec et ont mené les choses passablement à leur guise. Les hommes de Punch Imlach ont tourné en rond une bonne partie de la soirée et n'ont jamais pu s'organiser.

Howe, qui complète sa 15e saison dans la ligue Nationale, avait déjà compté les deux buts décisifs dans deux des joutes de la semi-finale. Il s'est encore montré à la hauteur de la situation dans la dernière partie. En plus de marquer le premier but et fournir un assist sur le deuxième, il les a étourdis avec une mystifiante exhibition de patinage et de maniement du bâton.

Il était à aider à tuer le temps pendant une punition lorsqu'il marqua le premier but. Lorsqu'il fit une passe à Len Lunde pour le deuxième but, Dick Duff, des Leafs, était à se ronger les ongles au banc des punitions. Les hommes de l'instructeur Sid Abel ont scellé l'issue de la joute avec un but d'Al Johnson au début de la deuxième période.

**Sawchuk efficace**

Le joueur de centre Red Kelly et la recrue Dave Keon ont marqué les deux buts des Leafs, sans aide. Pete Goegan, de la défense des Wings, était au banc des punitions lorsque Kelly a compté. Les statistiques de la joute ne le montrent pas, mais Sawchuk aurait dû obtenir un assist sur le but de Keon. Sawchuk sortit de ses filets pour déblayer son territoire. Il fit une passe parfaite à Keon qui se montra reconnaissant en lançant dans une cage déserte.

Sawchuk a toutefois racheté cette erreur dans les derniers moments de la joute, après que Johnny Bower eut été retiré de ses filets et que les Leafs eurent déclenché une attaque à six. Les Leafs ont lancé de tous les angles, mais Terry qui a bloqué un total de 25 lancers a tout arrêté.

**ALIGNEMENTS**

Détroit — Buts: Sawchuk; défenses: Pronovost, Godfrey, Goegan, Young, Odrowski; avants: Howe, Stasiuk, Delvecchio, Labine, Ullman, Johnson, Melnyk, Fonteyne, Glover, Lunde, MacDonald, MacGregor.

Toronto — Buts: Bower; défenses: Horton, Stanley, Hillman, Brewer, Baun; avants: Mahovlich, Kelly, Keon, Nevin, Olmstead, Harris, Stewart, Pulford, Duff, Armstrong, Shack, MacMillan.

Arbitres: Eddie Powers; juges de lignes: George Hayes, Bruce Sims.

**SOMMAIRE**

**Première période**

1. Détroit: Howe (Delvecchio) 4:36
2. Détroit: Lunde (Howe, Stasiuk) 14:11

Punitions: Glover 3:51, Pulford 7:56, Duff 13:35, Young 17:29, Mahovlich 19:13.

**Deuxième période**

3. Détroit: Johnson (Labine, Pronovost) 5:27
4. Toronto: Kelly 16:11

Punitions: Shack 8:36, Goegan 14:15.

**Troisième période**

5. Toronto: Keon 13:51

Punitions: Young 1:16, Pulford 1:16, Young 9:26, Brewer 12:10.

**ARRETS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sawchuk | 9 | 6 | 10—25 |
| Bower | 9 | 11 | 10—30 |

## Les Beavers égalisent leur série contre Hull-Ottawa

KITCHENER, Ont. (PC) —Les Beavers de Kitchener-Waterloo ont égalisé hier les chances à 2-2 dans leur semi-finale des éliminatoires de la ligue professionnelle de l'Est en blanchissant hier les Canadiens de Hull-Ottawa au compte de 2-0.

C'était la deuxième fois de suite que les Beavers blanchissaient les Canadiens par ce compte de 2-0.

Léon Rochefort et Sandy McGregor ont marqué les deux seuls buts de la joute dans la troisième période.

Jack McCartan a bloqué 34 lancers en recueillant le crédit de son deuxième blanchissage de la série.

La série se poursuivra à Hull mercredi. La sixième partie aura lieu ici vendredi et la septième, si nécessaire, à Hull dimanche prochain.

**ALIGNEMENTS**

Hull-Ottawa — Buts: Johnston; défenses: Gauthier, Bouchard, Hamilton, McNeil; avants: Carter, Gray, Ellett, Smith, Skov, McCreary, Freitag, Pennington, Rousseau, Annable.

Kitchener - Waterloo — Buts: McCartan; défenses: Bownass, Cherry, Chevrier, Keller; avants: Sabourin, Stratton, Pearson, Hoekstra, McGregor, Ronson, Rupp, Balon, Hall, Rochefort.

Arbitre: Lorne Doolittle, Newmarket; juges de lignes: Art Casterton, Whitey Walton, Kingston.

**SOMMAIRE**

**Première période**

Aucun but.
Aucune punition.

**Deuxième période**

Aucun but.
Punitions: McCreary 7:43, McCreary, Cherry majeures, Rupp, McNeil 15:55, Keller 18:46.

**Troisième période**

1. Kitchener-W.: Rochefort (Hoekstra, Bownass) 6:16
2. Kitchener-W.: McGregor (Rupp, Cherry) 19:50

Aucune punition.

## Meilleurs golfeurs du continent au tournoi des Maîtres

AUGUSTA, Georgie (PA) — Les meilleurs golfeurs du continent se préparent à l'important tournoi des Maîtres, qui débutera jeudi à Augusta, en Georgie. Les observateurs ne concèdent aucune chance à un golfeur étranger de remporter les honneurs du tournoi. Aucun concurrent de l'extérieur des Etats-Unis n'a réussi un tel exploit depuis que le tournoi existe.

De plus, aucun golfeur n'est parvenu à gagner le tournoi des Maitres deux années de suite. C'est pourquoi certains experts hésitent à choisir Arnold Palmer pour l'emporter cette année. Palmer est sorti victorieux du tournoi des Maitres deux fois au cours des trois dernières années.

Palmer est au nombre des favoris, de même que Art Wall Jr., Doug Ford, Jack Burke, Carry Middlecoff, Sam Snead, Ben Hogan et Jimmy Demaret.

Les plus sérieux concurrents étrangers sont Gary Player de l'Afrique du Sud et Stan Leonard de Vancouver. Leonard était en tête après 54 trous il y a deux ans. Les autres Canadiens inscrits dans le tournoi des Maitres sont Al Balding, de Toronto, Bill Kerr, de Montréal et les amateurs Keith Alexander de Calgary et Phil Brownlee, de Toronto.

## SEMAINE DES SPORTS AU CENTRE LANDRY

**DU 8 AU 16 AVRIL**

A cette occasion, S. H. le maire J.A. Mongrain procèdera, dimanche le 16 avril, au couronnement de la REINE DES SPORTS qui sera choisie suivant le nombre de billets vendus.



Mlle Lise Hubert



Mlle Carmen Ruest



Mlle Jeanne d'Arc Martel

## QUI SERA REINE?

**SOYEZ GENEREUX POUR LE CENTRE LANDRY**

## Deux autres victoires des Bears qui dominent par 3-0

BUFFALO (PA) — Les Bears de Hershey ont pris hier soir une avance de 3-0 dans leur semi-finale des éliminatoires pour la coupe Calder en défaisant les Bisons de Buffalo au compte de 5-1.

Une victoire des Bears mardi soir prochain les ferait passer à la finale, probablement contre les Indians de Springfield qui mènent également par 3-0 dans leur série contre Cleveland.

Les Bears ont pris une avance de 2-0 dans la première période et menaient par 4-0 après deux périodes.

Ray Kinasewich a conduit l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Claude Laforge, Les Duff et Jack McIntyre ont enregistré les autres buts des Bears.

Dick Gamble a évité le blanchissage aux Bisons avec un but sur une passe de Wayne Hicks, dans la troisième période.

**ALIGNEMENTS**

Hershey — Buts: Perreault; défenses: Hollingworth, Zeidel, Mathers, Reaume, Healey; avants: Nykoluk, Conacher, McKenzie, Kinasewich, Lalande, Smith, Marshall, Duff, Laforge, McIntyre.

Buffalo — Buts: Dejordy; défenses: Barkley, B. Wilson, Ingram, Bergman, Hillman; avants: Maloney, Gamble, Hicks, L. Wilson, Barry Cullen, Hadfield, Maki, Courcy, Hoekstra, Brian Cullen.

Arbitre: Buffey; lignes: Buller, House.

**SOMMAIRE**

**Première période**

1. Hershey: Kinasewich (Lalande) 6:41
2. Hershey: Laforge (Kinasewich, Reaume) 16:09

Punitions: Ingram 4:15, Hadfield et Barry Cullen 14:41, McKenzie 18:59.

**Deuxième période**

3. Hershey: Duff 14:40
4. Hershey: Kinasewich 18:59

Punitions: Lalande 8:51, Duff 7:43, Bergman et McKenzie 12:42, Hadfield 18:06.

**Troisième période**

5. Buffalo: Gamble (L. Wilson, Hicks) 8:50
6. Hershey: McIntyre 12:36

(Suite à la page 21)

## Curling

Shawinigan — Le bonspiel mixte Gaston Hardy a débuté, dimanche après-midi, devant un groupe assez nombreux, sur les 2 glaces du club de curling de Shawinigan-Est. M. Gaston Hardy, donateur du trophée, a ouvert les hostilités en lançant la première pierre. Ensuite, il a souhaité bonne chance à tous les participants.

Voici le résultat des parties disputées au cours de la journée de dimanche: 2h.: Alfred Pellerin, 10, O. Lajoie, 5; Gérard Gaudet, 9, Andy Buttler, 4; 4h.: Normand Bruneau, 7, Gaston Marineau, 5; Armand Gamache, 10, Lionel Francoeur, 5; 7.: Alcide Marineau, 9, Emile Larocque, 6; A. Brouard, 8, Bertrand Robillard, 5.


le cognac de l'amitié

COGNAC ★ ★ ★ MARTELL

LE COGNAC LE PLUS DEMANDÉ AU MONDE

*Depuis 1715, les hôtes accueillants offrent du Martell.*

MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE

MUFFLERS
·VENTE & SERVICE·
INSTALLATION GRATUITE
GARANTIE UN AN
PACO MUFFLERS SPECIALITES
1170 Ste Marie FR 5-1069
Trois-Rivières




Votre meilleur choix
LE TABAC
Vogue
doux, frais, brûle uniformément
Achetez-le en paquet ou en boite métallique d'une demi-livre
38¢ —prix de détail suggéré, toutes taxes incluses

Colisée
PATINAGE
ce soir à 8 heures
50c
Aiguiseur de patins sur place

L'AVENIR est à L'AVIATION



Les temps modernes exigent beaucoup plus de connaissances qu'autrefois. Les avions privés, rarissimes il y a quelques années, sont devenus choses courantes et sont appelés à jouer un rôle toujours grandissant dans la vie de tous les jours. Dans quelques années, comme c'est maintenant le cas aux Etats-Unis, on vous demandera votre licence de pilote aussi souvent qu'on vous demande votre permis d'auto dans le moment. Serez-vous en mesure de le produire? C'est le temps d'agir.

**Alors, réalisez le rêve de votre vie... Apprenez à voler, à peu de frais**

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, ADRESSEZ-VOUS A:
M. Bud Bourgoin, gérant et instructeur en chef
ST-MAURICE AERO CLUB
AEROPORT DU CAP TEL. FR 5-8181
Membre du Royal Canadian Flying Club Association

GARDE-MOTEUR
RÉGLAGES PARFAITS!



Oui, après un réglage Garde-Moteur effectué chez votre concessionnaire GM, votre voiture ou votre camion donnera son maximum de performances et d'économie! Les mécaniciens GM formés à l'usine utilisent des appareils scientifiques pour faire dans le minimum de temps le contrôle du moteur, et utilisent les pièces approuvées par l'usine. Au prix juste, le travail est bien fait du premier coup. Quel que soit l'âge ou le millage de votre véhicule GM, vous en tirerez plus de satisfaction avec l'entretien Garde-Moteur. Votre concessionnaire General Motors est à portée de votre téléphone—consultez-le aujourd'hui même!

SERVICES DU PRINTEMPS OFFERTS PAR VOTRE CONCESSIONNAIRE GENERAL MOTORS • GRAISSAGE COMPLET, avec vérification du refroidissement pour la saison chaude • VÉRIFICATION DE SÉCURITÉ EN 10 POINTS pour améliorer performances, rendement et économie • SOINS DE L'ASPECT intérieur et extérieur.

GM-23618F

CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE
BUICK • CADILLAC • ENVOY • VAUXHALL
CAMIONS GMC, BEDFORD
Garde-Moteur
LES MEILLEURS SOINS POUR LES MEILLEURS CAMIONS ET VOITURES

1-2

### Les Trifluviens partent du bon pied

# Les Reds déclassent les Beavers 7 à 4

## C. Boucher, Joncas et Bégin sont les héros de la victoire

par Claude Mongrain

**MONCTON, N.-B. (De notre envoyé spécial) — Jouant devant une foule de plus de 3,000 spectateurs, les Reds ont déclassé les Beavers de Moncton durant les deux premières périodes pour ensuite tenir le coup au cours de la troisième et remporter une première victoire de 7-4 dans cette série de la troisième et remporter une première victoire de 7-4 dans cette série trois de cinq. La deuxième rencontre de la série semi-finale de l'est du Canada pour l'obtention de la coupe Memorial sera disputée à Moncton mercredi soir et elle sera de nouveau radiodiffusée sur les ondes du poste CHLN. Les Beavers sont les champions des provinces maritimes tandis que les Reds représentent le Québec et le district d'Ottawa (O.D.H.A.) à la suite de leur victoire en quatre joutes aux dépens des Domestics de Pembroke dans la ronde quart de finale.**

**Les Reds, après avoir dominé complètement le jeu au cours des deux premiers engagements, ont semblé se ressentir de la fatigue du voyage de 600 milles par train au cours de la période finale et les Beavers en ont profité pour organiser un ralliement qui a donné du fil à retordre aux Trifluviens qui furent sauvés de l'impasse par les exploits d'Yvon Bégin dans ses filets. Le cerbère à lunette des Reds y est allé d'une autre de ses performances extraordinaires tout particulièrement dans la dernière période pour être un des héros de cette première victoire.**

**Jos Ferron, l'instructeur des Reds et Del Dugré, le gérant général du club, sont maintenant confiants de voir leurs protégés l'emporter en trois parties pour se qualifier en finale de l'est contre les champions de la ligue Junior "A" de l'Ontario.**

La défensive des Reds a été un facteur dominant dans la victoire, Bégin qui a bloqué 41 lancers, soit 12, 14 et 15 pour chaque période, a reçu de plus une excellente protection de ses joueurs de défense, tout spécialement Normand Carrier et André Black. De nombreuses offensives des joueurs du Moncton sont venues se briser à la ligne bleue du territoire des Reds et parmi les arrêts de Bégin, figurent plusieurs lancers de la ligne bleue.

Il appert que le club de Moncton ira chercher des renforts pour les prochaines rencontres. Emery Cormier qui a bloqué 32 lancers dans les buts des Beavers hier soir, serait remplacé mercredi par Keith Raymond, le gardien des Tommies de St-Thomas, champions collégiaux des Maritimes. Deux autres joueurs viendraient également renforcir l'équipe.

Après la rencontre, Ferron déclarait: "Si mes joueurs affichent la même combativité qu'hier soir, nous allons mettre un terme à la série en trois parties. De plus, après une longue journée de repos, ils seront en pleine forme et pourront fournir une meilleure performance encore mercredi soir." La prochaine joute aura lieu mercredi et la troisième jeudi. Si une quatrième est nécessaire, elle sera disputée samedi et une cinquième lundi.

Claude Boucher a compté le premier but de la joute, un lancer à hauteur de cheville qui pénétra dans le coin des buts de Moncton à 14:18. John Lordon égalisa la joute une minute plus tard.

Jean-Claude Joncas enregistra le deuxième but des Reds avec seulement un peu plus d'une minute à jouer dans la première. Il s'empara d'une rondelle libre dans la zone centrale pour pénétrer dans le territoire des Beavers et déjouer Cormier avec un lancer de 35 pieds.

Phil Doiron a égalisé le compte à 2-2 au début de la deuxième période, mais les Reds ont compté deux autres fois dans cet engagement. André Boucher a brisé l'égalité en allant compter après s'être emparé du disque après une mise au jeu dans le territoire des Reds.

Les représentants du Québec ont porté leur avance à deux buts lorsque Fernand Harvey a compté dans un filet grand ouvert, à la suite d'une mêlée devant Cormier.

Posté à moins d'une dizaine de pieds de la cage des Beavers, Claude Boucher marqua le premier but des Reds dans la troisième période, sur un lancer de revers. Une minute plus tard, les Reds portaient le compte à 6-2 lorsque Marc Dufour comptait sur le retour d'un lancer.

Phil Doiron marqua son deuxième but pour Moncton, mais ce but fut suivi du deuxième par Joncas.

Oscar Gaudet a reçu le crédit du dernier but des Beavers, mais c'est Albert Baril, de Trois-Rivières, qui a fait dévier le disque dans ses propres filets.

**ALIGNEMENTS**

Trois-Rivières — Buts: Bégin; défenses: Carrier, Baril, Gosselin, Black; avants: Bolduc, C. Boucher, Bolduc, Harvey, Dufour, A. Boucher, Scalzo, Joncas, Carle, Descormiers.

Moncton — Buts: Cormier; défenses: Pollick, MacIntyre, Gallant, Murphy, Hackey; avants: Hillman, Flanagan, Nicolle, Doiron, O. Gaudet, Lexacy, Lordon, Warden, G. Gaudet.

Arbitres: Laurie Power, Frank Elliott, de Halifax.

**SOMMAIRE**

**Première période**

1. Trois-Rivières: C. Boucher (Bolduc) 14:18
2. Moncton: Lordon (G. Gaudet, Murphy) 14:54
3. Trois-Rivières: Joncas 15:14

Punitions: Dufour 2:30, Doiron, Baril 12:19, MacIntyre 12:56, G. Gaudet 18:41.

**Deuxième période**

4. Moncton: Doiron (O. Gaudet, Gallant) 5:57
5. Trois-Rivières: A. Boucher (Harvey) 10:23
6. Trois-Rivières: Harvey (Dufour) 18:39

Punitions: Bégin servie par Carle, Legacy 10:30, MacIntyre mineure et majeure et C. Bouchard mineure et majeure 14:54.

**Troisième période**

7. Trois-Rivières: C. Boucher (Dolbec) 6:25
8. Trois-Rivières: Dufour (Harvey, Black) 7:33
9. Moncton: Doiron (Hillman) 12:57
10. Trois-Rivières: Joncas (Scalzo, Carrier) 16:39
11. Moncton: O. Gaudet 17:13

Punitions: Black 12:21, Pollock, Black 13:22.

**ARRETS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bégin | 12 | 14 | 15—41 |
| Cormier | 13 | 9 | 10—32 |

### Nouveau champion mi-moyen mondial

# Emile Griffith l'emporte par knockout sur Benny Kid Paret

MIAMI BEACH (PA) — Emile Griffith, de New York, a gagné samedi soir le championnat mi-moyen du monde en knockoutant Benny (Kid) Paret, de Cuba, à 1:11 du 13e round d'une rencontre qui devait en durer 15, au Convention Hall de Miami Beach.



Emile Griffith

Un solide crochet de gauche suivi d'une droite a mis le Cubain hors de combat pour la première fois de sa carrière. Au compte de 10, il était encore étendu au plancher, appuyé sur un coude et le regard vide tourné vers les réflecteurs.

Une foule de 4,618 personnes a versé une recette de $20,314. Le Noir de New York a lentement pris les devants aux points et a préparé la fin dramatique du combat avec des droites bien précises et une puissante gauche.

Paret pesait 146 livres et demie, soit une livre de plus que son adversaire.

Griffith, un athlète en superbe condition, eut tôt fait de constater que les coups de Paret ne lui faisaient guère de mal et il se mit à recourir à son artillerie lourde. Il concentra le gros de son attaque au corps de son adversaire et Paret commença à donner des signes de faiblesse au 10e round.

**Fin soudaine**

La fin vint de façon pour le moins soudaine. Paret venait d'acculer Griffith aux câbles lorsque le Newyorkais laissa partir une gauche qui atteignit le Cubain au menton. Une droite frappa au même endroit une fraction de seconde plus tard mais c'est la gauche qui avait fait son effet. Paret recula d'une couple de pas à la renverse.

Au compte de 10, Griffith se mit à sauter de joie et fit une culbute complète dans l'arène.

Pour le nouveau champion qui n'est professionnel que depuis trois ans — il a 22 ans — ce n'était que son premier combat de 15 rounds. Paret avait remporté le championnat en défaisant Don Jordan par décision en 15 rounds en mai 1960. Il l'avait défendu avec succès en disposant de Federico Thompson en 15 rounds en décembre dernier.

En 25 combats professionnels, Griffith a remporté sept de ses 22 victoires par knockout. Il a



Benny (Kid) Paret

perdu par décision aux mains de Randy Sandy et de Denny Moyer.

## Springfield mène 3-0 aux dépens du club Cleveland

CLEVELAND (PA) — Les Indians de Springfield ont compté trois fois en moins de trois minutes et ont défait hier soir les Barons de Cleveland au compte de 4-1. C'était la troisième victoires consécutive des Indians dans leur semi-finale — quatre de sept — des éliminatoires pour le trophée Calder. Les Indians, qui ont fini la saison avec une confortable avance en tête, n'ont besoin que d'une victoire pour passer à la finale.

La quatrième joute de la série aura lieu ici mardi soir.

Dennis Olson a marqué le premier but, sans aide, à 5:41 de la première période. Les Barons par un but de Ron Attwell 61 secondes plus tard.

Des buts rapides de Bill McCreary, Jim Anderson et Harry Pidhirny vers la fin de la deuxième période ont scellé l'issue de la joute en faveur des Indians.

Moe Mantha, joueur de défense de Cleveland, a subi une fracture du nez dans une bataille avec Ted Harris, Kent Douglas, de la défense de Springfield, a été frappé par un bâton adversaire et a perdu six dents.

**ALIGNEMENTS**

Springfield — Buts: Paillé; défenses: McCord, Cushenan, Price, Douglas, Harris; avants: Olson, Sweeney, Kilrea, Caffery, Pidhirny, Anderson, McCreary, Schinkel, Cline, Kabel.

Cleveland — Buts: Binkley; défenses: Guidolin, Mantha, Davidson, Needham, Williams; avants: Attwell, Gardner, Mikol, Stearns, Mazur, Sutherland, Dineen, Sawicki, Glover, Larkin.

Arbitre: Friday; lignes: Barnes, Fausnacht.

**SOMMAIRE**

**Première période**

1. Springfield: Olson 5:41
2. Cleveland: Attwell (Glover, Mantha) 6:42

Punitions: Douglas 9:14, Kabel 14:37, Glover 15:04, Cushenan 18:15.

**Deuxième période**

3. Springfield: McCreary (Cline) 13:09
4. Springfield: Anderson (Kilrea, Kabel) 15:06
5. Springfield: Pidhirny (Olson, Schinkel) 15:51

Punitions: Guidolin 0:25, 9:05, Harris et Mantha majeures 1:33, Cushenan 4:22, Larkin 7:59, Price, mauvaise conduite 8:54, Douglas 10:03.

**Troisième période**

Aucun but.

Aucune punition.

**ARRETS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Paillé | 13 | 4 | 9—26 |
| Binkley | 5 | 11 | 11—27 |

—o—

**SOMMAIRE**

**Première période**

1. Cleveland: Gardner (Dineen) 2:26

Punitions: Mantha 13:02, Glover et Price majeures 18:37.

**Deuxième période**

2. Cleveland: Mazur (Dineen, Guidolin) 8:39
3. Springfield: Cushenan (Schinkel) 13:17

Punitions: Douglas 0:52, Glover, Guidolin, McCreary et Cushenan 5:43, Mazur et Harris majeures 9:35, Douglas 11:10, Guidolin 11:19, Kilrea 14:54, McCreary 16:11, Sutherland mineure et mauvaise conduite et Mazur mauvaise conduite 16:49.

**Troisième période**

4. Springfield: Price 4:20
5. Springfield: Anderson (Kilrea, Cushenan) 10:04

Aucune punition.

**ARRETS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Binkley | 10 | 9 | 12—31 |
| Paillé | 9 | 4 | 2—15 |

## Le garage Bédard en avant 1-0 en finale

Le Garage Bédard a déclassé hier soir le Castel des Prés au Colisée local avec une avalanche de neuf buts contre aucun pour les vaincus. Cette écrasante victoire du Garage Bédard lui donne une avance de 1 à 0 dans cette série finale de la ligue Commerciale de hockey. En plus de trois des neuf buts comptés par Frank Girard, les autres sont allés à René Goneau, Jean Dupont et Pierre Gagnon qui ont marqué chacun une paire de francs buts.

### Classification de la NBA

# Griffith choisi le boxeur du mois

Providence (PA) — Emile Griffith, le nouveau champion mi-moyen mondial, a été choisi le meilleur boxeur du mois par la National Boxing Association à la suite de son impressionnante victoire sur Benny Kid Paret samedi soir à Miami Beach, Floride. Griffith l'a emporté par knockout au 13e round et est ainsi devenu le nouveau titulaire de sa catégorie. Paret est tombé au troisième rang chez les meilleurs aspirants mi-moyens, en arrière de Luis Rodriguez et Ralph Dupas.

Chez les poids lourds, Ingemar Johansson a glissé en cinquième place à cause de sa défaite aux mains de Floyd Patterson. Sonny Liston est l'aspirant numéro un, suivi d'Eddie Machen, Henry Cooper et Zora Folley, dans cet ordre.

Chez les mi-lourds, Von Clay de Philadelpie, est passé de la huitième à la quatrième place en battant Chic Calderwood, d'Ecosse. Ce dernier a dégringolé du premier au cinquième rang chez les aspirants.

Chez les poids moyens Florentino Fernandez a fait du progrès. Il est maintenant eu deuxième position. Il occupait la cinquième placé lors de la publication des dernières classifications.

**Classifications**

Lourds: champion, Floyd Patterson, New York; 1. Sonny Liston; 2. Eddie Machen; 3. Henry Cooper; 4. Zora Folley; 5. Ingemar Johansson; 6. Mike De John; 7. George Chuvalo, Toronto; 8. Archie Moore; 9. Alex Miteff; 10. Alejandro Lavorante.

Mi-lourds: champion Harold Johnson, Philadelphie; 1. Guilio Rinaldi; 2. Eric Schoeppner; 3. Doug Jones; 4. Von Clay; 5. Chic Calderwood; 6. Bobo Olson; 7. Jesse Bowdry; 8. Willie Pastrano; 9. Eddie Cotton; 10. Kirk Barrow.

Moyens: champion, Gene Fullmer, West Jordan, Utah; 1. Paul Pender; 2. Florentino Fernandez; 3. Terry Downes; Gustav Scholz; 5. Dick Tiger; 6. Ray Robinson; 7. Hank Casey; 8. Denny Moyer; 9. Joey Giardello; 10. Joey Archer.

Mi-moyens: champion, Emile Griffith, New York; 1. Luis Rodriguez; 2. Ralph Dupas; 3. Benny Kid Paret; 4. Teddy Wright; 5. Federico Thompson; 6. Charley Scott; 7. Gaspar Ortega; 8. Jorge Fernandez; 9. Romea Brennan; 10. Brian Curvis.

Mi-moyens juniors: champion Duilio Loi, Italie; 1. Carlos Ortiz; 2. Jose Table; 3. Johnny Gonsalves; 4. Bert Somodio; 5. Lahouri Godih; 6. Mauro Vasquez; 7. Battling Torres; 8. Curtis Cokes.

Poids légers: champion, Joe

(Suite à la page 21)



(Photo Le Nouvelliste)

**M. ART TEMPLEMAN, directeur du Montreal-West Curling Club, lance la première pierre du bonspiel invitation mixte annuel au club Trois-Rivières pour ouvrir officiellement les hostilités. On reconnaît également dans le groupe, Mme Templeman, M. Fred Farmer, président du comité des glaces, M. Jean Lamontagne, président du comité des rencontres, Mme E. Kuhn, et M. Frank Shaughnessey.**

## Le mixte invitation bat son plein au club Trois-Rivières

Le 14e bonspiel annuel mixte invitation se poursuit présentement sur les glaces du club de curling Trois-Rivières. On sait que ce bonspiel mixte est le plus important de ce genre à jamais être tenu au club de la rue Ste-Ursule, avec un total de 72 rinks d'inscrits. Les joutes toutes des plus intéressantes, se disputent depuis dimanche et se poursuivront jusqu'à samedi soir le 8 avril avec la présentation des finales dans les catégories "A", "B" et "C". Le vainqueur de la catégorie "A" ou main event se méritera le trophée perpétuel décerné par le club Trois-Rivières. Voici le résultat des rencontres disputées dimanche:

**DIMANCHE, 2 AVRIL 1961**

**1 HEURE P.M.**

L. Houde, St-Lambert, 8 vs J. Lamontagne, Trois-Rivières, 4; R. Dods, Laviolette, 6 vs J. Saulniers, Cap, 8; F. Farmer, Trois-Rivières, 8 vs P. Morin, Shawinigan-Est, 1; Gerry Jobin, Québec Club, 7 vs R. Temperley, Trois-Rivières, 4; M. Boisvert, Laviolette, 5 vs G. Ricard, Cap, 7; T. Scholes, Trois-Rivières, 7 vs J. Saunders, Shawinigan, 6; M. Lambert, Grand'Mère, 7 vs J.-P. Babin, Cap, 5; B. Ricard, Cap, 10 vs A. Vroom, Trois-Rivières, 6.

**3 HEURES P.M.**

A. Templeman, Montréal West, 5 vs B. Beveridge, Trois-Rivières, 8; D. Cameron, Trois-Rivières, 7 vs C. Sinclair, Drummondville, 8; Al. Tuck, Portneuf, 10 vs J. Buntain, Trois-Rivières, 6; Tom Young, Trois-Rivières, 7 vs G. Asselin Cambrai, 8; C. Héon, Laviolette, 8 vs F. Deschesnes, Cap, 9; M. Beaudoin, Trois-Rivières, 3 vs W. Wallace, Shawinigan, 10; Nap. Desmarais, Laviolette, 8 vs E. MacGillivreys, Grand'Mère, 6; R. Beaudry, Cap, 4 vs F. Giroux, Wabasso, 13.

**5 HEURES P.M.**

G. Ricard, Cap, 6 vs T. Scholes, Trois-Rivières, 8; M. Lambert, Grand'Mère, 5 vs B. Ricard, Cap, 6; M. Boisvert, Laviolette, 8 vs J. Saunders, Shawinigan, 10; J.-P. Babin, Cap, 5 vs A. Vroom, Trois-Rivières, 5; J. Houde, St-Lambert, 5 vs J. Saulniers, Cap, 10; F. Farmer, Trois-Rivières, 6 vs G. Jobin, Québec Club, 8; J. Lamontagne, Trois-Rivières, 5 vs R. Dods, Laviolette, 6; B. Temperley, Trois-Rivières, 6 vs P. Morin, Shawinigan-Est, 5.

**7 HEURES P.M.**

W. Wallace, Shawinigan, 10 vs F. Deschesnes, Cap, 5; P. Giroux, Wabasso, 9 vs N. Desmarais, Laviolette, 7; C. Héon, Laviolette, 5 vs M. Beaudoin, Trois-Rivières, 6; E. MacGillivreys, Grand'Mère, 6; R. Beaudry, Cap, 4 vs T. Giroux, Wabasso, 13.

(Suite à la page 21)








ÉPARGNEZ
À LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

ASSURANCE AUTOMOBILE

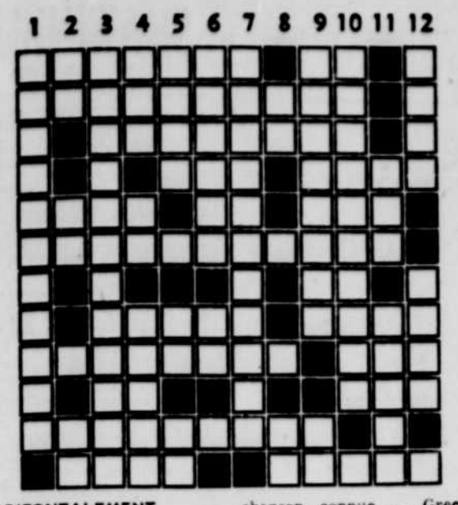



LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUÉBEC

M. YVAN BEAUCHAMP
2905 Boul. St-Louis FR. 4-9042
Trois-Rivières

M. R.N. BELLEMARE
394, 4e Rue FR. 4-1185
Cap-de-la-Madeleine

M. HECTOR VERVILLE
Nicolet, P.Q. Tél.: 10



**HORIZONTALEMENT**

1—Vieux et cassé — Carte
2—Glissement de terre
3—Aux E.-U.
4—Unité de travail mécanique — Prénom inversé
5—Pris pour mieux sauter — Voyelles — Dépôt
6—Faisions un effort de logique
7—En signe
8—Vénéré — Grand lac
9—Sans connaissance — Confident
10—Négation — Dommage
11—Tranche
12—Roi créé par Shakespeare — Aller à l'aventure

**VERTICALEMENT**

1—Privées de biens par un futur défunt
2—En bec — Note — Article inversé
3—C'est mauvais signe quand on la perd
4—Artère — Pieuse abréviation — Prénom
5—Fleuve d'Allemagne — Voyelles — Fin d'infinitif
6—On veille sur lui dans une chanson connue — Grecque
7—Faculté créatrice
8—Existes — Négation
9—Privé du mouvement d'une articulation — Fin d'infinitif
10—Célèbre fatalité germanorusse de la dernière guerre
11—Fin de participe — Apparence visible
12—Contrat de location — Couturier français

**Solution d'hier**

**Horizontalement:—**
MANIFESTE — DE; ANOMALIE; LE — MI — TUDOR; SM — OSA; FOULARD — ON; INCENDIE — AVE; CE — EMULSIF; QUALITE; TOURNA — IN; OS — CA — CLIENT; ENRICHI — EU; INFESTEES.

**Verticalement:—**
MALEFICE; ANEMONE — SEN; NO — UC — UT — NF; IMMOLEE — OCRE; FAISAN — QUAIS; EL — ARDEUR — CT; SI — DIMANCHE; TETU — EULALIE; LI; DYNASTIE; DUO — VIENNE; NEF — TUS

**Déclaration du R. F. Omer, gérant de l'E.S.I.C.**

# "On n'a pas donné à l'E.S.I.C. la chance de défendre son championnat juvénile provincial"

Shawinigan — "L'ESIC était prêt à défendre son championnat provincial Juvénile, mais on ne lui en a pas donné la chance. Ayant gagné contre le champion de la région de Québec, nous nous étions qualifiés pour la finale provinciale. Et pourtant, c'est un club de Trois-Rivières, le Ste-Cécile, qui a affronté le St-Jérôme en finale. Mais le vainqueur de cette joute a remporté un championnat provincial truqué".

Voilà en substance la déclaration que nous faisait, samedi matin, le R.F. Omer, gérant du club ESIC qui devait jouer la finale pour le championnat provincial Juvénile. Le R.F. Omer, de passage à nos bureaux, a déclaré qu'il désapprouvait entièrement la décision prise par la QAHA de faire jouer le Ste-Cécile à la place de l'ESIC.

Sa version des faits est la suivante: "Nous nous sommes rendus à Québec il y a une semaine pour affronter le champion de cette région et nous avons gagné. Il y a quelque temps, des arrangements avaient été pris pour que la finale provinciale Juvénile de la QAHA, soit disputée à Shawinigan, advenant le cas où l'ESIC gagnerait en semi-finale. Ce qui est arrivé. Vendredi dernier, on a avisé M. Martial Pruneau, moniteur des ligues de hockey mineur à Shawinigan, que la joute était cancellée. Mais samedi matin, nous avons lu dans les journaux que le Ste-Cécile de Trois-Rivières rencontrait St-Jérôme, pour le championnat. Il s'agit là d'une farce monumentale de la QAHA"

M. Théo Racette, directeur des Loisirs à Shawinigan, était également déçu de cette décision de la QAHA qui pourrait avoir des répercussions. En effet, une rumeur circule à Shawinigan, que le hockey mineur de cette ville sera affilié, dès l'an prochain, à la Confédération Otéjiste Provinciale.

En prévision de la joute de championnat qui devait avoir lieu à Shawinigan, samedi, M. Racette, qui est également gerant de l'aréna, a conservé la glace artificielle inutilement pendant une semaine. Une somme d'environ $600 a donc été gaspillée. A ce qui nous fut raconté, on a tiré à pile ou face pour savoir où aurait lieu la joute de championnat après avoir donné l'assurance à M. Racette qu'elle serait présentée à Shawinigan. Mais le sort aurait favorisé St-Jérôme.

Le R.F. Omer a souligné que l'ESIC a demandé à la QAHA d'aider l'école à défrayer le coût du voyage à St-Jérôme, étant donné que le club de Shawinigan avait encouru des dépenses en jouant à Trois-Rivières et Québec. St-Jérôme a aussi dépensé de l'argent dans la semi-finale.

"Mais, commentait le R.F. Omer, si un club devait être exclus, pourquoi pas St-Jérôme, puisque nous détenons le trophée et le titre. Normalement, la joute aurait dû avoir lieu à Shawinigan, car l'ESIC est le champion provincial de l'an dernier, St-Jérôme a joué à Sherbrooke contre le champion de cette région, et Shawinigan a joué à Québec. Si un club devait se déplacer pour la finale, c'est bien St-Jérôme, puisqu'il aurait tenté de nous enlever notre titre."

Notre interlocuteur nous a quitté en disant que ni le Ste-Cécile, ni le St-Jérôme, — que l'un ou l'autre ait gagné — ne peut réclamer le championnat provincial juvénile puisque l'ESIC s'était qualifié pour la finale et non le Ste-Cécile.

— 78 —

son cadavre qui ne sera jamais retrouvé!

— On n'aura pas à le retrouver, voyons, petite folle! Il reviendra, votre Jacques. Je vous le promets, là!

— Oh! Clara, si c'était vrai! Quel pèlerinage je ferais à Saint-Michel de Cuxa!

— N'en dites pas plus... Vous avez cause gagnée, mais approchez-vous que j'essuie ces beaux yeux...

Avec des gestes câlins, Clara caressa le doux visage:

— Souriez, Nathalie. Faites-moi ce plaisir.

Un sourire craintif éclaira la physionomie de la jeune fille et, doucement, comme si elle eût trouvé un havre de paix, elle appuya sa tête sur l'épaule de son amie.

C'est alors qu'on frappa à la porte.

— Entrez!

Une femme de chambre s'avança. Elle apportait les journaux du soir. Vivement, Nathalie les lui arracha des mains, étala les pages sur son bureau. Sans même prendre le temps de s'asseoir, elle commença à les parcourir, anxieuse, suivant les colonnes d'un index attentif, se mordant les lèvres d'impatience.

Et, tout à coup, Clara, qui la suivait des yeux, la vit devenir immobile comme un marbre.

— Nathalie, Nathalie! Qu'y a-t-il?

Pas de réponse.

— Parlez, ma chérie; voyons, par...

Brusquement, Clara s'interrompit et saisit son amie dans ses bras, car celle-ci, devenue pâle comme une morte, serait tombée si l'infirmière ne l'avait soutenue.

Avant même que Clara ait eu le temps d'appeler, Meskine ouvrit brusquement la porte.

D'un coup d'oeil, il embrassa la scène:

— Une syncope, fit-il aussitôt. Très bien! Je m'y attendais... Etendez-la... Ouvrez la fenêtre... De l'eau fraiche, s'il vous plait...

Et, quand il lui eut tâté le pouls:

— Ce n'est rien! Simple défaillance du système nerveux.

Et, quittant le ton péremptoire du docteur:

— Je m'en doutais! Je devine ce qui s'est produit... Où sont-ils, ces sacrés journaux? Clara, passez-les-moi... Eh bien! c'est ça... C'est ça même... Qu'est-ce que je vous disais? J'en étais sûr... Tenez...

**L'expédition des Andes décimée. Quatre cadavres sous l'avalanche, deux fous dans la tempête...**

Haussant les épaules, il saisit le journal, le froissa avec colère dans ses paumes et, lui ayant donné la rotondité d'un boulet, il le précipita par la fenêtre ouverte. Quand il se retourna, Clara crut rêver... Elle vit un ricanement tordre sa bouche. Meskine riait! Etait-ce possible?

— Quel anarchiste j'aurais fait! fit-il ironiquement. Pour lancer des bombes, je n'aurais pas eu mon pareil.

Il eut un petit rire sarcastique et revint vers sa fille d'un pas vif et joyeux.

Clara, épouvantée, le crut devenu fou.

— Vous riez, monsieur Meskine, osa-t-elle proférer, et pourtant...

— Certes, dit-il, je ris et il y a de quoi... J'arrivais en toute hâte pour...

Mais il s'arrêta brusquement, car Nathalie venait d'ouvrir les yeux.

Dans son pâle visage, on ne voyait plus qu'eux, lumineux et tristes, tristes d'une tristesse poignante. Abattement, lassitude mortelle! Elle revenait à la vie pour souffrir.

— Nathalie, ordonna Meskine, Nathalie, je suis près de toi. Courage. Regarde-moi. Soulève-toi. Comment te sens-tu?

— Mieux, articula-t-elle péniblement, d'une imperceptible voix, qui résonna au coeur même de son père. Mais de grosses larmes commencèrent à briller dans ses yeux, lentes et lourdes; elles allaient rouler sur le fin visage, pâle et impassible comme celui d'une morte.

— Ne pleure pas, mon enfant.

Et, avec un bon sourire:

— Ah! tu es encore à croire tout ce qu'on imprime! Tiens! appuie-toi un peu sur ces coussins... Bois ce verre de porto... Ah! ah! les couleurs te reviennent, maintenant; bravo! A mon tour de t'annoncer les dernières nouvelles. Des nouvelles officielles, contrôlées... Car les tiennes ont été formellement démenties . . . Comment je le sais? Ah! voilà! Mais avoue que tu te conduis mal vis-à-vis de ton père... Comment? J'attends les dépêches du soir pour t'annoncer des choses sensationnelles... Je cours à toutes jambes... J'arrive essoufflé... Et je te trouve évanouie... Tu me déçois, Nathalie, tu me déçois!

A l'ironie du ton, Nathalie comprit que son père tenait en réserve de quoi la rassurer. Elle essaya un sourire tremblant:

— Parlez, père...

— Oui! oui! c'est bien ça... Pour moi, les corvées... Pour toi, les plaisirs. Eh bien! mademoiselle, à vous de parler, à vous de deviner...

— Père... il n'est pas mort?...

— Petit bonhomme vit encore.

— Il n'est pas enseveli sous l'avalanche?

— Pas que je sache!

— Pas blessé?

— Au contraire!

— Au contraire? Oh! père, cessez de plaisanter, dites... Racontez-moi tout, voulez-vous?

Debout maintenant, elle se suspendait aux revers de son veston, levant vers lui un visage illuminé d'espoir.

— Allons, fit Meskine, vivement ému et maîtrisant son trouble, je suis bon prince... Tu sauras tout! Maintenant, tu as la force de tout entendre... Mais accroche-toi d'abord aux bras de ce fauteuil. Ne les lâche sous aucun prétexte... Et regarde bien, si tu peux.

Déplant alors la dernière édition d'un journal parisien qu'il tira de sa poche, il disparut derrière les feuilles qu'il tenait étalées à bout de bras.

Une énorme photo occupait toute la première page.

Les yeux embués de larmes, Nathalie crut voir en rêve, sur un pic escarpé, dominant des abîmes sinistres et noirs, des pentes vertigineuses, une ombre humaine agitant un drapeau.

Elle voulut parler, demander:

— Qui est-ce?

Mais sa gorge, nouée par les

(A suivre)

## "Vacances à Molitg"

**Roman de Sonia Fournier**

**Contrairement à la rumeur qui circule**

# Les Cats ne sont pas encore vendus et ils appartiennent toujours à M. Milette

SHAWINIGAN — Contrairement à une rumeur qui circule, et ce qui a été publié dans d'autres journaux, les Cats Jr, qui détiennent une franchise dans l'Association de Hockey Junior de Québec, n'ont pas encore été vendus. Il est toutefois officiel que MM. Paulo Bruneau, et Léon Bruneau sont en pourparlers avec M. Jean-Marc Milette, propriétaires de l'équipe, à ce sujet.

M. Paulo Bruneau a carrément démenti qu'il ait fait l'acquisition des Cats Jr. Il n'a cependant pas nié qu'il discute avec M. Milette de l'acquisition du club. Mais aucun document n'a encore été signé.

Il semble que les entretiens aboutiront à un résultat, mais il est fort possible aussi que l'une ou l'autre des parties change d'idée, et que les pourparlers cessent.

Advenant le cas où les MM. Bruneau achèteraient les Cats Jr, ils convoqueront les journalistes pour que ceux-ci puissent en publier la nouvelle. M. Paulo Bruneau nous en a encore donné l'assurance hier après-midi.

On sait qu'au début de l'année, M. Milette avait été approché par M. Paulo Bruneau au sujet de l'achat des Cats. Mais le propriétaire actuel des Cats avait décliné l'offre faite par M. Bruneau. Ce dernier est revenu à la charge il y a quelques semaines, et il semble que M. Milette soit disposé à céder son club à M. Bruneau. Mais encore là, il ne s'agit que de rumeurs qui s'avéreront vraies ou fausses, au cours des prochaines semaines.

## St-Tite prend les devants 3-0 en disposant des Selects 5 à 2

Grand'Mère — Au cours d'une joute extrêmement rude, le club St-Tite a défait les Selects de l'OTJ de Grand'Mère, 5-2, dimanche après-midi, pour prendre une confortable avance de 3-0 dans la série finale de 4 de 7 des éliminatoires de la ligue de hockey intercomtés Champlain-Laviolette. La prochaine joute aura lieu mercredi soir, à l'aréna de Grand'Mère, et les Selects feront face à l'élimination.

Roger Damphouse a enregistré 4 des 5 buts des vainqueurs; Normand Bordeleau a complété le pointage. Les deux buts des perdants ont été crédités à Roger Vanasse.

Les deux clubs ont lutté à armes égales dans le premier engagement. St-Tite a compté le seul but de cette période. Au début de la strophe médiane, St-Tite a porté le compte 2-0, mais un but de Vanasse a rétréci la marge à un seul but. Cette séquence a pris fin avec un compte de 3-1 en faveur du St-Tite.

Les punitions ont joué un rôle important dans cette joute. En effet, St-Tite a compté 3 buts alors qu'il avait l'avantage numérique, tandis que le jeu de puissance des Selects a fonctionné une fois.

Tout au long de la joute, les officiels on distribué pas moins de 22 punitions mineures, 11 majeures, et une punition de mauvaise conduite. Lemay, des Selects, est celui qui a écopé de cette dernière punition.

## Victoire de 9-3 du Grand Quatre

Shawinigan — Le club du Grand Quatre de St-Boniface a remporté une brillante victoire de 9-3 sur l'équipe du Boulevard de la même paroisse, dimanche dernier, à Shawinigan. Louis Desaulniers et Paul Gervais furent les héros de la partie.

En effet, Desaulniers a enregistré 5 francs buts pour les vainqueurs, tandis que Gervais marquait les 4 autres. Michel Lacerte a trouvé le fond du filet 2 fois pour les perdants; l'autre but appartient à Gérald St-Pierre.

Pierre Chainé a brillé dans les buts du Boulevard. Il a dû bloquer 54 lancers, dont plusieurs très difficiles. Marcel Bourassa s'est aussi signalé dans les filet du Grand Quatre. Une seule punition fut décernée dans la partie, et elle est allée à Gilles Desaulniers, du Grand Quatre.

**Ligue de Badminton du Coeur du Québec**

## Les Chevaliers de Colomb se qualifient pour la finale avec un gain de 4-1 sur Grand'Mère

SHAWINIGAN — Le club des Chevaliers de Colomb de Shawinigan, détenteur du championnat de la saison régulière de la ligue de Badminton du Coeur du Québec, section A, s'est qualifié pour la série finale des éliminatoires de ce circuit en disposant du club Grand'Mère au compte de 4-1. Les hommes de Peter Mills feront donc face au survivant de la série "B" mettant aux prises le Garnison de Trois-Rivières et le Shawinigan Badminton Club. On sait que la finale aura lieu sur un terrain neutre, soit Louiseville.

Dans le double masculin, Shawinigan a raflé les honneurs des deux matchs au programme. Tout d'abord, A. Veilleux et P. Mills ont uni leurs efforts pour disposer de G. Watts et G. Hanna par 15-12 et 15-11. Maurice Béliveau et R. Guillemette ont ensuite défait M. Bédard et P. Jacobson 17-16, 14-18 et 15-8.

Grand'Mère a remporté son unique victoire de la soirée dans le double féminin, alors que Debbie Watts et Nancy Moon ont eu le meilleur sur R. Doucet et Lise Cossette, 8-15, 15-10 et 17-14. Les honneurs de l'autre partie de double masculin sont allés à M. Weber et P. Blouin, aux dépens de H. Burns et R. Hopkins. Les rencontres ont pris fin au pointage de 15-7 et 15-5.

Dans le double mixte, Suzy Mongrain, et Claude L'Heureux ont gagné 15-10 et 15-8 pour compléter la victoire du club de Shawinigan. Ils avaient comme adversaires A. Moon et Roland Beauséjour.


**SPECIAL**

*Short et camisole*

confection canadienne

**2 pour $1**

MAG RENOMME INC

1586, Badeaux, Trois-Rivières



Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S **British Consols**




Tabac de Virginie doux et suave





**Pour tous renseignements sur les carrières disponibles dans l'Aviation royale du Canada, voyez l'OFFICIER D'ORIENTATION À:**

**TROIS-RIVIERES**
Escadrille 2453
873 rue Hart
le 5 avril
10 a.m. à 5 p.m.

**GRAND'MERE**
Hôtel de Ville
le 4 avril
2 p.m. à 6 p.m.

Si vous ne pouvez pas passer voir notre conseiller d'orientation, postez ce coupon pour renseignement.

CAF-60-100F RU

**Centre d'orientation de l'Aviation**
580 Grande Allée, Québec

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les carrières dans l'Aviation.

Nom.....
Adresse.....
Ville..... Comté.....
Âge..... Sexe..... Tél.....
Dernière année d'étude complétée.....

**Aviation royale du Canada**


MANDRAKE LE FANTOME JULIE



**Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11.30 heures a.m.**

## 2 - Cartes d'affaires

FRANK SPENARD INC.
COURTIER EN immeubles. — Pour achat, vente propriétés, commerces, terrains. — Demander Paul Nobert, bur. FR 5-4758 - rés. FR 4-5831.
2 T 86-185

**Alcide Caron**
POUR VOS TRANSACTIONS immobilières, consultez Alcide Caron, courtier en immeubles, 128, Radisson, Bur. FR 5-5811 — Rés.: FR 4-3774.
2 T 126-155

**Y. Bolduc**
IMMEUBLES - HYPOTHEQUES
EDIFICE AMEAU - FR. 4-5622
2 T 116-206

## 4 - Propriétés à vendre

**$$$$$$$$$**
EXCELLENT COMMERCE, très bon chiffre d'affaires. Situé centre d'un village, environ 20 milles de Trois-Rivières. Etabli depuis 12 ans. Comprend: Bâtisse 3 étages. Restaurant moderne capacité 40 personnes. Bijouterie. Remèdes brevetés. Cadeaux. Souvenirs, salle de pool, Maison de pension, etc. Excellente opportunité. Cause de vente. Santé. Pour informations: Rod W. Tapps. FR 4-2348.
4 T 129-130

COMMERCIAL
PROPRIETE A REVENUS située dans centre commercial de Trois-Rivières, comprenant deux magasins, bureaux et grand terrain. Revenus de $6,300 par année. Très bon placement. — Pour plus d'informations, téléphonez à J.-P. DESAULNIERS, FR 5-8421.
x4 T 129-130

POUR $500 COMPTANT, magnifique bungalow neuf, brique, non habité — 5 pièces très modernes, terrain 50 x 150. Prix modique. Situé Cap-Madeleine, près Reynolds. Appelez: FR 6-2178.
4 T 121-130

NORMANVILLE
RUE DE SOULIGNY, cottage moderne de 7 pièces, de construction récente, comprenant grand salon avec foyer, salle à manger, cuisine, 4 chambres et 2 salles de bain complètes. Sous-sol fini avec salle de jeux, buanderie et plusieurs armoires. Très belle location près écoles, autobus, etc., et vue magnifique. Pour informns, téléphonez à J.-P. DESAULNIERS, FR 5-8421.
x 4 T 128-130

A VENDRE bon marché : maison moderne, huit pièces, avec garage double et terrain. Située rang Ste-Marguerite, St-Maurice. — Pour informations appelez FR 6-2612.
4 T 126-135

LEGER COMPTANT, Banlieue, propriété à vendre, grand terrain, sur l'ancienne route, près église, école, nouveau centre d'achat. Pour informations. Tél.: FR 5-2834.
4 T 117-146

PROPRIETE NEUVE, six logements de 5 pièces plus salle de bain, près d'une grosse manufacture. — Revenu annuel $4,440. — Prix: $33,000. — Conditions à discuter. Maurice Faucher, FR 4-9961 — FR 4-7725.
4 T 121-133

ST-JEAN-DE-BREBEUF : cottage récent, cinq pièces avec magasin attenant, grand terrain, conviendrait pour cordonnier, barbier. Comptant: $1,800, balance facile. — Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 - FR 4-9961.
4 T 122-133

A VENDRE, à 77D, St-Henri : deux logements neufs, six pièces chacun. Rens revenus. Peu de comptant requis. Balance mensuelle. — Appelez FR 4-9750.
4 T 123-132

PRES ECOLE ST-PATRICK
RUE DESILETS, cottage moderne 6 pièces et garage attenant. Cette maison construite en 1957 comprend salon (13½ x 22) avec foyer, salle à manger, cuisine 3 chambres et grand vestibule. Terrain de 65 x 100 clôture et terrassement complété. Libre pour occupation le 1er avril, cause propriétaire transféré. Pour informations, téléphonez à J.-P. DESAULNIERS, FR 5-8421.
x4 T 128-130

RUE THIBEAU, près église, école, propriété neuve comprenant 2 magasins, un grand logement, prix $20,000. Comptant $5,000. Echangerions aussi pour motel. Appelez Maurice Faucher, FR 4-9961, FR 4-7725.
4 T 123-132

COIN DE RUE
SPEMONT, bungalow moderne 6 pièces en brique Laprairie, comprenant salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres, salle de jeux et buanderie au sous-sol. Très belle location. Prix: $14,500. — Pour informations, appelez: J.-P. DESAULNIERS, FR 5-8421.
x 4 T 128-130

BUNGALOW pratiquement neuf, 5 pièces, chauffage automatique, plancher d'or, taxe annuelle $60. — Terrain: 800 x 700 pieds. Comptant: $3,000, balance mensuelle $50. Appelez: Maurice Faucher, FR 4-9961 — FR 4-7725.
4 T 121-130

NE LISEZ PAS
RUE LAJOIE, maison 6 pièces, 3 grandes chambres, 2 chambres de bain, cave 8 pieds, chauffage air conditionné, grand solarium, chambre froide, garage indépendant, terrain 80 x 100, face Côteaux. Grand jardin, arbres fruitiers, très beau terrassement. Prix modique, $5,000 exigé. Tél.: FR 4-6585.
4 T 128-137

A VENDRE maison genre cottage, neuve, 7 pièces plus chambre de bain, système chauffage automatique, située au Cap-Madeleine, 135, Dusseault.
4 T 130-133

BUNGALOW 5 pièces, pierre et brique plus chambre de bain. Comptant raisonnable, balance (capital et intérêt) comme loyer. Situé: Boul. Matton, Banlieue, à 200 de route Nationale. S'adresser: 1789, Notre-Dame-Ville.
4 T 130

## 5 - Propriétés demandées

ACHETERAIS
PROPRIETE DEUX logements et plus dans Trois-Rivières, (pour du comptant). — Appelez FR 5-3811.
x 5 T 122-151

## 7 - Commerces à vendre

RESTAURANT, belle location, situé sur coin de rues, chiffre d'affaires $20,000, revenu net annuel $5,000 garanti. — Prix: $3,500. Comptant: $2,500. — Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 — FR 4-9961.
7 T 119-148

MAGASIN ET ENTREPOT 30 x 150, convenable pour petite manufacture, bowling, club, magasin - un étage, 230 Thibeault, Cap. Ecrire à Guy Forget 3401 Papineau, Montréal. Tél.: LA 2-1188.
7 T 129-135

## 11 - Magasins à louer

MAGASIN CHAUFFE. Bon centre d'affaires, libre présentement. — Aussi 2 pièces, plus salle de bain, entrée privée, poêle, stores vénitiens, prélart fourni. S'adresser 949 Champflour, FR 5-3514.
11 T 129-132

## 13 - Garages

GARAGE A LOUER, situé sur la rue Bureau. Pour information, s'adresser à FR 6-3632.
13 T 130

## 14 - Locaux à louer

DANS CENTRE COMMERCIAL, rue Royale, grand local de 2,000 pieds carrés. Libre tous les jours de 8 hres a m. à 6 hres p.m. Pour informations, téléphonez à FR. 6-2850.
14 T 123-132

468, RADISSON, espace moderne à l'épreuve du feu, 2,000 pi. carrés à louer en entier ou en partie pour tous genres de bureaux, salle d'échantillon. FR 6-6144.
14 T 127-156

COIN ROYALE - ST-GEORGES, centre des affaires, libres présentement : bureau, trois pièces chauffées, bien éclairées, eau courante. Prix modique. — Frank Spénard Inc., FR 5-4758 — FR 4-3987. Demandez M. Baril
T 109-139

## 17 - Terrains à vendre

RUE MARGUERITE BOURGEOIS, près Institut de Technologie, 2 terrains 52 x 105 chacun à vendre S'adresser, 1134, de La Terrière, FR 4-6697 ou FR 6-7933.
17 T 121-130

A VENDRE $300.00 comptant: deux terrains rue des Chenaux. — Tondeuse $10 — Lessiveuse $15 — Lit complet $10 — Meuble $3 — Toilette et réserveur $20. — Appelez FR 5-4335.
17 T [illegible]-130

## 20-Terres ou fermes à vendre

TROIS MILLES village St-Luc : ferme 70 arpents, terre franche, 10 en forêts. Terre à légumes. Beau troupeau, roulant. Bonne maison, bonnes dépendances. Eau courante. — Donat Beaudoin, 295-3529.
20 T 128-131

A 9 MILLES de Trois-Rivières, terre à vendre ou à échanger pour propriété à Trois-Rivières ou environs. Ecrire casier 7902 Le Nouvelliste.
20 T 129-130

## 23 - Logements à louer

LIBRES PRESENTEMENT, redécorés à neuf, 5 pièces dans secteur résidentiel, sous-sol, buanderie, chauffage eau chaude, grand terrain — Un autre sera libre en mai. Communiquez avec M. Baril, bureau FRANK SPENARD INC., FR 5-4758 — FR 4-3987.
23 T 116-145

LOGEMENT MODERNE
TROIS PIECES, plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude, $38 par mois. Situé rue Ste-Marie, Cap. FR 4-6074 ou FR 5-1974.
23 T 128-134

ENTREPOSAGE DE fourrure, satisfaction garantie. Aussi grand choix capes, étoles de vison. Prix spéciaux à partir de $39. — Léonard Fourrure Endr., 1521, Notre-Dame, FR 5-7811.
71 T 119-148

LOGEMENT CINQ pièces, 2e étage, 220, site résidentiel — 3150 Lajoie. — Libre 1er mai. — $65 par mois. — Appeler FR 6-6011, heures de bureau, ou 378-8540, autre temps.
23 T 127-130

A 2401, 3e AVENUE, bas; quatre pièces, confortables, chauffées, eau chaude, 220. — A 1369, Denoue, 3e: cinq pièces non chauffées, eau chaude, 220. — S'adresser: 2335, 3e Avenue.
23 T 126-130

LOGEMENT A LOUER, 586, des Ursulines. Salle de bain, plancher à bois franc, trois pièces, $25 par mois. — Appeler FR 4-9290.
23 T 127-130

LOGEMENT A LOUER, trois pièces plus chambre de bain, entrée 220, 3e étage. — S'adresser 605 St-Christophe, Trois-Rivières.
23 T 127-131

Place résidentielle
LOGEMENT CHAUFFE, 7 pièces, réservoir eau chaude, entrée 220, garage. $55 par mois, 3e étage. — S'adresser: 2250, Laviolette, FR 4-2094.
23 T 123-132

A LOUER, 5 grandes pièces non chauffées, bain, eau chaude, entrée 220, garage, $55 par mois, 3e étage. — S'adresser: 2177, 1ère avenue, Trois-Rivières, FR 6-7621.
23 T 122-131

BUREAUX modernes, 400 pi. car. situés 1581 Royale. Logement chauffé, 3 pièces, service de conciergerie, près arrêt d'autobus, libre 1er mai, situé 1369 Bl. St-Louis. Appelez FR. 5-7262 — FR. 4-8528.
23 T 123-132

A LOUER: 378, St-Pierre, Cap. Paroisse St-Eugène, libre 1er mai, $70. par mois, bas, 5 appartements, système chauffage, garage. Téléphonez: FR 4-8169 ou FR 4-1092.
23 T 126-134

COTTAGE 1½ étage, brique, 8 pièces, 4 chambres à coucher, système air chaud "Timken", 2 salles de bain, 2 foyers, salle de jeux. Site idéal, rue Jean Nicolet, près St-Maurice. — A louer $110 par mois. — Libre le 1er mai. Informations: M. Fernand Gauthier de 2 hres à 5 hres p.m. FR 6-7644.
23 G 129-131

LOGEMENT A LOUER, 8 pièces, centre de la ville, entrée 220, réservoir eau chaude, chauffé. Prix: $75 par mois. Pour informations: FR 4-7912.
23 T 129-138

RUE THIBEAU
LOGEMENT DE cinq pièces, dans paroisse St-Eugène, Cap-Madeleine. — Pour informations, signalez FR 8-8413.
23 T 127-130

GRAND LOGEMENT, chauffé, six pièces, bas, incinérateur, service de conciergerie, deux salles de bain, garage compris. — Situé 2010 Lajoie, app. 3. Libre 1er mai. — FR 5-2134.
23 T 127-131

NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX : logement neuf, un bas, chaud, ensoleillé, quatre pièces plus passage et salle de bain, entrée 220, grande cour. — Pour informations: FR 5-8474.
23 T 127-136

LOGEMENT A LOUER, cinq pièces, (bas), plus chambre de bain, entrée 220. Libre 1er mai. — S'adresser 451, 1ère rue, Cap, FR 6-6332.
23 T 127-130

A 909 BUTEUX, libre 1er juin : six pièces avec système chauffage, prélarts collés dans cuisine, boudoir et salle de bain, $60 par mois. — S'adresser Café Canadien, 1370 Notre-Dame.
23 T 129-132

CAP-MADELEINE
LOGEMENT MODERNE, six pièces, un bas, système chauffage, cave finie, $70 par mois. — Situé rue Ste-Marie, Cap. FR 4-6074 ou FR 5-1974.
23 T 128-134

LOGEMENT CHAUFFE, quatre pièces, 1er. étage, dans conciergerie. Accessoires électriques fournis, poêle, réfrigérateur, incinérateur. Endroit tranquille, près centre d'affaires. — 690 St-François-Xavier, $70 par mois. Libre 1er mai. — Appeler FR 6-6011, heures de bureau, ou 378-8540, autre temps.
23 T 127-130

QUARTIER SPEMONT, à louer : bungalow moderne, cinq pièces, chauffage central, immense garde-robes, buanderie, salle de jeu au sous-sol. — Demandez M. Baril, FR 5-4758, (bureau), ou FR 4-3987.
23 T 125-154

AU CAP-MADELEINE, près arrêt d'autobus: logement très moderne, 3 pièces plus salle de bain, entrée 220, libre 1er mai. S'adresser: 697, Thibeau, FR 6-3028.
23 T 127-130

A LOUER: logement de 4 pièces, située rue Ste-Cécile, libre immédiatement. Téléphonez: FR 4-9940, visible à partir de 4 hres p.m.
23 T 127-136

A LOUER logements de 2 pièces, situés au Cap-de-la-Madeleine, entrée 220, eau chaude. S'adresser: FR 8-8058.
23 T 123-132

Dans St-François-d'Assise
TROIS APPARTEMENTS, bas, $28. — Situé 805-A Gingras. Libre immédiatement. — Pour informations: FR 4-1469.
23T127-130

AU VILLAGE de la Pointe-du-Lac, rue de la Fabrique, logement 5 pièces à louer. S'adresser M. Jeffrey Godin, Boite 240, Banlieue, Trois-Rivières.
23 T 127-130

LOGEMENT A LOUER, chauffé, (bas), cinq pièces, salle à manger, situé rue Laviolette, près St-Maurice, garage si désiré. — Appelez FR 5-6421.
23 T 128-131

SPEMONT — 2929, Boul. des Forges, face église, près école, centre commercial, grand 5 pièces chauffées, (2e), prélart, accessoires fournis, tour en pelouse. Libre 1er mai, FR 4-8751.
23 T 128-137

CAP-MADELEINE, près Parc, 2 logements modernes, chauffés. Un 3 pièces, un 5 pièces bien éclairés, tuile sur le plancher, $48 — $65 par mois. S'adresser: 29, du Parc, Cap-Madeleine.
23 T 127-130

CENTRE DE LA VILLE — Logement 4 pièces, rénové — Logement 6 pièces, ménage fait à neuf. — Grand plein-pied 9 pièces pour place d'affaires — S'adresser: 499, Bonaventure, appt 1, entre 7 hres et 8 hres p.m.
23 T 129-158

620 Boul. Ste-Catherine
BANLIEUE — Logement 3 appartements plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude. Libre 1er mai. Téléphoner FR 5-8445.
23 T 129-132

AU CAP — Idéal pour couple, 3 pièces modernes, plus salle de bain, 220, eau chaude, très éclairé, et très chaud, (2e), $35. — Appeler FR 6-7646.
23 T 129-132

LOGEMENT situé 683 Thibeau, Cap, très propre, 4½ pièces, plus salle de bain, entrée 220. — Réservoir eau chaude. — Prix $48 par mois. — FR 5-7997.
23 T 129-132

LOGEMENT 6 PIECES plus dépense froide et salle de bain, (bas), ensoleillé et propre, grande cave, système chauffage à l'huile avec radiateur $60 par mois non chauffé. Situé 585 rue St-Maurice. S'adresser Charles St-Arnaud 462 Radisson appt 7 FR 6-6144.
23 T 129-131

988 DUPLESSIS Beauchard, près hôpital, 4 pièces modernes chauffées, salle de bain, eau chaude, prélart, fixtures électriques, 220. Place pour auto. Visibles 6 à 7.
23 T 129-138

POUR 1er MAI, 5 pièces, chauffées plus salle de bain, entrée 220, réservoir eau chaude. — Prix $65 par mois, près église et école. — S'adresser 89 Du Moulin Cap.
23 T 129-138

DANS ST-FRANCOIS D'ASSISE, logement 4 pièces à louer, pour le 1er mai, salle de bain, eau chaude, 1er. S'adresser: 782, Gingras, $45 par mois.
23 T [illegible]-129

## 23 - Logements à louer

PRES DU PARC DES PINS, rue St-Christophe, 5 pièces, entrée 220, réservoir thermos, (3e étage), FR 6-6442.
23 T 129-132

CENTRE DE VILLE, bas, 5 pièces non chauffées, $45, visible à 428, Niverville, de 2 à 6 p.m. Tél.: FR 6-3315, de midi à 2 p.m., soir 7 à 8 hres.
23 T 130-133

A 291, STE-MARTHE, Cap-Madeleine, libre 1er mai, logement 5 pièces plus salle de bain, (un bas), entrée 220, $50 par mois. Appelez: FR 4-2750.
23 T 130-133

DANS SPEMONT, 3136, de Francheville, près église, école, 5 pièces plus salle de bain complète, (2e), poêle, réfrigérateur fournis si désiré, système chauffage. Appelez: FR 5-0907.
23 T 130-139

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces, entrée 220, situé Boul. Lacerte, Banlieue. Téléphonez: FR 4-5148.
23 T 130

LOGEMENT MODERNE, chauffé, sept pièces. — Autre logement, quatre pièces, prélarts fournis, ménage fait. S'adresser à 492, St-Irenée, Cap., FR 4-1173.
23 T 130-133

PAROISSE ST-EUGENE au Cap, bas, 5 pièces, système de chauffage, garage, $70 par mois, libre le 1er mai. — FR 4-8169.
x 23 T 130-131

CENTRE DES AFFAIRES, libre 1er septembre, logement 6 grandes pièces (2e), eau chaude, eau filtrée, service concierge, $100 par mois, garage chauffe, $10 par mois. Appelez: FR 6-2541 entre 9 et 5 hres.
23 T 130

Centre de la ville
3 PIECES CHAUFFEES, très modernes, pour personne seule, cuisine meublée, libre 1er mai. Appelez: FR 5-1939.
23 T 130-133

## 24 - Logements demandés

ON DEMANDE logement pour 2 grandes personnes, avec entrée 220, dans St-Lazare ou Ste-Madeleine. Cap. Téléphonez: FR 4-9404.
24 T 129-132

DEUX PERSONNES distinguées désirent plein-pied, non chauffé de préférence, de 4 à 5 appartements. Situé centre de la ville, 1er ou 2e étage avec entrée 220 et réservoir eau chaude. Ecrire casier 7911 Le Nouvelliste.
24 T 130-133

## 25 - Appartements à louer

APPTS GELINAS
COMPREND toutes les utilités requises. Meublés et chauffés. Adressez-vous à 544, des Forges, FR 4-9973.
25 T 88-187

2 APPARTEMENTS à louer, entrée privée, prélarts et tapisseries fournis, un 3 appartements, prélarts fournis, 2 bas. Sur la rue Boucher, St-Odilon, Cap-de-la-Madeleine. Tél.: FR 4-9110.
25 T 128-131

Rue des Forges
APPARTEMENTS MEUBLES, chauffés, éclairés. — Informations de midi à 5 hres: FR 5-5479.
25 T 130-159

APPARTEMENT MEUBLE, entrée privée, électricité et téléphone payés, $10.00 par semaine. — Situé rue St-Maurice. — FR 4-1486.
25 T 128-137

Centre de la ville
930, BONAVENTURE, 2 pièces modernes, meublées, chauffées, possession immédiate. S'adresser: Mme Caumartin, Hôtel Caumartin.
25 T 125-134

UNE PIECE MEUBLEE (genre logement), poêle, réfrigérateur, armoire de cuisine, salle de bain privée avec douche. Un bas, situé: 462, Radisson. S'adresser: appt 7, FR 6-6144.
25 T 130-131

2 PIECES MEUBLEES, chauffées, éclairées, réfrigérateur, entrée privée, $10 semaine. Possession immédiate. 857, Laviolette. FR 6-3526.
25 T 130-133

## 27 - Chambres à louer

PRES LA CATHEDRALE
BELLES CHAMBRES, propres, avec entrée privée. Endroit tranquille à 492 Radisson. Informations: FR 5-5031.
27 T 130

A LOUER: grande chambre ensoleillée, non meublée, située dans le centre de la ville, pour monsieur distingué. — Pour informations : FR 4-7794.
27 T 122-131

CHAMBRE avec commodités de la maison, eau chaude, téléphone, télévision, usage de la cuisine. Pour une ou deux jeunes filles distinguées. S'adresser 2106 Royale, FR 6-6329.
27 T 125-134

CHAMBRE AVEC eau courante ou bain privé — A la semaine ou au mois — Taux raisonnable. Pension si désirée — S'adresser au gérant, 119, des Forges, FR 4-2401.
27 T 128-157

## 29-Cham. & Pen. demandées

JEUNE HOMME demande pension chez dame seule, dans le centre de la ville. Peut fournir références. — Tél: FR 8-2202, de 1 hre à 4 hres.
29 T 127-130

## 34 - Prélarts & tapis

**Sablage**
de planchers.
Posage de prélart et tapis.
Tuile de tous genres.
GUY ROBERGE,
FR 5-6591
x 34 T 110-213

## 34a - Rembourage

J.-P. FORTIER, 1113 St-Prosper. Spécialité: remodelage de chesterfield fait tel que modèle désiré. Chaises chromées. — Beau choix de tissus des plus nouveaux. — Estimés gratuits. — FR 4-7747.
x 34A T 75-74

FAUL MAROIS ENR. 860, St-Roch T.-R. FR 5-4200. Meubles faits au goût du client. Chesterfields, davenports, fauteuils, chaises chromées. Remodelage. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. Beau choix de tissus les plus nouveaux.
34A T 73-172

AVIS AUX ménagères qui songent à faire réparer leurs matelas. Appelez "Provincial Matelas Enr." — Tél.: FR 5-3888, Guy Ricard, prop., 1163 Chapleau. — Specialité: matelas à ressorts.
x 34A T 75-74

## 35 - Meubles neufs

FUTURS MARIES !
3 pièces meublées
$489
comprenant 174 mcx
MOBILIER DE CHAMBRE : sommier à lames, matelas à ressorts, deux oreillers gratuits. MOBILIER DAVENPORT ou SECTIONNEL : table étagère, lampe table gratuite. MOBILIER DE CUISINE, huit morceaux.

CE CADEAU EN PLUS
140 morceaux. — Vaisselle, verrerie, coutellerie. Plan budgétaire, 24 mois. Pour appointements le soir, appelez FR 4-7722 avant 5h.30. — Adam Ltée, 356 St-Maurice, Trois-Rivières.
35 T 78-177

TAPIS TWEED $2.59, $3.59 la verge 9 x 12: $39.95 — Lessiveuse automatique Léonard: $229.95 — Sécheuse: $169.95 — Téléviseur, radio Philipps: $199 — Meubles, poêles, réfrigérateurs. S'adresser: O. Paul Meubles, 341 Saint-Laurent, Cap, FR 4-4680.
x 35 T 301-300

FUTURS MARIES
NE CHERCHEZ nulle part ailleurs, c'est encore chez DESIRE MEUBLES ENR., le meilleur marché. — 70, St-Georges, Cap, FR 5-3052.
35 T 80-162

## 36 - Meubles usagés

POUR VOTRE CHALET
TELEVISEURS 21 pces à partir de $99. Réfrigérateurs à compter de $39. — Radio cabinet, $25. — Table chromé arborite, $20. — Poêles blancs, bois, charbon, huile, combinés électrique, gaz, partir de $35. — Lessiveuses partir de $25. — Chesterfield 3 mcx, partir de $20. — Mobilier cuisine, bois, avec buffet $39. — Salle à manger, noyer, huit morceaux $65. — Poêle électrique, 220 volts $45. — Matelas ressorts 4½ pi. $8. — ADAM Ltée, 956, St-Maurice, Trois-Rivières, FR 4-7722.
36 T 124-223

CAROSSE GRIS pâle de marque Gendron $25 — Bassinette 27 x 51 Roxatone, gris, semi-ajustable, barres dentition avec matelas à ressort $30 — Chaise haute bleu pâle $14. — S'adresser: 3961 Des Erables, FR 4-6649.
36 T 127-130

MEUBLEZ VOTRE CHALET
A MEILLEURS PRIX. Mobiliers de cuisine en bois, $19 — Poêles électriques, $30 — Divans, $24 — Fauteuils, mobiliers de chambre, etc. L'endroit où les clients amènent leurs amis. — E. PAQUIN MEUBLES, 1124 Duplessis, FR 5-7530.
36 T 128-137

PRIX D'AUBAINE
MOBILIER SECTIONNEL, brun airfoam, comme neuf, davenport, téléviseur, secheuse Norge, poêles bois et combiné, électrique combiné à l'huile, réfrigérateur G.E. — FR 4-3852.
36 T [illegible]-133

## 36 - Meubles usagés

"Personne ne peut m'empêcher, même pas toi Nez-de-Robeur, d'aller lire les annonces classées du Nouvelliste."



## 36 - Meubles usagés

POELE ELECTRIQUE combiné au bois, lessiveuse électrique — Frigidaire — Ainsi que robes, costumes, manteaux, gr. 18 ans pour dame à vendre. Cause mortalité. — 31 Des Forges, Tel.: FR 4-6878.
36 T 129-132

TABLES — CHAISES — garde-robes — fournaises — turquis — lits — sommiers — matelas — vaisselle — linge — chaussures — bibelots — horloges — cuve double. — Jules Demers, 293 Hertel, FR 4-5001.
36 T 77-165

## 37 - Articles de ménage

**Tuile de Vinyl**
EN GRAND SPECIAL
A $0.13 LA TUILE
ROBERGE & MAGNAN
60, DES FORGES — FR. 5-4904
37 T 116-145

POELE BLANC, très propre, à l'huile, incluant brûleurs, réservoir de 50 gal. Cause déménagement. — Informations de 9 hres a.m. à 3 hres p.m. — FR 5-6817
37 T 127-130

AMEUBLEMENT MODERNE. Deux mobiliers chambre, acajou, noyer — Mobilier cuisine chromé — Mobilier salon sectionnel, rond, brun — Machine à coudre portative — Coffre en cédre — Balayeuse électrique — Poêle, réfrigérateur, lessiveuse, sécheuse. — Neuf. Cause fiançailles rompues. — FR 4-6649.
37 T 127-130

A VENDRE : téléviseur combiné radio et pick-up de marque Electro-Home, 21 po., acajou. A été payé $900, sacrifierait $300. — Pour informations, tél: FR 4-1745.
37 T 127-131

PETIT PIANO, récent modele, de marque "Donat Langelier, virtuose", très propre, pratiquement neuf. Aucune offre raisonnable refusée. Appelez: FR 5-9778, après 6 heures et FR 4-4138, jour.
37 T 128-131

## 38 - Ameublement bu. & ma.

A vendre
FIXTURES
pour magasin
de lingerie pour dames,
comprenant :
comptoirs vitrés, tables,
supports, fluorescents,
mannequins.
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE
Sally Shop
351, Des Forges
38 T 128-130

## 44 - Cordonniers

CORDONNERIE LACOMBE. — Service par toute la ville. Réparations générales. Teintures toutes couleurs, souliers, bourses. Comptoir d'échange, achetons échangeons vendons: meubles, musique, outils, machineries, fusils. — 1008 Champflour, T.-R., FR 5-2174.
44 T 91-186

## 46 - Machines à coudre

MACHINE JAPONAISE White $69, avec ce bas prix; bénéficiez de notre service et garanti. — Aussi machine zig zag, $85. Confiez-nous la réparation de votre machine à coudre. Pièce et ouvrage garantis.
WALTER BIBEAU,
FR 4-2435
46 T 60-168

## 47 - Machines à bureau

JEAN BANVILLE INC.
MACHINES à additionner et à écrire, à vendre et à louer — Nous faisons la réparation de toutes les sortes de machines de bureau — 1605 Notre-Dame, FR 5-4771.
47 T 67-66

CLAVIGRAPHES de toutes marques à louer $6.00 par mois, ou trois mois pour $15.00 — S'adresser à GERALD MARTINEAU, — 1547 NOTRE-DAME, Trois-Rivières, Tél.: FR 5-1433.
47 T 60-59

## 48 - Musique-magasin de

**PIANOS**
SPECIAL:
VENTE avant déménagement. Grande réduction sur tous nos pianos. Nap. Caron & Fils Enr., 1778, St-Philippe, FR 4-5315.
48 T 106-205

DOUCET MUSIQUE
601 DES FORGES, FR 4-8525. — Grand choix de guitares électriques, saxophones, trompettes, S.M.L. et Gibson. — Nous avons à votre disposition un plan de crédit.
50 T 115-144

## 50 - Radios-télévisions

**T.V. garantie**
Pour aussi peu que $29.95 par année vous pouvez garantir au complet votre appareil de télévision :
GARANTIE
- TUBE-ECRAN
- PETITS TUBES
- CONDENSEURS
- TRANSFORMEURS
- RESISTANCES, ETC.

GRATUIT
(à l'atelier et à domicile)
- MAIN-D'OEUVRE
- SERVICE
- TRANSPORT

POUR PLUS D'INFORMATIONS :
SERVICE CENTRAL T.V.
393, Boul. Ste-Madeleine
FR. 5-0000
50 T 108-137

**SIMARD T.V.**
FR 4-2638 — Roger Simard, prop. — 975 Père-Marquette — TV à louer — Membre A.P.E.I.
x 50 T 123-152

**Fréchette T.V**
FR 5-8611 — Réparations antennes et téléviseurs.
50 T 43-142

## 58 - Salons de chapeaux

MESDAMES, VOUS serez remarquées par votre chic. Si vous achetez un chapeau de la nouvelle et magnifique collection de printemps et d'été du Salon IDA, 334 Radisson, (haut St-Cyr), FR 5-8707.
59 T 113-142

## 64 - Lingeries pour femmes

VENTE SURPLUS marchandise, 100 manteaux printemps et costumes pour dames, à sacrifier, $5.-$10.-$15. — 50 manteaux fillettes, $5. et $10. — Magasin Laliberté, 1047, St-Maurice.
64 T 127-130

## 64a - Robes de mariées

POUR MARIEE : robe blanche, cocktail, en très bonne condition — Prix raisonnable. — Aussi cireuse, deux brosses, "Airwick", chromée, en bonne condition. — Appelez FR 4-1489.
64A T 127-130

TRES BELLE ROBE blanche, longue avec diadème et voile, grandeur 13 ans. Moitié prix. Téléphonez: FR 5-1708.
x 64A T 130

## 75 - Oeufs & volailles

**Aviculteurs**
ACHETEZ d'un couvoir certifié: poussins toutes races, dindonneaux bronzés, blancs. Lignée spéciale pour dindons de grill. Revue avicole gratuite. — Demandez liste de prix. — Couvoir Coopératif, Batiscan, Cté Champlain, téléphone: 29.
75 T 40-139

POUSSINS
A VENDRE, poulets, canards, dindes.— Adressez-vous dès maintenant à Cordonnerie Lacombe, 1008, Champflour FR 5-2174.
75 T 115-144

## 77 - Salles de réception

SALLE CHANTILLY — Endroit idéal pour réceptions de tous genres, fêtes anniversaires, soirées récréatives. Possibilité d'accommodation, pour 300 personnes. Facilité de stationnement pour automobiles — Informations: FR 4-8327.
77 T 116-45

## 85 - Charbon-huile-gaz

LUCIEN DEFOY
MARCHAND DE BOIS, de charbon et d'huile à chauffage. — Qualité, quantité, courtoisie. — 601, Hertel, FR 5-9666 ou FR 5-9667.
x 85 T [illegible]-158

## 68 - Boulangerie-pâtissiers

**Fèves au Lard**
DE CHEZ NOUS — Soupe aux pois, Légumes, Choux. — Livraison à domicile. — Attention: Organisations, Restaurants, etc. — Pour un meilleur service appelez à l'avance. — Appelez le mercredi si possible. — 47A, Fusey, FR 5-5082, Cap-de-la-Madeleine.
x 68 T 130-133

## 73 - Magasins de coupons

**Au Petit Mardi**
DES SPECIAUX TOUS LES MARDIS
- CAMISOLES et CALECONS pour hommes, S.M.L. ..... SPE.: $0.89
- "PENTIES" pour dames SPE.: $0.25
- COUPE-VENT "Swiden" pour enfants reg.: $3.95 ..... SPE.: $1.95

56, Boul. Ste-Madeleine, Cap
x 73 T 130

## 93 - Peintures

**Déménagé**
MARTIN BERGERON, peintures C-I-L, autrefois à 393 Des Vétérans, vous invite à son nouveau local à 221 ST-IRENEE, CAP, (près Fusey, face grosse orange). — Des prix spéciaux sont offerts.
x 93 T 128-130

## 96 - A vendre ou à échanger

A VENDRE ou à échanger : téléviseurs à compter de $20 — Réfrigérateur à $45 — Yacht, fibre de verre, avec moteur 40 forces. — Cordonnerie Lacombe, 1008, Champflour, FR 5-2174.
96 T 117-134

## 98 - Divers

Rapports d'impôt
PARTICULIERS, COMMERCES. Correspondance. — Roland St-Louis (Maison des jouets), 1386 St-Olivier. FR 5-4153.
98 T 128-147

Attrapes-trucs-farces
ENVOYEZ $1.00: Vous recevrez par retour du courrier 5 articles assortis du genre — Avons grand choix. Ecrire casier 7890, Le Nouvelliste, Trois-Rivières.
98 T 114-143

DE TOUT POUR LE
"PÊCHEUR"
- LONGUES-VUES
  7 x 50 — 1.F ..... $15.95
  8 x 30 — 1.F ..... $13.75
  7 x 35 — C.F. ..... $22.90
- CANOTS de CAOUTCHOUC, pour deux hommes ..... $29.95
- LITS DE CAMP ..... $ 6.50
- SACS de COUCHAGE ..... $ 6.19
- CANNES A PECHE, à compter de ..... $ 0.69
- MOULINETS (reels) de marque Zebco, No 66 ..... $11.69
  No 33 ..... $17.89

**Provincial Surplus Enr.**
TROIS-RIVIERES
1685, Royale FR 5-9276
SHAWINIGAN
2129, St-Marc LE 7-8160
98 T 130-134

REPARATION
RECULONS ET LEVONS votre maison. Creusage de cave, faisons solages coulés ou en blocs. Téléphonez: FR 4-9409.
98 T 126-131

POMPE A EAU Beatty, résidence, ferme, école, chantiers. — Confiez-nous vos problèmes. Service pièces rechange. Beatty, Massey-Harris, Dominion. — Accessoires de pompe.
VILLENEUVE MACHINE SHOP,
1590, STE-JULIE,
TEL.: FR 4-7865.
x 98 T 133-134

POELE ELECTRIQUE, marque Viking, quatre ronds, 30 pces, très propre. Frigidaire Roy, en très bon ordre. — S'adresser FR 5-1726.
98 T 127-131

MACHINES A CREME GLACEE molle à vendre, neuves et usagées. Aussi machines à mousse (Candy Floss). Bienvenue! Réfrigération Ltée, 8 rue Court, Granby, tél: FR 2-6352.
x 98 T 130

**Local des spéciaux**
MAINTENANT DEMENAGE A 1570, ROYALE FACE AU MAGASIN DIAMOND — NOUVELLES AUBAINES TOUTES LES SEMAINES.
98 T 130-134

## 99 - Prêts

**PRÊTS**
Hypothécaires
VILLES DE LA MAURICIE
- Première et deuxième
- Taux courants
- Jusqu'à 15 ans

FRANK SPENARD INC.
3035, boul. des Forges
Tél.: FR 5-4758
x 98A T 129-152

## 100 - Argent demandé

EMPRUNTERAIT EN première hypothèque $12,000 sur bâtisse valeur de $30,000. — Toutes personnes intéressées, écrire: Case postale 341, Cap-Madeleine.
100 T 128-131

**Pas vrai?**
IL N'Y A PAS D'OCCASIONS QUI NE TROUVENT LEUR PLACE DANS LES PETITES ANNONCES CLASSEES DU NOUVELLISTE. IL N'Y A PAS DE GENS QUI EN AIENT FAIT USAGE SANS EN AVOIR OBTENU DES RESULTATS SATISFAISANTS.

## 104 - Occasions d'affaires

ROULOTTE A VENDRE à prix avantageux. Roulotte avec moteur pouvant aussi servir comme véhicule dans le commerce de fruits, légumes, patates frites ou viande. Tél.: 42, St-François-du-Lac.
104 T 125-130

MAGASINS AVEC PERMIS WESTINGHOUSE LAUNDRO - MAT opèrent avec pièces de monnaie. Léger capital. Financons jusqu'à 90%. Comparez et profitez mieux de notre programme complet.—Pour détails, écrivez à :
ALD CANADA LTD
8400 Boul. St-Laurent,
Montréal 11, Qué.
Dupont 

*les vieux*
*sont encore*
*à la mode.....ET VOUS?*

*Prenez par exemple grand' maman Fripouline Lavertu. Combien de bonnes chaussettes elle avait si bien tricotées pour toute la maisonnée ? Si quelqu'un le savait et l'appréciait, c'était bien grand-papa Pulchaste. Pourtant, elle utilisait des outils vieux comme la lune et encore indispensables aujourd'hui ... des broches à tricoter. Quelle satisfaction pépère avait, tous les jours, à regarder les mailles s'enlacer une à une et prendre forme! Aujourd'hui encore, les petites annonces (aussi vieilles que les broches à tricoter de mémère) apportent des résultats de plus en plus appréciés. La continuité, les annonces répétées, sont d'incroyables outils. Ils permettent à n'importe qui de tricoter une clientèle solide autour de tout genre de commerce ... et ça coûte pas cher ?*

## Une mission...

(Suite de la page 4)

se de l'Apôtre". Joyeuses ques Alléluia !

De tout coeur je vous bénis,

**Père Raymond Lortie**

**N.B.** Tout envoi peut être fait par chèque ou mandat à:

**Père Raymond Lortie s.m.a.**
**Mission Catholique de Katiola, République de Cote D'Ivoire, Afrique**
**ou**
**R. Père Albert s.m.a.**
**Société des Missions Africaines, Shawinigan-Sud P.Q., Canada**

## Le Manchester...

(Suite de la page 13)

cond océanique à atteindre le havre de la Métropole canadienne, cette saison, le Woodford ayant réussi cet exploit la semaine dernière pour se mériter la canne à pommeau d'or.

**Moins forte**

Si les battures continuent a se détacher graduellement, la débâcle que l'on annonçait pour le milieu d'avril ne sera pas très violente. Les glaces s'écouleront régulièrement et il n'y aura pas de descente massive comme par les années passées. Cependant, les brise-glaces Saurel et Ernest-Lapointe devront veiller continuellement et détruire les amoncellements au fur et à mesure qu'ils se formeront afin de prévenir la création de barrages très résistants qui retarderaient la marche de la navigation.

Les océaniques se font de plus en plus nombreux dans le golfe St-Laurent et hier matin, les officiers locaux de l'Office des Signaux signalaient la présence de sept océaniques qui se dirigent soit vers Québec, Trois-Rivières ou Montréal.

## Décès du...

(Suite de la page 14)

grandeur exprimée par des moyens rigoureusement simples, nous dit l'article que lui consacre Le Larousse du XXe siècle.

Landowski a succombé à une crise cardiaque, à sa demeure de Boulogne-sur-Seine Ses obsèques auront lieu mercredi à l'église Notre-Dame-de-Boulogne.

Deux des enfants de Landowski sont également célèbres dans le domaine des arts, le compositeur Marcel Landowski et la pianiste Françoise Landowski.

## La vie...

(Suite de la page 12)

vités, le Scoutisme t'engage à SERVIR.

Le Scoutisme ne fait pas des anges. Le scout sait bien qu'avant de faire l'ange, il faut d'abord faire l'homme. Pour faire un homme, le Scoutisme fait appel au sens de l'honneur et au sens de la responsabilité.

L'adolescent est capable de grandes tâches. Il a besoin de trouver quelqu'un qui veut lui faire confiance. Le Scoutisme fait confiance au jeune homme parce qu'il l'intègre en pleine vie. Une vie conforme à la sienne, adaptée à ses besoins, à la mesure de ses espérances, à la hauteur de son idéal.

Le jeune est capable de sacrifices, de renoncements. Dans l'époque contemporaine, alors que tout semble facile, le jeune homme devient vite désabusé. Il a encore besoin de sentir la vie un peu rude pour véritablement se former. Il a besoin d'une discipline. Le Scoutisme contient dans sa formule cette discipline, cet esprit de renoncement, ce sens du sacrifice qui élève l'adolescent et le forme en entier.

Le Scoutisme est une formule pleine. Une formule de vie! Le Scoutisme est un système intégral. Il ne renie aucune des possibilités de l'enfant mais les oriente toutes. L'adolescent qui se plonge dans la vie scoute y trouve vraiment un habit à sa mesure. Le Scoutisme dans toutes ses activités est adapté à la vie contemporaine. Il est une réponse, la réponse la plus directe et la plus sincère à l'idéal de l'adolescent.

Le Scoutisme, c'est un certain humanisme, une façon de prendre la vie, une méthode donnée à l'adolescent qui veut devenir un homme vrai.

## C'est prouvé...

(suite de la page 9)

ter un médecin, il est trop tard. Mais si la personne est condamnée, ce n'est pas parce qu'elle souffre du cancer, c'est parce qu'au moment où elle a décidé de consulter un médecin, le temps avait fait son oeuvre. La même chose se serait produite, pour n'importe quelle autre maladie grave qu'on aurait négligé de faire traiter.

Mme J.-J. Garneau est membre de la Société Canadienne du Cancer depuis huit ans. Elle est vice-présidente locale, vice-présidente provinciale, représente de la province au Conseil National, présidente provinciale du comité du bien-être. Comme vous pouvez le constater, Mme Garneau est une personne bien portante qui mène une vie très active. "Si je fait partie de cette société, nous dit-elle, c'est que cette oeuvre répondait à toutes mes aspirations et que je me devais d'aider les autres, parce que moi j'ai eu la vie sauve".

Si tout le monde se donnait la main, si tout le monde régulièrement se rendait chez son médecin afin qu'il procède à un examen médical, si la peur du cancer cessait de paralyser les efforts et au contraire permettait d'aller de l'avant, nous aurions déjà cinquante pour cent du travail de fait dans la lutte contre le cancer. L'examen médical périodique demeure encore la meilleure garantie contre cette maladie.

Le cas de Mme Garneau ne tient pas du miracle et n'est pas unique. "Je connais plusieurs personnes qui ont été complètement guéries du cancer et qui mènent une vie normale, continue-t-elle. Mais naturellement, ces personnes ont consulté leur médecin avant qu'il soit trop tard."

## Vaillancourt...

(Suite de la page 14)

dant un an, de poursuivre ses études au Mexique.

En 1958, il remporta le prix de sculpture à l'exposition de Céramiques contemporaines du Québec et l'année suivante le 3ème prix au Concours artistique de la Province de Québec. Le prix de sculpture lui fut décerné cette année au Salon de La Jeune Peinture et Sculpture.

Le Salon du Printemps donne un aperçu de la vitalité de l'art contemporain au Canada. Cette année, 121 artistes y seront représentés.

Le jury qui sélectionna les envois est aussi responsable des prix décernés. MM. Charles Band et Franklin Arbuckle, de Toronto; Jean-Paul Mousseau et Maurice Corbeil, de Montréal; et J. Russel Harper, d'Ottawa, en sont les cinq membres.

## Le Marché...

(Suite de la page 10)

en septembre, au lendemain des élections. M. Hart a ajouté que la dernière réévaluation de cinq pour cent avait été mal accueillie en plusieurs milieux. De plus, les chantiers maritimes et l'industrie textile seraient sérieusement menacés par les concurrents japonais.

Le président de la Banque de Montréal doit entreprendre un autre xoyage d'affaires en Italie, en Suisse et en Suède au mois de mai.

## Les Black...

(Suite de la page 16)

Arbitre: Frank Udvari; lignes: Matt Pavelich, Neil Armstrong.

**SOMMAIRE**

**Première période**

Aucun but.
Aucune punition.

**Deuxième période**

1. Chicago: Vasko (Pilote, Hull) 8:34
Punitions: Sloan 4:12, Murphy Provost 7:35, Talbot 8:10.

**Troisième période**

2. Chicago: McDonald (Wharram, Pilote) 13:17
3. Chicago: Mikita (Wharram) 15:40
Punitions: Wharram 13:32, Richard, mauvaise conduite et match Vasko 17:39. 15:40,

**ARRETS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hall | 9 | 6 | 17—32 |
| Plante | 14 | 6 | 12—32 |

## Fréquence...

(suite de la page 6)

indiquant les indices de fréquences des accidents des compagnies Shawinigan:

| | 1960 | 1959 |
|---|---|---|
| SW&P | 3.1 | 3.4 |
| Shawinigan Chemicals | 4.1 | 10.0 |
| Shawinigan Engineering | 12.1 | 5.2 |
| B.A.-Shawinigan | 24.3 | 6.5 |
| Quebec Power | 14.7 | 17.9 |
| Southern Canada Power | 10.1 | 9.1 |
| Shawinigan Buildings | 12.5 | 0.0 |

## Informations...

(Suite de la page 10)

grains de Winnipeg par suite du congé pascal.

Le lin a suscité une activité modérée. L'avoine et l'orge ont évolué dans un faible rayon.

Les prix du blé de toutes catégories étaient inchangés.

Le seigle a fait bonne contenance.

**Le dollar**

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien était inchangé hier à une prime de $1.01 1-8 au regard de $1.01 1-16, lundi dernier.

La livre sterling était cotée à $2.79 55-64, en progrès de 1-8.

## Deux autres...

(Suite de la page 17)

(Marshall, McKenzie)

Aucune punition.

**ARRETS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Perreault | 9 | 8 | 11—28 |
| Dejordy | 12 | 9 | 9—30 |

—o—

**SOMMAIRE**

**Première période**

Aucun but.
Punitions: Gamble et McKenzie 2:33, Hicks 4:39, McKenzie 10:29.

**Deuxième période**

1. Buffalo: Gamble (Hicks, L. Wilson) 11:15
Punition: Smith 2:25.

**Troisième période**

2. Hershey: McIntyre (McKenzie) 17:15
Punitions: Hadfield 5:00, Conacher 11:05.

**Période supplémentaire**

3. Hershey: McKenzie (Mathers, Marshall) 2:24
Aucune punition.

**ARRETS**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Dejordy | 6 | 12 | 14 | 4—36 |
| Perreault | 4 | 11 | 7 | 2—24 |

## Griffith...

(Suite de la page 18)

Brown, Bâton Rouge, Louisiane; 1. Dave Charnley; 2. Giordano Capri; 3. Eddie Herkins; 4. Carlos Hernandez; 5. Doug Vaillant; 6. Len Matthews; 7. Alfredo Urbina; 8. L. C. Morgan; 9. Kenny Lane; 10. Gene Cresham.

Légers juniors. champion, Flash Elorde, Philippines; 1. Solomon Boysaw; 2. Ike Chestnut; 3. Tommy Tibbs; 4. Percy Lewis; 5. Eddie Garcia; 6. Joey Lopes; 7. Rafiu King; 8. Sergio Caprari; 9. Hiroshi Okawa; 10. Teruo Kosaka.

Poids plume: champion, Davey Moore, Sphingfield, Ohio; 1. Gracieux Lamperti; 2. Sugar Ramos; 3. Danny Valdez; 4. Kazuo Takayama; 5. Juan Ramirez; 6. Pelon Cervantes; 7. Raimondo Nobile; 8. Terry Shinks; 9. Don Adamson; 10. Army Wonder Boy.

Poids coq: champion, Eder Jofre; 1. Xetphonese Halimi; 2. Freddie Gilroy; 3. Jose Medel; 4. Billy Rafferty; 5. Jose Lopez; 6. Piero Rollo; 7. Eloy Sanchez; 8. Herman Marquez; 9. Carlos Hernandez; 10. Hector Hicks.

Poids mouche: champion, Pone Kingpetch; 1. Sadao Yoita; 2. Johnny Caldwell; 3. Mitsunori Seki; 4. Ramon Arvas; 5. Pascual Perez; 6. Risto Luukkonen; 7. Ernesto Barerra; 8. Mundo Esparza; 9. Ernesto Mirando; 10. Lea Zulueta.

## Claude Michel...

(suite de la page 3)

aussi chanceux car sa feuille de route était loin d'être immaculée. En 1958, il fut condamné à 7 jours de prison pour vol d'auto; en 1959, il fut jugé pour assaut et il a également bénéficié d'une sentence suspendue à Ontario. Son honneur le juge Léon Girard l'a condamné à 3 mois de prison à partir de la date où il a plaidé coupable.

## La météo

Montréal (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides et des Cantons de l'Est: nuageux avec périodes ensoleillées; vents de l'ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 35 et 45, Sherbrooke et Ste-Agathe 32 et 42.

Régions de Québec, du St-Maurice, du lac St-Jean et de Bale Comeau: nuageux avec averses; vents du nord-est de 10 milles. Minimum et maximum à Québec et Chicoutimi 32 et 40, La Tuque 32 et 42, Rivière-du-Loup 28 et 38.

## Blessé lors...

(Suite de la page 2)

tefois dans un état grave. Le docteur Hébert, de Maskinongé, lui a prodigué les premiers soins.

D'autre part, un autre accident serait survenu sur le boulevard Ouest, à Louiseville, dimanche. Il n'y aurait pas eu de blessé, mais les dommages matériels seraient élevés.

## 37 accidents...

(Suite de la première page)

mi dans son lit en fumant une cigarette.

M. Emmanuel Lavictoire, âgé de 48 ans, d'Eastview, Ontario, a été tué tôt hier dans une collision entre deux automobiles près de Masson, à 20 milles à l'est d'Ottawa.

M. Georges Decelles, âgé de 38 ans, de St-Césaire, a succombé à l'hôpital hier aux blessures reçues jeudi soir dans un accident de la circulation à St-Hubert, à 11 milles au sud de Montréal.

Mme Gaston Filbotte, âgée de 46 ans et M. Eugène Tardif, âgé de 61 ans, de Beloeil ont été tués dans une collision entre deux automobiles près de Victoriaville hier.

Yves Robitaille, âgé de trois ans s'est noyé vendredi dans un fossé rempli d'eau près de la demeure de ses parents à Champigny, près de Québec.

Sadie Wagner, âgé de 63 ans, d'Ottawa, a été heurté par un train vendredi à Val Morin.

M. Lucien Boulé, âgé de 37 ans, de Ste-Rose, a été tué jeudi soir dans une collision entre deux automobiles sur l'Autoroute des Laurentides à la hauteur de Fabreville.

## Fin de semaine...

(suite de la page 3)

Il n'y a pas eu de blessé dans cette collision dont les constatations ont été faites par les agents Jacques Dumont et Paul Landry.

**Angle Whitehead et St-Paul**

Deux automobiles se sont heurtées, à l'angle des rues Whitehead et St-Paul, en notre ville, dimanche, jour de Pâques. Les dommages ne sont pas trop élevés. Il s'agit des automobiles conduites par MM. L.-P. Verrette, demeurant au 1872 de la rue Père-Daniel et Lionel Lafond, du 115 boulevard St-Charles, à St-Charles, dans Drummondville. Les dommages au véhicule de ce dernier ont été évalués à environ $150. Il circulait du nord au sud alors que l'autre conducteur filait de l'est à l'ouest.

Il n'y a pas eu de blessé dans cette collision dont les constatations ont été faites par les agents Lucien Plourde et Roger Dubé.

L'on trouvera dans d'autres colonnes le récit d'autres accidents de la fin de semaine.

## Le GPRA se...

(Suite de la première page)

empêche de nous rendre à Evian le sept avril peut encore être modifié. C'est notre espoir qu'il en soit ainsi".

"Seul le gouvernement français peut changer cet état de choses créé par la déclaration de Louis Joxe".

"C'est au gouvernement français à prouver sa bonne volonté. De notre côté, il y a beaucoup de bonne volonté".

Selon des nationalistes en autorité, le gouvernement des insurgés s'est réuni hier dans la capitale tunisienne sous la présidence du premier ministre, M. Fehrat Abbas, pour mettre une "dernière main" au mémoire gouvernemental relativement aux prochains pourparlers.

## Air-Canada...

(Suite de la première page)

l'appareil sur la piste sans l'usage de caoutchouc-mousse.

Le capitaine de l'appareil, M. E. T. Marriott, de Baie d'Urfé, a déclaré à la suite de l'incident: "Le train d'atterrissage gauche ne s'est pas abaissé, nous laissant une alternative assez déplaisante: atterrir sans train ou atterrir sur les trains avant et droit."

Cet appareil était le quatrième de la société à éprouver de telles difficultés en moins d'un mois.

## Le mixte...

(Suite de la page 18)

Grand'Mère, 10 vs R. Beaudry, Cap, 7; B. Beveridge, Trois-Rivières, 9 vs C. Sinclair, Drummondville, 4; Al Tuck, Portneuf, 6 vs G. Asselin, Cambral, 9; D. Cameron, Trois-Rivières, 2; A. Templeman, Montreal West, 13; J. Buntain, Trois-Rivières, 8 vs T. Young, Trois-Rivières.

**9 HEURES P.M.**

R. Letarte, Laviolette, 9 vs M. Laperrière, Trois-Rivières, 8; Marc Boucher, Trois-Rivières, 7 vs J. Paradis, Shawinigan, 2; A. Pronovost, Cap, 5 vs R. Webster, Trois-Rivières, 8; J.W. Miller, Trois-Rivières, 3 vs G. Collet, Laviolette, 6.

**LUNDI, 6 HEURES P.M.**

R. Lahaie, Cap, 14 vs A. Delatrie, Louiseville, 5; B. Cuthbert, Trois-Rivières, 5 vs M. Lemire, Laviolette, 9; R. Désilets, Laviolette, 6 vs P. Connelly, Trois-Rivières, 8; F. Morrissette, Wabasso, 11 vs F. Brière, Grand'Mère, 7.

**8 HEURES P.M.**

R. Matteau, Trois-Rivières, 7 vs R. Drolet, Grand'Mère, 5; C. Landry, Laviolette, 8 vs R. Beauchesne, Trois-Rivières, 5; L. Pattison, Trois-Rivières, 6 vs B. Hodges, Shawinigan, 10; C. Côté, Laviolette, 7 vs C. Costello, Trois-Rivières, 1.

**MONUMENTS HOUDE & FRERE**
Téléphone : FR. 6-3055
Achetez au prix du gros.
Directement de la manufacture.
Epargnez la commission du vendeur.
604, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine

# NOTICES SOCIALES

APRES 7 HRES: FR 6-2508

## Nécrologie

DESJARDINS — Aux Trois-Rivières le 2 avril 1961 est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Omer-E. Desjardins née Alida Beaudoin épouse du Dr O.-E. Desjardins demeurant à 336 Bonaventure.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux; ses fils: Gilles-Henri de Rolthton Ontario, Jean-Charles de Montréal; ses filles: Thérèse de Montréal, Mme Jeanne Descoteaux, Marie-Paule et Mme Gérard Deschesnes toutes trois de Trois-Rivières, et Mme Richard Crépeau de Sherbrooke; sa belle-fille: Mme Jean-Charles Desjardins née Marcelle Rheault ses gendres: MM. Richard Crépeau et Gérard Deschesnes; sa soeur: Révérende Soeur Ste-Claire d'Assise de la Congrégation Notre-Dame de Montréal; sa belle-soeur: Mme Arthur Ricard de Montréal ainsi que plusieurs petits-enfants neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Funéraires Rousseau et Frère, 445 des Volontaires à 8.45 heures pour se rendre à la Cathédrale où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière St-Michel lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESROCHERS — Aux Trois-Rivières le 31 mars 1961 est décédé à l'âge de 37 ans et 8 mois M. André Desrochers époux de Gisèle Chevrette demeurant à 615, Des Volontaires.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, son fils: Mario Sa mère: Mme Ferdinand Desrochers. Son beau-père: M. Délipha Chevrette. Ses frères: M. Jules Desrochers. M. Oscar Desrochers, M. Armand Desrochers, M. Henri Desrochers, M. Léon Desrochers. Ses soeurs: Mme Jos. Boisvert, Mme Wilfrid Lépine, Mme Henri Gagnon, Mme Camille Gosselin. Ses belles-soeurs: Soeur Marie Amabilis, Liliane Champagne, Noëlla Lagacé, Jacqueline Desbiens, Marie-Rose Croteau, Denise Bouchard, Mme Oscar Desrochers née Noëlla Lagacé Ses beaux-frères: M. Jos. Boisvert M. Wilfrid Lépine, M. Henri Gagnon, M. Camille Gosselin, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu ce matin. Le convoi funèbre partira des Salons Rousseau et Frère à 8.45 heures pour se rendre à la Cathédrale où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière Ste-Madeleine du Cap lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACASSE — A Québec le 1er avril 1961 est décédé à l'âge de 65 ans et 11 mois le Dr Louis-J. Lacasse époux de Dame Jeanne Martel demeurant à 20 rue Ste-Famille.

Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300 Chemin Ste-Foy à 9.45 heures pour se rendre à la Basilique Notre-Dame de Québec où le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière Belmont lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVIGNE — A Shawinigan, le 1er avril 1961 est décédé à l'âge de 85 ans et 9 mois, M. Ludger Lavigne époux de feu Mary Hould demeurant à 162, 3e rue Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil, ses fils: Wellie marié à Rosaria Pépin de Shawinigan-Sud, Emile marié à Berthe Venne de Shawinigan; une fille: Mlle Léda Landry de Shawinigan; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme J.-D. Dalfond de Shawinigan, M. et Mme François Rocheleau de Québec, Mme Joseph Bécotte de Bécancourt, Mme Lucien Hould de Shawinigan, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le mardi 4 courant. Le convoi funèbre partira du centre funéraire Bouvette et Frère 741 rue des Cèdres à 8.45 heures pour se rendre à l'église paroissiale de St-Bernard où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là à Gentilly où il y aura libera à 11.45 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBLANC — Aux Trois-Rivières le 2 avril 1961 est décédée à l'âge de 85 ans et 7 mois, Mme Vve Narcisse Leblanc née Marie-Amanda Pratte.

La défunte laisse dans le deuil ses fils: Léo marié à Louise Blais et Roger; sa fille: Annette mariée à Edouard Guillemette ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la Maison J.-D. Garneau, 889 Ste-Cécile Trois-Rivières à 8.45 heures pour se rendre à l'église St-François d'Assise où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière St-Louis lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEFEBVRE — A Batiscan, le 3 avril 1961 est décédé à l'âge de 63 ans M. Edmond Lefebvre époux de Jeanne Fugère demeurant à Batiscan.

Le défunt laisse dans le deuil sa fille: Carmen; ses frères: Armand marié à Anna Marcotte de Shawinigan, François marié à Lauda Leblanc de Trois-Rivières; ses soeurs: Mme Georges-Henri Guy (Alice) du Cap-de-la-Madeleine, Mlle Marianne Lefebvre de Shawinigan; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Rosario Massicotte de Shawinigan, M. Georges-Henri Guy du Cap-de-la-Madeleine, Mme Armand Lefebvre de Shawinigan, Mlle Germaine Fugère de Batiscan, M. et Mme Elphège Guillemette de (Senneterre) M. et Mme Albani Fugère de Batiscan, ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira du Salon Funéraire Roland Hivon à 9.45 heures pour se rendre à l'église paroissiale de Batiscan où le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Batiscan lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RICHER — A Shawinigan le 3 avril 1961 est décédé à l'âge de 61 ans M. Elzéar Richer époux d'Alice Desaulniers demeurant à 2294 Dollard.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Normand Jacques marié à Monique Bissonnette, Hubert, tous de Shawinigan; ses petits-enfants: Suzelle, Pierre, Daniel et Alain; sa bellemère: Mme Vve Ephrem Richer de Lachine.

Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Funéraires Oscar St-Ours, 2203 rue Champlain à 8.15 heures pour se rendre à l'église St-Marc où le service funèbre sera chanté à 8.30 heures et de là au cimetière St-Joseph lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMPE-CLEMENT — Aux Trois-Rivières, le 3 avril 1961, est décédée à l'âge de 62 ans, Madame Veuve Fortunat Trempe, née Laurette Clément demeurant à 233 rue St-Roch. La défunte laisse dans le deuil, ses fils et belles-filles, Clément marié à Rolande Duchaine, Réal marié à Gisèle Provencher; ses filles et beaux-fils, Pierrette mariée à Gilles Trudel, Lise mariée à Gilles Blanchette et Jacqueline, tous de Trois-Rivières. Son père M. Napoléon Clément de Joliette sa soeur: Rév. Soeur Ange-Gabriel des Soeurs de la Providence, de Montréal; ses frères: J.-Lucien Clément, chef de rayon de la maison J.-L. Fortin Limitée, Gabriel, de Joliette... ses belles-soeurs et beaux-frères: Mmes J.-Lucien Clément et Gabriel Clément, Mme Veuve J.-Arthur Trempe, M. Mme Elzéar Trempe, M. Mme Wilfrid Trempe, M. Mme Paul Trempe, M. Mme Charles Emile Laflamme, tous de Trois-Rivières, M. Mme Denis Trempe de Maskinongé, M. Mme Pierre Trempe, M. Mme Amable Trempe de Lachine. Ses petits-enfants: Michèle Trempe, Jean-Pierre et Normand Trempe, Sylvie, André et Jean-Yves Trudel, Alain et Daniel Blanchette, ainsi que nombre de neveux et nièces, cousins et cousines... Les funérailles auront lieu jeudi le 6 avril. Le convoi funèbre partira du Centre funéraire Rousseau et Frère, 445 rue des Volontaires à 9.45 heures pour se rendre à l'église St-Philippe où le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière St-Louis, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

## Elle veut...

(suite de la page 9)

que ces habitudes m'ont toujours gardée en bonne santé et m'ont permis d'atteindre l'âge que j'ai actuellement", a-t-elle déclaré de sa voix voilée.

Deux des fils de Mme Bernier sont encore vivants; il s'agit de Eugène, 78 ans, et Jean, 53 ans, l'un est cultivateur et l'autre est ouvrier à l'Anse St-Jean, dans la localité même où habite la centenaire. L'Anse St-Jean est située à 90 milles au nord-est de Québec.

Toutes ses filles vivent encore et sont mariées, exception faite de sa fille Corime qui est garde-malade à Petite Rivière St-François. "Le bonheur pour moi, c'est la tranquillité, voir mes enfants et mes petits enfants qui sont très nombreux a avoué la centenaire.

Mme Bernier se soucie peu de voir que sa vue est affaiblie et qu'elle soit un peu sourde.

"C'est normal à mon âge", dit-elle.

Mme Bernier se lève vers sept heures à tous les matins. Elle prend pour son petit déjeuner un oeuf, deux rôties et une tasse de café. Elle ne suit aucun régime alimentaire, et sa fille Diana, âgée de 64 ans, chez qui elle habite a déclaré qu'elle n'est pas "difficile" et qu'elle mange ce qui se trouve sur la table. Elle possède un appétit modéré et ses autres repas de la journée sont plutôt légers.

Mme Bernier est née aux Eboulements, 50 milles au nord-est de Québec, s'est mariée en 1881, est devenue veuve à l'âge de 49 ans, et ne s'est jamais remariée.

jacques gaudreault fleuriste
Fleurs pour toutes occasions
FR 4-4375
1679 ROYALE
FR 4-7760 ou FR 5-3923

FLORICULTURE
H.G. Gauthier
FLEURS
TEL: FR. 5-4813
BOUL. ROYAL
TROIS-RIVIERES

**6 - Meubles usagés**

Gilles Pinel Enr.
59, 4e RUE LE. 6-4296
STOCK DE SECONDE MAIN! Nous achetons, vendons et échangeons de tout. Meubles, accessoires électriques, articles de sport et de bureau, outils, etc. SPECIAL DE LA SEMAINE! carabines, machine à coudre électrique, pianos, scies mécaniques, tapis, mobilier de salle à dîner, guitares, poêles électriques, radios portatifs, antiquités, équipement de restaurant, réfrigérateurs, piano usagé, livres petit format (pocket book), outils, etc. 36 S 126-159

**7 - Articles de ménage**

A VENDRE! Poêle à gaz propane, combiné gaz, de marque "Clare Jewel", très propre, 1 an d'usage. LE 6-2246, après 4 heures p.m. 37 S 130-133

**16 - Machines à coudre**

PFAFF & WHITE
VENDEUR AUTORISE
J.-L. DESCOTEAUX
(EX-SINGER)
Nouveau local
892, BOUL. ST-MAURICE
SHAWINIGAN — LE 6-5971
VENTE — SERVICE — REPARATION
EXPERIENCE 35 ans.
Machine à coudre garantie, à partir de $12.
46 S 121-150

**20 - Radios-télévisions**

St-Amant TV.
21, 4e RUE LE. 7-9468
VENTE — SERVICE
REPARATION
REPARATION ET VENTE de tous genres d'appareils électroniques.
50 S 128-157

**100 - Argent demandé**

ATTENTION
BESOIN de $16,000 à 7% en 2e hypothèque. Valeur garantie: $45,000. S'adresser: Le Nouvelliste, Casier 941, Shawinigan. 100 S 121-130

**13 - Positions offertes**

FILLES DEMANDEES, aide cuisinière. S'adresser: Restaurant Fiesta, rue St-Marc, Shawinigan. 113 S 127-130

**25 - Autos-camions à vendre**

FORD 57, convertible, très bonne condition, comme neuf. A vendre, cause départ, LE 7-8050. 125 S 125-130

A VENDRE: Camion Dodge, 1 tonne, 1954 — Plymouth 1948, en parfaite condition. S'adresser: 878, Station, Shawinigan. 125 S 126-135

A VENDRE Dodge Mayfair 1957, régulier, 4 portes, mécanique et carrosserie en parfaite condition. Très propre avec radio. S'adresser: 1514, Frigon, Shawinigan, LE 9-9522. 125 S 127-131

A VENDRE: De Soto Firedome 1955, 2 portes, power break, radio, transmission automatique, 8 pneus pratiquement neufs. Licence comprise, prix $875 LE 6-2878. 125 S 129-134

**29 - Accessoires d'autos**

"Mufflers"
VENTE — SERVICE — Installation gratuite — Garantie 1 an — Ouvert tous les soirs. MARC BERGERON, 2563, St-Marc, Shawinigan, LE 9-4561. 129 S 127-136

**33 - Réparation de moteur**

ATTENTION AUTOMOBILISTES ! Il est temps de faire la toilette de votre auto. Venez au GARAGE TREMBLAY sur la route Grand'Mère. SPECIAL: Nous peinturons une automobile complète un ton, pour seulement $30. Venez faire un estimé vous serez étonné des prix. Nous avons des hommes experts en la matière. LE. 9-4103. 132 S 116-145

GRAND'MERE
Tél.: LE 8-3347

**Cartes d'affaires**

A. ZDANOWICZ courtier en immeubles, achat, vente de propriétés, terrains, placement d'argent, commerce. S'adresser: 1330, 12e Avenue, Grand'Mère, Tél.: LE 8-9046. 2 G 279-274

POUR TOUTES TRANSACTIONS immobilières: Achats — Ventes — Echanges. Maisons — Terrains — Commerces, placements d'argent, etc. Consultez: GERARD VILLEMURE, courtier en immeubles, Edifice Trahan, Grand'Mère, 208, Tél.: LE 8-5219, 450, 6e Ave. 2 G 65-164

**2 - Cartes d'affaires**

LES ENTREPRISES Grand'Mère-Est Inc., Jules-P. Desaulniers courtier en immeubles, transaction immobilières, achat et vente de terrains et maisons. Bureau situé 70, Ch. Laurentide. Tél.: LE 8-4476. 2 G 86-184

**4 - Propriétés à vendre**

PAROISSE ST-PAUL, belle résidence, 10 pièces, garage, tout confort. Pour seulement $16,000. Appelez votre courtier en immeubles A. Zdanowicz, 1330, 12e Avenue, Tél.: LE 8-9046. 4 G 130

**21 - Entrepôts**

PRESENTEMENT LIBRE, situé à proximité de l'église. Manufacture 50 x 60 avec loyer, deux étages, sous-sol, système chauffage, eau courante. Adressez-vous à: Glorian Francoeur, Proulxville, Co. Champlain. 22 G 127-136

**23 - Logements à louer**

LOYERS MODERNES à louer, 6e Ave: 4 pièces $62.50, chauffés, plancher bois franc, marbleum dans les cuisines et passages. Libre immédiatement au 1er mai. S'adresser: M. S.-C. Aboud, LE 8-4384. 23 G 83-137

LOGEMENT A LOUER à St-Georges, rue Champlain, un bas de 4 pièces, tout neuf, plancher tuile, non chauffé. Appeler: LE 8-8255. 23 T 106-135

APPARTEMENTS CHAUFFES 4 pièces plus salle bain, eau chaude fournie à l'année. Situé centre de la ville. Edifice Renert's. Pour informations, Tél.: LE 8-4445. 23 G 114-133

LOGEMENT NEUF, fini moderne, 4 pièces plus salle de bain complète. 2e étage. Libre immédiatement. S'adresser: M. Emile Gélinas, Lac-à-la-Tortue. 23 G 125-134

LOGEMENT 5 pièces plus salle de bain, réservoir eau chaude, entrée 220. $30 par mois. S'adresser: 167, 6e Avenue, Tél.: LE 8-3350. 23 G 127-130

LOGEMENTS, 3 pièces, chauffées, eau chaude $25. Un second, 3 pièces, bas. Situés: 3e Avenue, $25. Libre immédiatement. S'adresser: Lucien Baril, 1969, 1ère Avenue, Tél.: LE 8-3608. 23 G 128-137

LOGEMENT MODERNE, chauffé, 4 pièces plus salle bain, planchers bois franc, prélarts incrustés. Pour informations, tél.: LE 8-5209, excepté dimanche. 23 G 128-131

**43 - Chaussures-magasin de**

VOUS TROUVEREZ les souliers et les bourses que vous cherchez. — Nous vous offrons 20 couleurs de souliers et bourses dans les largeur 3E et 4A. VISITEZ NOS VITRINES. Ceci vous donneras un aperçu du plus beau choix de souliers.
LA FEMME CHIC VISITE TRAHAN CHAUSSURES
43 G 125-130

**64 - Lingeries pour femmes**

CORDIALE INVITATION à notre département de manteaux, robes, costumes et trench. Nous sommes convaincus que vous trouverez le vêtement de vos rêves, car notre assortiment est vaste et au complet. Habillez-vous chez HANNA CONFECTION, 452, 6e Avenue, pour la parade du printemps et vous serez la plus heureuse. 64 G 130

**113 - Positions offertes**

ABSOLUMENT RIEN à débourser pour gagner jusqu'à $20 par soirée. Pour démonstration de cosmétiques. Aucune sollicitation. Nous fournissons les appointements. G. Drogue, 1333, Bélanger-Est, Montréal. 113 G 128-137

**125 - Autos-camions à vendre**

WAGONNETTE ENVOY 60, 6 mille milles. Parfaite condition. Pour informations, téléphonez: LE 8-3013 125 G 127-130

**141 - Animaux**

Chien Coley
A VENDRE 3½ mois. Pour informations, tél.: LE 8-5495. 141 G 130

LA TUQUE
TEL. LA 3-4547

**98 - Divers**

AUX INTERESSES — Route de Chip de la Cie Adam's à vendre, pour les districts suivants: La Tuque,

# J.L. Tortin LTÉE. TROIS-RIVIÈRES

Vous vous rirez des averses d'avril avec un

## Elégant manteau imperméable



Ils sont conçus pour votre élégance parfaite... et destinés à vous protéger parfaitement des averses d'avril...



Pour dames et demoiselles!...

*JOLIS ET PRATIQUES*

## Imperméables réversibles

★ BEIGE AVEC DOUBLURE BRUNE

★ BEIGE AVEC DOUBLURE NOIRE

Confectionnés de belle toile imperméabilisée, ils se portent en tout temps; leur coupe simple et parfaite en fait un manteau de ville en même temps qu'un manteau de pluie. Vous retournez la manche et vous avez un poignet contrastant de la largeur que vous désirez. Genres différents de cols assez grands. 2 poches pratiques.

$35.00

## RICHES MANTEAUX EN VELOURS IMPERMEABLE

Voilà une toilette chic et pratique que vous apprécierez sans aucun doute, Mesdames! Ces manteaux sont en effet confectionnés de riche velours imperméable qui vous protégera des averses d'avril, et vous assurera en tout temps d'une élégance sans pareille. Ttintes en vogue.

OR, VIOLET, BRUN, TAN, VERT, NOIR, ROSE KENNEDY.

39.95 à 49.95

(Confection — 3e plancher)

---

SOLDE! A MOITIE PRIX!

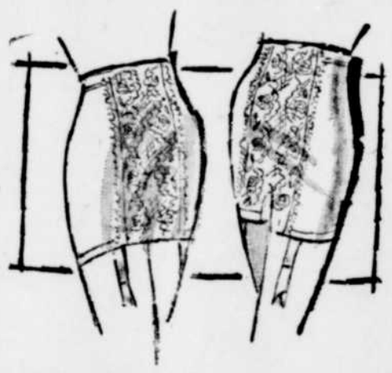
## Gaines et gaines-culottes

TOUT EN ELASTIQUE ou LEGEREMENT BALEINEES. STYLES DESASSORTIS. DANS LE BLANC SEULEMENT.

VAL. REG. JUSQU'A $17.50

TAILLES: 26 à 36 dans le lot **9.95** ch.

*Profitez de l'occasion mesdames!..*



(Rayon de la Lingerie — 3e plancher)

---



Ils sont nouveaux et très jolis!...

Et si pratiques!...

## Cardigans & Pullovers

- DE FANTAISIE
- EN BANLON • EN CACHEMIRE ET ANGORA.

Les styles sont tout à fait nouveaux et très jolis. Manches courtes ou trois-quarts, couleurs en vogue pour la nouvelle saison et l'été dont : lilas, or, vert, rose, bleu, gris, blanc, etc.

TOUTES LES GRANDEURS

**4.95 à 9.95**

(Articles de Sport — 1er plancher)

---

*Vive le Printemps!...*

*Profitons-en... En magasinant...*



POUR HOMMES ET JEUNES GENS

DU CHIC JUSQU'AU BOUT DES PIEDS



## SOULIERS de TOILETTE

A TRIPLE POINTE — EN CUIR

Empeigne unie ou genre mocassin. Aussi styles : loafer, balmoral, blutcher.

NOIR — VERT — BRUN FONCE

POINTURES: 6 à 11

Marques: McHale, Slater, Gale, McFarlane-Lefaivre, etc., etc.

$9.95 à $23.95

Ils sont confortables et élégants

## Souliers sport en daim



Aussi "Desert Boots" en daim

- *Souliers sport à bout uni*
- *Semelle et talon en crêpe mousse doux pour le pied*

- BRUN VILLE
- NOIR MINUIT
- GREGE
- VERT LODEN

POINTURES: 6 à 11

$8.95 LA PAIRE

---

*Les gants sont importants dans votre toilette . . .*



choisissez des

## GANTS DE KID

TREFOUSSE FRANÇAIS

Modèles unis ou brodés, dans les gants courts, trois-quarts ou longs pour assortir les manches courtes. Couleurs nouvelles du printemps : lilas, blanc, jaune, rose, bleu, noir, brun, etc.

POINTURES: 6 à 8 $7.95 à 11.95

---

*Le PÉDIATRE lui-même n'en croit pas ses YEUX*



## Dryceet $1.25

LA COUCHE MIRACLE

- garde le siège de bébé CHAUD et SEC indéfiniment
- évite les changements nocturnes.
- prévient les échauffaisons.
- diminue la fréquence des lavages.
- conserve son efficacité durant toute la période des couches.
- 3 Dryceet suffisent pour cette période.
- Commandez dès aujourd'hui Dryceet, la couche « Miracle »
- En vente dans toutes les pharmacies, lingeries et magasins à rayons.

---

## ASSUREZ À VOS JAMBES— CONFORT ET ÉLÉGANCE, AVEC




## Supp-hose††

Vous l'avez vu à la télévision et vous avez remarqué qu'il était aussi beau que tout autre bas extra-fin! Essayez-le et vous serez émerveillée! Supp-hose est un bas tout-nylon breveté qui soulage la fatigue des jambes tout en leur conservant leur élégance. C'est que le bas Supp-hose fournit le soutien nécessaire sans contenir de caoutchouc. Et le bas Supp-hose est extrêmement économique. Des essais récents ont révélé que le Supp-hose est *14 fois plus durable qu'un bas de nylon ordinaire.* Même si vous ne pensez pas avoir besoin de bas Supp-hose, essayez-le et vous en serez vraiment enchantée. Coloris mode ou blanc.

*Une création de Kayser Square* $4.95 la paire

(COMPTOIR des BAS — 1er PLANCHER)

---

MAGNIFIQUES FLEURS

## HYDRANGÉES

En pot

avec feuillage



Pour orner avec avantage n'importe qu'elle pièce de la maison. Ces hydrangées (6 fleurs avec feuillage) ont vraiment l'air naturel, dans un joli panier d'osier. Couleurs des fleurs: bleu ou jaune.

$8.95 CH.

AUSSI

Rosiers sauvages, lilas, magnolias, palmiers, etc.

A compter de $11.50 à $35.00

(RAYON des CADEAUX — 2e PLANCHER)